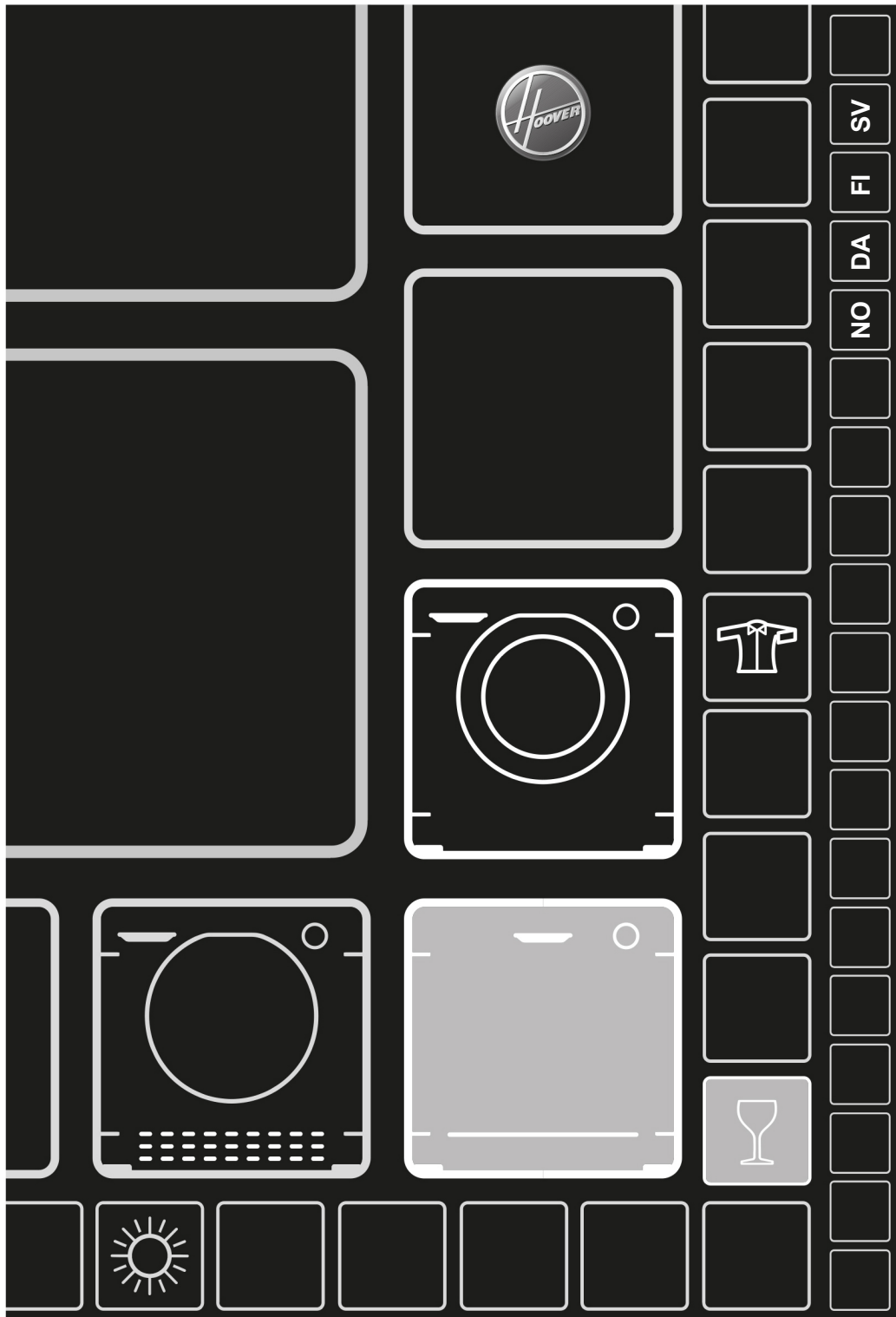




Tack för att du valde den här produkten. Vi är stolta att kunna erbjuda dig den idealiska produkten och det bästa sortimentet av hushållsapparater för dina dagliga rutiner.

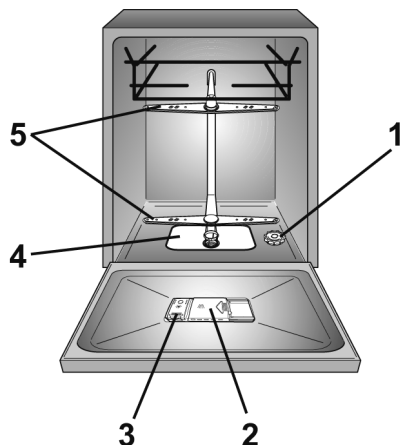
Läs noga igenom denna bruksanvisning för korrekt och säkert utförande och underlättande tips om effektivt underhåll.



Använd diskmaskinen endast efter att noggrant ha läst dessa instruktioner. Vi rekommenderar att du alltid har bruksanvisningen till hands och i gott skick för framtida ägare.

Kontrollera att maskinen levereras med den här bruksanvisningen, garantiintyget, servicecentrets adress och energieffektivitetsmärkning. Varje produkt identifieras med en 16-siffrig kod, även kallad "serienummer" skriven på garantiintyget eller på märkskylten placerad på diskmaskinsluckans högra sida högst upp. Koden är en typ av indentifikationsnummer med information om maskinen som du behöver för att registrera produkten eller om du kontaktar det tekniska servicecentret.

Bild. A



Innehåll

1. ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER
2. VATTENANSLUTNING
3. PÅFYLLNING AV SALT
4. JUSTERING AV DEN ÖVRE KÖRGEN (GÄLLER ENDAST VISSA MODELLER)
5. PACKNING AV KÖRGARNA
6. INFORMATION FÖR TESTANSTALTER
7. PÅFYLLNING AV DISKMEDEL
8. DISKMEDELSSORTER
9. PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDEL
10. RENGÖRING AV FILTER
11. ALLMÄNNA RÅD
12. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
13. BESKRIVNING AV KONTROLLPANEL
14. TEKNISK DATA
15. PROGRAMVAL OCH SÄRSKILDA FUNKTIONER
16. FJÄRRKONTROLL (Wi-Fi)
17. LISTA ÖVER PROGRAM
18. VATTENAVHÄRDARE
19. FELSÖKNING OCH GARANTI
20. MILJÖRELATERAD INFORMATION

1. ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Maskinerna är konstruerade för att användas i hushållsmiljöer och liknande tillämpningar så som:
 - personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsplatser;
 - Lantgårdar;
 - Av kunder på hotell, motell och liknande miljöer;
 - Bed and breakfast-boende;

Annan användning av maskinen än in hushållsmiljöer eller för typiska hushållssysslor, som kommersiell användning av experter eller utbildade användare, är inte tillåten ens för ovanstående tillämpningar. Om maskinen används på annat sätt kan dess livslängd förkortas och garantin upphöra att gälla.

Eventuella skador på produkten eller andra eventuella skador på grund av användning som inte är förenlig med hem- eller hushållsanvändning (även i hem- eller hushållsmiljö) accepteras inte av tillverkaren så långt lagen medger.

● För EU-marknaden

Denna apparat kan användas av barn som är äldre än 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental

förmåga, eller som saknar tillräcklig erfarenhet eller nödvändig kunskap, under förutsättning att de övervakas eller har fått instruktioner i hur man använder apparaten på ett säkert sätt och har förstått de faror som är relaterade till dess användning.

● För marknader utanför EU

Användning av denna apparat är inte tillåten för personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet eller kunskap, såvida de inte övervakas av en person med ansvar för deras säkerhet.

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Barn under 3 år får endast vistas i närheten under konstant tillsyn.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut till en särskild sladd eller tillbehör av tillverkaren eller en servicerepresentant.
- Använd endast slangar som medföljer apparaten för vattenanslutning (använd inte gamla slangar).
- Vattentrycket måste vara mellan 0,08 MPa och 1 MPa.

- Se till att mattor eller liknande inte blockerar någon av ventilationsöppningarna.
- Maskinen måste installeras så att elkontakten är tillgänglig.
- Lämna inte luckan öppen i ett horisontellt läge, för att undvika eventuella faror (t ex snavande).
- För ytterligare information om maskinen eller för hänvisning till det tekniska databladet, se tillverkarens hemsida.
- För maximalt antal standardkuvert, se den relevanta skylten som är fäst på produkten.
- Se till att diskmaskinen inte klämmer på elkablarna.
- Generellt är det inte lämpligt att använda adaptrar, grenuttag och/eller förlängningskabel.



VARNING

Apparaten får inte levereras via en extern växelenhet, t.ex. en timer, eller vara ansluten till en krets som regelbundet slås på och av med redskap.

Elektriska anslutningar och säkerhetsinstruktioner

- De tekniska detaljerna (spänningsförsörjning och ineffekt) finns angivna på produktens märkskylt.
- Kontrollera att elsystemet är jordat och överensstämmer med alla gällande lagar och att uttaget är kompatibelt med maskinkontakten.

Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för eventuella personskador eller skador på egendom på grund av maskinens icke jordning.

- Innan du rengör eller underhåller diskmaskinen ska du dra ur kontakten och stänga av vattenförsörjningen.

- Dra inte ur elkontakten eller apparaten för att koppla ur maskinen.



VARNING

Vattentemperaturen Kan bli mycket hög under tvättcykelns gång.

- Låt inte maskinen olika väderlekar som (regn, sol, etc).
- Luta dig eller sitt inte på diskmaskinens öppna lucka, den kan tippar.

- Lyft inte diskmaskin i luckan vid flyttning och luta aldrig luckan mot vagnen under transport. Vi rekommenderar att två personer lyfter maskinen.

- Diskmaskinen är konstruerad för normal köksutrustning. Objekt som är nedsmutsade av bensin, färg, spår av stål eller järn, frätande kemikalier, syror eller alkaliska ämnen får inte tvättas i diskmaskinen.

- Om det redan finns en vattenavhårdare installerad i hushållet behövs det inte fyllas på med salt i avhärdningsmedlet.

- Om maskinen stannar eller slutar fungera korrekt, stäng av den, stäng av vattentillförseln och strömmen och manipulera inte med maskinen. Reparationsarbetet bör endast utföras av auktoriserade servicetekniker och originalreservdelar ska monteras. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan äventyra maskinens säkerhet.

- Om du behöver flytta maskinen efter att den är upppackad, försök då inte att lyfta den längst ner på luckan. Öppna luckan något och lyft maskinen genom att hålla toppen.

Genom märkning  av denna produkt, bekräftar vi på eget ansvar fullständig överensstämmelse av produkten med alla relevanta säkerhets-, hälso- och miljökrav enligt europeisk lagstiftning.



VARNING

Knivar och andra redskap med skarpa spetsar måste lastas i korgen med spetsarna placerade ner eller läggas ned.

Installation

- Ta bort alla delar av förpackningen.



VARNING

Håll förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

- Installera eller använd inte diskmaskinen och den är trasig eller skadad.
- Följ de medföljande produktinstruktionerna.



VARNING

(endast inbyggda och halvintegrerade modeller)

Anslut inte diskmaskinen till elnätet förrän alla installationsåtgärder har utförts i enlighet med "TEKNISK INFORMATION FÖR INSTALLATION" som medföljer produkten.



VARNING

Innan apparaten sätts på första gången ska man säkerställa att den är horisontellt installerad. Agera på de justerbara fötterna för korrekt höjd. Kontrollera det horisontella läget med hjälp av ett vattenpass.



VARNING

(endast inbyggda och halvintegrerade modeller)

Anslut inte diskmaskinen till elnätet förrän frontpanelen är helt monterad.

Annars kvarstår risken för elektrisk fara.

Byte av inloppsslang

- Om inloppsslangen skadas måste den bytas ut mot en original reservdel som finns tillgängliga hos tillverkaren eller dess servicecenter.



VARNING

Använd endast slangsatser som levereras tillsammans med maskinen för anslutning av vattenförsörjning. Använd inte gamla slangsatser.



VARNING

(endast fristående modeller).

Om det är nödvändigt att ta bort bänkskivan för att installera diskmaskinen i en nisch i ett modulärt kök, kontakta våra tekniska servicecenter.

2. VATTENANSLUTNING

Använd en ny slang när du ansluter maskinen till vattenledningen. Gamla slangar får inte användas.

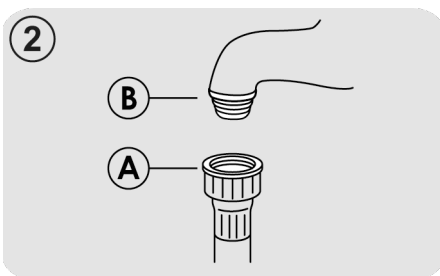
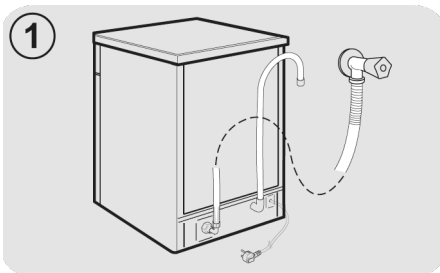
- Inlopps- och avloppsslangarna kan riktas till vänster eller höger.

Diskmaskinen kan anslutas till antingen kallt eller varmt vatten, så länge det inte är varmare än 60°C.

- Trycket i vattenledningen måste ligga mellan 0,08 och 1 MPa.
- Inloppsslangen måste anslutas till en kran, så att vattentillförseln kan stängas av när maskinen inte används (**fig. 1**).
- Diskmaskinen är försedd med en 3/4" rörförskruvning (**fig. 2**).
- Inloppsslangen "A" måste anslutas till en gängad 3/4" kran "B". Drag noggrant åt och kontrollera att anslutningen är tät.
- Vid behov kan inloppsslangen förlängas upp till 2,5 m. Du kan köpa förlängningsslangen från vår serviceavdelning.

- Om du ansluter diskmaskinen till en ny vattenledning, eller till en ledning som inte har använts på länge, bör du låta vattnet rinna en stund innan du ansluter inloppsslangen. På så sätt undviker du att avlagrad sand eller rost fastnar i filtret.

SV



Hydrauliska säkerhetsanordningar

Alla diskmaskiner är utrustade med ett översvämningsskydd som automatiskt blockerar och/eller dränerar vattnet vid onormala mängder.

EN DEL MASKINER kan vara utrustade med en eller flera av nedan angivna egenskaper:

● VATTENBLOCKERING (bild. 3)

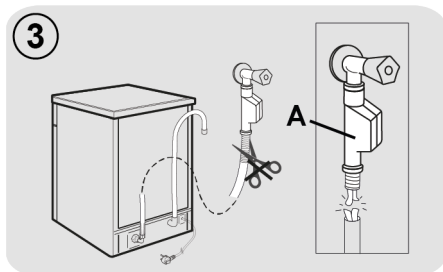
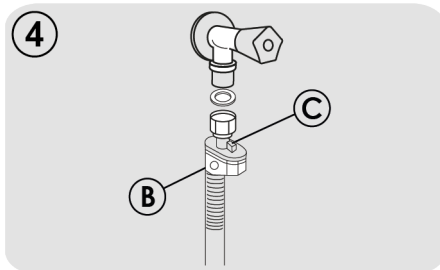
Systemet för vattenblockering har utformats för att förbättra din maskins säkerhet. Systemet förhindrar översvämningar som kan orsakas av maskinfel eller som ett resultat av en spricka i gummislangarna och i synnerhet på vattenförsörjningsslangen.

Hur det fungerar

En avloppsbrunn som sitter på maskinens botten samlar upp all vattenläckage och sätter i funktion en sensor som aktiverar en ventil placerad under vattenkranen och blockerar allt vatten, även om kranen är helt öppen.

Om lådan "A" som innehåller de elektriska delarna är skadad ska du omedelbart ta bort kontakten från uttaget. För att garantera optimal funktion av säkerhetssystemet ska slangerna med låda "A" vara anslutet till kranen som visas på bilden. Vattenförsörjningsslangen ska inte klippas av då den innehåller aktiva delar. Om slagen inte är tillräckligt lång för att kunna anslutas korrekt, måste den ersättas av en längre slang. Slangen kan erhållas från det tekniska servicecentret.

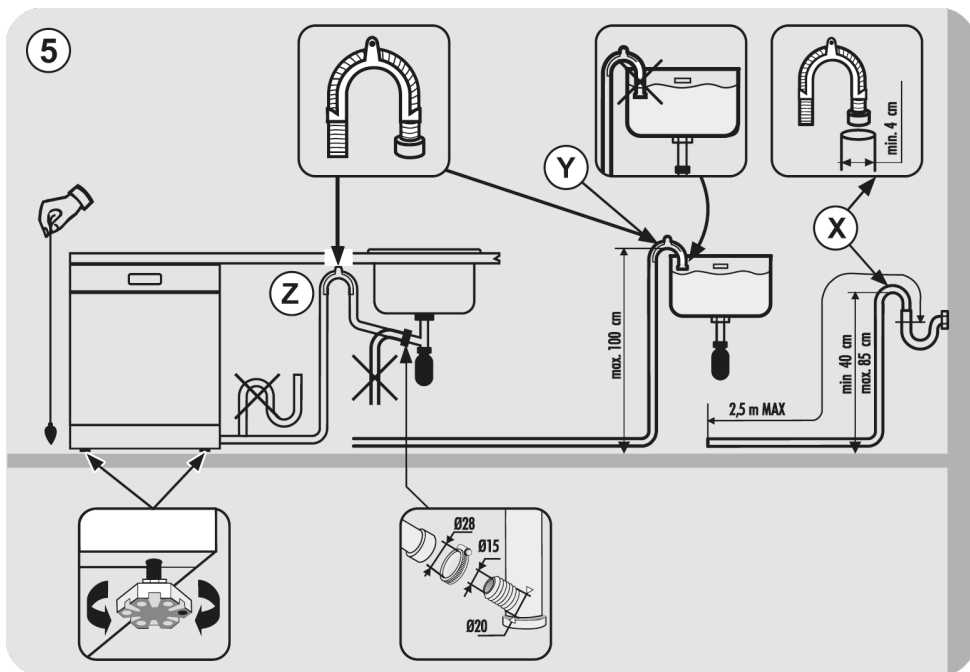
● **VATTENSTOPP (bild. 4):** en anordning placerad på slangerna blockerar vattentillförseln om slangerna går sönder och en röd markering visas i fönstret "B" och slangerna behöver ersättas. För att lossa på muttern, tryck på låsenheten "C".



Anslutning av avloppsslang

SV

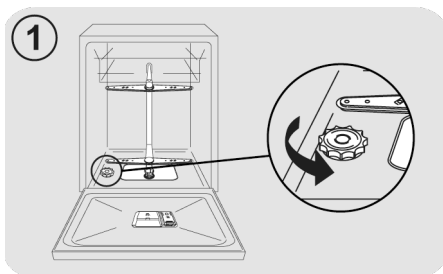
- Avloppsslangen skall rinna ut i ett lodrätt rör och man skall se till att det inte finns några veck på slangen (**fig. 5**).
- Det lodräta röret måste vara minst 40 cm över golvnivå och ha en innerdiameter på minst 4 cm.
- Det är tillrådligt att montera in en rörkrok mot lukter (**fig. 5X**). Vid behov kan avloppsslangen förlängas upp till 2,5 m, under förutsättning att den inte placeras högre än 85 cm över golvet. Du kan köpa förlängningsslangen från vår serviceavdelning.
- Slangen kan hängas över kanten på diskhon, men den får inte vara nedsänkt i vattnet - i så fall finns det risk att vatten sugas tillbaka in i maskinen när den arbetar (**fig. 5Y**).
- Om maskinen installeras under en arbetsbänk, måste slangen fästas vid väggen i högsta möjliga position under bänken (**fig. 5Z**).
- Kontrollera att det inte finns några veck på inlopps- och avloppsslangarna. Om inloppsslangen måste förlängas, kan den förses med en förlängningsslang.



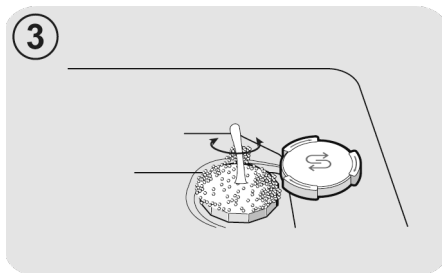
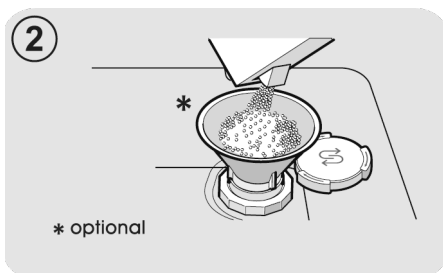
3. PÅFYLLNING AV SALT

(Bild. A "1")

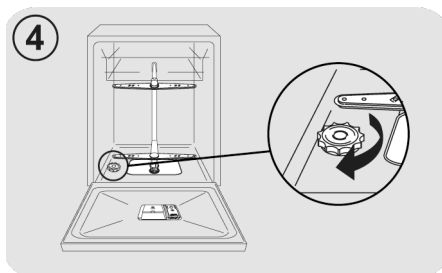
- När det förekommer vita fläckar på disken brukar det vara en förvarning om att salt behöver fyllas på.
- På diskmaskinens botten finns en behållare för avhårdningssalt.
- Det är viktigt att man endast använder salt som är särskilt avsett för diskmaskiner. Andra sorters salt innehåller små mängder av olösliga partiklar som på sikt kan försämra avhårdarens effekt.
- När salt behöver tillsättas skruvar du av behållarens lock och fyller på den (fig. A "1").



- När du gör det kommer lite vatten att svämma över, men fortsatt ändå att tillsätta salt tills behållaren är full.



- Sedan torkar du av randen av överskottssalt och skruvar på locket.



Efter att ha hållt i salt MÅSTE du köra en fullständig diskcykel eller programmet FÖRTVÄTT.

- Saltfördelaren har en kapacitet på mellan 1 kg och bör fyllas på med jämna mellanrum enligt vattenavhårdarens anvisningar.

(Endast vid första start)

När maskinen används första gången och saltbehållaren har fyllts, måste vatten fyllas på tills behållaren svämmas över.

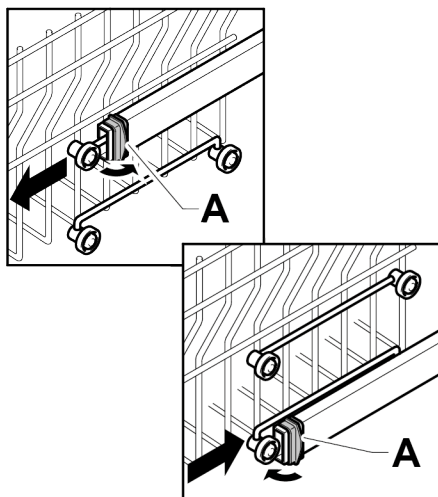
4. JUSTERING AV DEN ÖVRE KORGEN (GÄLLER ENDAST VISSA MODELLER)

Typ "A":

1. Sväng de främre stopparna "A" utåt;
2. Dra ut korgen och placera den i sitt övre läge;
3. Placera stopparna "A" i sitt ursprungliga läge.

Efter den här åtgärden kan de rörliga stöden inte användas i det övre läget.

Typ "A":

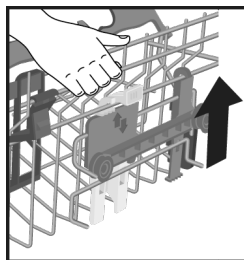


Typ "B": (ENDAST MODELLER MED LÄTT KLICK)

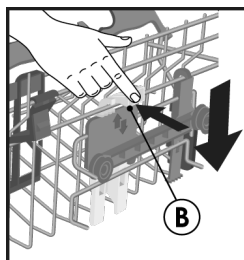
Den övre korgen är utrustad med ett höjdjusteringssystem.

Under den första starten kan den övre korgen vara i övre eller nedre läge. Placera korgen i det övre eller nedre läget, beroende på vad som krävs för disklasten, enligt de medföljande anvisningarna.

Lyft korgen genom att hålla den i sidorna, så snart den är i upplyft läge, släpp den utan att trycka på spakarna.



Sänk korgen genom att hålla den i sidorna, tryck på de två **B**-spakarna på sidorna av korgen och sänk den.



VARNING:

Vi rekommenderar att du justerar korgen innan du lastar disken.



VARNING:

Följ alltid med korgens rörelse när den sänks till stoppläget.



VARNING:

Höj och sänk **ALDRIG** korgen genom att endast ta tag i ena sidan.

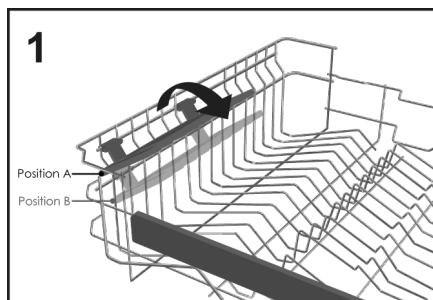
5. PACKNING AV KORGARNA

Använda den övre korgen

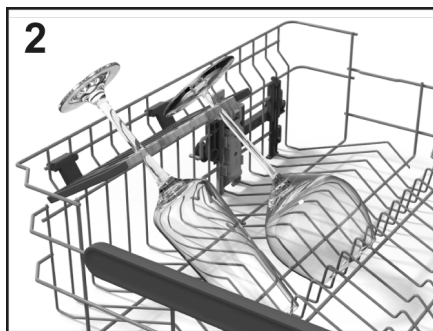
Kopphållare

(gäller endast vissa modeller).

Den övre korgen (**fig.1**) är försedd med rörliga stativ som fästs på sidopanelen. De kan antingen placeras i öppet läge (**A**) för att placera te-, kaffekoppar, långa knivar och slevlar, eller i nedsänkt läge (**B**) för att få mer plats i den övre korgen.



- Vinglas och skålformade glas kan lutas mot själva stativet (**fig.2**).



Använda den övre korgen

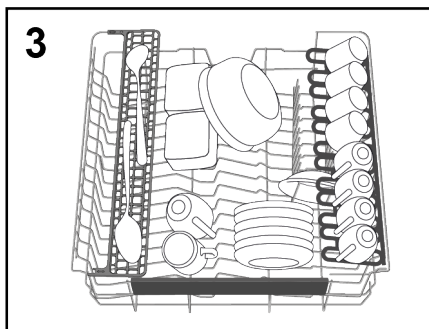
- Den övre korgen är konstruerad för att ge maximal flexibel användning. Korgen är lämplig för att lastas med desserttallrikar, koppar och glas som behöver "blockeras" så att de inte välter av strålarna.
- Placera de större tallrikarna så att de lutar något framåt för att underlätta att skjuta in korgen i maskinen.



VARNING:

När du har lastat korgen, se till att spolarmen roterar fritt och inte förhindras av diskgodset.

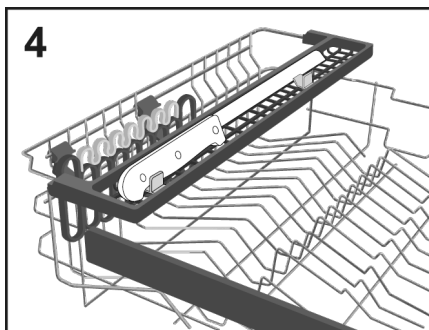
En daglig standardlast visas i **fig.3**.



"Maxi-Ladle"

(gäller endast vissa modeller).

Detta tillbehör (**fig.4**) har designats för att kunna ge optimala diskresultat av långa köksföremål som förskärare, brödknivar, slevlar och gafflar.

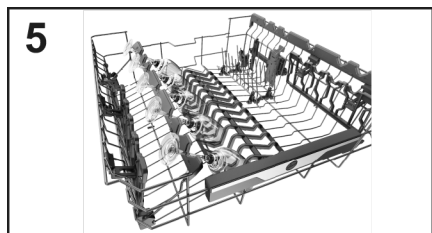


"TOTAL CARE+"

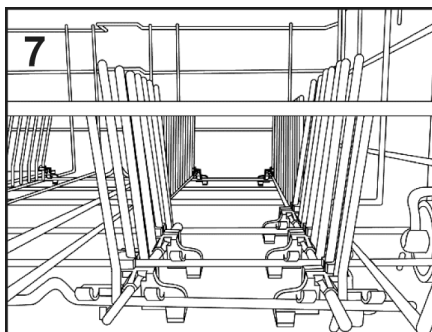
(gäller endast vissa modeller)

Total Care+, en specifik uppsättning tillbehör för att ta hand om de mest värdefulla och ömtåliga föremålen som kristall, keramik, vinglas och mer: Utrustad med dubbelt stöd (vänster och höger) på den övre korgen och separerat från

kopphållare. Designat med en gummyta för att skydda beröringspunkterna. På korgens botten finns även en dubbel gummibeläggning som skyddar glasen från stötar för att ge maximal omsorg och skydd av ömtåligt diskods.

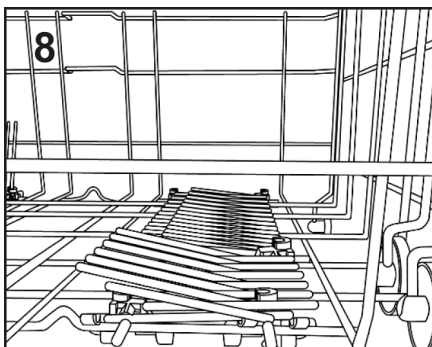


Diskods eller tallrikar som inte har standardstorlek eller -form kan höjas/sänkas (**fig.7 och fig.8**) för att säkerställa maximal lastflexibilitet.



Använda den nedre korgen

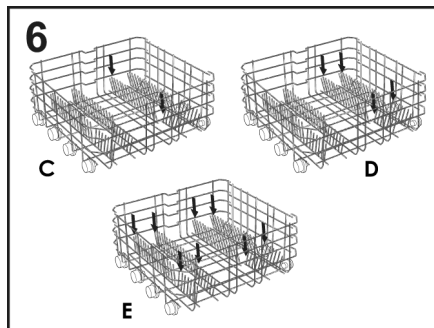
- Den nedre korgen rymmer grytor, stekpannor, terrin, salladsskålar, lock, serveringsfat, mattallrikar och sopptallrikar.
- Besticken ska placeras med handtaget nedåt i den speciella plastbehållaren som är placerad i den nedre korgen (**fig.10-11**). Säkerställ att besticken inte hindrar spolarmen att roterar eller att diskmedelsfacket öppnas.



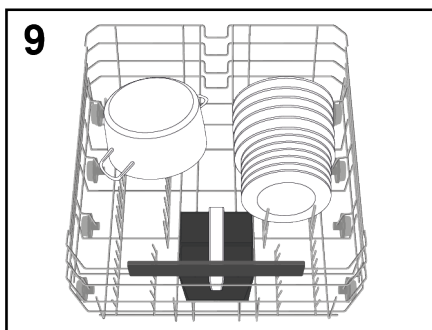
Fällbara ställ

(gäller endast vissa modeller).

I den nedre korgen (**fig.6**) kan det finnas justerbara kammar (**C-D-E beroende på modell**). Kammarna används för att garantera optimal stabilitet för disken.



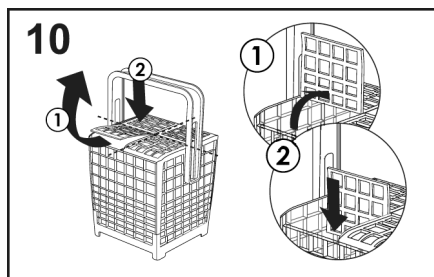
En daglig standardlast visas i **fig.9**.



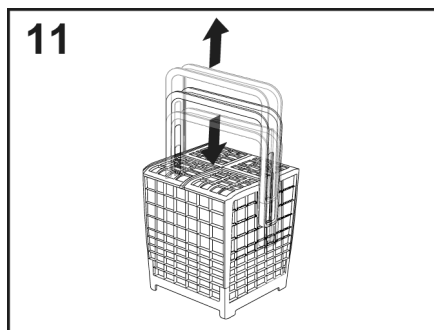
Det rationella och korrekta arrangemanget av disken är en väsentlig förutsättning för ett bra diskresultat.

BESTICKKORG (gäller endast vissa modeller)

Bestickkorgen är utformad för att innehålla alla typer bestick, utom de med en längd som stör den övre spolarmen. Dessa bestick ska placeras i utrymmen på de övre gallren för att möjliggöra optimal vattenpassage. Det går att ta bort de övre gallren genom att lyfta dem och skjuta in dem i sitt säte (**fig.10**).



Du kan justera höjden på bestickkorgens handtag genom att dra eller trycka på handtaget (**fig.11**).



Ett exempel på placeringen av bestickkorgen visas i **figur 9**.

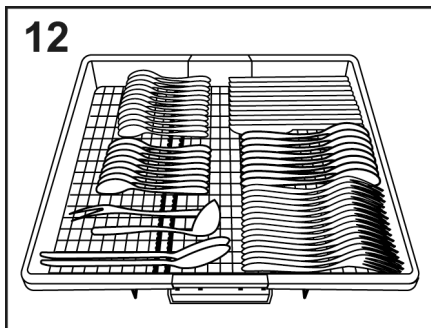


VARNING:

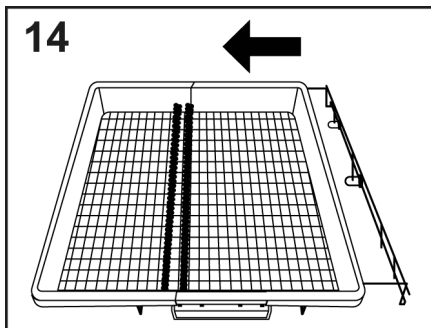
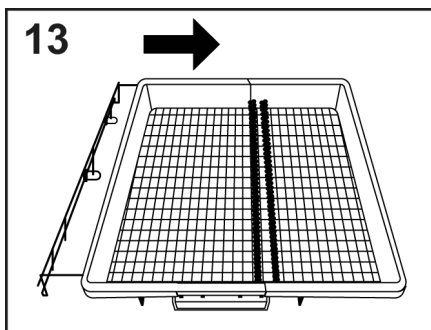
Knivar och andra redskap med skarpa spetsar måste lastas i korgen med spetsarna placerade ner eller läggs ned.

ANVÄNDA DEN TREDJE KORGEN (gäller endast vissa modeller)

Använd den tredje korgen för att diska bordsbestick, som visas i bilden (**fig.12**). Placera knivarna så att den skärande sidan riktas nedåt.



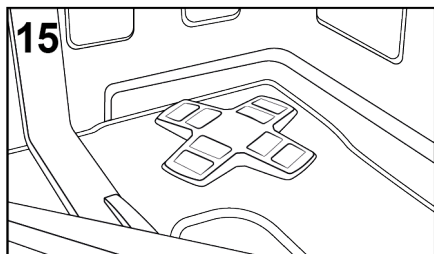
För att skapa ytterligare utrymme i den över korgen för större föremål som kristaller kan den tredje korgens sidohylla skjutas eller tas bort (**fig.13-14**).



POWER WASH (gäller endast vissa modeller)

I vissa program (se programtabellen) kommer även den tredje spolarmen, placerad längst ner på diskmaskinen **POWER WASH**, att vara aktiverad.

Denna funktion är idealisk när du ska diska mycket smutsiga kastruller eller kokkärl. Placera dem direkt i korgen ovanför **POWER WASH**-armen (**fig.15**).



6. INFORMATION FÖR TESTANSTALTER

Var vänlig hämta den information som krävs för jämförande test och bullermätning enligt EN-normer på följande adress:

testinfo-dishwasher@candy.it

Ange diskmaskinens modellbeteckning och nummer (se typskylt).

7. PÅFYLNING AV DISKMEDEL

(Fig. A "2")

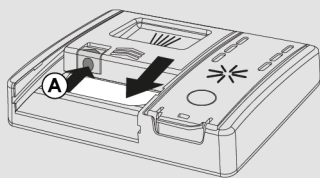
Diskmedlet

Det är nödvändigt att använda speciellt maskindiskmedel för att diska.

"NEOPHOS" ger bra resultat och är lätt att få tag på. Olämpliga diskmedel (till exempel sådana som är avsedda för handdisk) innehåller inte rätt ämnen för användning i diskmaskiner och hindrar maskinen från att fungera tillfredsställande

Påfyllning i diskmedelsfacket

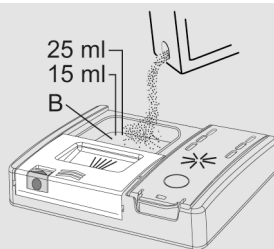
Diskmedelsfacket är monterat i luckan (fig. A "2"). Om diskmedelsfacket är stängt, tryck bara på frigöringsknappen (A) för att öppna: facket är alltid öppet i slutet av alla diskprogram, redo för nästa användning.



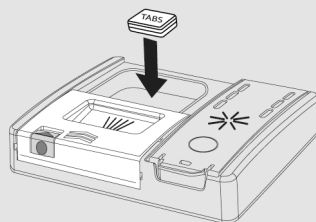
VARNING:

När du fyller den undre korgen måste du se till att inga tallrikar eller annat hamnar i vägen för diskmedelsfacket.

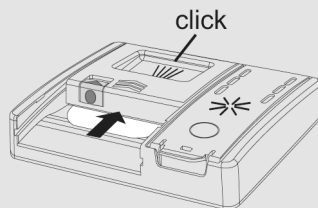
Mängden diskmedel varierar beroende på hur smutsig disken är och på vilket slag av disk det är fråga om. Vi rekommenderar 20÷30 g diskmedel i diskmedelsbehållarens fack för huvuddiskmedel (B).



Om du använder tabletter bör det räcka med en. Sätt i TABLETTERNA och se till att de inte stör öppningsanordningen.



När du har hållt diskmedlet i facket, stäng luckan och tryck i pilens riktning tills den klickar på plats.

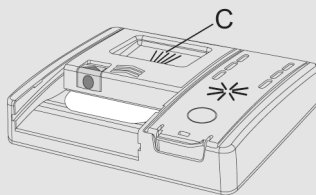


Eftersom alla diskmedel inte är likadana skall du läsa instruktionerna på paketet. Vi vill bara påminna användarna om att alltför lite diskmedel inte rengör disken ordentligt, medan alltför mycket diskmedel är slöseri och ger ändå inte ett bättre resultat.

Använd inte mer diskmedel än nödvändigt, så sparar du pengar och skonar miljön.

Fyll på med diskmedel för fördisk i program som kräver det

I program med fördisk som kräver extra diskmedel (se kapitlet Diskprogram) måste diskmedlet hållas på lämplig plats **(C)**.



8. DISKMEDELSSORTER

Diskmedelstabletter

En del diskmedelstabletter löses upp olika snabbt och kan därför vara mindre effektiva vid kortare diskprogram. Vid användning av dessa produkter rekommenderas att maskinen kör en av de längre programmen för att garantera att diskmedlet löses upp ordentligt.

Diskmedelstabletten MÅSTE placeras i diskmedelsfacket och inte direkt på botten av maskinen för att uppnå bästa diskresultat.

Koncentrerat maskindiskmedel

Det finns maskindiskmedel med låga alkaliska värden och naturliga enzymer. Dessa kan användas tillsammans med maskindiskprogram vid 50°C som skonar disken och är samtidigt miljövänligt. Programmen som körs vid 50°C utnyttjar enzymernas smutslösande egenskaper vilket gör att de vid en lägre temperatur uppnår samma resultat som programmen som körs vid 65°C, med hjälp av koncentrerade diskmedel.

Kombinerat diskmedel

Diskmedel som också innehåller sköljmedel ska läggas i diskmedelsfacket.

Sköljmedelsfacket ska vara tomt. Ställ annars in sköljmedelsreglaget på lägsta nivå innan kombinerat diskmedel används.

Kombinerade tvättmedel "TABLETTER"

Om man vill använda de kombinerade diskmedlen "TABLETTER" ("3 in 1"/"4 in 1"/"5 in 1", etc...) vilka gör användningen av salt och/eller glansmedel överflödiga, är det viktigt att man noga följer nedanstående säkerhetsföreskrifter:

- nläs och följ tillverkarens anvisningar;

- effektiviteten av diskmedel som innehåller sköljmedel och salt beror på vattnets hårdhet. Kontrollera att vattnets hårdhet överensstämmer med det som angivits på diskmedelsförpackningen.

Kontakta diskmedelstillverkaren om inte önskad resultat uppnås.

Vid vissa tillfällen kan kombinerat diskmedel förorsaka:

- kalkrester på disken eller i diskmaskinen;
- sämre disk- och torkresultat.

Problem som uppstår i samband med användandet av dessa produkter täcks inte av garantin.

Observera att vid användningen av "TABLETTER" kombinationsdiskmedel är spolglans- och saltindikatorlamporna (endast på utvalda modeller) överflödiga, så du kan ignorera dem.

Om det uppstår problem vid diskning eller sköljning, rekommenderas fortsatt användning av vanligt diskmedel, salt och sköljmedel. Då fungerar sköljmedlet på bästa sätt.

I detta fall rekommenderas att:

- både saltets fack och sköljmedelsfacket fylls på;
- och diskmaskinen körs tom en gång.

Notera att diskmaskinen behöver köras några gånger med vanligt salt innan den fungerar helt tillfredsställande.

9. PÅFYLNING AV SKÖLJMEDEL

(Fig. A "3")

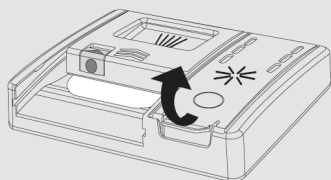
Sköljmedel

Sköljmedlet frigörs automatiskt under den sista sköljcykeln och gör så att disken torkar snabbare vilket förhindrar att fläckar bildas.

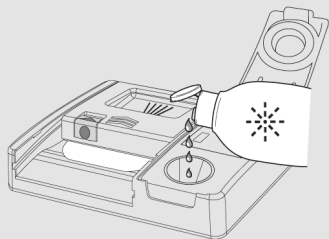
Fyll på sköljmedelsfacket.

Sköljmedelsfacket är placerat bredvid facket för maskindiskmedel (fig.A "3").

För att öppna, tryck på fliken på sköljmedelsfacket och lyft upp.



Tillsätt sköljmedel upp till max. linjen.



- Om det rinner ut sköljmedel från facket ska det torkas av.
- Utspillt sköljmedel kan orsaka överdriven skumbildning under tvättcykeln.
- Stäng locket på sköljmedelsfacket.
- Locket klickar fast i låst läge.

Använd alltid sköljmedel som är lämpliga för automatiska diskmaskiner.

Modeller utrustade med display eller sköljmedelsindikator (gäller endast vissa modeller)

SV

När det blir nödvändigt att fylla på sköljmedelsfacket indikeras detta på displayen (på modeller med display), eller så tänds den avsedda indikatorlampan på instrumentbrädan.

Detta har fabriksinställts till nivå 4, eftersom detta passar majoriteten av användarna

Justera mängden sköljmedel

Starta ALLTID proceduren med diskmaskinen avstängd.

1. Slå på apparaten, tryck på "PÅ/AV" .
2. Håll ned knappen "INSTÄLLNINGAR"  "5" (i 5sek.) ett kort pip hörs.
3. Meddelandet "INSTÄLLNINGAR" visas på displayen.
4. Tryck på "PROGRAMVALS"   knapparna för att navigera i undermenyn.
5. Välj alternativet "SKÖLJMEDEL".
6. Tryck på "START/ÅTERSTÄLLNINGSKNAPPEN"  för att komma åt regleringsnivåerna.
7. Tryck på "PROGRAMVAL"   för att välja värdet (R1.....R6). På nivå R0 distribueras ingen spolglans.
8. Tryck på "START/ÅTERSTÄLLNINGSKNAPPEN"  för att bekräfta.
9. Tryck "PÅ/AV"  för att bekräfta.

Vattnets kalkinnehåll påverkar avsevärt kalkbildningen och torkningsförmågan.

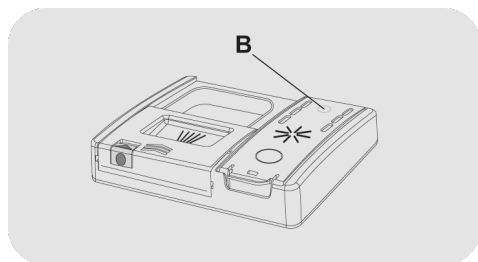
Det är därför viktigt att reglera mängden sköljmedel för att uppnå bra tvättresultat. Om det finns streck och ränder på diskgodset efter rengöring ska mängden sköljmedel minskas med ett läge. Om det finns vitaktiga fläckar på diskgodset efter rengöring ska mängden sköljmedel öka med ett läge.

Vattnets kalkinnehåll påverkar avsevärt kalkbildningen och torkningsförmågan.

Det är därför viktigt att reglera mängden sköljmedel för att uppnå bra tvättresultat. Om det finns streck och ränder på diskgodset efter rengöring ska mängden sköljmedel minskas med ett läge. Om det finns vitaktiga fläckar på diskgodset efter rengöring ska mängden sköljmedel öka med ett läge.

Modeller som inte är utrustade med sköljmedelsindikator (gäller endast vissa modeller):

du kan kontrollera sköljmedelsnivån med hjälp av den optiska displayen **(B)** på behållaren.



FULL



mörk

TOM



ljus

Justera mängden sköljmedel

Det är endast möjligt att justera mängden sköljmedel som används av diskmaskinen via en speciell APP som kan laddas ner från webbplatsen med din smarttelefon.

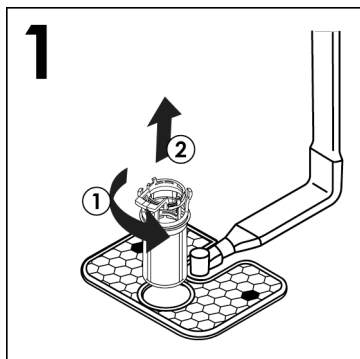
Justeringen är fabriksinställd till nivå 2, eftersom detta passar majoriteten av användarna.

10. RENGÖRING AV FILTER

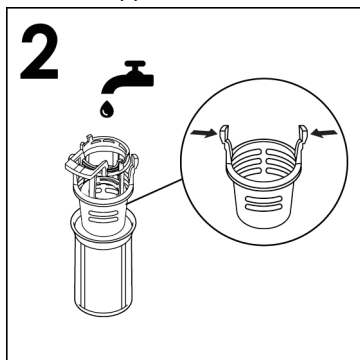
(Fig. A "4")

Filtersystemet består av:

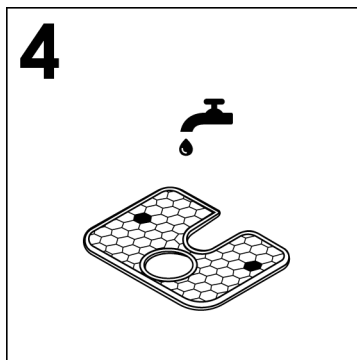
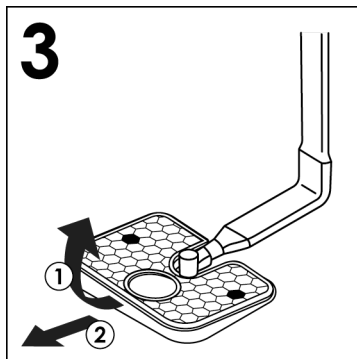
- en **central behållare** som samlar upp större partiklar;
 - ett **mikrofilter** under trådnätet med uppgift att samla upp de allra minsta partiklarna för att säkerställa perfekt sköljning;
 - ett **plant trådnät** som hela tiden filtrerar diskvattnet.
- För att få bästa möjliga resultat vid varje disk bör filtren kontrolleras och rengöras efter varje diskning.
- För att ta bort filterenheten, vrid helt enkelt handtaget moturs ① och ta ut den genom att dra den uppåt ② (fig.1).



- För att underlätta rengöringen går det att ta bort mittenbehållaren (fig. 2) genom att trycka på de två knapparna på sidorna och dra den uppåt.



- Avlägsna nätfiltret (fig.3) och tvätta hela enheten under rinnande vatten (fig.4). Använd en liten borste om så behövs.



- Sätt tillbaka plattan och filterenheten genom att följa de föregående åtgärderna i omvänd ordning, var noga med att skruva tillbaka komponenterna korrekt för att inte äventyra diskmaskinens funktion.
- Med det **självrensande mikrofiltret** reduceras underhållet, och filterenheten behöver bara kontrolleras var fjortonde dag. Det är dock lämpligt att efter varje diskning kontrollera att den centrala behållaren och nätfiltret inte blivit igensatta.



VARNING:

När du har rengjort filtren bör du kontrollera att de är korrekt hopsatta och att nätfiltret är rätt placerat i diskmaskinens botten.

Kontrollera att filtret skruvats fast medurs så att det sitter ordentligt i nätet, eftersom dålig fattning hos filtret kan inverka negativt på maskinens effektivitet.

Använd aldrig diskmaskinen utan filter.

11. ALLMÄNNA RÅD

För optimalt RESULTAT

- Innan du ställer in diskgodset i maskinen bör du avlägsna alla matrester (ben, räkskal, rester av kött eller grönsaker, kaffesump, fruktskal, cigarrettaska, tandpetare etc.) så att inte filtren, avloppet eller spolarmarnas munstycken täpps till.
- Det är inte nödvändigt att skölja disken innan den läggs i diskmaskinen, eftersom detta leder till ökad vatten- och energiförbrukning och inte rekommenderas.
- Kastruller och ugnsgodset med fastbrända matrester bör ligga i blöt ett tag före diskning.
- Lägg i disken så att den smutsig sidan är nedåt.
- Placera disken så att kärlen inte tar i varandra. Diskresultatet är då bättre.
- Efter att diskmaskinen laddats, se till att spolarmarna kan rotera fritt.
- Kastruller och disk som är mycket smutsig eller har vidbrända matrester måste fördiskas med vatten och diskmedel.
- För diskning av silverbestick:
 - a) skölj omedelbart efter användningen, speciellt om det kommit i kontakt med majonnäs, ägg, fisk etc;
 - b) håll inte diskmedel direkt på silvret;
 - c) låt inte silvret komma i kontakt med andra metaller.
- Uppnå bäst användning av energi, vatten, diskmedel och tid genom att använda rekommenderad maximal laststorlek. Spara upp till 50 % energi genom att diska full maskinlast i stället för 2 halva maskinlaster.
- Om du vill utnyttja diskmaskinen så effektivt som möjligt ställer du in disken direkt efter varje måltid och kör vid behov en kallsköljning för att mjuka upp eventuella matrester och avlägsna dem från varje ny omgång diskods. Först när diskmaskinen är full startar du ett fullständigt diskprogram.
- Om disken inte är så hårt smutsad eller om korgarna inte är riktigt fulla väljer du ett ekonomiprogram och kör det enligt anvisningarna.
- De mest effektiva programmen i förhållande till vatten och energi är oftast de som tar längre tid med lägre temperatur.
- Att diska i diskmaskin förbrukar mindre energi och vatten jämfört med att diska för hand, om diskmaskinen används enligt tillverkarens anvisningar och råd.

Vad skall du inte diska

- Det finns vissa saker som inte lämpar sig för diskning i diskmaskin. Vi rekommenderar inte diskning av plastartiklar som inte tål hög värme, bestick med trä- eller plastskäft, stekpannor med trähandtag, föremål av aluminium eller kristall eller blyat glas.
- Vissa dekorationer kan blekas. Därför är det säkrast att först diska ett av föremålen för att se hur det tål maskindisk innan alla läggs in i maskinen.

Sparsamhet

Så här använder du maskinen på ett miljövänligt och ekonomiskt sätt.

- Det är också skäl att inte lägga in silverbestick med handtag av stal som inte är rostfritt i diskmaskinen, eftersom det kan leda till en kemisk reaktion.

När du köper nya kärl eller bestick, skall du alltid kontrollera att de lämpar sig för maskin.

Praktiska tips

- Undvik dropp från det övre stället genom att ta ut det undre stället först.
- Om disken ska stå kvar i maskinen en stund, bör du lämna luckan på glänt så att luften kan cirkulera och disken torkar bättre.

12. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Förläng livslängden på din apparat genom att ta hand om den på ett korrekt sätt.

Gör rent apparaten utvändigt

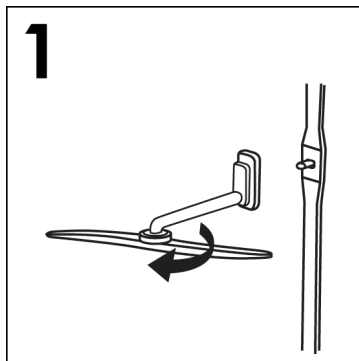
- Koppla bort apparaten från elförsörjningen.
- Rengör diskmaskinens utsida med en fuktig trasa. Använd inte lösningsmedel eller slipmedel.

Rengör maskinen invändigt

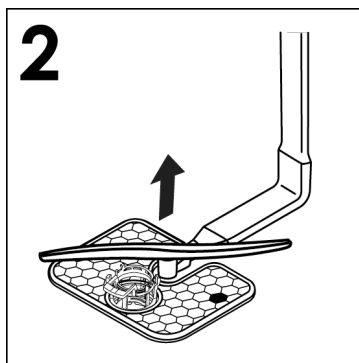
- Diskmaskinen behöver inget speciellt underhåll, eftersom behållaren är självrengörande.
- Luckans insida bör regelbundet rengöras med en fuktig trasa för att ta bort matrester och sköljmedel.
- Det rekommenderas att rengöra diskmaskinen för att få bort kalkavlagringar eller smuts. Vi föreslår att du regelbundet kör en diskcykel med särskilda diskmaskins rengöringsprodukter. Diskmaskinen måste vara tom vid alla rengöringsmanövrar.
- Om du trots normal rengöring av filtren finner att tallrikar eller kastruller inte är ordentligt diskade eller sköljda, bör du kontrollera att sprutmunstyckena på spolarmarna (**fig.A "5"**) inte är tilltäppta.

Om de är tilltäppta, bör du rengöra dem på följande sätt:

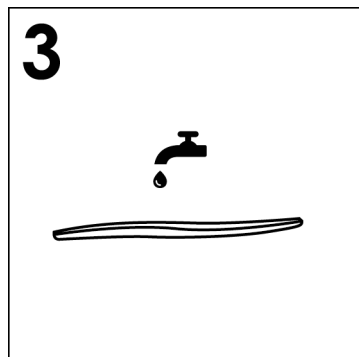
- 1) ta bort den övre spolarmen genom att vrida ringmuttern från höger till vänster (**fig.1**).



- 2) Dra ut den nedre spolarmen genom att dra den uppåt (**fig.2**).

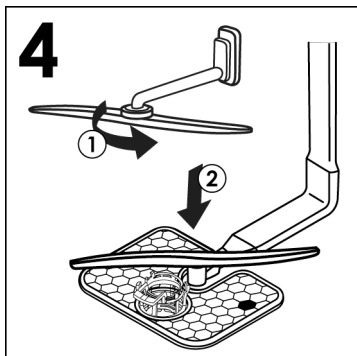


- 3) rengör spolarmarna under rinnande vatten för att avlägsna eventuella blockeringar i sprutmunstyckena (**fig.3**).



Använd inte verktyg som kan deformera sprutmunstyckena.

- 4) när du är klar, sätt tillbaka spolarmarna i samma position enligt pilen och skruva fast dem (**fig.4**).



- 5) Både luckans insida och maskinens innerbehållare är tillverkade av rostfritt stål. Det kan ändå bli ibland spår av oxidation på ytan som ofta beror på hög salthalt i vattnet.

- 6) Dessa fläckar kan tas bort med mild tvättmedel; använd aldrig klorhaltigt medel eller repande stålull.

NÄR PROGRAMMET ÄR AVSLUTAT

Efter varje disk är det nödvändigt att stänga av vattentillförseln och att stänga av maskinen genom att trycka På/Av knappen till Av läget.

Om maskinen inte skall användas under en tid, är det tillrådligt att följa dessa regler:

1. Gör en tomkörning med diskmedel för att göra rent maskinen från beläggningar;
2. Dra ur elkontakten;
3. Stäng av vattenkranen;
4. Fyll på sköljmedelsbehållaren;

5. Låt luckan vara något öppen;

6. Håll rent i maskinens inre;

7. Om temperaturen där maskinen står sjunker under noll, kan det hända att vattnet i rören fryser. Vänta minst ett dygn efter det att temperaturen stigit över noll igen innan du använder maskinen.

STORLEK

STORLEK

TEKNISK DATA (se märkskylten)

TEKNISK DATA (se märkskylten)

15. PROGRAMVAL OCH SÄRSKILDA FUNKTIONER

Knapp PÅ/AV

- För att sätta på och stänga av apparaten, tryck på knappen **PÅ/AV**.

Första gången du slår på apparaten

- Anslut maskinen till strömförsörjningen.
- Tryck på knappen **"PÅ/AV"** .

Endast **"PROGRAMVALS"** och **"START/ÅTERSTÄLLINGS"** knapparna kommer att vara aktiva under denna fas.

- Meddelandet **"STÄLL IN SPRÅK"** visas på displayen följt av **"ENGLISH"**.
- Genom att trycka på **"PROGRAMVALS"**   knappen kan du välja önskat språk.
- För att acceptera valet av språk, tryck på **"START/ÅTERSTÄLL"**-knappen . Omedelbart efter visas meddelandet **"VÄLKOMMEN"** på displayen (en gång) och alla lamporna släcks.
- Det förinställda **"ECO"**-programmet visas på displayen.
- För att anpassa diskcykeln till smutsighetsgrad, välj lämpligt program genom att välja de två **"PROGRAMVALS"**   knapparna.
- Välj rengöringsalternativ om det behövs.
- Tryck på **"START/ÅTERSTÄLL"** knappen .



VARNING:

Om maskinen fortfarande är påslagen utan att något program väljs eller startas, stängs diskmaskinen automatiskt av efter 5 min.

Nästa gång du slår på apparaten

Håll ner knappen **PÅ/AV** för att sätta på maskinen och programmet **"ECO"**, eller det program du har bestämt dig för att använda, visas på displayen och sparar det tills diskmaskinen slås på (för att spara programmet, se **"INSTÄLLNINGSMENYN"** i det specifika stycket **"FICKMINNE"**).

"AUTOMATISKA" program

Modeller med smart laddningssensor

Tack vare en algoritm som analyserar diskens smutsnivå i realtid, ställer programmet **"AUTO CARE"** automatiskt in faktiskt temperatur och disktid - optimerar vatten- och elförbrukningen.

Modeller med smutssensor (gäller endast vissa modeller).

Diskmaskinen är utrustad med en smutssensor som kan analysera vattnets smutsgrad under alla **"AUTOMATISKA" programfaser (se programlista)**. Denna enhet anpassar automatiskt diskcykelparametrarna till den faktiska smutsgraden, eftersom vattnets smutsgrad är kopplat till mängden smuts på disken. På det sättet får du utmärka diskresultat samtidigt som vatten- och energiförbrukningen optimeras.

Programmen **"IMPULS"** eller **"INTERMITTENT"** (gäller endast vissa modeller).

Vissa program använder ett impuls- eller intermittent diskprogram (beroende på modell) som minskar förbrukningen, buller samt förbättrar prestandan.

Den "intermittenta" driften av diskpumpen är INTE att betrakta som ett fel; det är ett kännetecken för impulsrengöring och ska därför betraktas som ett normalt inslag i programmet.



VARNING:

Kontrollera innan du startar ett nytt program att det fortfarande finns diskmedel i diskmedelsfacket. Fyll på med diskmedel vid behov.

Avbryta ett program

Man ska helst inte att öppna luckan när ett program körs, särskilt inte under huvudprogrammet och den sista varmsköljningsfasen. Men om man öppnar luckan medan ett program körs (till exempel för att sätta in mer disk) stoppar maskinen automatiskt. Stäng luckan, **utan att trycka på några knappar**. Cykeln startar om där den slutade.



VARNING:

Om du öppnar luckan under torkcykeln anger en intermittent ljudsignal att torkcykeln ännu inte har avslutats.

Ändra ett pågående program

Om du vill avbryta och ändra ett program som redan pågår, gör så här:

1. Tryck och håll ned **"START/ÅTERSTÄLL"**-knappen  i minst 3 sekunder.
2. Nedräkningen visas på displayen **"3 -2-1"** medan **"ÅTERSTÄLL"** hålls nedtryckt.
3. **"ÅTERSTÄLL"** kommer att visas på displayen och ett pip hörs.
4. Det pågående programmet kommer att avbrytas. **"ECO"**-programmet eller det program du valt att använda visas på displayen och memorerar det när diskmaskinen slås på.
5. Nu kan du ställa in ett nytt program med **"PROGRAMVALS"**  -knapparna.

Programfunktioner (endast för fristående modeller)

När programmet körs, visar displayen återstående tid fram till cykelslut och programinställningens namn kan visas genom att trycka på vilken knapp som helst förutom **"START/ÅTERSTÄLL"** .

I händelse av strömavbrott av någon typ när diskmaskinen är igång, sparar ett special-minne det valda programmet. Så fort strömmen återställs tar programmet vid där det slutade.

Slutet på programmet

Slutet på programmet indikeras av 3 signaler på 3 sekunder varvat med en paus på 20 sekunder. Efter en minut stängs diskmaskinen av. Ordet **"SLUT"** visas samtidigt på displayen i en minut.

För modeller med alternativet **AUTO DOOR**, öppnas luckan automatiskt under torkfasen och du måste vänta tills signalen för cykelslut hörs innan disken kan tas ut.

HALVFULL/INSTÄLLNINGS

knapp 

Med den här knappen kan du välja två olika funktioner:

HALVFULL 

"HALVFULL"-knappen
(endast i vissa modeller)

Speciellt utvecklad för lätt smutsig disk som rymmer ungefär hälften av diskmaskinens

kapacitet. Genom att välja detta alternativ kan du spara tid, energi och vatten. När du har valt program, tryck på knappen och indikatorlampan tänds. Om det här alternativet inte är kompatibelt med programinställningen hörs ett ljud.

På modeller med endast **PRO**-versionen kan du även välja diskorg.

Varje gång du trycker på knappen halvfull, visas diskorgarna på displayen.



Båda korgar.



Nedre korg.



Övre korg.

I modeller med en tredje korg kommer den alltid att vara aktiv.

INSTÄLLNINGAR 5"

Diskmaskinen levereras med vissa fabriksinställningar. Du kan justera de olika parametrarna från inställningsmenyn för att anpassa dina diskbehov.

Följande parametrar kan justeras (**SPRÅK** → **TABLETTER** → **KALKBORTTAGNING** → **SKÖLJMEDEL** → **SUMMER** → **FICKMINNE** → **INVÄNDIG BELYSNING***).

* Endast i vissa modeller

Starta ALLTID proceduren med diskmaskinen avstängd.

SPRÅKINSTÄLLNINGAR

1. Slå på diskmaskinen med knappen **"PÅ/AV"** .
2. Håll ned **"ALTERNATIV"**  5"-knappen i ca 5 sek.
3. Meddelandet **"INSTÄLLNINGAR"** visas på displayen.
4. Genom att trycka på **"PROGRAMVALS"**   kan du välja de följande parametrarna som ska justeras.

5. Välj **"SPRÅK"** som visas på displayen.

6. Tryck på **"START/ÅTERSTÄLL"**  - knappen för att få åtkomst till språkinställningarna.

7. **"ENGLISH"** visas på displayen.

8. Tryck på **"PROGRAMVALS"**   - knapparna för att välja nytt språk.

9. Tryck på **"START/ÅTERSTÄLL"**  för att bekräfta valt språk. **SPRÅK** visas på displayen och ett kort ljud hörs.

10. Tryck på knappen **"PÅ AV"**  för att lämna menyn.

TABLETTER

INSTÄLLNINGSVÄL AV "TABLETTER" (endast i vissa modeller)

Med det här alternativet väljer du användning av tabletter ("3 i 1" / "4 i 1" / "5 i 1" osv.). Genom att trycka på den här knappen ändras det inställda tvättprogrammet för att uppnå bästa prestanda med användning av tabletter eller kombinerade diskmedel. Indikatorerna för salt och sköljmedel är inaktiverade.

Detta alternativ rekommenderas vid användning av SNABBPROGRAMMET, vars varaktighet kommer att förlängas, vilket möjliggör förbättrad prestanda från diskmedelstabletterna.

1. Slå på diskmaskinen med knappen **"PÅ/AV"** .
2. Håll ned **"ALTERNATIV"**  5"-knappen i ca 5 sek.
3. Meddelandet **"INSTÄLLNINGAR"** visas på displayen.
4. Genom att trycka på **"PROGRAMVALS"**   kan du välja de följande parametrarna som ska justeras.
5. Välj inställningen **"TABLETTER"**.
6. Tryck på **"START/ÅTERSTÄLL"**  - knappen för att bekräfta vald parameter.

7. Tryck på **"PROGRAMVALS"**   - knappar för att välja de två inställningarna:
- **JA**
- **NEJ**

8. Bekräfta ditt val genom att trycka på **"START/ÅTERSTÄLL"**  RESET 3".
- Om **"JA"** -inställningen bekräftas, visas **"TABLETTER"** på displayen och rullar kontinuerligt.
- Om **"NEJ"** -inställningen bekräftas, visas **"TABLETTER"** på displayen.

9. Tryck på knappen **"PÅ/AV"**  för att lämna menyn.

KALKBORTTAGNING

För **KALKBORTTAGNING** -inställningarna, se motsvarande kapitel

SKÖLJMEDEL

För **SKÖLJMEDEL** -inställningarna, se motsvarande kapitel.

SUMMER-INDIKATOR VID VAL OCH INSTÄLLNINGAR

Summer-signalen som hörs när du trycker på knapparna som används för att välja och ställa in diskfunktioner samt och alternativ, kan aktiveras/inaktiveras på följande sätt (summern är aktiverad som standard):



VARNING:

Den akustiska signalen förblir alltid aktiv när apparaten slås på och av, i början eller slutet av en diskcykel eller vid problem eller fel på apparaten.

- Slå på diskmaskinen med knappen **"PÅ/AV"** .
- Håll ned **"ALTERNATIV"**  5"-knappen i ca 5 sek.
- Meddelandet **"INSTÄLLNINGAR"** visas på displayen.
- Genom att trycka på **"PROGRAMVALS"**   kan du välja de följande parametrarna som ska justeras.

5. Välj **"SUMMER"** -inställningen.

6. Tryck på **"START/ÅTERSTÄLL"**  RESET 3" - knappen för att bekräfta vald parameter.

7. Tryck på **"PROGRAMVALS"**   - knapparna för att välja de två inställningarna:
- **JA**
- **NEJ**

8. Bekräfta ditt val genom att trycka på **"START/ÅTERSTÄLL"**  RESET 3".
- Om inställningen bekräftas, visas **"SUMMER"** på displayen och rullar kontinuerligt.

9. Tryck på knappen **"PÅ/AV"**  för att lämna menyn.

FICKMINNE

Gör så här för att aktivera lagring av det senast använda programmet:

- Slå på diskmaskinen med knappen **"PÅ/AV"** .
- Håll ned **"ALTERNATIV"**  5"-knappen i ca 5 sek.
- Meddelandet **"INSTÄLLNINGAR"** visas på displayen.
- Genom att trycka på **"PROGRAMVALS"**   kan du välja de följande parametrarna som ska justeras.
- Välj inställningen **"SENAST ANVÄND"**.
- Tryck på **"PROGRAMVALS"**   - knapparna för att välja de två inställningarna:
- **JA**
- **NEJ**
- Bekräfta ditt val genom att trycka på **"START/ÅTERSTÄLL"**  RESET 3".
- Om inställningen bekräftas, visas **"SENAST ANVÄND"** på displayen och rullar kontinuerligt.
- Tryck på knappen **"PÅ/AV"**  för att lämna menyn.

INVÄNDIG BELYSNING (endast i vissa modeller)

Det innovativa interna belysningssystemet har designats enligt höga estetiska standarder för att göra din diskmaskin ännu mer funktionell. När du lastar eller tömmer diskmaskinen lyser två kraftfulla LED-lampor upp diskmaskinens insida. Lamporna tänds så snart maskinen slås på med knappen **PÅ/AV** ①.

Efter 5 min. går diskmaskinen in i viloläge och lamporna släcks.

Efter cykelns slut, tryck på knappen **PÅ/AV** ① för att slå på den interna belysningen igen.

Lampan tänds inte när maskinen är i läget fördröjd start eller paus.

1. Slå på diskmaskinen med knappen **"PÅ/AV"** ①.

2. Håll ned **"ALTERNATIV"** ⚙️ 5"-knappen i ca 5 sek.

3. Meddelandet **"INSTÄLLNINGAR"** visas på displayen.

4. Genom att trycka på **"PROGRAMVALS"** ⏪ ⏩ kan du välja de följande parametrarna som ska justeras.

5. Välj inställningen **"INVÄNDIG BELYSNING"**.

6. Tryck på **"START/ÅTERSTÄLL"** ⏮ RESET 3" knappen för att bekräfta vald parameter.

7. Tryck på **"PROGRAMVALS"** ⏪ ⏩ knappar för att välja de två inställningarna:
- **JA**
- **NEJ**

8. Bekräfta ditt val genom att trycka på **"START/ÅTERSTÄLL"** ⏮ RESET 3".

- Om **"JA"**-inställningen bekräftas, visas **"INVÄNDIG BELYSNING"** på displayen och rullar kontinuerligt.

- Om **"NEJ"**-inställningen bekräftas, visas **"INVÄNDIG BELYSNING"** på displayen.

9. Tryck på knappen **"PÅ/AV"** ① för att lämna menyn.

FLOOR LIGHT (gäller endast vissa modeller)

Medan diskprogrammet pågår lyser en lampa upp golvet under diskmaskinsluckan. När diskcyklerna startas lyser lampan under hela programmet.

Golvlampan blinkar i 10 sek. för att indikera slutet på diskcykel.

Lampan tänds inte när maskinen är i läget fördröjd start eller paus.

Golvlampan kommer inte att vara synlig om en fotlist installerats framför, eller om ett föremål placeras framför signalprojektorn.

"EXPRESS"-knappen ⏸ (gäller endast vissa modeller)

Denna knapp möjliggör en genomsnittlig energi- och tidsbesparing på 25 % (beroende på vald cykel), vilket minskar vattentemperaturen och torktiden under sista sköljfasen. Alternativet är optimalt för att köra en diskmaskin på kvällen eftersom disken sedan kan lämnas att torka över natten. För bättre torkning, låt diskmaskinens lucka stå på glänt för att främja naturlig luftcirkulation inuti maskinen.

"ACTIVE HYGIENE PROTECTION"



-knapp

(gäller endast vissa modeller)

Systemet **ACTIVE HYGIENE PROTECTION** möjliggör optimal rengöring av både diskmaskin och disk genom att eliminera upp till 99 % av virus, bakterier och allergener. När systemet aktiverats med lämplig knapp , ökar cykeltemperaturerna till över 65 °C och en kraftfull desinficering av hela maskinen, korgar och samtliga plastkomponenter i diskmaskinen utförs.

"INTENSIV+" -knapp

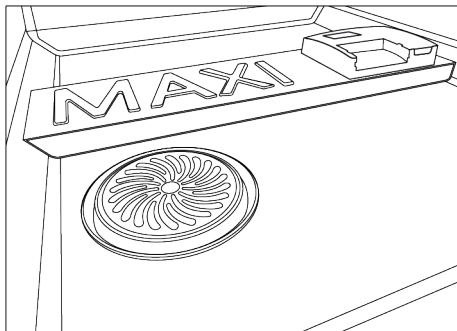
(gäller endast vissa modeller)

Detta alternativ har skapats speciellt för att öka vattenflödet (och trycket) på alla spolarmarna. Perfekt för kraftig rengöring av mycket smutsig disk. Funktionen förblir aktiv efter att du har tryckt på knappen och den tillhörande indikatorlampan på instrumentbrädan lyser.

"DRY BOOST" -knapp

(gäller endast vissa modeller)

Ett innovativt dubbelfläktsystem som värmer upp omgivningsluften och möjliggör dess cirkulation i tråget. Kondensmodulen minskar luftfuktigheten, vilket säkerställer förbättrad torkprestanda när det gäller timing och resultat i slutet av cykeln. Idealisk för plastföremål eller föremål med släta ytor.



VARNING:

Täck inte över DRY BOOST -skyddsgaller på något sätt.

SV



VARNING:

För inte in föremål i öppningarna på DRY BOOST -skyddsgaller. Det kan skada produkten.



VARNING:

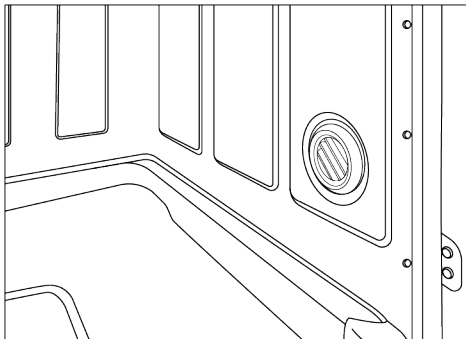
Undvik att slå i skyddsgallret på DRY BOOST -systemet med bestickkorgen när du tar ut korgen för att sätta i bestick.

Kontrollera att korgen är korrekt placerad, så att inte skyddsgallret på DRY BOOST -systemet slår i korgen när luckan är stängd och skadas.



VARNING:

För att säkerställa att DRY BOOST-apparaten fungerar korrekt, se till att inte blockera öppningarna på gallret som skyddar värmeelementet på sidan.



"EXTRA DRY" -knapp (gäller endast vissa modeller)

Med det här alternativet kan du uppnå optimal torkningseffektivitet genom att höja vattentemperaturen under den sista diskcykeln.

"AUTO DOOR" -knapp (gäller endast vissa modeller)

Detta alternativ aktiverar en speciell anordning som öppnar luckan några centimeter under eller i slutet av torkcykeln (beroende på program), vilket gynnar en mer naturlig och effektiv torkning av disken. Längden på den valda cykeln ändras automatiskt för att optimera de temperaturer som används i sköljfasen.

Detta leder till att energiförbrukningen minskas betydligt.

Genom att öppna luckan i det sista steget av torkfasen drar du fördel av luftcirkulationen, vilket eliminerar risken för obehagliga lukter.

När luckan öppnas, visas meddelandet "AUTO DOOR" på displayen.

Detta alternativ kommer automatiskt att vara aktivt i "ECO"-programmet. Det går att inaktivera alternativet.



VARNING:

Säkerställ att inget hindrar luckan från att öppnas eller stängas när detta alternativ är valt. I annat fall kan mekanismen skadas. Lämna utrymmet framför luckan fritt och vänta tills öppningsanordningen återaktiveras innan du stänger den.

"BARNLÅS"-knapp 5"

AKTIVERING AV BARNLÅS

Diskmaskinen är utrustad med ett elektroniskt barnlås. Barnlåset inaktiverar kontrollpanelen och förhindrar att oönskade eller oavsiktliga ändringar görs.

Barnlåset kan aktiveras eller inaktiveras på följande sätt:

1. Sätt på diskmaskinen genom att trycka och hålla ner knappen "PÅ/AV" .
2. Tryck på "BARNLÅS"-knappen  5" i cirka 5 sekunder.
3. Displayen visar "BARNLÅS PÅ" och ett kort pip hörs.
4. Endast knappen "PÅ/AV"  förblir aktiv.
5. Varje gång du trycker på de inaktiverade knapparna visas "LÅS" på displayen.

INAKTIVERING AV BARNLÅS

1. Tryck på "BARNLÅS"  5" knappen i cirka 5 sekunder
2. "LÅS AV" visas på displayen och ett kort pip hörs.

Om du stänger av maskinen med knappen "PÅ/AV" kommer barnlåset vara aktiverat nästa gång maskinen sätts på igen.

"INGET SALT" varningslampa

När meddelandet "SALT" visas på displayen eller, i förekommande fall, den relativa lampan tänds , fyll på behållaren (se kapitlet "LÄGG TILL SALT AV SALT").

Om kalkborttagningsnivån är inställd på 0 kommer detta aldrig att hända (se kapitlet Inställning av kalkborttagning).

"INGET SKÖLJMEDEL" varningslampa

Fyll på med "SKÖLJMEDEL" när meddelandet visas på displayen eller, i förekommande fall, den tillhörande lampan tänds . (Se kapitlet "LÄGG TILL SKÖLJMEDEL").

Om nivån för SKÖLJMEDEL är inställd på 0 kommer situationen ovan inte hända.

"FÖRDRÖJD START"-knapp

Val av fördröjd start

Med den här knappen kan du programmera diskcykelstarten, med en fördröjning på mellan 0:30 och 24 timmar.

Gör så här för att ställa in fördröjd start.

1. Slå på diskmaskinen genom att hålla ned knappen "PÅ/AV"  i cirka 3 sek.
2. Välj diskprogram.
3. Tryck på "FÖRDRÖJD START" -knappen ("0:30" visas på displayen)

4. Tryck på knappen igen för att öka fördröjningen (varje gång du trycker på den ökas fördröjningen med 30 minuter, upp till en fördröjning på 4 timmar. Därefter ökar tiden med 1 timme upp till max. 24:00 timmar varje gång du trycker på knappen. Om du trycker på knappen igen efter en fördröjning på 24:00 återgår du till 0:00 (fördröjd start inaktiverad)

5. Inställningarna för fördröjd start förblir synliga på displayen i 5 sekunder, eller tills knapparna för PÅ/AV, PROGRAMVAL och START/ÅTERSTÄLL trycks in.

Att ändra programmet ändrar inte fördröjningstiden och lysdioden förblir tänd.

När du trycker på FÖRDRÖJD START-knappen kommer den senast gjorda inställningen att visas.

SV

Nedräkning och programstart med FÖRDRÖJD START

1. När startfördröjningen är inställd till ett program:
- Tryck på "START/ÅTERSTÄLL"  RESET 3"
2. "FÖRDRÖJD START"-lampan lyser tills tiden är tiden löpt ut.
3. Nedräkningen av fördröjd tid börjar visas på displayen "STARTA I XX:XX".
4. Tiden kommer att visas med ett intervall var 30: e minut under de 24 timmarna, och under de sista 2 timmarna kommer intervallet visas varje minut.
5. Om du trycker på någon knapp (förutom "PÅ/AV, wifi-registrering, START/ÅTERSTÄLL-knapparna" i 3 sekunder, visas programnamnet "P XX NAMN" (P + programnummer + programnamn) och rullar en gång på displayen tillsammans med fördröjningstiden.

Vid strömavbrott eller avstängning lagrar diskmaskinen återstående tid till start. När strömförsörjningen återställs (eller apparaten slås på igen) tar apparaten vid där den slutade för den fördröjda starten.

Om du vill avbryta den fördröjda starten gör så här:

- Tryck och håll ned "START/ÅTERSTÄLL"  RESET 3"-knappen i minst 3 sekunder. Displayen visar "ÅTERSTÄLL" och ett pipjud hörs.
- Den fördröjda starten och det valda programmet kommer att avbrytas. Programnamnet visas på displayen.

- Om du vid denna tidpunkt vill starta apparaten måste du ställa in önskat program och eventuellt välja alternativknapparna.

Aktivering eller inaktivering av programmet DEMO LÄGE:
(Demonstrationsprogram ska endast användas hos försäljningsställen)

AKTIVERING AV DEMO LÄGE

Starta ALLTID proceduren med diskmaskinen avstängd.

1. För att starta **DEMO LÄGE**, tryck på knapparna **PÅ/AV** ① och **"HALVFULL/INSTÄLLNINGAR"** $\frac{1}{2}$ samtidigt i 10 sekunder.
2. Meddelandet **"DEMO ON"** rullar två gånger på displayen.
3. Apparaten är nu redo för simulering av olika program och alternativ.

Interaktion med DEMO LÄGE

- I **"DEMO LÄGE"** kan diskmaskinen användas som vid normala driftförhållanden. Men läget kan inte starta programmet, endast **Programmen, Alternativen och Fördröjd start** är aktiva. Det går också att stänga av diskmaskinen.
- Om ingen knapp trycks in inom 7 sekunder återgår diskmaskinen till **PASSIVT DEMO LÄGE**.

När diskmaskinen är påslagen och **"DEMO LÄGE"** fortfarande är aktivt rullar meddelandet **"DEMO ON"** två gånger på displayen för att varna användaren om att apparaten är i detta läge.

INAKTIVERING AV DEMO LÄGE

Starta ALLTID proceduren med diskmaskinen avstängd.

1. För att inaktivera **DEMO LÄGET**, tryck på knapparna **PÅ/AV** ① och **"HALVFULL/INSTÄLLNINGAR"** $\frac{1}{2}$ samtidigt i 10 sekunder.
2. Meddelandet **"DEMO OFF"** rullar två gånger på displayen.
3. Diskmaskinen stängs av.
4. Maskinen är nu redo att slås på och aktiveras i normalt läge.

16. FJÄRRKONTROLL (WI-FI)

Den här maskinen är utrustad med **Wi-Fi**-teknik som möjliggör fjärrstyrning via en app.

PARKOPPLING AV APPARATEN (I APPEN)

- Ladda ner **hOn**-appen på din enhet genom att scanna följande QR-kod:



eller med länken:

go.haier-europe.com/download-app

Appen **hOn** finns tillgänglig för enheter med **Android** och **iOS** både för surfplattor och smarttelefoner.

För att upptäcka alla detaljer i **Wi-Fi**-funktionerna, utforska appens menyer i **DEMO-läge**.

- Kontrollera att routern är påslagen och att din smartphone/pekplatta är ansluten till ditt **Wi-Fi-nätverk**.

Hemmets **Wi-Fi-nätverk** måste vara inställt på **2,4 GHz-bandets frekvens**. Du kan inte konfigurera maskinen om hemmets nätverk är inställt på **5 GHz-bandet**.

- Sätt på **BLUETOOTH** på din smartphone/pekplatta (om den finns tillgänglig).
- Öppna appen, skapa en användarprofil och registrera maskinen. Följ instruktionerna som visas på enhetens display.

Lyckad parkoppling

- Om parkopplingen med appen lyckas, tänds **"Wi-Fi"** indikatorn och förblir tänd.
- Displayen visar **"ANSLUTEN"**, följt av **"FJÄRRKONTROLL PÅ"**.
- Du kan nu styra diskmaskinen från appen.

Misslyckad parkoppling

Om parkopplingen med appen misslyckas (eller 5 minuter har gått), kommer:

- **"Wi-Fi"** indikatorn släckas.
- **"FÖRSÖK IGEN"**, att visas på diskmaskinsdisplayen.
- Diskmaskinen inte att anslutas.
- Upprepa parkopplingen från appen.

Återställ Wi-Fi

I händelse av problem eller ändringar av hemrouterns inställningar (t.ex. byte av nätverksnamn/lösenord, internetleverantör osv.) måste du utföra parningsproceduren en gång till. Ta bort apparaten från appen ellerändra wifi-nätverksuppgifter från enhetens inställningar i appen.

AKTIVERING AV FJÄRRKONTROLL

När du vill använda diskmaskinen på distans:

- Se till att routern är påslagen och ansluten till internet.
- Lasta diskmaskinen, fyll på diskmedel, stäng luckan.
- Slå på diskmaskinen med knappen **"PÅ/AV"** .
- Tryck på **"Wi-Fi"**  knappen och **"FJÄRRKONTROLL PÅ"**, visas på displayen.

- Stäng luckan.

För inbyggda modeller ska detta göras innan diskmaskinen slås på.

- Du kan nu styra diskmaskinen från appen.

INAKTIVERING AV FJÄRRKONTROLL

- För att gå ur fjärrkontrollläget, tryck återigen på **"Wi-Fi"**  knappen på diskmaskinen.
- **"Wi-Fi"** indikatorn blinkar mycket långsamt.
- **Utan pågående cykel:**
Meddelandet **"FJÄRRKONTROLL AV"** visas på diskmaskinsdisplayen. Nu går det att manuellt välja en ny cykel.
- **Med pågående cykel:**
Meddelandet **"FJÄRRKONTROLL AV"** visas på diskmaskinsdisplayen. Displayen visar återstående tid. Cykeln avslutas utan styrning från appen.

Alternativt sätt att avsluta fjärrkontroll.

- Tryck på knappen **"START/ÅTERSTÄLLNINGSKNAPPEN"**  i **3 sekunder**.
Om en cykel pågår kommer den att avbrytas och maskinen avslutar läget **FJÄRRKONTROLL** **"Wi-Fi"** indikatorlampan blinkar långsamt.
Det är nu möjligt att ställa in en ny diskcykel via kontrollpanelen.
- Tryck på knappen **"PÅ/AV"** ⓘ i **3 sekunder (eller strömbrytaren)**
Om en cykel pågår kommer den att avbrytas och maskinen avslutar läget **FJÄRRKONTROLL**.
När maskinen slås på igen, blinkar **"Wi-Fi"** indikatorlampan långsamt och den pågående cykeln börjar där den slutade.

När luckan öppnas, avaktiveras **FJÄRRKONTROLLEN**. Stäng luckan för att återuppta kontroll från appen.

Wi-Fi indikatorlampa

- Änser produktens anslutningsstatus till Wi-Fi-nätverket hemma. Det kan vara:
 - **FAST PÅ:** fjärrkontroll aktiverad.
 - **BLINKAR MYCKET LÅNGSAMT:** fjärrkontrollen är inaktiverad.
 - **BLINKAR LÅNGSAMT:** återställning av wifi-nätverket (under parkoppling på appen).
 - **BLINKAR SNABBT:** apparaten är parkopplad med appen men wifi-anslutning saknas. Kontrollera att routern fungerar korrekt eller att de ändrade **wifi** uppgifterna för hemmet (nätverksnamn och/eller lösenord) är korrekta. I det här fallet uppdaterar du appinställningarna genom att följa instruktionerna på din smarttelefon.

17. LISTA ÖVER PROGRAM

Program			Beskrivning
P1		AUTO HYGIENE	Antibakteriell cykel avsedd för att diska och sterilisera föremål som måste hållas extra rena. Belastnings- och smutsnivåer* kommer att definiera cykelns varaktighet och temperatur. *smutssensor endast tillgänglig på vissa modeller.
P2		AUTO CARE	Ett program som automatiskt väljer den mest effektiva cykellängden och temperaturen i enlighet med belastning och smutsgrad* *gäller endast vissa modeller.
P3		ECO	Ett standardiserat och effektivare program vad gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning för normalt smutsig disk. SS-EN60436 standardprogram.
P4		UNIVERSELL	Lämpligt för lätt smutsigt diskgoods och perfekt för vardagsdisken.
P5		GLASS CARE	En skonsam rengöringscykel för mycket ömtåligt porslin och kristaller. Programmet är optimerat för att skydda glasföremål och förlänga livslängden.
P6		INTENSIV	För mycket smutsiga kastruller och andra föremål som kräver kraftfullare och effektivare rengöring. Perfekt designad för mycket smutsiga tallrikar, kastruller och stekpannor.
P7		59MIN	Detta är ett program utformat för att diska och torka fulla laster på mindre än en timme, samtidigt som det ger högkvalitativa diskresultat.
P8		FÖRTVÄTT	Programmet har en kort fördisk som man kan använda under dagen innan apparaten är fullastad.
P9		SNABB 49'	Ett program utformat för att diska och torka halvfull maskin på 49 minuter, samtidigt som förbrukningen minskar.
P10		NATT	Det perfekta programmet utformat för att reducera maskinbuller till ett minimum.

Diskning med fördisk

För program med fördisk rekommenderar vi att man lägger till ytterligare en dos diskmedel (max. 6 gram) direkt i diskmaskinen.

						FUNKTIONER OCH ALTERNATIV					
Program			Fördiskmedel	Disktemperatur (°C)	Genomsnittlig disktid ³ (min.)	"HALVFULL" ¹ knapp	"EXPRESS" ¹ knapp	"ACTIVE HYGIENE" ¹ knapp	"INTENSIV+ " ¹ knapp	"AUTO DOOR" ¹ knapp	"TABLETTER" ²
P1		AUTO HYGIENE	-	65 - 75	140 - 160	JA*	N/A	JA	N/A	JA	JA
P2		AUTO CARE	-	45 - 50	90 - 110	JA*	N/A	N/A	N/A	JA	JA
P3		ECO	-	45	235	JA*	JA	JA	JA	JA	JA
P4		UNIVERSELL	-	60	129	JA*	JA	JA	JA	JA	JA
P5		GLASS CARE	-	45	96	JA*	JA	N/A	N/A	JA	JA
P6		INTENSIV	●	75	146	JA*	JA	JA	JA	JA	JA
P7		59MIN	●	65	59	JA*	JA	JA	JA	JA	JA
P8		FÖRTVÄTT	-	-	10	JA*	N/A	N/A	N/A	JA	JA
P9		SNABB 49'	●	65	49	JA*	N/A	N/A	N/A	JA	JA
P10		NATT	-	55	255	JA*	N/A	JA	JA	JA	N/A

● = Fördiskmedel

¹ = endast i vissa modeller

² = Endast om funktionen är aktiverad via **INSTÄLLNINGAR**.

³ = Med kallt vatten (15°C) -Tolerans $\pm 10\%$ -Om du använder varmt vatten uppdateras tiden som återstår till slutet av programmet automatiskt när programmet körs. Värdena mäts i laboratorier enligt den europeiska standarden **EN60436** (värdena kan variera beroende på användningsförhållanden).
Den faktiska diskcykel-längden varierar beroende på modell.

* **"HALVFULL/HALVFULL PRO"** alternativ tillgängligt beroende på modell

N/A= Tillval ej tillgängli

ECO-programmet är lämpligt för rengöring av normalt smutsat porslin och är det mest effektiva programmet vad gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning. Dessutom används detta program av tillsynsmyndigheter för att bedöma efterlevnaden av EU:s ekodesignlagstiftning.

Med undantag för **ECO**-programmet är de värden som anges för andra program endast vägledande. Cykelns längd kan påverkas av många faktorer, som t.ex. vattentemperatur, vattentryck, omgivningstemperatur, mängden diskmedel som används och antalet samt fördelningen av disk i korgar och stativ.

18. VATTENAVHÄRDARE

Beroende på vattenkällan innehåller vatten varierande mängder kalk och mineraler som deponeras på disken och lämnar vita fläckar och märken. Ju högre nivån av dessa mineraler som finns i vattnet desto hårdare är vattnet.

Diskmaskinen är utrustad med en vattenavhårdare med specialsalt som gör diskvattnet mjukare.

Information om vattnets hårdhetsgrad kan hämtas från ditt vattenbolag.

Justering av vattenavhårdaren

Avhårdaren kan behandla vatten med hårdhetsgrad upp 90°fH (fransk skala) eller 50°dH (tysk skala) via 8 inställningslägen. Inställningarna för relativ vattenmängd visas i tabellen nedan.

Nivå	Vattenhårdhet		Användning av avhårdningssalt	Inställning av vattenavhårdaren
	°fH (fransk skala)	°dH (tysk skala)		
0	0-5	0-3	NEJ	S0
1	6-10	4-6	JA	S1
2	11-20	7-11	JA	S2
3	21-30	12-16	JA	S3
4*	31-40	17-22	JA	S4
5	41-50	23-27	JA	S5
6	51-60	28-33	JA	S6
7	61-90	34-50	JA	S7

*** Vattenavhårdaren är fabriksinställd på nivå 4 (S4) eftersom detta tillfredsställer kraven hos de flesta användare.**

Reglera vattenavhårdarens inställningar enligt vattnets hårdhetsgrad på följande sätt:

Diskmaskinen måste ALLTID vara avstängd innan du börjar detta förfarande.

- Slå på diskmaskinen med knappen **"PÅ/AV"** .
- Håll ned **"ALTERNATIV"**  knappen i ca 5 sek.
- Meddelandet **"INSTÄLLNINGAR"** visas på displayen.
- Genom att trycka på **"PROGRAMVALS"**   knappen kan du välja de följande parametrarna som ska justeras.
- Välj inställningen **"KALKBORTTAGNING"**.
- Tryck på **"START/ ÅTERSTÄLLNINGSKNAPPEN"**  för att bekräfta vald parameter.
- Den inställda nivån visas på displayen (fabriksinställd nivå är **"S4"**).
- Tryck på **"PROGRAMVALS"**   - knapparna för att välja olika inställningsnivåer.
- Bekräfta ditt val genom att trycka på **"START/ ÅTERSTÄLLNINGSKNAPPEN"**  RESET 3".
- "KALKBORTTAGNING"** rullar på displayen.
- Tryck på knappen **"PÅ/AV"**  för att lämna menyn..

Följ samma procedur för att ändra kalkborttagninginställningarna igen.



VARNING

Om du inte kan slutföra proceduren, stäng av diskmaskinen genom att trycka på "PÅ/AV"-knappen och starta om proceduren från början (STEG 1).

Information om hartsregenerering med salt

Regenereringsfasen utförs i slutet av en diskcykel.

Det förbrukas cirka **3,5 liter** vatten i hartsregenereringsfasen, med en energiförbrukning på cirka **1Wh** och en ökning av cykeltiden på cirka **7 minuter**.

För **Eco**-cykeln stämmer det som visas i tabellen.

Nivå	DISPLAY	Frekvens
S0	DISPLAY S0	Aldrig
S1	DISPLAY S1	1 var 9:e cykel
S2	DISPLAY S2	1 var 7:e cykel
S3	DISPLAY S3	1 var 5:e cykel
S4	DISPLAY S4	1 var 4:e cykel
S5	DISPLAY S5	1 var 3:e cykel
S6	DISPLAY S6	1 var Varannan cykel
S7	DISPLAY S7	Varje cykel

SV

19. FELSÖKNING OCH GARANTI

Om du tror att diskmaskinen inte fungerar korrekt, läs igenom snabbguiden nedan med några praktiska tips om hur du löser de vanligaste problemen. **Om felet fortsätter eller återkommer, kontakta det tekniska hjälpcentret.**

FELRAPPORT

- **Modeller med display:** fel rapporteras av ett nummer med bokstaven "E" före (t. ex. Fel 2 = E2) och en kort ljudsignal.
- **Modeller utan display:** felet visas genom att alla lampor blinkar lika många gånger som koden för felet, följt av en paus på 5 sekunder (exempel: Fel 2 = två blinkningar - paus 5 sekunder – två blinkningar, osv...).

Endast modeller med display

Fel visas	Betydelse och lösningar
"INGET VATTEN" med en kort ljudsignal (endast i vissa modeller). FEL E2 (med display) med en kort ljudsignal	Diskmaskinen drar inte in vatten
	Kontrollera att vattenförsörjningen är öppen.
	Se till att inloppsslangen inte är böjd eller skadad.
	Se till att avloppsröret är i rätt höjd (se installationsavsnittet).
FEL E3 (med display) med en kort ljudsignal	Stäng av vattenförsörjningen, skruva av vattenförsörjningsslangen på baksidan av diskmaskinen och kontrollera att "sand" -filtret inte är tilltäppt.
	Maskinen pumpar inte ut vatten
	Se till att avloppsröret inte är böjt, fastnat eller blockerat och att filtret inte är tilltäppt. Se till att sifonen inte är igensatt.
FEL E4 (med display) med en kort ljudsignal	Vattenläcka
	Se till att avloppsröret inte är böjt, fastnat eller blockerat och att filtret inte är tilltäppt.
	Se till att sifonen inte är igensatt.
FEL E8 (med display) med en kort ljudsignal	Vattenvärmeelementet fungerar inte korrekt eller filterplattan är igensatt
	Rengör filterplattan.
FEL E18 (med display) med en kort ljudsignal	Vattennivåproblem; kontrollera om filterplattan är igensatt.
	Rengör filterplattan.
FEL E21 (med display) med en kort ljudsignal	Okontrollerad vattentillförsel med öppen magnetventil.
	Stäng vattenkranen omedelbart och koppla bort apparaten från strömförsörjningen.
Någon annan kod (med display)	Stäng av maskinen och dra ur/stäng av elförsörjningen, vänta en minut. Starta maskinen och starta ett program. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen.

Endast modeller utan display

Om funktionsfel eller fel uppstår när ett program körs blinkar indikatorlampan som motsvarar den valda cykeln snabbt och en intermittent ljudsignal kommer att höras. Stäng i det fallet av maskinen genom att trycka på "PÅ/AV"-knappen.

Efter att ha kontrollerat att vattenförsörjningen är öppen, att avloppsröret inte är böjt och att sifonen eller filtren inte är igensatta, ställ in det valda programmet igen.

Om felet fortsätter eller återkommer, kontakta det tekniska servicecentret.

SV

Den här diskmaskinen är utrustad med ett översvämningsskydd som tömmer ut överflödigt vatten om ett problem uppstår.



VARNING

För att vara säker på att översvämningsskyddet fungerar korrekt bör maskinen inte lutas eller tippas under drift.

Om det blir nödvändigt att flytta eller luta diskmaskinen bör du först se till att diskcykeln är klar och att inget vatten finns i maskinen.

Andra fel

FEL	ORSAK	LÖSNING
1. Inget program fungerar	Kontakten är inte ansluten till vägguttaget	Anslut kontakten
	O/I knappen ej intryckt	Tryck in knappen
	Luckan är öppen	Stäng luckan
	Ingen elektricitet	Kontrollera
2. Maskinen drar inte in vatten	Se punkt 1	Kontrollera
	Vattenkranen är stängd	Öppna vattenkranen
	Inloppsslangen är böjd	Räta ut slangens
	Inloppsslangens filter är ingenäppt	Rengör filtret i slangens ena ände
3. Diskmaskinen pumpar inte ut vatten	Filtret är smutsigt	Rengör filtret
	Avloppsröret är böjt	Räta ut avloppsröret
	Avloppsrörets förlängning är inte rätt ansluten	Följ noga anvisningarna för anslutning av avloppsröret
	Avloppsanslutningen i väggen är riktad nedåt i stället för uppåt	Kontakta en kvalificerad tekniker
4. Diskmaskinen pumpar ut vatten hela tiden	Läget för avloppsröret är för lågt	Lyft avloppsröret till minst 40 cm över golvnivå
5. Man hör inte att spolarmarna roterar	Alldeles för mycket diskmedel	Minska mängden diskmedel Använd lämpligt diskmedel
	Något hindrar armen för att rotera	Kontrollera
	Filtreringsplattan och filtren är mycket smutsiga	Rengör filtreringsplattan och filter

FEL	ORSAK	LÖSNING
6. På elektroniska maskiner utan display: en eller flera indikatorlampor blinkar snabbt	Vattenkranen är avstängd	Stäng av maskinen Sätt på kranen Återinställ cykeln
7. Disken är bara delvis rengjord	Se punkt 5	Kontrollera
	Kastrullerna blir inte rena i botten	Matrester måste sköljas av först och lösas upp med vatten innan de diskas i diskmaskinen
	Kastrullerna blir inte rena kring kanten	Ställ kastrullerna på ett annat sätt
	Spolarmarna är delvis blockerade	Lösgör spolarmarna genom att lossa ringmuttrarna medurs och skölj dem under rinnande vatten
	Disken har inte placerats rätt	Ställ inte disken för tätt
	Avloppsrörets ände är under vatten	Avloppsrörets ände får inte komma i kontakt med utloppsvattnet
	Fel mängd diskmedel har använts, eller så är diskmedlet gammalt och hopklumpat	Minska mängden diskmedel med hänsyn till hur smutsig disken är eller byt diskmedel
	Saltbehållarens lock är inte ordentligt stängd	Dra åt den ordentligt
	Diskprogrammet rengör inte tillräckligt	Välj ett annat program
8. Diskmedlet har inte lösts upp eller endast lösts upp delvis	Bestick, tallrikar, kastruller blockerar diskmedelsbehållarens lock från att öppnas	Placera disken så att den inte hindrar locket på diskmedelsbehållaren
9. Det finns vita fläckar på disken	Vattnet är för hårt	Kontrollera salt- och sköljmedelsnivå och reglera mängden Om felet fortsätter, kontakta det tekniska servicecentret
10. Oväsen under disk	Diskgodset slår emot varandra	Kontrollera placeringen av disken i korgen
	Spolarmen slår emot diskgodset	Kontrollera placeringen av disken i korgen
11. Diskgodset är inte helt torrt	Otillräckligt luftflöde	Lämna diskmaskinens lucka öppen efter klart program för naturlig torkning
	Sköljmedel fattas	Fyll på sköljmedelsbehållaren

OBS.: Om någon av de ovanstående situationerna resulterar i dålig rengöring eller otillräcklig sköljning, ta bort smutsavlagringar från disken för hand eftersom den slutliga torkningsfasen gör att smuts bränns fast vilket gör det svårt att avlägsna med ytterligare diskning. Om funktionsfelen fortsätter, kontakta det tekniska servicecentret och ange diskmaskinsmodell. Maskinnummer finns angiven på märkskylten på diskmaskinens lucka högst upp eller i garantin. Informationen underlättar och gör att det går snabbare att åtgärda felen.

Med undantag för listan över reservdelar som finns på vår webbplats, bör du under inga omständigheter reparera eller försöka reparera apparaten själv. Låt uteslutande erfarna kvalificerade personer reparera apparaten. Reparationer som utförs av oerfarna och/eller okvalificerade personer kan orsaka personskador eller allvarliga fel på utrustningen och skada på egendom. Vi rekommenderar att du kontakter våra auktoriserade tekniska assistanscenter.

Vi rekommenderar att du alltid använder originalreservdelar, som kan erhållas från vår kundtjänst. Reservdelarna finns tillgängliga under en period på minst **10 år** efter det att apparaten finns att köpa på marknaden (inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet)



VARNING

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador på saker och människor och/eller för säkerhetsproblem till följd av reparationer som inte har utförts av ett auktoriserat tekniskt assistanscenter, eller av en serviceleverantör auktoriserad av tillverkaren i enlighet med företagets riktlinjer för reparation och underhåll av sina produkter. Eventuella skador på produkten orsakade av att obehörig personal försökt reparera apparaten täcks inte av den konventionella garantin.

Från 1 mars 2021 är energi- och miljöinformation avseende energimärkning av hushållsapparater och specifikationerna för deras eco-design synlig i Europa i produkt databasen (EPREL) på följande länk <https://eprel.ec.europa.eu/> eller genom QR-koden som finns på energimärkningen.

Assistans och Garanti

Produkten är garanterad enligt lagen och enligt villkoren som anges på garanticertifikatet som medföljer produkten. Certifikatet bör sparas och visas om det behövs för auktoriserad servicetekniker tillsammans med inköpsbeviset. Du kan också kontrollera garantivillkoren på vår hemsida.

För teknisk service, vänligen fyll i formulären online eller kontakta oss på numret angivet på hjälpsidan på vår hemsida.

Våra servicekontakter (telefonnummer och webbadresser) finns angivna för respektive land på det garantibevis som medföljer produkten.

Tillverkaren påtager sig inget ansvar för tryckfel i detta häfte. Tillverkaren förbehåller sig också rätten att göra förändringar av produkten så länge dess viktigaste egenskaper inte förändras.

20. MILJÖRELATERAD INFORMATION



Maskinen är märkt enligt EU-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) innehåller både förorenande ämnen (som kan leda till skada på miljön) och grundläggande komponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att behandla avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) på rätt sätt så att alla förorenande ämnen omhändertas och att samla in och återvinna allt material.

Även som privatperson kan du bidra till att avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte orsakar miljöskada och det är av största vikt att följa vissa grundläggande regler:

- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska inte hanteras som hushållsavfall.
- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska lämnas in på därför avsedda avfallsstationer i offentlig eller privat regi. I många länder går det att beställa hämtning av större volymer avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

I många länder går det att återlämna den gamla apparaten till butiken när du köper en ny. De måste då ta emot den utan extra kostnad så länge som den är av samma produktslag och har samma funktioner som den apparat som ursprungligen levererades.

Kiitos, että valitsit tämän tuotteen. Olemme ylpeitä voidessamme tarjota sinulle parhaan tuotteen ja parhaimman valikoiman kotitalouslaitteita jokapäiväiseen käyttöösi.

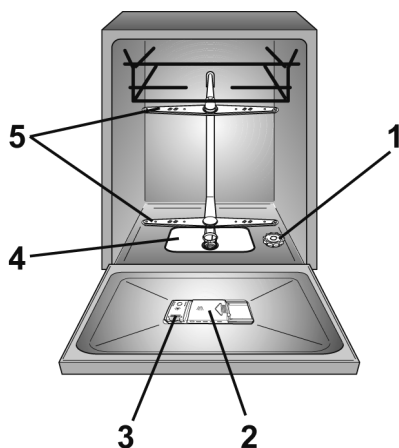
Lue tämä käyttöohje huolellisesti käyttääksesi laitetta oikein ja turvallisesti ja saadaksesi hyödyllisiä vinkkejä tehokkaasta huollosta.



Käytä astianpesukonetta vasta, kun olet lukenut huolellisesti nämä ohjeet. Suosittelemme, että pidät tämän käyttöohjeet aina saatavilla ja hyvässä kunnossa mahdollista tulevaa omistajaa varten.

Tarkista, että laitteen mukana toimitetaan tämä käyttöohje, takuutodistus, huoltokeskuksen osoite ja energiatehokkuusmerkintä. Jokainen tuote on merkitty yksilöllisellä 16-numeroisella koodilla, jota kutsutaan myös sarjanumeroksi, ja joka on painettu takuutodistukseen tai luukun sisällä oikealla ylhäällä sijaitsevaan sarjanumerolaattaan. Tämä koodi on eräänlainen tuotekohtainen henkilökortti, jota tarvitset rekisteröidäksesi tuotteen tai ottaessasi yhteyttä tekniseen tukikeskukseen.

Kuva A



Sisällys

1. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET
2. VESILIITÄNTÄ
3. SUOLASÄILIÖN TÄYTTÖ
4. YLÄKORIN SÄÄTÄMINEN (VAIN JOTKIN MALLIT)
5. KONEEN TÄYTTÖ
6. LABORATORION TESTITULOKSET
7. PESUAINEN LISÄÄMINEN
8. PESUAINETYYPI
9. HUUHTELUAINEEN LISÄÄMINEN
10. SUODATTIMEN PUHDISTUS
11. YLEISOHJEITA
12. KONEEN PUHDISTUS JA HOITO
13. HALLINTAPANEELIN KUVAUS
14. TEKNISET TIEDOT
15. OHJELMAN VALINTA JA ERIKOISOMINAISUUDET
16. FJÄRRSTYRNING (WI-FI)
17. LISTA ÖVER PROGRAM
18. VEDENPEHMEENIN
19. VIANMÄÄRITYS JA TAKUU
20. YMPÄRISTÖEHDOT

1. YLEISET

TURVALLISUUSOHJEET

- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja samankaltaisissa paikoissa, kuten:
 - kauppojen ja muiden työskentely-ympäristöjen henkilöstön keittiötiloissa;
 - maataloissa;
 - hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyypisissä ympäristöissä asiakaskäytössä;
 - aamiaismajoitustyyppisissä ympäristöissä.

Tämän laitteen erilainen käyttö muualla kuin kotitalousympäristössä tai tyypillisessä taloudenhoidossa, kuten asiantuntijan tai koulutettujen käyttäjien kaupallinen käyttö, suljetaan pois myös edellä mainituissa käyttötilanteissa. Jos laitetta käytetään edellä mainitusta poikkeavalla tavalla, se saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja mitätöidä valmistajan takuun.

Valmistaja ei hyväksy lain sallimassa laajuudessa laitevahinkoa tai muuta käytettäessä syntyvää vahinkoa tai menetystä, joka ei vastaa kotitalouskäyttöä (vaikka se olisi kotitalousympäristössä).

●Eu:n markkinoille

Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat

sekä henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen kyky on rajoitettu ja joilla ei ole kokemusta tai tietoa tuotteesta, vain valvonnan alaisena tai kun heille annetaan laitteen käyttöä koskevia ohjeita, turvallisella tavalla tietoisena mahdollisista riskeistä.

●Eu:n ulkopuolisille markkinoille

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen kyky on rajallinen, tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, muutoin kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai opastamana laitteen käyttöön.

- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen läheltä, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava erityiseen johtoon tai kokoonpanoon, joka on saatavissa valmistajalta tai sen huoltoedustajalta.

- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja letkusarjoja vedensyöttöliitintään (älä käytä uudelleen vanhoja letkusarjoja).

- Veden paineen on oltava 0,08 - 1 MPa.

- Varmista, etteivät matot peitä pohjaa tai tuuletusaukkoja.

- Asennuksen jälkeen laite on sijoitettava niin, että pistokkeeseen pääsee käsiksi.

- Älä jätä luukku auki vaakasuoraan asentoon välttääksesi mahdolliset vaarat (esim. kompastuminen).

- Saat lisätietoja tuotteesta tai teknisistä tiedoista valmistajan verkkosivulta.

- Katso kattausten enimmäismäärä tuotteeseen kiinnitetystä tietokilvestä.

Sähköliitännät ja turvallisuusohjeet

- Tekniset tiedot (syöttöjännite ja syöttöteho) on merkitty laitteen arvokilpeen.

- Varmista, että sähköjärjestelmä on maadoitettu ja noudattaa kaikkia asianmukaisia lakeja ja että pistorasia on yhteensopiva laitteen pistokkeen kanssa.

Valmistaja kieltää kaiken vastuun henkilö- tai laitevahingoista, jotka johtuvat laitteen maadoittamatta jättämisestä.

- Varmista, ettei astianpesukone murskaa virtajohtoja.

- Yleensä ei ole suositeltavaa käyttää sovittimia, moniosaisia pistorasioita ja/tai jatkojohtoja.



VAROITUS

Laitetta ei saa käyttää ulkoisen katkaisijan kautta, kuten ajastin eikä sitä saa kytkeä piiriin, jonka virta sammuu ja syttyy säännöllisesti.

- Irrota laite virransyötöstä ja sulje vedentulo ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.

- Älä vedä virtajohtoa tai laitetta irrottaaksesi koneen virransyötöstä.



VAROITUS

Veden lämpötila voi nousta hyvin korkeaksi pesun aikana.

- Älä altista laitetta luonnonvoimille (sade, auringonpaiste jne.).

- Astianpesukoneen luukkuun nojaaminen tai sen päällä istuminen voi aiheuttaa sen kaatumisen.

- Älä siirrä astianpesukonetta nostamalla ovesta. Astianpesukoneen ovi ei koskaan saa nojata kuljetuksen aikana esimerkiksi trukkiin, kuljetusvaunuun yms. Suosittelemme että astianpesukoneen nostossa on aina mukana kaksi ihmistä.

- Astianpesukone on tarkoitettu normaaliksi keittiövälineeksi. Esineitä, jotka ovat altistuneet bensiinille, maalille, teräs- tai rautajäämille, syövyttävillä kemikaaleilla, hapoille tai emäksille, ei pidä pestä astianpesukoneessa.

- Jos kotiin on asennettu vedenpehmennyslaite, vedenpehmentimeen ei tarvitse lisätä vedenpehmentyssuolaa.

- Jos laite rikkoutuu tai lakkaa toimimasta oikein, sammuta se, sulje vedensyöttö äläkä kajoa laitteeseen. Vain tekninen tukikeskus saa suorittaa huoltotoimenpiteet ja vain alkuperäisiä varaosia on käytettävä. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa laitteen turvallisuuden.

- Jos sinun on siirrettävä laitetta pakkauksen poistamisen jälkeen, älä yritä nostaa sitä luukun

ohjasta. Avaa luukku hieman ja nosta konetta pitämällä kiinni sen yläosasta.

Merkitsemällä tämän tuotteen
CE vahvistamme omalla vastuullamme, että tuote noudattaa täysin kaikkia EU:n lainsäädännön asianmukaisia turvallisuus-, terveys- ja ympäristövaatimuksia.



VAROITUS

Veitset ja muut terävät keittiövälineet on laitettava koriin kärjet alaspäin tai vaakatasoon.

Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.



VAROITUS

Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

- Älä asenna tai käytä astianpesukonetta, jos se on vahingoittunut.

- Noudata tuotteen mukana toimitettuja ohjeita.



VAROITUS

(vain integroidut ja puoli-integroidut mallit)

Älä kytke astianpesukonetta sähköverkkoon ennen kuin kaikki asennustoimenpiteet on suoritettu tuotteen mukana toimitetun **ASENNUKSEN TEKNISET TIEDOT** -asiakirjan mukaisesti.



VAROITUS

(vain integroidut ja puoli-integroidut mallit)

Älä kytke astianpesukonetta verkkovirtaan ennen kuin etupaneeli on asennettu kokonaan.

Muussa tapauksessa sähköiskun vaara voi säilyä.



VAROITUS

(vain vapaasti seisovat mallit).

Jos työtaso on poistettava astianpesukoneen asentamiseksi modulaariseen keittiöön, ota yhteyttä johonkin valtuutetuista teknistä tukea tarjoavista keskuksistamme.



VAROITUS

Varmista ennen ensimmäistä käynnistystä, että tuote on asennettu säädettävien jalkojen avulla vaaka-asentoon.

Tarkista vaakasuuntainen asento vesivaa'alla.



Tuloletkun vaihto

- Rikkoutunut letku on vaihdettava alkuperäiseen varaosaan, joka on saatavissa valmistajalta tai tämän huoltokeskuksesta.



VAROITUS

Käytä vain laitteen mukana toimitettua letkusarjaa vedensyöttöliitäntään. Älä käytä vanhoja letkusarjoja uudelleen.

2. VESILIITÄNTÄ

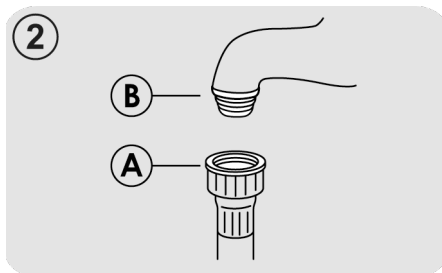
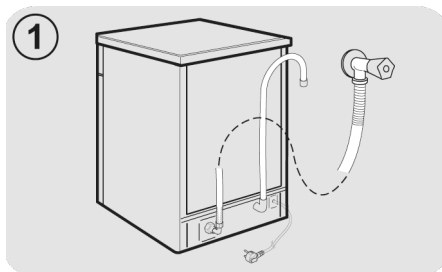
Laite on kytkettävä vesijohtoverkkoon uusilla letkuilla. Vanhoja letkuja ei pidä käyttää.

- Sekä tulo- että poistovesiletku voidaan ohjata joko vasemmalta tai oikealta.

Astianpesukone voidaan kytkeä joko kylmään tai lämpimään veteen, kunhan lämpötila ei ylitä 60° C.

- Veden paineen tulee olla 0.08 ja 1 MPa välillä.
- Tulovesiletkun tulee olla kytketty vesihanaan siten, että vedentulo voidaan katkaista silloin, kun konetta ei käytetä. (kuva 1).
- Astianpesukoneessa on 3/4 kierrelitkimellä varustettu vedentuloletku. (kuva 2).
- Tulovesiletku "A" tulee yhdistää 3/4" kierteellä varustettuun hanaan "B" ja kiristää huolellisesti. Tarkista liitoksen pitävyys.
- Tulovesiletkua voidaan tarvittaessa jatkaa 2,5 metriin saakka. Jatkoletkuja on saatavana huoltoliikkeistä.

- Jos astianpesukone liitetään uusiin putkiin tai putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, laske niiden läpi vettä muutaman minuutin ajan ennen tulovesiletkun liittämistä. Näin hiekka- tai ruostejäämät eivät tuki tulovesisuodatinta.



Hydrauliset turvalaitteet

Kaikki astianpesukoneet on varustettu ylivuotosuojalaitteella, joka automaattisesti estää veden tulon ja/tai tyhjentää ylimääräisen veden, jos vesi ylittää normaalin tason toimintahäiriöstä johtuen.

JOISSAKIN MALLEISSA voi olla yksi tai useampi seuraavista ominaisuuksista:

● VESIESTE (KUVA 3)

Vesiestejärjestelmä on tarkoitettu parantamaan laitteen turvallisuutta. Järjestelmä estää tulvimisen, jonka toimintahäiriö tai kumiletkujen halkeamat erityisesti vedensyöttöletkussa voivat aiheuttaa.

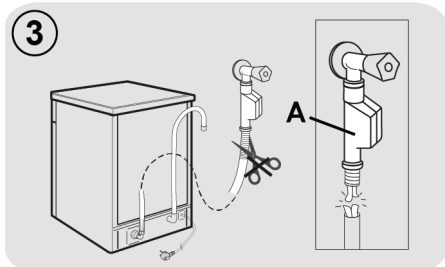
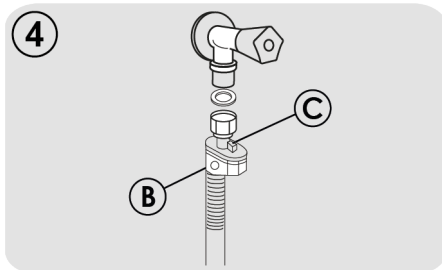
Kuinka se toimii

Laitteen pohjassa sijaitseva säiliö kerää mahdollisen vuotaneen veden ja toimii anturina, joka aktivoi vesihanauksen alle sijoitetun anturin silloinkin, kun hana on täysin auki.

Jos **laatikko "A"** joka sisältää sähkölaitteet vaurioituu, irrota pistoke pistorasiasta välittömästi. Turvajärjestelmän täydellisen toiminnan takaamiseksi, letku laatikossa **"A"** on liitettävä hanaan, kuten **kuvassa** on esitetty. Vedentuloletkua ei saa leikata, sillä se sisältää jännitteellisiä osia. Jos letku ei ole riittävän pitkä oikeanlaista liitäntää varten, se on vaihdettava pidempään. Letku on saatavilla teknisestä tukikeskuksesta.

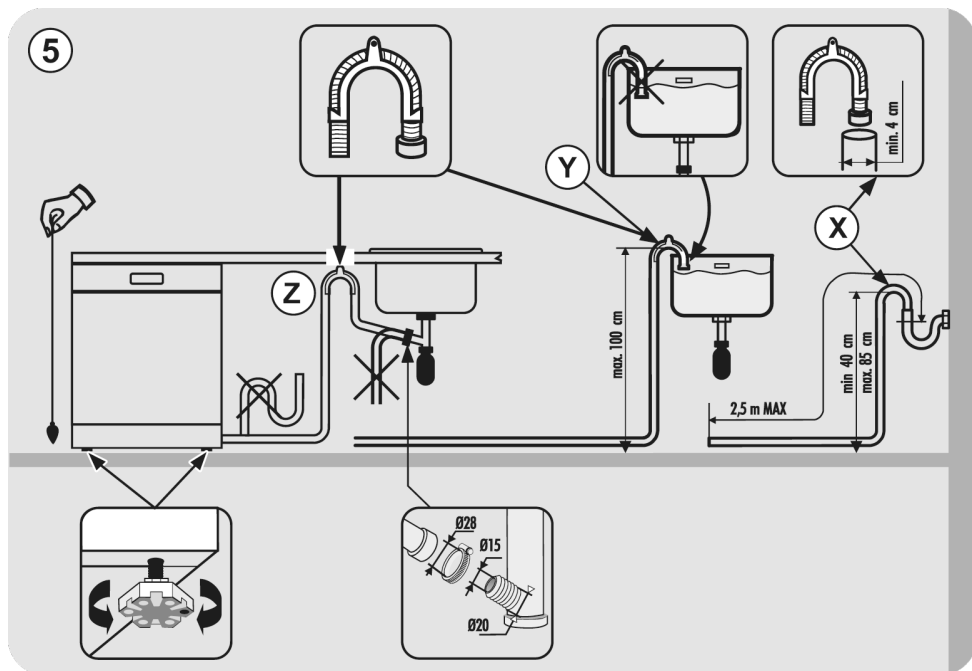
● **VESIESTE (kuva 4):** tuloletkussa sijaitseva laite, joka estää veden tulon, jos letku rapistuu; tässä tapauksessa punainen merkki ilmaantuu ikkunaan **"B"** ja letku on vaihdettava. Ruuvaa mutteri auki painamalla yksisuuntaista lukituslaitetta **"C"**.

E



Poistoletkun asentaminen

- Poistoletku tulee yhdistää viemäriin ja varmistua, ettei letkussa ole taitteita **(kuva 5)**.
- Viemäriiliitännän tulee olla vähintään 40 cm:n korkeudella lattiasta ja sen sisähalkaisijan on oltava vähintään 4 cm.
- Hajulukon käyttö on suositeltavaa **(kuva 5X)**. Poistovesiletkua voidaan tarvittaessa jatkaa 2,5 puoleen metriin saakka, kunhan se sijoitetaan enintään 85 cm: n korkeudelle lattiapinnasta. Jatkoletkuja on saatavana huoltoliikkeistä.
- Poistovesiletku voidaan kiinnittää vesialtaaseen, mutta se ei saa jäädä veden alle, ettei vesi pääse virtaamaan takaisin koneeseen sen ollessa käynnissä **(kuva 5Y)**.
- Asennettaessa astianpesukone työtason alle on letkunkiinnitin kiinnitettävä seinään työtason alle mahdollisimman korkealle **(kuva 5Z)**.
- Tarkasta, ettei tulo- ja poistoletkuissa ole taitoksia. Jos veden tuloletkua joudutaan jatkamaan, voidaan käyttää pidennysosaa.



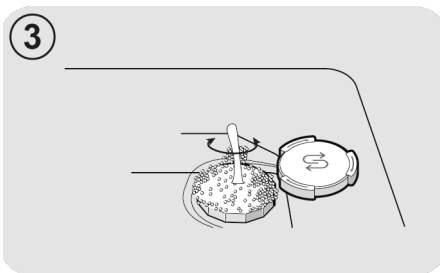
3. SUOLASÄILIÖN TÄYTTÖ

(Kuva A "1")

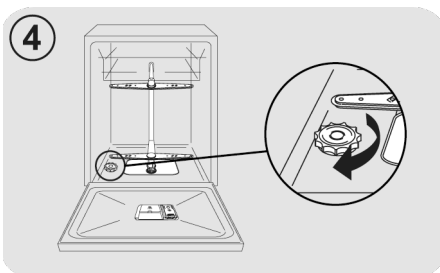
- Astianpesukone sammuu automaattisesti.
- Koneen alaosassa on säiliö pehmentimen tarvitsemää suolaa varten.

- On tärkeää käyttää vain juuri astianpesukoneisiin tarkoitettua suolaa. Muunlaiset suolat sisältävät pieniä määriä liukenemattomia hiukkasia, jotka pitkän ajan kuluessa saattavat vaikuttaa pehmentimen toimintaan ja heikentää sitä.

- Lisää suola kiertämällä auki pohjassa olevan säiliön korkki ja täyttämällä säiliö (kuva A "1").



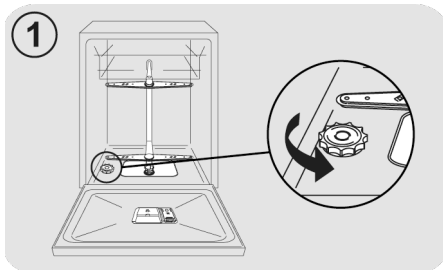
- Kun säiliö on täynnä, puhdista kiertetut suolajäämistä ja kierrä korkki kiinni.



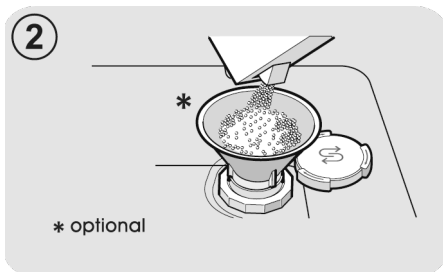
Suolan lisäämisen jälkeen TÄYTYY suorittaa kokonainen pesuohjelma tai ESIPESUohjelma.

- Suolasäiliöön mahtuu 1 kg suolaa, ja jotta laite toimisi tehokkaasti, se on täytettävä ajoittain pehmentimen ohjeiden mukaisesti.

(Vain ensimmäisen käytön yhteydessä)
Kun laitetta käytetään ensimmäisen kerran, suolasäiliön täyttämisen jälkeen säiliöön on laskettava vettä, kunnes vesi vuotaa yli.



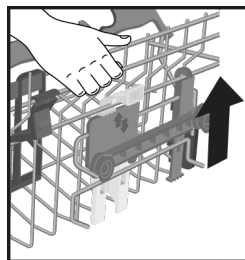
- Tässä yhteydessä pieni määrä vettä saattaa vuotaa yli. Jatka kuitenkin suolan lisäämistä, kunnes säiliö on täynnä.



4. YLÄKORIN SÄÄTÄMINEN (VAIN JOTKIN MALLIT)

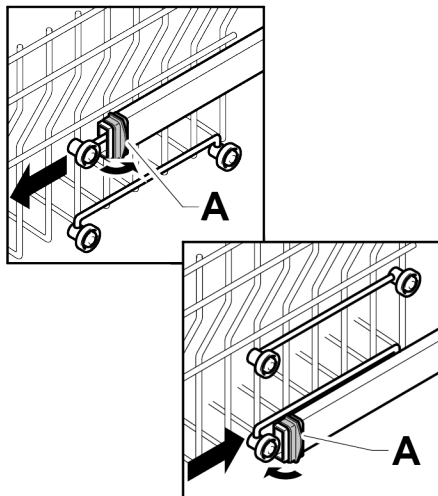
Tyyppi "A":

1. Käännä etuesteet "A" ulospäin;
2. Poista kori ja asenna se takaisin yläasentoon;
3. Sijoita esteet "A" alkuperäiseen asentoon.



Siirrettäviä tukia ei tämän toiminnon jälkeen voi enää käyttää yläasennossa.

Tyyppi "A"

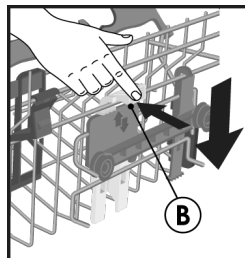


Tyyppi "B": (VAIN MALLIT, JOISSA ON EASY CLICK -OMINAISUUS)

Yläkorissa on korkeudensäätöjärjestelmä.

Yläkori voi olla ensimmäisen käynnistyksen aikana ylä- tai ala-asennossa. Aseta kori ylä- tai ala-asentoon astianpesukoneen ohjeiden mukaisesti sen mukaan, millaisia astioita astianpesukoneessa on tarkoitus pestä.

Laskeminen: pidä korista kiinni sivuilta. Paina kahta **B**-vipua korin kyljissä ja laske kori alas.



VAROITUS:

Suosittellemme korin säätämistä ennen astioiden lastausta.



VAROITUS:

Kannattele aina koria, kun lasket sitä pysäytysasentoon.



VAROITUS:

ÄLÄ KOSKAAN nosta tai laske koria vain toiselta puolelta.

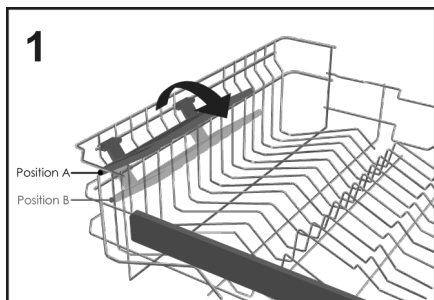
Nostaminen: nosta koria pitämällä siitä kiinni sivuilta. Kun kori on nostettuna ylös, irrota ote. Älä paina vipuja.

5. KONEEN TÄYTTÖ

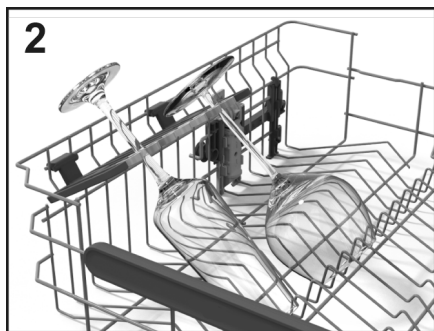
Yläkorin käyttö

Kupin pidike (vain jotkin mallit)

Yläkori (**kuva 1**) on varustettu sivupaneeliin kiinnitetyillä liikuteltavilla koukullisilla kannakkeilla. Ne voidaan sijoittaa joko avoimeen asentoon (**A**) teekuppien, kahvimukien, pitkien veitsien ja kauhojen pesemiseksi, tai ala-asentoon (**B**), jolloin yläkoriin jää enemmän tilaa.



- Jalalliset lasit voidaan ripustaa tukien päihin (**kuva 2**).



Yläkorin käyttö

- Yläkori on suunniteltu mahdollisimman joustavaa käyttöä varten. Siihen voidaan ladata jälkiruokalautasia, kuppeja ja laseja, jotka on suositeltavaa lukita, jotta ne eivät kaadu vesisuihkujen voimasta.
- Aseta suuremmat lautaset nojaamaan hieman eteenpäin, jolloin ne on helppo asettaa koneeseen.

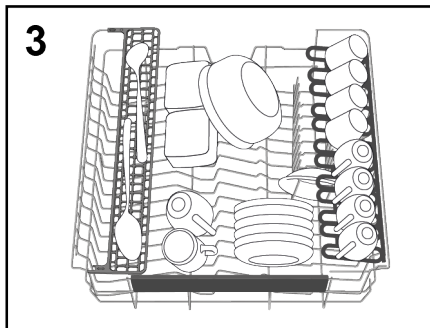


VAROITUS:

Varmista korin lastauksen jälkeen, että suihkuvarsi pyörii vapaasti osumatta astioihin tai keittiövälineisiin.

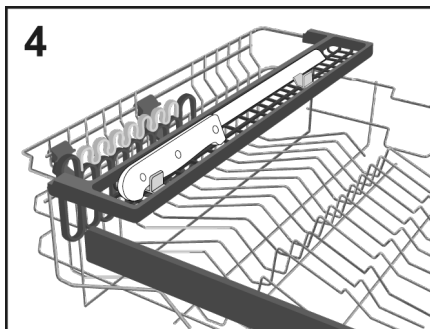
FI

Normaali päivittäinen lataus on esitetty **kuvassa 3**.



"Maxi-Ladle" (vain jotkin mallit)

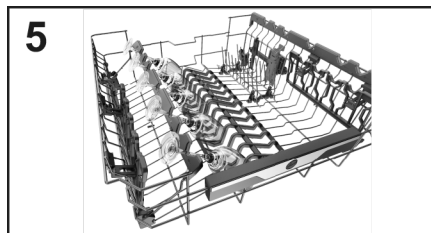
Tämä lisävaruste (**kuva 4**) on suunniteltu siten, että se tarjoaa ihanteellisen pesuasennon kaikille pitkille keittiöesineille tai työkaluille, kuten leipäveitsille, kauhoille ja haarukoille.



"TOTAL CARE+" (vain jotkin mallit)

Total Care+-erikoisvarustesarjalla, joka huolehtii kaikkein arvokkaimmista ja herkimmin kärsivistä esineistä, kuten laseista, keramiikasta ja viinilaseista: Ylempään koriin on kiinnitetty erityinen

kaksoistuki (vasen ja oikea), joka on erotettu kuppien pidikkeistä. Sen kumpipinta suojaa astioiden kohtia, jotka ovat kosketuksissa korin kanssa. Lisäksi lattiatilassa on kaksi kumista suojamattoasettiä. Ne suojaavat mahdollisimman hyvin lasien pintoja, jotka ovat kosketuksissa korin kanssa.

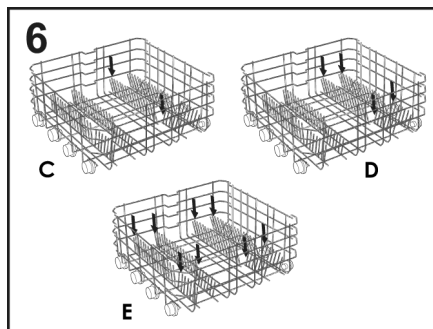


Alakorin käyttö

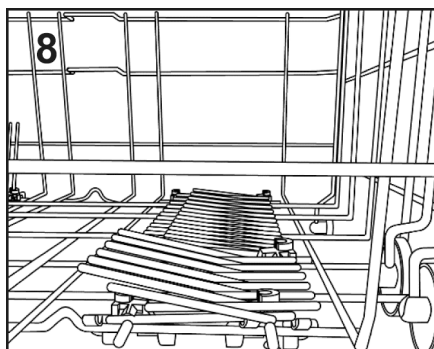
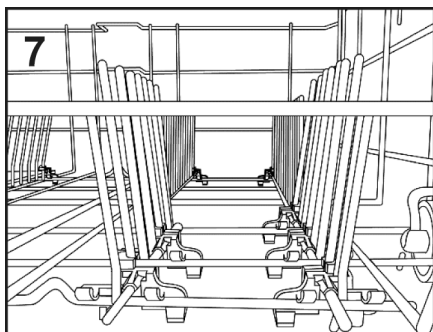
- Alakoriin voidaan sijoittaa kattilat, pannut, terriinit, salaattikulhot, kannet, tarjoilulautaset, ruokalautaset ja keittolautaset.
- Aterimet tulisi asettaa kahvaosa alaspäin alakorissa sijaitsevaan erityiseen muoviasiaan (**kuva 10-11**). Lisäksi tulisi varmistaa, että aterimet eivät estä suihkuvarren pyörimistä tai pesuainesäiliön avautumista.

Taitettavat telineet (vain jotkin mallit)

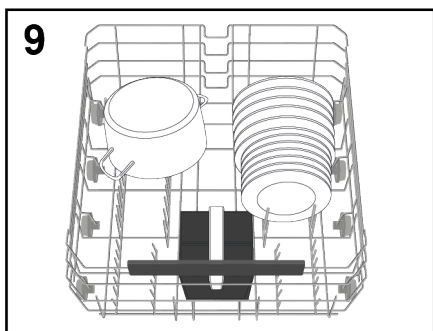
Alemmassa korissa (**kuva 6**) voi olla joitain hyödyllisiä säädettäviä piikkejä (**C-D-E, mallista riippuen**), joilla varmistetaan astioiden optimaalinen vakaus ja paikallaan pysyminen.



Ei-standardikokoisia tai muotoisia astioita tai lautasia voidaan nostaa/lasketa (**kuva 7 ja kuva 8**) parhaan mahdollisen kuormituksen ja joustavuuden varmistamiseksi.



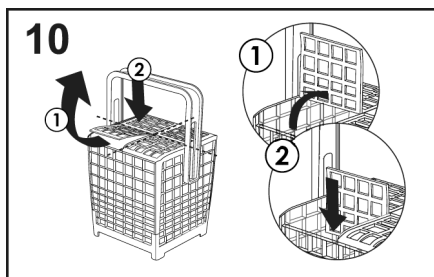
Normaali päivittäinen lataus on esitetty **kuvassa 9**.



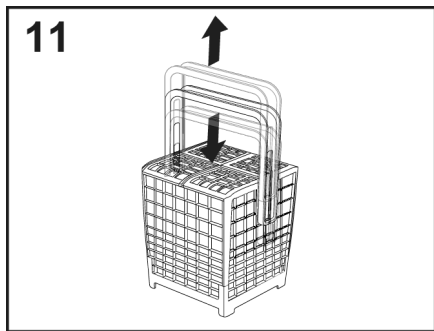
Astioiden järkevä ja oikea järjestys on hyvän pesutuloksen ehdoton edellytys.

RUOKAILUVÄLINEKORI (vain jotkin mallit)

Ruokailuvälinekori on tarkoitettu kaikäntyyppisille aterimille lukuun ottamatta sellaisia, jotka pituutensa vuoksi voisivat haitata ylemmän sprinklerin toimintaa. Aterimet on sijoitettava asianmukaisesti yläritilöiden reikiin, jotta vesi pääsee virtaamaan mahdollisimman vapaasti. Yläritilät voidaan poistaa nostamalla ne ja liu'uttamalla ne korin sisään (**kuva 10**).



Ruokailuvälinekorin kahvan korkeutta voi säätää vetämällä tai työntämällä kahvaa (**kuva 11**).

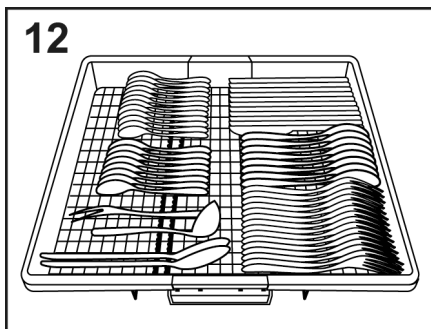


Esimerkki ruokailuvälinekorin sijoittelusta on **kuvassa 9**.

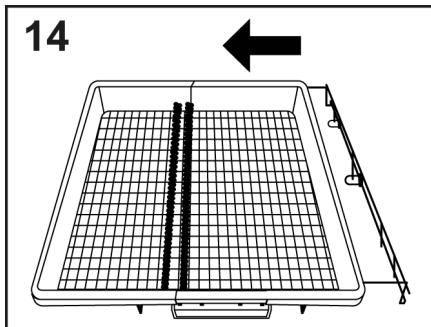
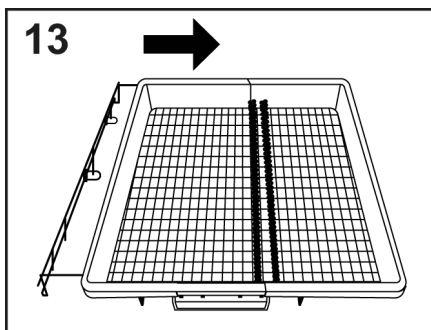
KOLMANNEN KORIN KÄYTTÄMINEN (vain jotkin mallit)

Käytä kolmatta koria ruokailuvälineille kuvan (**kuva 12**) mukaisesti. Aseta veitset leikkausterä alaspäin.

FI



Kolmannen korin sivuhyllyjä voidaan tarvittaessa siirtää tai ne voidaan irrottaa (**kuva 13-14**) lisätilan saamiseksi yläkorissa tilaa vieville esineille, kuten lasseille.

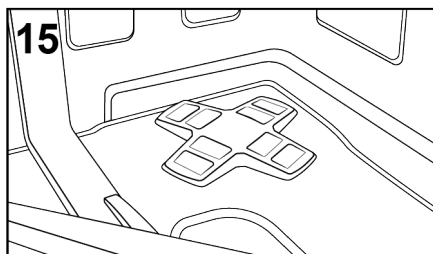


VAROITUS:

Veitset ja muut terävät keittiövälineet on laitettava koriin kärjet alaspäin tai vaakatasoon.

POWER WASH (vain joissakin malleissa)

Joissakin ohjelmissa (katso ohjelmataulukko) otetaan käyttöön myös kolmas pesuvarsi **POWER WASH**, joka sijaitsee astianpesukoneen pohjassa. Tämä ominaisuus sopii hyvin voimakkaasti likaantuneiden astioiden tai ruuanvalmistusastioiden pesemiseen. Aseta astiat koriin suoraan **POWER WASH** -pesuvarren yläpuolelle (**kuva 15**).



6. LABORATORION TESTITULOKSET

Pyydä vertailutesteissä ja EN-standardien mukaisessa melutason mittaamisessa tarvittavat tiedot seuraavasta osoitteesta:

testinfo-dishwasher@candy.it

Määritä pyynnössä astianpesukoneen mallin nimi ja numero (katso arvokilpi).

7. PESUAINEEN LISÄÄMINEN

(Kuva A "2")

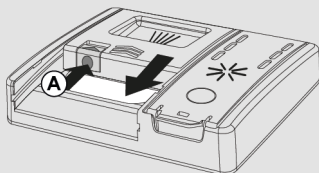
Pesuaine

On tärkeää, että koneessa käytetään nimenomaan astianpesukoneita varten tarkoitettua pesuainetta, joko jauhetta, nestettä tai tabletteja.

"NEOPHOS" takaa erittäin hyvä pesutuloksen, ja sitä on helposti saatavissa. Sopimattomien pesuaineiden (kuten astioiden käsin pesuun tarkoitettujen aineiden) ainesosat eivät sovellu astioiden konepesuun ja haittaavat astianpesukoneen toimintaa.

Pesuainesäiliön täyttäminen

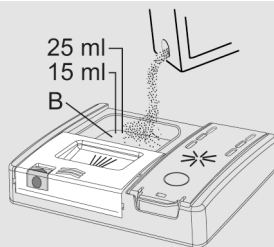
Pesuainesäiliö on oven sisäpuolella (kuva A "2"). Jos säiliön luukku on kiinni, avaa se painamalla vapautuspainiketta (A): luukku on aina auki minkä tahansa pesuohjelman lopuksi ja valmiina seuraavaan käyttöön.



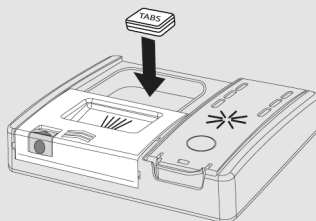
VAROITUS:

Alempaa koria täytettäessä on varmistettava, etteivät lautaset tai muut astiat ole pesuainelokeroon tiellä.

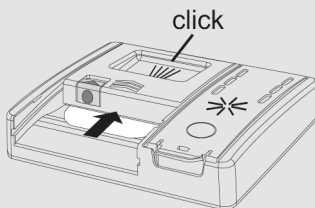
Pesuaineen määrä riippuu pestävistä astioista ja niiden likaisuudesta. Suositeltava annostus on 20+30 g pesuainetta pesuaine-lokeroon (B).



Jos käytät tabletteja, yksi tabletti on luultavimmin riittävä määrä. Aseta TABLETIT paikalleen ja varmista, että ne eivät häiritse avausjärjestelmää.



Kun olet lisännyt pesuainetta säiliöön, sulje luukku uudelleen painamalla nuolen suuntaan, kunnes luukku napsahtaa paikalleen.

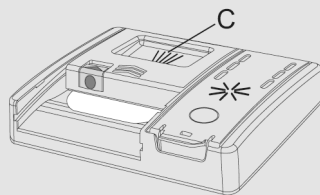


Koska kaikki pesuaineet eivät ole samanlaisia, pesuainepakkausten annosteluohjeet voivat poiketa toisistaan. On muistettava, että liian pieni pesuainemäärä ei anna hyvää pesutulosta, mutta toisaalta yliannostus ei anna normaalia parempaa pesutulosta ja on siten pelkkää tuhlausta. Välttämällä pesuaineen yliannostusta, vähennät samalla ympäristön tarpeetonta saastekuormitusta.

Kun et yliannostele pesuainetta, vältät samalla vahingoittamasta ympäristöä.

Esipesuaineen lisääminen sitä tarvitsevilla ohjelmissa

Ohjelmissa, joissa on esipesu ja joissa tarvitaan lisäannos pesuainetta (katso pesuohjelmista kertova kappale), lisäpesuaine tulee lisätä asianmukaiseen säiliöön (C).



8. PESUAINETYYPIT

Pesuainetabletit

Näitä tuotteita käytettäessä on suositeltavaa valita pitempi pesuohjelma, mikä takaa, että pesuaine tulee käytettyä kokonaan.

Tyydyttävän pesutuloksen saamiseksi tabletit TÄYTYY asettaa pesuainesäiliön pesuosaan EIKÄ suoraan rasiaan.

Pesuainetiivisteet

Pesuainetiivisteillä, joiden emäksisyys on pienempi ja joissa on luonnollisia entsyymeitä, on 50°C:n pesuohjelmissa pienempi vaikutus ympäristöön, ja ne suojaavat astioita ja astianpesukonetta.

50°C:n pesuohjelmat käyttävät tehokkaasti hyväksi entsyymien likaa irrottavia ominaisuuksia, minkä ansiosta pesuainetiivisteet saavat aikaan saman pesutuloksen kuin 65°C:n ohjelmat mutta alhaisemmassa lämpötilassa.

Yhdistelmäpesuaineet

Pesuaineet, jotka sisältävät myös huuhteluaineen, täytyy asettaa pesuainesäiliön pesuosaan. Huuhteluainesäiliön on oltava tyhjä (jos se ei ole tyhjä, aseta huuhteluaineen säädin alimpaan asentoon ennen yhdistelmäpesuaineiden käyttämistä).

"TABLETIT" -yhdistelmäpesuaineet

Jos haluat käyttää "TABLETIT" -yhdistelmäpesuaineita ("3 in 1", "4 in 1", "5 in 1" jne.), joiden kanssa suolan tai kirkastusaineen käyttö on yleensä tarpeetonta, noudata ehdottomasti seuraavia ohjeita:

- lue pakkauksessa olevat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä;
- veden pehmentäjä/suolaa sisältävän pesuaineen teho riippuu alueesi käyttöveden kovuudesta. Tarkista, että alueesi käyttöveden kovuus on pesuainepakkauksessa mainituissa rajoissa.

Jos et saa tyydyttäviä pesutuloksia käyttäessäsi tämän tyyppistä tuotetta, ota yhteys pesuaineen valmistajaan.

Tietyissä oloissa yhdistelmäpesuaineiden käyttö voi aiheuttaa:

- kalkkisaostumia astioissa tai astianpesukoneessa;
- pesu- ja kuivaustulosten heikkenemistä.

Takuumme ei kata näiden tuotteiden käytöstä suoraan aiheutuvia ongelmia.

"TABLETIT"-yhdistelmäpesuaineiden käytön aikana huuhteluaineen ja suolan merkkivalot (vain tietyissä malleissa) voi jättää huomiotta.

Jos pesu- ja/tai kuivausongelmia esiintyy, suosittelemme, että palaat käyttämään perinteisiä erillisiä tuotteita (suolaa, pesuainetta ja huuhteluainetta). Tämä takaa, että astianpesukoneen veden pehmennysaine toimii oikein.

Tässä tapauksessa suosittelemme että:

- täytät sekä suola- että huuhteluainesäiliön;
- ajat yhden tavallisen pesuohjelman ilman astioita.

Huomaa, että kun palaat käyttämään perinteistä suolaa, tarvitaan useita pesukertoja, ennen kuin kone toimii jälleen täysin tehokkaasti.

9. HUUHTELUAINEEN LISÄÄMINEN

(Kuva. A "3")

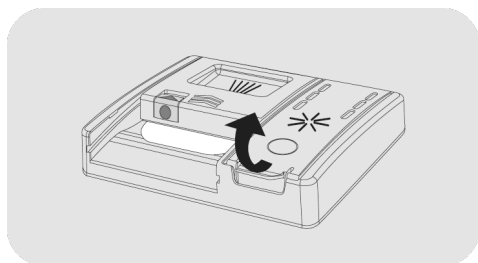
Huuhteluaine

Huuhteluaine, jota vapautuu automaattisesti viimeisen huuhtelujakson aikana, auttaa astioita kuivumaan nopeasti ja ehkäisee tahrojen muodostumista astioihin.

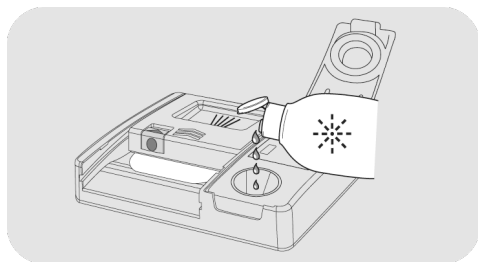
Huuhteluainesäiliön täyttö.

Huuhteluainesäiliö on pesuainesäiliön vieressä (kuva A 3).

Avaa huuhteluainesäiliö painamalla kannen kielekettä ja nosta kansi ylös.



Lisää huuhteluainetta Max-merkin mukaan asti.



- Jos huuhteluainetta vuotaa säiliöstä pois, poista se pesutilasta.
- Pesutilaan valunut huuhteluaine voi aiheuttaa pesun aikana liiallista vaahtoamista.
- Sulje huuhteluainesäiliön kansi.
- Kansi napsahtaa lukittuun asentoon.

Käytä aina automaattisiin astianpesukoneisiin sopivia huuhteluaineita.

Mallit, joissa on näyttö tai huuhteluaineen merkkivalo (vain joissakin malleissa)

Kun huuhteluainesäiliöön on lisättävä huuhteluainetta, astianpesukoneen näyttö (näytölliset mallit) tai erityisen merkkivalon syttyminen kertoo, että huuhteluainetta on lisättävä.

Huuhteluaineen tehdasasetus on taso 4, sillä se on useimmille käyttäjille riittävä määrä

Huuhteluaineen määrän säätäminen

Muuta asetuksia AINA niin, että astianpesukone on pois päältä.

1. Kytke laite päälle ja paina **"PÄÄLLE/POIS"**  painiketta.
2. Pidä **"ASETUKSET"**  **5"** (5Sec.)" painiketta painettuna. Kuulet lyhyen äänimerkin.
3. **"ASETUKSET"**. viesti tulee näyttöön.
4. Siirry alivalikkoon painamalla **"OHJELMANVALINTA"**   painikkeita.
5. Valitse **"HUUHTELUAINE"**. vaihtoehto.
6. Pääset muokkaamaan asetuksia painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"** 
RESET 3"
7. Valitse arvo (R1.....R6) painamalla **"OHJELMANVALINTA"**   painiketta. Kun taso on R0, astianpesukone ei käytä huuhteluainetta.
8. Vahvista painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"** 
RESET 3"
9. Vahvista painamalla **"PÄÄLLE/POIS"** .

Veden kalkkipitoisuus vaikuttaa merkittävästi kalkin muodostumiseen astioihin ja kuivaustoiminnon tehokkuuteen. Huuhteluaineen määrän säätäminen on tämän vuoksi tärkeää, koska se auttaa saamaan hyviä pesutuloksia.

Jos astioissa on pesun jälkeen raitoja, vähennä määrää yhden askelen verran. Jos astioissa on valkeita tahroja, lisää määrää yhden askelen verran.

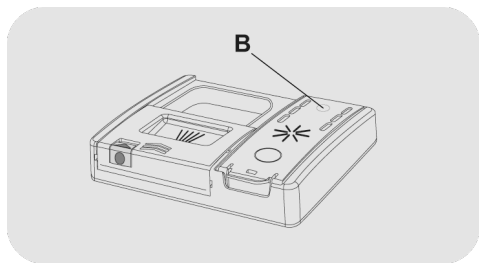
Veden kalkkipitoisuus vaikuttaa merkittävästi kalkin muodostumiseen astioihin ja kuivaustoiminnon tehokkuuteen. Huuhteluaineen määrän säätäminen on tämän vuoksi tärkeää, koska se auttaa saamaan hyviä pesutuloksia.

Jos astioissa on pesun jälkeen raitoja, vähennä määrää yhden askelen verran. Jos astioissa on valkeita tahroja, lisää määrää yhden askelen verran.



Mallit, joissa ei ole huuhteluaineen merkkivaloa (vain jotkin mallit):

Huuhteluaineen tason voi tarkistaa annostelusäiliön ikkunasta (B).



TÄYSI



tumma

TYHJÄ



vaalea

Huuhteluaineen määrän säätäminen

Astianpesukoneen käyttämän huuhteluaineen määrää voidaan säätää vain erityisellä APP-ohjelmalla, jonka voi ladata sivustolta älypuhelimella.

Huuhteluaineen tehdasasetus on taso 2, sillä se on useimmille käyttäjille riittävä määrä.

10. SUODATTIMEN PUHDISTUS

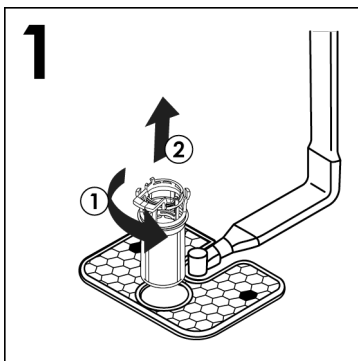
(Kuva. A "4")

Koneen suodatinjärjestelmä on 3 - osainen:

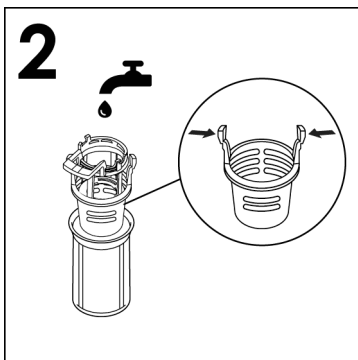
- **keskiosa** kerää karkeimmat ruuanjätteet;
- **mikrosuodatin**, joka on suodatinlevyn alla suodattaa pienimmätkin lisähiukkaset vedenkierrosta ja siten takaa parhaan mahdollisen pesutuloksen;
- **suodatinlevy**, joka suodattaa pesuvettä koko pesuvaiheen ajan.

● Suodattimet tulee tarkistaa ja tarvittaessa puhdistaa jokaisen pesun jälkeen.

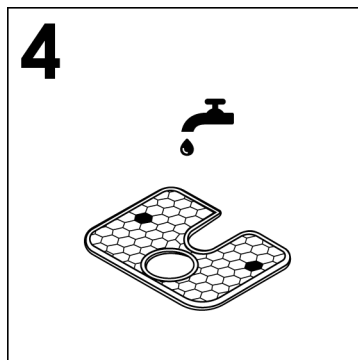
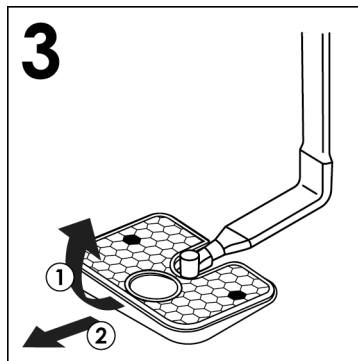
● Poista suodatinyksikkö kääntämällä kahvaa vastapäivään ① ja vetämällä sitä ylöspäin ② (kuva.1).



● Puhdistamisen helpottamiseksi keskussäiliö voidaan irrottaa (kuva 2) painamalla sivuilla olevaa kahta painiketta ja vetämällä sitä ylöspäin.



● Irrota keskiosa (kuva 3) ja puhdista juoksevan veden (kuva 4) ja mahdollisesti harjan avulla.



● Kokoa levy ja suodatinyksikkö uudelleen noudattamalla edellisiä toimenpiteitä käänteisessä järjestyksessä. Kiinnitä komponentit takaisin oikein, jotta ne eivät vaaranna astianpesukoneen toimintaa.

● Jokaisen pesuohjelman päätteeksi mikrosuodatin puhdistuu automaattisesti suihkutusjärjestelmän ansiosta. Tämä varmistaa parhaan mahdollisen pesutuloksen ja vähentää puhdistuksen tarvetta. Mikrosuodatin tulee puhdistaa kahden viikon välein.



VAROITUS:

Suodattimien puhdistamisen jälkeen varmista, että ne on koottu oikein ja että suodatinharso on oikealla paikallaan astianpesukoneen alaosassa. Varmista, että suodatin on kierretty myötöpäivään takaisin paikoilleen, koska jos suodatinyksikkö ei ole kunnolla paikoillaan, tämä saattaa heikentää laitteen tehokkuutta.

Älä koskaan käytä astianpesukonetta ilman suodattimia.

11. YLEISOHJEITA

Näin saat parhaimman pesutuloksen

- Ennen astioiden asettamista astianpesukoneeseen poista kaikki ruoantähteet (luut, kuoret, lihan tai vihannesten palat, kahvinpurut, hedelmien kuoret, tupakantuhka, hammastikut jne.), etteivät suodattimet, poistovesiletku ja suihkuvarren suuttimet tukkeudu.
- Astioita ei tarvitse huuhdella ennen niiden lataamista astianpesukoneeseen. Huuhtelu lisäisi veden ja energian kulutusta eikä ole sen vuoksi suositeltavaa.
- Jos kattiloissa tai uuniastioissa on kiinni palaneita ruoantähteitä, ne kannattaa liottaa ennen pesua.
- Aseta astiat koneeseen alassuini.
- Pyri sijoittamaan astiat niin, etteivät ne kosketa toisiinsa. Oikea täyttötapa antaa parhaimman pesutuloksen.
- Varmista täytön jälkeen, että suihkuvarret pääsevät pyörimään esteettä.
- Liota sellaisia kattiloita, vuokia ja muita astioita, joissa on erityisen vaikeasti irtoavaa likaa tai pohjaanpalanutta ruokaa, vedessä, johon on sekoitettu konepesuainetta.
- Hopeisten astioiden pesu:
 - a) huuhtelee hopeiset astiat heti käytön jälkeen, erityisesti jos niissä on majoneesia, munaa, kalaa tms;
 - b) älä ripottele pesuainetta hopeisille astioille;
 - c) pidä hopeat erillään muista metalliastioista.

Säästövinkkejä

Opas koneen ympäristöystävälliseen ja taloudelliseen käyttöön.

- Käytä energiaa, vettä, pesuainetta ja aikaa parhaalla mahdollisella tavalla noudattamalla suositelua enimmäiskuormaa. Säästä 50 % energiaa pesemällä täysi koneellinen 2 puoliksi täytetyn koneellisen sijaan.
- Jos haluat astianpesukoneen pesevän täyden pesuohjelman, aseta astiat koneeseen kunkin aterian päätteeksi, ja tarvittaessa käynnistä kylmähuuhteluohjelma ruoantähteiden pehmentämiseksi ja isojen ruokajäämien poistamiseksi ennen uusien astioiden laittamista. Kun astianpesukone on täysi, käynnistä täysi pesuohjelma.
- Jos astiat eivät ole hyvin likaisia tai jos korit eivät ole kovin täynnä, valitse Eco-ohjelma ohjelmaluettelon ohjeiden mukaisesti.
- Veden ja energian yhteiskäytön kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä pidemmät ohjelmat, joiden lämpötila on alhaisempi.
- Astianpesukoneessa peseminen kuluttaa vähemmän energiaa ja vettä kuin käsinpesu, jos astianpesukonetta käytetään valmistajan ohjeiden ja suositusten mukaisesti.

Mitä astianpesukoneeseen ei saa laittaa?

- On muistettava, että kaikki astiat eivät sovellu pestäväksi astianpesukoneessa. Emme suosittele termoplastisten tuotteiden, puu- tai muovikahvaisten ruokailuvälineiden, puukahvaisten kattiloiden, alumiini-, kristalli- tai lyijylasiastioiden pesua astianpesukoneessa, ellei valmistaja ilmoita niiden olevan konepesun kestäviä.
- Jotkin koristeet saattavat haalistua. Siksi ennen koko sarjan pesemistä koneessa kannattaa pestä yksi sen varmistamiseksi, etteivät kaikki haalistu.

- Hopeisia ruokailuvälineitä, joissa on ruostumattomasta teräksestä tehdyt kädensijat, ei kannata laittaa astianpesukoneeseen, koska osat saattavat reagoida kemiallisesti keskenään.

Varmista aina ostaessasi uusia astioita tai ruokailuvälineitä, että ne voidaan pestä astianpesukoneessa.

Hyödyllisiä vinkkejä

- Jottei yläkorista tippuisi mitään alakorin päälle, poista alakori ensimmäisenä.
- Jos astiat jäävät koneeseen joksikin aikaa, jätä luukku raolleen, jotta ilma pääsee kiertämään ja astiat kuivuvat paremmin.



12. KONEEN PUHDISTUS JA HOITO

Huolehtimalla laitteestasi oikealla tavalla voit pidentää sen käyttöikää.

Laitteen ulkopuolinen puhdistus

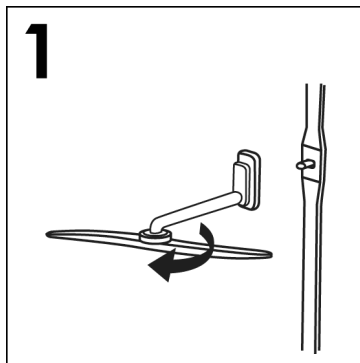
- Kytke pois kone virran syötöstä.
- Puhdistaessasi astianpesukonetta ulkopuolelta älä käytä liuottavia (rasvaa poistavia aineita) tai hankaavia aineita vaan ainoastaan veteen kastettua liinaa

Laitteen sisäpuolen puhdistaminen

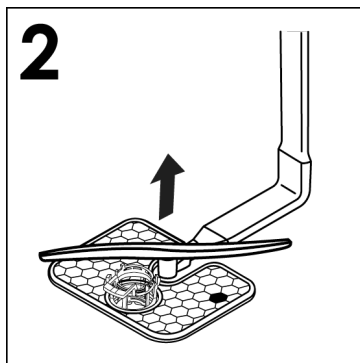
- Astianpesukoneesi ei vaadi mitään erityishoitoa, koska pesutila puhdistuu itsestään.
- Pyyhi säännöllisesti oven tiiviste kostealla kankaalla poistaaksesi mahdolliset ruoanjätteet ja huuhteluainejäämät.
- Astianpesukoneen puhdistamista suositellaan kalkkikertymien ja lian poistamiseksi. Suosittelemme suorittamaan säännöllisesti pesuohjelman, jossa käytetään erityistä astianpesukoneen puhdistusainetta. Astianpesukoneen on oltava tyhjä kaikkien puhdistustoimien aikana.
- Jos astiat jäävät likaiseksi, tarkista että suihkuvarren suuttimet ovat puhtaat (kuva A "5").

Jos ne ovat tukossa, puhdista seuraavasti:

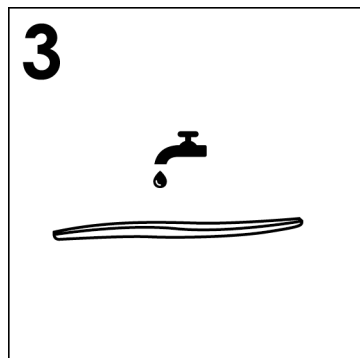
- 1) irrota ylempi roottorivarsi kääntämällä rengasmutteri oikealta vasemmalle (kuva 1).



- 2) Irrota alempi roottorivarsi vetämällä sitä yksinkertaisesti ylöspäin (kuva 2).

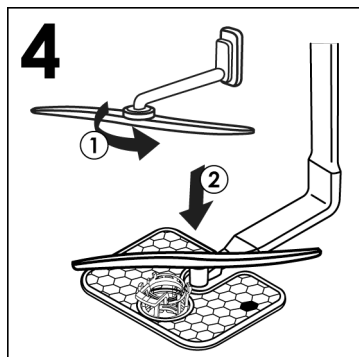


- 3) pese roottorivarret vesisuihkulla, jos suihkupäät ovat tukossa (kuva 3).



Älä käytä työkaluja, joka voisivat aiheuttaa suihkupään vääntymisen.

- 4) kun olet valmis, asenna roottorivarret takaisin samaan asentoon. Muista kohdistaa nuoli uudelleen ja ruuvaa paikalleen (**kuva 4**).



3. sulje vesihana;
4. täytä tarvittaessa huuhteluainesäiliö;
5. jätä luukku raolleen;
6. pidä koneen sisäosa puhtaana;
7. Om temperaturen där maskinen står sjunker under noll, kan det hända att vattnet i rören fryser. Vänta minst ett dygn efter det att temperaturen stigit över noll igen innan du använder maskinen.

- 5) Sekä luukun sisäosa että pesutila ovat ruostumattomasta teräksestä. Mikäli hapettumisesta aiheutuneita läiskä esiintyy, johtuu tämä suuresta rautasuolojen määrästä vedessä.

- 6) Nämä läiskät voidaan poistaa käyttämällä mietoa hankausnestettä. Älä kuitenkaan koskaan käytä klooripohjaisia aineita, teräsvillaa tai muuta vastaavaa.

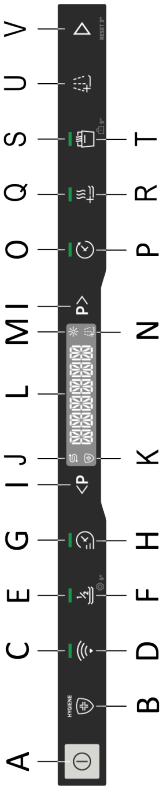
PESUN JÄLKEEN

Katkaise virta koneesta painamalla käynnistyskytkintä. Sulje vesihana jokaisen pesukerran jälkeen letku- ja vesivahinkojen välttämiseksi.

Mikäli kone seisoo käyttämättä pitkään, on syytä noudattaa seuraavia ohjeita:

1. pese kone tyhjänä käyttäen pesuainetta, jotta kone puhdistuu mahdollisista ruoanjätteistä;
2. irrota sähköjohto pistorasiasta;

13. HALLINTAPANEELIN KUVAUS



A	PÄÄLLE/POIS-Painike	I	OHJELMANVALINTA-painike	Q	EXTRA DRY-Valo
B	ACTIVE HYGIENE-Painike	J	SUOLA TYHJÄ-valo	R	EXTRA DRY-Painike
C	KIRJAUTUMINEN Wi-Fi-Valo	K	ACTIVE HYGIENE-Valo	S	AUTO DOOR-Valo
D	KIRJAUTUMINEN Wi-Fi-Painike	L	Näyttö	T	AUTO DOOR/LUKITUS-painike
E	PUOLITÄYTTÖ-Valo	M	HUUHTELUAINE LOPUSSA-valo	U	INTENSIIVINEN+ -Painike
F	PUOLITÄYTTÖ/ASETUKSET-painike	N	INTENSIIVINEN+-Valo	V	KÄYNNISTÄ/PERUUTA-Painike
G	EXPRESS-Valo	O	VIIVEKÄYNNISTYS-Valo		
H	EXPRESS -Painike	P	VIIVEKÄYNNISTYS-Painike		

KOKO

TIEDOT	VAPAASTI SEISOVA		INTEGROITU	
	TYÖTASOLLINEN	TYÖTASOTON	PUOLI-INTEGROITU	TÄYS-INTEGROITU
Leveys x korkeus x syvyys (cm)	60x85x60.9	59,8x82x58	59,8x81,8 ÷ 89,8x57	59,8x81,8 ÷ 89,8x55
Syvyys luukku avoinna (cm)	120	117	117	117

TEKNISET TIEDOT (Katso arvokilpi)

Astiatot (EN 50242)	12	13	14	15	16
Kapasiteetti ruoanvalmistus- ja kattausastioiden kera	8 henkilöä	8 henkilöä	9 henkilöä	9 henkilöä	9 henkilöä
Veden syöttöpaine (MPa)	Min 0,08 - Maks 1				
Sulake / virransyöttö / syöttöjännite	Katso arvokilpi				

15. OHJELMAN VALINTA JA ERIKOISOMINAISUUDET

PÄÄLLE/POIS-painike ①

- Kytke laite päälle ja pois päältä painamalla **PÄÄLLE/POIS**-painiketta.

Laitteen käynnistäminen ensimmäistä kertaa

- Liitä kone virransyöttöön.
- Paina "**PÄÄLLE/POIS**" ① -painiketta.

Tässä vaiheessa vain **OHJELMANVALINTA** ja **KÄYNNISTÄ/PERUUTA**-painikkeet pysyvät aktiivisina.

- Näyttöön tulee "**ASETA KIELI**"-viesti ja sitten "**ENGLISH**".
- Painamalla "**OHJELMANVALINTA**" <P> <P>-painiketta voit valita haluamasi kielen.
- Hyväksy kielivalinta painamalla "**KÄYNNISTÄ/PERUUTA**" -painiketta. Heti sen jälkeen näytössä näkyy **TERVETULOA** ja kaikki valot sammuvat.
- Näyttöön tulee **EKO**-esiasetusohjelma.
- Jos haluat mukauttaa pesuohjelman likaisten astioiden tyyppin mukaan, valitse sopiva ohjelma valitsemalla kaksi "**OHJELMANVALINTA**" <P> <P>-painiketta.
- Valitse pesuvaihtoehdot tarvittaessa.
- Paina "**KÄYNNISTÄ/PERUUTA**"  -painiketta.



VAROITUS:

Jos astianpesukone on virta kytkettynä kauemmin kuin 5 minuuttia ilman, että mitään ohjelmaa valitaan tai käynnistetään, astianpesukoneen virta katkaistaan automaattisesti.

Laitteen käynnistäminen seuraavalla kerralla

Kytke laite päälle pitämällä "**PÄÄLLE/POIS**"-painiketta painettuna. **EKO**-ohjelma tai ohjelma, jota olet päättänyt käyttää, näkyy näytöllä ja astianpesukone tallentaa asetuksen, kun se kytketään päälle. (Voit tallentaa ohjelman "**MUISTITOIMINTO**"-kohdan **ASETUKSET**-valikon ohjeiden mukaisesti).

II

AUTOMAATTINEN-ohjelmat

Mallit, joissa on älykäs täyttötunnistin
AUTO CARE -ohjelman algoritmi analysoi pestävien astioiden likaisuuden reaaliaikaisesti ja asettaa pesulämpötilan ja pesuohjelman pituuden automaattisesti. Näin se optimoi veden- ja sähkökulutuksen.

Mallit, joissa on likaisuuden tunnistin (vain jotkin mallit).

Astianpesukoneessa on likaisuuden tunnistin, joka pystyy analysoimaan veden likaisuutta kaikissa **AUTOMAATTINEN-ohjelmien vaiheissa (katso ohjelmaluettelo)**. Tämä laite mukauttaa automaattisesti pesuohjelman parametrit astioissa olevan todellisen lian määrän mukaan. Tämä johtuu siitä, että veden likaisuus on suoraan verrannollinen astioiden likaisuuteen. Näin varmistat erinomaiset pesutulokset ja optimoit veden ja energiankulutuksen.

IMPULSSI- tai JAKSOTTAINEN-ohjelmat (vain jotkin mallit)

Joissakin ohjelmissa käytetään impulssi- tai jaksottaista pesujärjestelmää (mallista riippuen), mikä vähentää kulutusta ja melua ja parantaa suorituskykyä.

Pesupumpun ns. jaksottaista toimintaa EI pidetä häiriönä vaan se on impulssipesulle ominaista toimintaa. Sitä tulee pitää normaalina ohjelman ominaisuutena.

Ohjelman keskeyttäminen

Oven avaamista ohjelman ollessa käynnissä ei suositella erityisesti varsinaisen pesun ja lopullisen kuumahuuhtelun aikana. Jos ovi kuitenkin avataan ohjelman ollessa käynnissä (esim. astioiden lisäämiseksi), astianpesukone pysähtyy automaattisesti. Sulje ovi **painamatta mitään painikkeita**. Pesuohjelma käynnistyy uudelleen siitä, mihin se jäi.



VAROITUS:

Jos avaat oven kuivausjakson aikana, jaksottainen äänisignaali ilmoittaa, että kuivausjakso ei ole vielä päättynyt.

Käynnissä olevan ohjelman muuttaminen

Jos haluat peruuttaa ja muuttaa jo käynnissä olevaa ohjelmaa, toimi seuraavasti:

1. Paina **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  -painiketta vähintään 3 sekuntia.
2. Laskuri näkyy näytössä **3 -2 -1** kun **PERUUTA**-painiketta pidetään painettuna.
3. Näytössä näkyy **"PERUUTA"** ja äänimerkkejä kuuluu.
4. Keskenäinen ohjelma peruutetaan ja näyttöön tulee joko **EKO**-ohjelma tai se ohjelma, jota olet päättänyt käyttää. Laite tallentaa ohjelman muistiin, kun laite kytketään päälle.
5. Tässä vaiheessa voit asettaa uuden ohjelman **"OHJELMANVALINTA"**   -näppäimillä.



VAROITUS:

Ennen uuden ohjelman aloittamista on tarkistettava, että annostelijassa on pesuainetta. Lisää pesuainetta tarvittaessa.

Ohjelmatoiminnot.

(vain vapaasti seisovat mallit)

Ohjelman ollessa käynnissä näytössä näkyy jäljellä oleva aika pesuohjelman päättymiseen. Voit nähdä ohjelmakokonaisuuden nimen painamalla

mitä tahansa painiketta **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  RESET 3".

Jos virranjakelussa on katkos astianpesukoneen ollessa käynnissä, valittu ohjelma tallentuu erityismuistiin, ja kun virta palautuu, astianpesukone jatkaa siitä, mihin se jäi.

Ohjelman loppu

Ohjelman lopussa kuuluu 3 merkkiääntä, jotka kestävät 3 sekuntia ja välissä on 20 sekunnin tauko. Astianpesukone sammuu 1 minuutin kuluttua. Näytössä näkyy samanaikaisesti **LOPPU** yhden minuutin ajan.

Vain mallit, joissa on **AUTO DOOR** -vaihtoehto: ovi avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana. Odota, kunnes kuulet pesuohjelman lopusta ilmoittavan merkkiään, ja poista astiat sitten koneesta.

PUOLITÄYTTÖ / ASETUKSET - painike

Tällä näppäimellä voit valita kaksi eri toimintoa:

PUOLITÄYTTÖ

PUOLITÄYTTÖ-painike

(vain malleissa, joissa painike on)

Kehitetty erityisesti pienille määrillemä vain hieman likaisia astioita, jotka täyttävät noin puolet astianpesukoneen kapasiteetista. Tämän vaihtoehdon valitseminen voi säästää aikaa, energiaa ja vettä.

Kun olet valinnut ohjelman, paina painiketta, jolloin merkkivalo syttyy. Jos tämä vaihtoehto ei ole yhteensopiva asetetun ohjelman kanssa, kuuluu äänimerkki.

Vain **PRO**-versiomalleissa voit valita myös pesukorin.

Pesukori näkyy näytössä aina, kun puolitäytön painiketta painetaan.



Molemmat korit.



Alakori.



Yläkori.

Malleissa, joissa on kolmas kori, kyseinen kori on aina aktiivinen.

ASETUKSET 5"

Astianpesukoneessa on tiettyjä tehdasasetuksia. Voit säätää erilaisia pesutarpeitasi vastaavia asetuksia asetusvalikossa.

Seuraavia parametreja voidaan säätää **(KIELI → TABLETIT → KALKINPOISTO → HUUHTELUAINE → ÄÄNIMERKKI → MUISTITOIMINTO → SISÄVALO*)**.

***Vain malleissa, joissa painike on.**

Muuta asetuksia AINA niin, että astianpesukone on pois päältä.

KIELEN ASETUS

1. Käynnistä astianpesukone **"PÄÄLLE/POIS"** -painikkeella.
2. Pidä **"VALINNAT"**  5"-painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.
3. **"ASETUKSET"**-viesti tulee näyttöön.
4. Painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -näppäintä voit valita muutettavat parametrit yksi kerrallaan.

5. Valitse näytössä näkyvä **"KIELI"** -asetus.

6. Voit käyttää kielivalintoja painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  -painiketta.

7. Näyttöön tulee näkyviin **"ENGLISH"**.

8. Valitse uusi kieli painamalla **"OHJELMANVALINTA"**   -painikkeita.

9. Vahvasta valitun kielen asetus painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"** . Näyttöön tulee **"KIELI"** ja kuuluu lyhyt äänimerkki.

10. Voit poistua valikosta painamalla **"PÄÄLLE/POIS"** -näppäintä.

TABLETIT

TABLETIT-ASETUS

(vain malleissa, joissa painike on)

Tämä vaihtoehto mahdollistaa optimaalisen tablettien käytön ("3 in 1", "4 in 1", "5 in 1" jne.). Tätä painiketta painamalla muutetaan valittu pesuohjelma, jotta tabletit tai yhdistelmäpesuaineet tehoaisivat parhaiten. Suola- ja huuhteluaineen merkkivalot eivät ole aktiiviset.

Tätä vaihtoehtoa suositellaan, kun käytössä on PIKA-ohjelma, jonka kestoa pidennetään ja näin parannetaan pesuainetablettien suorituskykyä.

1. Käynnistä astianpesukone **"PÄÄLLE/POIS"** -painikkeella.
2. Pidä **"VALINNAT"**  5"-painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.
3. **"ASETUKSET"**-viesti tulee näyttöön.
4. Painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -näppäintä voit valita muutettavat parametrit yksi kerrallaan.

5. Valitse **"TABLETIT"**-asetus.

6. Vahvista valittu parametri painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  -painiketta.

7. Valitse kyseiset kaksi asetusta painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -painikkeita:
- **KYLLÄ**
- **EI**

8. Vahvista valintasi painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  -
- Jos **KYLLÄ**-asetus on vahvistettu, **TABLETIT** tulee näyttöön ja pysyy näytössä.
- Jos **EI**-asetus on vahvistettu, **TABLETIT** tulee näkyviin näyttöön.

9. Voit poistua valikosta painamalla **"PÄÄLLE/POIS"**  -näppäintä.

KALKINPOISTO

Katso **KALKINPOISTO**-asetukset asianmukaisesta kohdasta

HUUHTELUAINE

Katso **HUUHTELUAINE**-asetukset asianmukaisesta kohdasta.

ÄÄNIMERKIN VALINNAT JA ASETUKSET

Pesutoimintojen ja vaihtoehtojen valintaan ja asetusten asettamiseen käytettävä äänimerkki voidaan aktivoida tai poistaa käytöstä seuraavalla tavalla (se on aktiivinen oletuksena).



VAROITUS:

Äänimerkki on aina aktiivinen, kun kone kytketään päälle ja pois päältä, pesujakson alussa tai lopussa tai jos koneessa ilmenee ongelma tai virhe.

1. Käynnistä astianpesukone **"PÄÄLLE/POIS"**  -painikkeella.

2. Pidä **"VALINNAT"**  5"-painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.

3. **"ASETUKSET"**-viesti tulee näyttöön.

4. Painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -näppäintä voit valita muutettavat parametrit yksi kerrallaan.

5. Valitse **"ÄÄNIMERKKI"**-asetus.

6. Vahvista valittu parametri painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  -painiketta.

7. Valitse kyseiset kaksi asetusta painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -painikkeita:
- **KYLLÄ**
- **EI**

8. Vahvista valintasi painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  -
- Jos asetukset on vahvistettu, **ÄÄNIMERKKI** tulee näyttöön ja pysyy näytössä.

9. Voit poistua valikosta painamalla **"PÄÄLLE/POIS"** .

MUISTITOIMINTO

Jos haluat tallentaa viimeisen käytetyn ohjelman, toimi seuraavasti:

1. Käynnistä astianpesukone **"PÄÄLLE/POIS"**  -painikkeella.

2. Pidä **"VALINNAT"**  5"-painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.

3. **"ASETUKSET"**-viesti tulee näyttöön.

4. Painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -näppäintä voit valita muutettavat parametrit yksi kerrallaan.

5. Valitse **"KÄYTETTY VIIMEKSI"**-asetus.

6. Valitse kyseiset kaksi asetusta painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -painikkeita:
- **KYLLÄ**
- **EI**

7. Vahvasta valintasi painamalla
"KÄYNNISTÄ/PERUUTA" .

- Jos asetus on vahvistettu, **KÄYTETTY VIIMEKSI** tulee näyttöön ja pysyy näytössä.

8. Valikosta poistutaan painamalla
"PÄÄLLE/POIS" -näppäintä.

SISÄVALO (vain malleissa, joissa painike on)

Innovatiivinen sisäinen valaistusjärjestelmä on suunniteltu korkeiden esteettisten standardien mukaisesti, mikä tekee astianpesukoneesta entistä toimivamman. Kun lataat tai tyhjennät astianpesukoneen, kaksi tehokasta **LED**-valoa syttyy astianpesukoneen sisällä. Valot syttyvät heti, kun laite kytetään päälle **PÄÄLLE/POIS** .

Astianpesukone siirtyy 5 minuutin kuluttua valmiustilaan, jolloin valot sammuvat.

Kun ohjelma on päättynyt, käynnistä sisäinen valaistus uudelleen painamalla **PÄÄLLE/POIS** .

Valo ei syty, kun kone on viivekäynnistys- tai taukotilassa.

1. Käynnistä astianpesukone **"PÄÄLLE/POIS"** -painikkeella.

2. Pidä **"VALINNAT"**  5"-painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.

3. **"ASETUKSET"**-viesti tulee näyttöön.

4. Painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -näppäintä voit valita muutettavat parametrit yksi kerrallaan.

5. Valitse **"SISÄVALO"**-asetus.

6. Vahvasta valittu parametri painamalla
"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"  -painiketta.

7. Valitse kyseiset kaksi asetusta painamalla **"OHJELMANVALINTA"**  -painikkeita:
- **KYLLÄ**
- **EI**

8. Vahvasta valintasi painamalla
"KÄYNNISTÄ/PERUUTA" .

- Jos **KYLLÄ**-asetus on vahvistettu, **SISÄVALO** tulee näyttöön ja pysyy näytössä.

- Jos **EI**-asetus on vahvistettu, **SISÄVALO** tulee näkyviin näyttöön.

9. Voit poistua valikosta painamalla
"PÄÄLLE/POIS" .

FLOOR LIGHT (vain jotkin mallit)

Pesuohjelman ollessa käynnissä astianpesukoneen oven alla oleva lattiavalaisin on päällä. Kun pesuohjelmat käynnistetään, valo pysyy päällä ohjelman loppuun asti.

Lattiavalvo vilkkuu 10 sekuntia pesuohjelman lopun merkiksi.

Valo ei syty, kun kone on viivekäynnistys- tai taukotilassa.

Lattiavalaisimet eivät näy, jos pohjalevy on asennettu sen eteen tai kohde sijoitetaan merkkiprojektorin eteen.

"EXPRESS" -painike (vain jotkin mallit)

Tämä painike mahdollistaa keskimäärin 25 %:n energia- ja ajansäästön (valitun pesuohjelman mukaan), mikä vähentää pesuveden lämpötilaa ja kuivausaikaa loppuhuhtelun aikana. Tätä vaihtoehtoa suositellaan illalla tapahtuvaan astioiden pesuun, kun täysin kuivia astioita ei tarvita heti. Kuivaamisen helpottamiseksi jätä astianpesukoneen ovi hieman raolleen, jotta ilma pääsee vaihtumaan paremmin luonnostaan astianpesukoneessa.

"ACTIVE HYGIENE PROTECTION" -painike (vain jotkin mallit).

ACTIVE HYGIENE PROTECTION -järjestelmän avulla voit desinfioida astianpesukoneen ja astiat poistamalla jopa 99 % viruksista, bakteereista ja allergeeneista. Kun se on aktivoitu, pesuohjelmien lämpötilat nousevat yli 65 °C:seen ja ohjelmat desinfioidut tehokkaasti korit ja astianpesukoneen sisällä olevat tärkeimmät muovikomponentit.

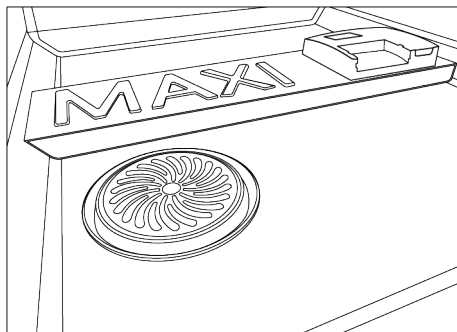
"INTENSIIVINEN+" -painike (vain jotkin mallit)

Tämä lisävaruste on suunniteltu erityisesti lisäämään kaikkien ruiskutusvarsien veden virtausta (ja painetta). Se sopii erinomaisesti voimakkaasti likaantuneiden astioiden pesutulosten parantamiseen. Toiminto pysyy aktiivisena painikkeen painamisen jälkeen ja vastaava näytön merkkivalo palaa.

"DRY BOOST" painike (vain jotkin mallit)

Innovatiivinen kahden tuulettimen järjestelmä, joka lämmittää ympäröivää ilmaa ja mahdollistaa sen kierrättämisen laitteen sisälle. Kondensaatiomoduli

vähentää kosteutta varmistaen tehokkaamman kuivauksen ajoituksen ja tulosten osalta pesuohjelman lopussa. Ihanteellinen muoviasiaille tai sileille pinnoille.



VAROITUS:

Älä peitä DRY BOOST-ritilää millään tavalla.



VAROITUS:

Vältä DRY BOOST-suojatelineen vaurioituminen äläkä työnnä ritilän aukkoihin mitään esineitä.



VAROITUS:

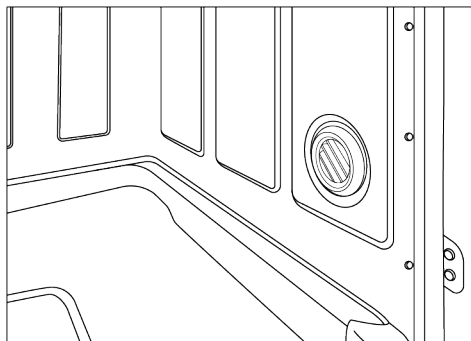
Varo, ettei ruokailuvälinekori osu DRY BOOST-järjestelmän suojaritilään, kun poistat ruokailuvälinekoria astianpesukoneesta.

Varmista, että kori on asianmukaisesti paikallaan. Jos näin ei ole, DRY BOOST-järjestelmän suojaritilä voi osua koriin ovea suljettaessa ja suojaritilä voi vaurioitua.



VAROITUS:

Varmista DRY BOOST-laitteen oikea toiminta: älä estä ritilän aukkojen toimintaa, sillä niiden tehtävänä on suojata sivulla olevaa lämmityselementtiä.



VAROITUS:

Kun tämä vaihtoehto on valittu, et saa estää oven avautumista tai pakottaa sitä sulkeutumaan, sillä se saattaa vahingoittaa astianpesukoneen toimintamekanismeja. Jätä oven eteen vapaata tilaa ja odota ennen sen sulkemista, että avauslaite aktivoituu uudelleen.



"EXTRA DRY" -painike (vain jotkin mallit)

Tämä vaihtoehto nostaa pesuveden lämpötilaa pesuohjelman viimeisen vaiheen aikana ja tehostaa kuivaustehon optimaaliseksi.

"AUTO DOOR" -painike (vain jotkin mallit)

Tämä vaihtoehto aktivoi erikoislaitteen, joka avaa oven muutaman senttimetrin verran kuivausjakson aikana tai lopussa (ohjelmista riippuen).

Astiat kuivuvat näin aiempaa luonnollisemmalla tavalla ja tehokkaammin. Valitun pesuohjelman kestoa muutetaan automaattisesti huuhteluvaiheessa käytettävien lämpötilojen optimoimiseksi, jolloin energiankulutus pienenee merkittävästi.

Oven avaaminen viimeisen kuivausvaiheen aikana mahdollistaa ilman kiertämisen ja ehkäisee hajuhaittojen riskiä.

Kun ovi avautuu, näyttöön tulee **AUTO DOOR**-viesti.

Tämä asetus on automaattisesti käytössä EKO-ohjelmassa. Se voidaan kuitenkin poistaa käytöstä.

"LAPSILUKKO" 5"-painike

LAPSILUKON AKTIVOINTI

Astianpesukoneessa on elektroninen lapsilukko. Lapsilukko poistaa säätimet käytöstä ja estää ei-toivotut tai vahingossa tapahtuvat muutokset.

Lapsilukko voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä seuraavasti:

1. Käynnistä astianpesukone painamalla **"PÄÄLLE/POIS"** -painiketta ja pitämällä se painettuna.
2. Paina **"LAPSILUKKO"**  **5"** -painiketta noin 5 sekunnin ajan.
3. Näytössä näkyy **"LAPSILUKKO PÄÄLLÄ"** ja kuuluu lyhyt äänimerkki.
4. Vain **"PÄÄLLE/POIS"**  pysyy aktiivisena.
5. Aina, kun painat pois päältä olevia painikkeita, näytössä näkyy **"LUKITUS"**.

LAPSILUKON AKTIVOINNIN POISTAMINEN

1. Paina **"LAPSILUKKO"**  **5"** -painiketta noin 5 sekunnin ajan.
2. Näytössä näkyy **"LUKITUS POIS"** ja kuuluu lyhyt äänimerkki.

Jos sammutat astianpesukoneen painamalla **PÄÄLLE/POIS**-painiketta, lapsilukko aktivoituu, kun astianpesukoneeseen kytketään seuraavan kerran virta.

EI SUOLAA -valo

Kun näytössä näkyy **SUOLA**-viesti tai jos vastaava valo syttyy (mallista riippuen) , täytä suolasäiliö (lisätietoja kohdassa **SUOLAN LISÄÄMINEN**).

Jos kalkinpoiston tasoksi on asetettu 0, kalkinpoistoa ei tapahdu (katso kalkinpoiston käyttöönnotosta kertova kohta).

EI HUUHTELUAINETTA -valo

Kun näytössä näkyy **HUUHTELUAINE**-viesti, tai kun vastaava valo syttyy (mallista riippuen) , täytä säiliö (katso kohta **HUUHTELUAINEEN LISÄÄMINEN**).

Jos **HUUHTELUAINE**-tasoksi asetetaan 0, huuhteluainetta ei käytetä.

"VIIVEKÄYNNISTYS" -painike

Viivekääynnistyksen valinta

Tällä painikkeella voit ohjelmoida pesujakson alkamisen viiveellä (30 minuutista 24 tuntiin).

Aseta viivästetty käynnistys seuraavasti.

1. Kytke astianpesukone päälle pitämällä **"PÄÄLLE/POIS"**-painiketta  painettuna noin 3 sekunnin ajan.
2. Valitse pesuohjelma.
3. Paina **"VIIVEKÄYNNISTYS"**  painiketta (näytössä näkyy **"0:30"**).

4. Suurena viivettä painamalla painiketta uudelleen. Jokainen painallus lisää viivettä 30 minuuttia aina 4 tunnin viiveeseen asti. Kun painiketta painetaan tämän jälkeen, viive kasvaa 1 tunti kerralla enimmäisarvoon eli 24 tuntiin asti. Painikkeen painaminen uudelleen 24 tunnin viiveen jälkeen palauttaa ajan 0:00 (viive pois käytöstä).

5. Viivästetyt käynnistysasetukset pysyvät näkyvissä näytössä 5 sekunnin ajan tai kunnes **PÄÄLLE/POIS- OHJELMANVALINTA – KÄYNNISTÄ / PERUUTA** -painikkeita painetaan.

Ohjelman muuttaminen ei muuta viiveaikaa ja **LED-valo** pysyy päällä.

Kun painat **VIIVEKÄYNNISTYS**-painiketta, viimeinen tehty asetus tulee näyttöön.

Laskuri ja ohjelman käynnistäminen **VIIVEKÄYNNISTYS**-toiminnolla

1. Kun ajastus on määritetty ohjelmalle:

- Paina **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"** 

2. **"VIIVEKÄYNNISTYS"**-valo palaa ajan loppuun asti.

3. Viiveajan laskuri alkaa laskea aikaa näytössä **AIKAA ALKUUN XX:XX**.

4. Aika näytetään 24 tunnin ajan 30 minuutin välein, ja viimeisen 2 tunnin aikana ajan näyttöväli on minuutti.

5. Jos painat mitä tahansa painiketta (paitsi **PÄÄLLE/POIS**, **Wi-Fi-rekisteröinti**, **KÄYNNISTÄ/PERUUTA**-painikkeita) 3 sekunnin ajan, ohjelman nimi **"P XX NIMI"** (P + ohjelman numero + ohjelman nimi) tulee näkyviin yhden kerran ja viiveaika tulee uudelleen näkyviin.

Sähkökatkon tai sammutuksen yhteydessä astianpesukone säilyttää viiveestä jäljellä olevan ajan, ja laskuri käynnistyy kyseistä kohdasta, kun sähkövirta palautuu tai kone käynnistetään uudelleen.

Jos haluat peruuttaa viivästetyn käynnistyksen, toimi seuraavasti:

- Paina **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  -painiketta vähintään 3 sekuntia. Näytössä näkyy **PERUUTA** ja kuuluu äänimerkkejä
- Viivästetty käynnistys ja valittu ohjelma peruutetaan. Ohjelman nimi näkyy näytöllä.
- Jos haluat nyt käynnistää astianpesukoneen, aseta haluamasi ohjelma uudelleen ja valitse tarvittaessa valintapainikkeet.

DEMO-TILA-ohjelman aktivointi tai poissulkeminen:
(Demo-ohjelmaa käytetään ainoastaan myyntipisteissä)

DEMO-TILAN AKTIVOINTI

Muuta asetuksia AINA niin, että astianpesukone on pois päältä.

1. Aloita **DEMO-TILA** painamalla **"PÄÄLLE/POIS"**  ja **"PUOLITÄYTTÖ/ASETUKSET"**  -painikkeita samanaikaisesti 10 sekunnin ajan.
2. **DEMO ON**-viesti näkyy näytössä kahdesti.
3. Kone on nyt valmis simuloimaan erilaisia ohjelmia ja valintoja.

DEMO-TILAN käyttäminen esittelyyn

● **DEMO-TILASSA** käyttäjä voi käyttää astianpesukonetta normaalien käyttöolosuhteiden tapaan. Ohjelmia ei kuitenkaan voi käynnistää, ja vain **Ohjelmat, Valinnat ja Viivekäynnistys** ovat aktiivisia. Voit myös sammuttaa astianpesukoneen.

II

- Jos mitään painiketta ei paineta 7 sekunnin kuluessa, astianpesukone palaa **PASSIIVINEN DEMO-TILA**-tilaan.

Kun astianpesukone on päällä ja **DEMO-TILA** on edelleen käytössä, **DEMO ON** näkyy kahdesti näytössä käyttäjän varoittamiseksi siitä, että kone on yhä tässä tilassa.

DEMO-TILAN DEAKTIVOINTI

Muuta asetuksia AINA niin, että astianpesukone on pois päältä.

1. Poista **DEMO-TILA** käytöstä painamalla **"PÄÄLLE/POIS"**  ja **"PUOLITÄYTTÖ/ASETUKSET"**  -painikkeita samanaikaisesti 10 sekunnin ajan.
2. **DEMO OFF**-viesti näkyy näytössä kahdesti.
3. Astianpesukone sammuu.
4. Kone voidaan nyt kytkeä päälle ja sitä voidaan käyttää normaalissa tilassa.

16. FJÄRRSTYRNING (WI-FI)

Tämä laite on käyttää **Wi-Fi**-teknologiaa, jonka avulla laitetta on mahdollista kukaosääää sovelluksen avulla.

LAITEPARIN MUODOSTUS (SOVELLUKSESSA)

- Lataa **hOn**-sovellus tarkentamalla seuraavaan QR-koodiin:



tai seuraavan linkin kautta:

go.haier-europe.com/download-app

hOn-sovellus on saatavilla sekä Android- että iOS-tablettilaitteille ja -älypuhelimille.

Löydät kaikki Wi-Fi-yhteyden ominaisuudet tutkimalla sovellusvalikoita DEMO-tilassa.

- Varmista, että reititin on päällä ja älypuhelin/tablet-laite on yhdistetty kotisi **Wi-Fi**-verkkoon.

Kodin Wi-Fi-verkon taajuuden on oltava 2.4 GHz. Laitteen määrittäminen ei onnistu, jos kotiverkon taajuus on 5 GHz.

- Käynnistä **BLUETOOTH** älypuhelimessasi/tablet-laitteessasi (jos käytettävissä).
- Avaa sovellus, luo käyttäjäprofiili ja rekisteröi sovellus noudattamalla laitteen näytöllä annettuja ohjeita.

Onnistunut laiteparin muodostus

- Jos laiteparin muodostaminen sovelluksen kanssa onnistuu, **"Wi-Fi"** merkkivalo palaa tasaisesti.
- Näytössä näkyy **"YHDISTETTY"**, ja sitten **"Wi-Fi OHJAUS PAALLA"**.
- Voit nyt hallita astianpesukonetta sovelluksesta.

Laiteparin muodostus ei onnistunut

Jos laiteparin muodostaminen sovelluksen kanssa epäonnistuu (tai 5 minuuttia on kulunut):

- **"Wi-Fi"** merkkivalo sammuu.
- **YRITA UUELLEEN** ilmestyy tuotteen näyttöön.
- Astianpesukoneeseen ei muodosteta yhteyttä.
- Toista laiteparin muodostusmenettely sovelluksesta.

Nollaa WiFi

Jos kotireitittimessä on ongelmia tai muutoksia (esim. verkon nimen/salasanan tai Internet-palveluntarjoajan muuttuminen), sinun on suoritettava laiteparin muodostus uudelleen poistamalla tuote sovelluksesta tai muuttamalla Wi-Fi-verkon tunnistetietoja sovelluksen laitetiedoissa.

ETÄOHJAUKSEN KÄYTTÖÖNOTTO

Aina kun haluat käyttää astianpesukonetta etäohjauksella:

- Varmista, että reititin on kytketty päälle ja yhdistettynä Internetiin.
- Täytä astianpesukone, lisää pesuaine, sulje ovi.
- Kytke astianpesukone päälle **"PÄÄLLE/POIS"** ① painikkeella.

- Paina **"Wi-Fi"**  -painiketta **"Wi-Fi OHJAUS PAALLA"**. tulee näkyviin näyttöön.

- Sulje ovi.

Suorita tämä toimenpide integroiduissa malleissa ennen tuotteen käynnistämistä.

- Voit nyt hallita astianpesukonetta sovelluksesta.

ETÄOHJAUKSEN KÄYTÖSTÄ POISTO

- Voit poistua etäohjaustilasta painamalla laitteen **"Wi-Fi"**  -painiketta uudelleen.
- **"Wi-Fi"** merkkivalo vilkkuu hyvin hitaasti.
- **Pesuohjelmaa ei ole käynnissä:**
Tuotteen näytössä näkyy **"Wi-Fi OHJAUS POIS"**. Uuden pesuohjelman voi valita manuaalisesti.
- **Pesuohjelma on käynnissä:**
Tuotteen näytössä näkyy viesti **"Wi-Fi OHJAUS POIS"**. Näytössä näkyy tämän jälkeen jäljellä oleva aika. Pesuohjelma päättyy ilman, että sitä ohjataan sovelluksen kautta.

Vaihtoehtoinen tapa etäohjauksesta poistumiseen

- Paina **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"**  **3 sekunnin ajan**
Jos jokin pesujakso on käynnissä, se peruutetaan, ja kone poistuu **ETÄOHJAUSTILASTA**. **Wi-Fi**-valo vilkkuu hitaasti. Nyt voit asettaa uuden pesujakson ohjauspaneelisti.
- Paina **"PÄÄLLE/POIS"**  **painiketta 3 sekunnin ajan (tai katkaise virta)**
Jos jokin pesujakso on käynnissä, se keskeytetään, ja kone poistuu **ETÄOHJAUSTILASTA**. Kun pesukone

kytketään jälleen päälle, **Wi-Fi**-valo vilkkuu hitaasti ja kesken ollut pesujakso jatkuu keskeytyskohdasta.

Oven avaaminen aiheuttaa minkä tahansa ETÄOHJAUKSEN poistamisen käytöstä. Voit palauttaa käyttöön ohjauksen sovelluksesta käsin sulkemalla oven.

II

Wi-Fi valo

- Ilmoittaa tuotteen yhteyden tilan kodin Wi-Fi-verkkoon. Se voi:
 - **PYSYVÄ MERKKIVALO:** etäkäyttö on käytössä.
 - **VILKKUU ERITTÄIN HITAASTI:** Wi-Fi OHJAUS ei ole käytössä.
 - **VILKKUU HITAASTI:** Wi-Fi-verkon nollaus (samaa aikaan, kun laiteparia muodostetaan sovelluksen kanssa).
 - **VILKKUU NOPEASTI:** laite on liitetty sovellukseen, mutta ei **Wi-Fi**-yhteyttä ei ole. Tarkista, että reititin toimii oikein, ja tarkista, ovatko **Wi-Fi**-tunnistiedot päivittyneet (verkon nimi ja/tai salasana). Jos näin on, päivitä sovellusasetukset älypuhelimesi ohjeiden mukaisesti.

17. LISTA ÖVER PROGRAM

Ohjelma			Kuvaus
P1		AUTO HYGIEENINEN	Antibakteerinen pesuohjelma, joka on tarkoitettu erittäin puhtaina pidettävien astioiden ja esineiden pesuun ja sterilointiin. Kuormitus- ja likaisuustasot* määräävät ohjelman keston ja lämpötilan. *Likaisuusanturi saatavilla vain tietyissä malleissa.
P2		AUTO CARE	Ohjelma valitsee automaattisesti astioiden likaantumistasen ja astianpesukoneen täyttöasteen perusteella pesuohjelman tehokkaimman keston ja lämpötilan* *Vain tietyissä malleissa.
P3		EKO	Vakio-ohjelma ja energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkaampi pesuohjelma normaalisti likaantuneille astioille. EN60436-standardin mukainen ohjelma.
P4		YLEIS	Sopii arjen kevyesti likaantuneille astioille. Päivittäinen perusohjelma.
P5		GLASS CARE	Hellävarainen pesuohjelma arvokkaimmille ja varoen käsiteltäville astioille ja laselle. Auttaa pitämään lasitavaran hyvänä pitkään.
P6		TEHO	Erittäin likaisille pannuille ja muille astioille, jotka vaativat intensiivistä ja tehokasta pesua. Suunniteltu erityisesti erittäin likaisille lautasille, pannuille ja padoille.
P7		59MIN	Tällä ohjelmalla voi pestä ja kuivata täyden koneellisen alle tunnissa lopputuloksen laadusta tinkimättä.
P8		ESIPESU	Päiväsaikaan käytettäväksi soveltuva lyhyt esipesu, kun haluat odottaa astianpesukoneen täyttymistä ennen kuin peset astiat kunnolla.
P9		PIKA 49'	Puolitäyttöohjelma, joka on suunniteltu pesemään ja kuivaamaan 49 minuutissa ja samalla vähentämään kulutusta.
P10		YÖ	Ohjelma on suunniteltu vähentämään astianpesukoneen melun mahdollisimman pieneksi.

Ohjelmat, joihin kuuluu esipesu

Pesuohjelmissa, joihin kuuluu esipesu, on suositeltavaa lisätä ylimääräinen annos pesuainetta (enintään 6 grammaa) suoraan pesukoneeseen.

Ohjelma						TOIMINNOT JA VALINNAT					
			Esipesuaine	Pesulämpötila (°C)	Keskimääräinen pesuaika ³ (min.)	"PUOLITÄYTTÖ" ¹ painike	"EXPRESS" ¹ painike	"ACTIVE HYGIENE" ¹ painike	"INTENSIVINEN+" ¹ painike	"AUTO DOOR" ¹ painike	"TABLETTI" ²
P1		AUTO HYGIEENINEN	-	65 - 75	140 - 160	ON*	EI	ON	EI	ON	ON
P2		AUTO CARE	-	45 - 50	90 - 110	ON*	EI	EI	EI	ON	ON
P3		EKO	-	45	235	ON*	ON	ON	ON	ON	ON
P4		YLEIS	-	60	129	ON*	ON	ON	ON	ON	ON
P5		GLASS CARE	-	45	96	ON*	ON	EI	EI	ON	ON
P6		TEHO	●	75	146	ON*	ON	ON	ON	ON	ON
P7		59MIN	●	65	59	ON*	ON	ON	ON	ON	ON
P8		ESIPESU	-	-	10	ON*	EI	EI	EI	ON	ON
P9		PIKA 49'	●	65	49	ON*	EI	EI	EI	ON	ON
P10		YÖ	-	55	255	ON*	EI	ON	ON	ON	EI

● = Lisää pesuaine ennen esipesua

¹ = vain joissakin malleissa

² = Vain, jos toiminto on aktivoitu ASETUKSET-ominaisuuden kautta.

³ = Kylmällä vedellä (15 °C) -Poikkeama $\pm 10\%$ -Jos käytät lämmintä vettä, ohjelman päättymiseen jäljellä oleva aika päivittyy automaattisesti, kun ohjelma on käynnissä. Arvot on mitattu laboratoriossa eurooppalaisen standardin **EN60436** mukaan (arvot saattavat vaihdella käyttöolosuhteiden mukaan).
Pesujakson toteutunut kesto vaihtelee mallin mukaan.

*** "PUOLITÄYTTÖ/PUOLITÄYTTÖ PRO" saatavilla mallin mukaan**

EI = Vaihtoehto ei ole käytettävissä

ECO-ohjelma soveltuu normaalisti likaantuneiden ruokailuvälineiden puhdistukseen ja on yhdistetyn energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkain ohjelma tähän käyttöön. Lisäksi sääntelyviranomaiset käyttävät tätä ohjelmaa arvioidessaan, miten laite noudattaa EU:n ekosuunnittelulainsäädäntöä.

ECO-ohjelmaa lukuun ottamatta muille ohjelmille annetut arvot ovat vain suuntaa-antavia. Pesuohjelman keston voivat vaikuttaa monet tekijät, kuten veden lämpötila, vesijohtoveden paine, ympäristön lämpötila, käytetyn pesuaineen määrä sekä astioiden määrä ja sijoittelu astianpesukoneen telineissä.

18. VEDENPEHMENNIN

Lähteestä riippuen vesi sisältää vaihtelevia määriä kalkkia ja mineraaleja, jotka kerrostuvat astioihin jättäen valkeahkoja tahroja ja jälkiä. Mitä enemmän näitä mineraaleja on vedessä, sitä kovempaa vesi on. Astianpesukone on varustettu vedenpehmennysyksiköllä, joka erityisen pehennysuolan avulla pehmentää vettä astioiden pesua varten. Vedenkovuusasteen saat tietää vesilaitokselta.

Vedenpehmentimen säätö

Vedenpehennin voi käsitellä vettä, jonka kovuus on jopa 90 °fH (ranskalainen asteikko) tai 50 °dH (saksalainen asteikko) 8 asetuksen avulla. Asetukset on lueteltu seuraavassa taulukossa vastaavan käsiteltävän vesijohtoveden kanssa.

Taso	Veden kovuus		Pehmennysuolan käyttö	Vedenpehmentimen säätö
	°fH (ranskalainen asteikko)	°dH (saksalainen asteikko)		
0	0-5	0-3	EI	S0
1	6-10	4-6	KYLLÄ	S1
2	11-20	7-11	KYLLÄ	S2
3	21-30	12-16	KYLLÄ	S3
4*	31-40	17-22	KYLLÄ	S4
5	41-50	23-27	KYLLÄ	S5
6	51-60	28-33	KYLLÄ	S6
7	61-90	34-50	KYLLÄ	S7

* *Pehmennysyksikkö on asetettu tehtaalla tasolle 4 (S4), koska se kattaa suurimman osan käyttöjistä vaatimukset.*

Säädä vedenpehennysyksikön asetus veden kovuuden mukaan seuraavasti:

Astianpesukoneen on aina oltava pois päältä ennen kuin aloitat tämän tehtävän.



- Käynnistä astianpesukone **"PÄÄLLE/POIS"** -painikkeella.
- Pidä **"VALINNAT"** -painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.
- "ASETUKSET"**-viesti tulee näyttöön.
- Painamalla **"OHJELMANVALINTA"** -näppäintä voit valita muutettavat parametrit yksi kerrallaan.
- Valitse **"KALKINPOISTO"**-asetus.
- Vahvista valittu parametri painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"** RESET 3" -painiketta.
- Asetettu taso näkyy näytössä (tehdasasetus on **"S4"**).
- Valitse toinen asetustaso painamalla **"OHJELMANVALINTA"** -painikkeita.
- Vahvista valintasi painamalla **"KÄYNNISTÄ/PERUUTA"** RESET 3".
- Näytössä näkyy **"KALKINPOISTO"**.
- Voit poistua valikosta painamalla **"PÄÄLLE/POIS"** .

Voit muuttaa kalkinpoistoasetusta uudelleen noudattamalla näitä ohjeita.

VAROITUS

Jos et pysty suorittamaan toimenpidettä, sammuta astianpesukone painamalla **"PÄÄLLE/POIS"**-painiketta ja suorita toimenpide uudelleen alusta (VAIHE 1).

Tietoa hartsin regeneroinnista suolan avulla

Regenerointivaihe suoritetaan pesuohjelman lopussa.

Hartsivaiheessa kuluu noin **3,5 litraa** vettä. Sen energiankulutus on noin **1 Wh**, ja se pidentää pesuohjelmaa noin **7 minuuttia**.

EKO-pesuohjelman osalta se on taulukon mukainen.

Taso	NÄYTTÖ	Taajuus
S0	DISPLAY S0	Ei koskaan
S1	DISPLAY S1	1 joka 9. pesuohjelma
S2	DISPLAY S2	1 joka 7. pesuohjelma
S3	DISPLAY S3	1 joka 5. pesuohjelma
S4	DISPLAY S4	1 joka 4. pesuohjelma
S5	DISPLAY S5	1 joka 3. pesuohjelma
S6	DISPLAY S6	1 joka 2. pesuohjelma
S7	DISPLAY S7	Joka pesuohjelman yhteydessä

19. VIANMÄÄRITYS JA TAKUU

Jos astianpesukone ei mielestäsi toimi oikein, katso seuraavaa pikaopasta, joka sisältää käytännöllisiä vinkkejä yleisimpien ongelmien ratkaisemiseksi. **Jos toimintahäiriö jatkuu tai toistuu, ota yhteyttä tekniseen tukikeskukseen.**

VIRHEILMOITUKSET



- **Näytölliset mallit:** virheet ilmoitetaan numerolla, jota edeltää "E"-kirjain (esim. Virhe 2 = E2) ja lyhyellä äänisignaaliilla.
- **Näyttöttömät mallit:** virhe esitetään vilkkuvilla merkkivaloilla (esimerkki: virhe 2 = merkkivalo välähtää kahdesti – 5 sekunnin tauko – 2 välähdystä jne.).

Vain näytölliset mallit

Näytetty virhe	Merkitys ja ratkaisut
"EI VETTÄ " ja lyhyt äänisignaali (vain joissakin malleissa). VIRHE E2 (näytöllinen) ja lyhyt äänisignaali	Astianpesukone ei täyty vedellä
	Varmista, että vedensyöttö on auki.
	Varmista, ettei vedensyöttöletku ole taipunut tai musertunut.
	Varmista, että tyhjennysletku on oikealla korkeudella (katso asennusosio).
VIRHE E3 (näytöllinen) ja lyhyt äänisignaali	Sulje vedensyöttö, ruuvaa vedensyöttöletku irti astianpesukoneen takaa ja tarkista, ettei "hiekkä" suodatin ole tukossa.
	Astianpesukone ei tyhjennä vettä
	Varmista, ettei tyhjennysletku ole taipunut, jumissa tai tukittu ja ettei suodatin ole tukossa.
	Varmista, ettei lappo ole tukossa.
VIRHE E4 (näytöllinen) ja lyhyt äänisignaali	Vesivuoto
	Varmista, ettei tyhjennysletku ole taipunut, jumissa tai tukittu ja ettei suodatin ole tukossa.
	Varmista, ettei lappo ole tukossa.
VIRHE E8 (näytöllinen) ja lyhyt äänisignaali	Vesilämmityselementti ei toimi oikein tai suodatinlevy on tukossa
	Puhdista suodatinlevy.
VIRHE 18 (näytöllinen) ja lyhyt äänisignaali	Veden tasoon liittyvät ongelmat. Tarkista tukkeutunut suodatinlevy.
	Puhdista suodatinlevy.
VIRHE E21 (näytöllinen) ja lyhyt äänisignaali	Hallitsematon vedensyöttö, avoin solenoidiventtiili.
	Sulje vesihana välittömästi ja irrota laite virtalähteestä.
Muu virhekoodi (näytöllinen)	Sulje virta ja irrota virtajohto pistorasiasta, odota minuutti. Kytke virta ja käynnistä pesuohjelma. Jos virhe ei poistu, ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspalveluun.

Vain näytettömät mallit

Jos toimintahäiriöitä tai vikoja ilmenee, kun ohjelma on käynnissä, valittua ohjelmaa vastaava merkkivalo vilkkuu nopeasti ja katkonainen äänisignaali kuuluu. Tässä tapauksessa kytke astianpesukone pois päältä painamalla "PÄÄLLÄ/POIS"-painiketta.

Kun olet tarkistanut, että vedensyöttö on auki, ettei tyhjennysletku ole taipunut tai etteivät lappo tai suodattimet olet tukossa, aseta valittu ohjelma uudelleen.

Jos toimintahäiriö jatkuu, ota yhteyttä tekniseen tukikeskukseen.

Tämä astianpesukone on varustettu ylivuotosuojalaitteella, joka ongelman ilmetessä tyhjentää automaattisesti ylimääräisen veden.



VAROITUS

Jotta ylivuotosuojalaitte toimii oikein, suosittelemme, ettei astianpesukonetta liikuteta tai kallisteta käytön aikana.

Jos astianpesukonetta on liikutettava tai kallistettava, varmista, että pesuohjelma on päättynyt ja ettei vettä ole sisällä laitteessa.

Muut viat

VIKA	SYY	RATKAISU
1. Ohjelmat eivät toimi	Pistoke ei ole liitetty pistorasiaan	Liitä pistoke
	O/I-painiketta ei ole painettu	Paina painiketta
	Luukku on auki	Sulje luukku
	Ei sähköä	Tarkista
2. Astianpesukone ei täyty vedellä	Katso kohta 1	Tarkista
	Vesihana on suljettu	Avaa vesihana
	Vedensyöttöletku on taipunut	Suorista letkun taipumat
	Vedensyöttöletkun suodatin on tukossa	Puhdista letkun päässä sijaitseva suodatin
3. Astianpesukone ei poista vettä	Suodatin on likainen	Puhdista suodatin
	Tyhjennysletku on taipunut	Suorista letkun taipumat
	Tyhjennysletkun jatke ei ole oikein liitetty	Noudata tyhjennysletkun liittämisohjeita
	Poistoliitännä seinässä osoittaa alaspäin eikä ylöspäin	Soita valtuutetulle asentajalle
4. Astianpesukone poistaa vettä jatkuvasti	Tyhjennysletku sijaitsee liian matalalla	Nosta tyhjennysletku vähintään 40 cm lattiatason yläpuolelle
5. Suihkuvarsien ei kuule pyörivän	Liian paljon pesuainetta	Vähennä pesuaineen määrää. Käytä sopivaa pesuainetta
	Astiat estävät varsia pyörimästä	Tarkista
	Suodatinlevy ja suodatin ovat erittäin likaiset	Puhdista suodatinlevy ja suodatin



VIKA	SYY	RATKAISU
6. Näyttömissä elektronisissa laitteissa: yksi tai useampi merkkivalo vilkkuu nopeasti	Vesihana on kiinni	Sammuta laite Avaa hana Aseta pesuohjelma uudelleen
7. Astiat ovat vain osittain pestyt	Katso kohta 5	Tarkista
	Kattiloiden pohjat eivät ole kunnolla pestyt	Kiinnipalaneet ruokajäämät on liotettava ennen kuin kattilat laitetaan astianpesukoneeseen
	Kattiloiden reunat eivät ole kunnolla pestyt	Sijoitele kattilat uudelleen
	Suihkuvarret ovat osittain tukossa	Irrota suihkuvarret ruuvaamalla rengasmutterit myötäpäivään ja pese juoksevan veden alla
	Astioita ei ole sijoitettu oikein	Älä sijoita astioita liian lähelle toisiaan
	Tyhjennysletkun pää on vedessä	Tyhjennysletkun pään ei pidä koskettaa poistuvaan veteen
	Pesuainetta on mitattu väärä määrä tai pesuaine on vanhaa ja kovaa	Lisää määrää astioiden likaisuuden mukaan tai vaihda pesuainetta
	Suolakotelon korkki ei ole kunnolla kiinni	Kiristä se kunnolla
	Pesuohjelma ei ole riittävän perusteellinen	Valitse vahvempi ohjelma
8. Pesuaine ei annostu tai annostuu vain osittain	Ruokailuvälineet, vadit, lautaset, kattilat jne. estävät pesuaineannostelijaa avautumasta	Sijoita astiat niin, etteivät ne peitä annostelijaa
9. Valkoisia läikkiä astioissa	Vesijohtovesi on liian kovaa	Tarkista suolan ja huuhteluaineen määrä ja säädä. Jos toimintahäiriö jatkuu, ota yhteyttä tekniseen tukikeskukseen
10. Melua pesun aikana	Astiat kolhiutuvat toisiaan vasten	Tarkista astioiden sijoittelu korissa
	Pyörivät varret kolhiutuvat astioita vasten	Tarkista astioiden sijoittelu korissa
11. Astiat eivät ole täysin kuivia	Riittämätön ilmavirtaus	Jätä astianpesukoneen luukku raolleen pesuohjelman lopussa, jotta astiat kuivuvat luonnollisesti
	Huuhteluaine puuttuu	Täytä huuhteluaineannostelija

HUOM.: Jos jokin edellä mainituista tilanteista johtaa huonoon pesutulokseen tai riittämättömään huuhteluun, poista likajäämät astioista käsin, sillä lopullinen kuivausjakso kovettaa liian vaikeuttaen sen poistamista seuraavassa pesussa.

Jos toimintahäiriö jatkuu, ota yhteyttä tekniseen tukikeskukseen ja kerro astianpesukoneen malli. Se löytyy astianpesukoneen luukun yläosan kilvestä tai takuusta. Tämä tieto auttaa toimimaan nopeammin ja tehokkaammin.

Verkkosivustollamme saatavilla olevien varaosien luetteloa lukuun ottamatta et missään tapauksessa saa korjata tai yrittää korjata laitetta itse tai antaa kokemattomien ja/tai epäpätevien henkilöiden korjata laitetta. Kokemattomien ja/tai epäpätevien henkilöiden tekemät korjaukset voivat aiheuttaa henkilövahingon tai vakavan laitevian sekä omaisuusvahinkoja. Suosittelemme ottamaan yhteyttä valtuutettuihin teknisiin tukikeskuksiimme.

Suosittelme käyttämään alkuperäisiä varaosia, jotka ovat saatavissa asiakaspalvelustamme vähintään **10 vuoden** ajan laitteen myynnin aloittamisesta Euroopan talousalueella.



VAROITUS

Valmistaja ei vastaa mistään omaisuus- ja henkilövahingoista ja/tai turvallisuusongelmista, jotka johtuvat korjauksista, joita eivät ole suorittaneet valtuutetun teknisen tuen keskus tai palveluntarjoaja, jonka valmistaja on valtuuttanut korjaamaan ja kunnossa pitämään tuotteitaan yrityksen ohjeistuksen mukaisesti. Normaali takuu ei kata asiakkaalle mitään laitteelle aiheutuneita vahinkoja, jotka syntyvät valtuuttamattomien henkilöiden korjausyritysten vuoksi.

Kotitalouslaitteiden energiamerkintään ja niiden ekologiseen suunnitteluun liittyvät energia- ja ympäristötiedot ovat 1.3. 2021 lähtien nähtävissä energiamerkintöjen eurooppalaisessa tuoterekisterissä (EPREL) seuraavassa linkissä <https://eprel.ec.europa.eu/> tai energiamerkinnän sisältämän QR-koodin kautta.

Tuki ja takuu

Tuote on taattu laissa ja tuotteen mukana toimitetussa takuutodistuksessa mainittujen ehtojen mukaisesti. Todistus on säilytettävä ja esitettävä valtuutetulle tekniselle tukikeskukselle tarvittaessa ostotodistuksen kera. Voit tarkistaa takuuehdot myös verkkosivustoltamme.

Saadaksesi apua täytä verkkolomake tai ota yhteyttä meihin verkkosivustomme tukisivulla mainittuun numeroon.

Maakohtaiset palvelu- ja huoltoyhteystiedot (puhelinnumerot ja verkko-osoitteet) löytyvät tuotteen mukana toimitetusta takuutodistuksesta.

Valmistaja ei ole vastuussa mistään tämän oppaan painovirheistä. Lisäksi valmistaja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia, jotka ovat hyödyllisiä sen tuotteille ilman, että olennaiset ominaisuudet muuttuvat.

20. YMPÄRISTÖEHDOT



Tämä laite on merkitty eurooppalaisen direktiivin sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) 2012/19/EU mukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu sisältää saastuttavia aineita (jotka voivat aiheuttaa haittaa ympäristölle) ja peruskomponentteja (jotka voidaan käyttää uudelleen).

On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimitetaan erikoiskäsittelyyn, jotta siitä voidaan poistaa kaikki saastuttavat aineet ja käsitellä ne asianmukaisesti ja jotta kaikki materiaalit voidaan kerätä ja kierrättää.

Yksityishenkilöillä on tärkeä tehtävä varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta ei tule ympäristöongelmaa. Seuraavien perussääntöjen noudattaminen on tärkeää:

- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä.
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava jätehuolto-organisaation tai rekisteröityjen yhtiöiden ylläpitämiin asianmukaisiin keräyspisteisiin. Monissa maissa on suurikokoisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kotikeräyspalveluja.

Monissa maissa voit uuden laitteen oston yhteydessä palauttaa vanhan laitteesi jälleenmyyjälle, jonka on vastaanotettava veloitusetta yksi vanha laite yhtä uutta laitetta kohden, mikäli laite on vastaavaa lajia ja vastaa toiminnoiltaan toimitettua laitetta.



Tak for dit valg af dette produkt. Vi er stolte over at levere det ideelle produkt til dig og den bedste fuldkomne serie af husholdningsapparater til dine daglige rutiner.

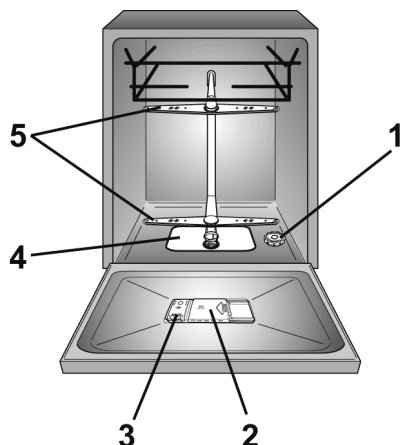
Læs denne vejledning omhyggeligt for at sikre korrekt og sikker brug af maskinen og en effektiv vedligeholdelse.



Brug først opvaskemaskinen, når du har læst denne vejledning. Vi anbefaler, at du altid har denne vejledning ved hånden og holder den i god stand til eventuelle fremtidige ejere og brugere.

Kontroller, at maskinen leveres med denne betjeningsvejledning, garantibeviset, servicecenterets adresse og energimærket. Hvert produkt identificeres med en unik 16-cifret kode, også kaldet "serienummeret", som er trykt på garantibeviset eller på skiltet med serienummeret indvendigt på lågens øverste højre side. Denne kode er en slags produktspecifikt Id-kort, som du skal bruge til at registrere produktet eller hvis du får brug for centeret for teknisk assistance.

Fig. A



Indhold

- 1. GENERELLE SIKKERHEDSREGLER**
- 2. TILSLUTNING AF VAND**
- 3. PÅFYLDNING AF SALT**
- 4. TILPASNING AF ØVERSTE TRÅDKURV (ANGÅR KUN VISSE MODELLER)**
- 5. FORBEREDELSE OG PLACERING AF SERVICE**
- 6. INFORMATIONER TIL TESTLABORATORIER**
- 7. PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL**
- 8. TYPER AF OPVASKEMIDDEL**
- 9. PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL**
- 10. RENSNING AF FILTER**
- 11. PRAKTISKE TIPS**
- 12. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**
- 13. BESKRIVELSE AF BETJENINGSPANELET**
- 14. TEKNISKE DATA**
- 15. VALG AF PROGRAM OG SÆRLIGE FUNKTIONER**
- 16. FJERNSTYRING (WI-FI)**
- 17. PROGRAM OVERSIGT**
- 18. BLØDGØRINGSANLÆGGET**
- 19. FEJLFINDING OG GARANTI**
- 20. MILJØBETINGELSER**

1. GENERELLE SIKKERHEDSREGLER

- Denne maskine er beregnet til brug i husholdninger og lignende miljøer så som:

- Medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsområder;
- Gårdhusholdninger;
- Af kunder på hoteller og moteller og andre overnatningssteder;
- Bed & Breakfast og lignende formål.

Anden anvendelse af denne maskine end til husholdninger eller typiske husholdningsfunktioner, for eksempel til erhvervsbrug af eksperter eller fagligt uddannede brugere, er udelukket også til ovennævnte formål. Hvis maskinen anvendes på måder, der ikke svarer til ovennævnte, kan det nedsætte dets levetid, og producentens garanti kan bortfalde. Alle skader på maskinen eller andre skader eller tab som følge af brug, der ikke henregnes under hjemme- eller husholdningsbrug, (heller ikke hvis denne brug finder sted i hjemlige eller husholdningsomgivelser) fraskrives af producenten i det største omfang, loven tillader.

● for EU-markedet

Apparatet må kun anvendes af personer på 8 år eller derover

og af personer med begrænset fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, uden erfaring eller viden om produktet, hvis det overvåges eller forsynes med instruktioner om betjening af apparatet, på en sikker måde med bevidsthed om de mulige risici.

● for markeder uden for EU

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Børn i alderen op til 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er under konstant overvågning.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning eller samling, der er tilgængelig fra producenten eller dennes serviceagent.
- Brug kun de slangesæt, der leveres med maskinen, til at koble på vandforsyningen (undlad at genbruge gamle slangesæt).

- Vandtrykket skal være mellem 0,08 MPa og 1 MPa.
- Kontroller, at tæpper og gulvløbere ikke lukker omkring foden eller nogen af ventilationsåbningerne.
- Efter installation skal maskinen placeres sådan, at der er fri adgang til stikket.
- Undlad at efterlade lågen i vandret stilling, så du undgår mulige farer (for at maskinen vælter).
- Du kan hente yderligere oplysninger om produktet eller se de tekniske datablad på producentens websted.
- For det maksimale antal placeringsindstillinger, se den relevante dataplade, der er fastgjort til produktet.

Elektriske tilslutninger og sikkerhedsanvisninger

- De tekniske oplysninger (forsyningsspænding og effekttag) ses på produktets mærkeplade.
- Kontroller, at lysnetforsyningen har jordforbindelse og overholder al gældende lovgivning, samt at kontakten passer til maskinens stik.

Producenten afviser alt ansvar for skader på personer eller ejendom som følge af manglende jordforbindelse på maskinens strømforsyning.

- Kontroller, at opvaskemaskinen ikke klemmer elledningerne.
- Generelt frarådes det at bruge adaptere, flere stik og/eller forlængerledninger.



ADVARSEL

Maskinen må ikke strømforsynes fra en udvendig afbryderanordning som en timer eller forbindes til en kreds, der afbrydes og tændes hyppigt af forsyningsvirksomheden.

- Før rengøring eller vedligeholdelse af opvaskemaskinen tages apparatets stik ud af stikkontakten, og vandforsyningen lukkes.
- Træk ikke i elledningen for eller i maskinen for at afbryde forbindelsen.



ADVARSEL

Vandet kan nå meget høje temperaturer under vask.

- Efterlad ikke maskinen udsat for vejrliget (regn, sol ol.).
- Hvis den åbne låge på opvaskemaskinen bruges til at læne sig på eller sidde på, kan det få den til at vælte.
- Når opvaskemaskinen flyttes, må den ikke løftes i lågen. Lad aldrig lågen støtte på vognen under transport. Vi tilråder, at maskinen løftes af to personer.
- Opvaskemaskinen er beregnet til normale køkkenredskaber. Genstande, der er forurenede med benzin, maling, spor af stål eller jern, ætsende kemikalier, syrer eller baser, må ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- Hvis der er en kalkudfældning på vandinstallationen, er det ikke nødvendigt at tilsætte salt til blødgøring af vandet.
- Hvis maskinen svigter eller ikke fungerer korrekt, skal den slukkes. Luk for vandforsyningen og undlad at pille ved maskinen. Reparationsarbejde skal kun udføres af de tekniske assistancecenter, og der må kun monteres originale reservedele. Hvis disse anvisninger ikke overholdes, kan det ødelægge maskinens sikkerhed.
- Hvis du er nødt til at flytte på maskinen, efter at emballagen er fjernet, må den ikke løftes i bunden af lågen. Åbn lågen en smule, og løft maskinen ved holde i toppen.

Ved at mærke  dette produkt erklærer vi på eget ansvar, at dette produkt overholder alle sundheds- og miljøkrav i den europæiske lovgivning.



ADVARSEL

Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal fyldes i kurven med spidsen rettet nedad eller sættes vandret.

Installation

- Fjern alle elementer af emballagen.



ADVARSEL

Hold emballagematerialerne uden for børns rækkevidde.

- Undlad at installere eller bruge opvaskemaskinen, hvis den er beskadiget.
- Følg den vejledning, der leveres med produktet.



ADVARSEL

(kun indbyggede og semi-integrerede modeller)

Tilslut ikke opvaskemaskinen til lysnettet, før alle installationsarbejder er udført i overensstemmelse med "TEKNISKE BEMÆRKNINGER TIL INSTALLATION", der følger med produktet.



ADVARSEL

Sørg for, at produktet, før det tændes for første gang, er installeret helt vandret, ved hjælp af de justerbare fødder.

Kontroller, at den står vandret, med et vaterpas.



ADVARSEL

(kun indbyggede og semi-integrerede modeller)

Tilslut ikke opvaskemaskinen til lysnettet, før frontpanelet er monteret helt.

Ellers er der risiko for elektrisk fare.



ADVARSEL

Brug kun de slangesæt, der leveres med maskinen, til at koble på vandforsyningen. Genbrug ikke gamle slangesæt.



ADVARSEL

(kun fritstående modeller).

Hvis det er nødvendigt at fjerne bordtoppen for at installere opvaskemaskinen i et køkkenmodul, skal du kontakte vores autoriserede centre for teknisk assistance.

Udskiftning af indløbsslangen

- I tilfælde af brud skal slangen udskiftes med en original reservedel, som fås hos producenten eller dennes servicecenter.

2. TILSLUTNING AF VAND

Brug nye slangesæt ved tilslutning af maskinen til hovedvandledningen. De gamle slangesæt bør ikke genbruges.

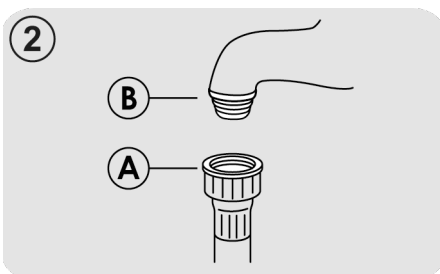
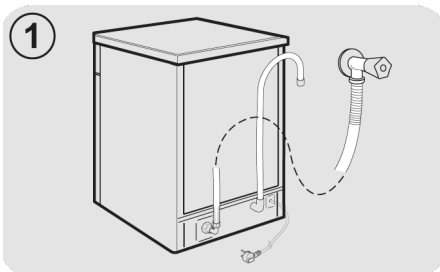
- Vandtilgang og afløb, kan føres både til højre og venstre for maskinen.

Opvaskemaskinen kan tilkobles enten koldt eller varmt vand, når bare ikke temperaturen overstiger 60° C.

- Vandtrykket til maskinen skal være mellem 0,08 og 1 MPa.
- Vandtilgangen skal tilsluttes en hane, således at vandforsyningen kan afbrydes, når maskinen ikke er i brug (**fig. 1**).
- Opvaskeren er forsynet med en 3/4" gevindtilgang (**fig. 2**).
- Tilgangs slangen "A" skal forbindes til 3/4" gevind "B", og forskruingen spændes godt til.
- Hvis det er nødvendigt, kan tilgangsrøret forlænges med op til 2,5 m. Forlængerrøret kan rekvireres hos vort servicecenter.

- Hvis opvaskemaskinen tilsluttes nye rør eller rør, der ikke har været benyttet i lang tid, skal vandet løbe i et par minutter, inden tilgangsslangen tilsluttes. Derved undgås, at vandtilstrømningsfiltret tilstoppes af sand- eller rustaflejringer.

DA



Hydrauliske sikkerhedsanordninger

Alle opvaskemaskiner er udstyret med en overløbsbeskyttelse, der automatisk afspærrer for vandtilførslen og/eller aftømmer for store vandmængder, hvis vandet overstiger det normale niveau.

VISSE MODELLER kan have en eller flere af følgende funktioner:

● VANDSPÆRRING (fig. 3)

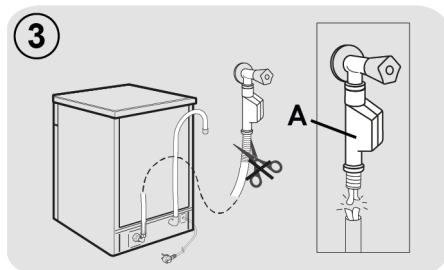
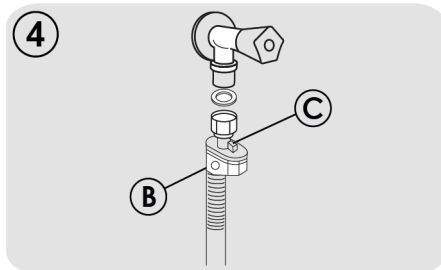
Vandspærringssystemet er konstrueret til at gøre maskinen mere sikker. Systemet forhindrer oversvømmelse, der kan forårsages af en maskinel fejl eller på grund af et brud på gummirørene og især på vandforsyningsrøret.

Sådan virker det

Et reservoir i bunden af maskinen opsamler eventuelle vandlækager og har en sensor, der aktiverer en ventil under vandhanen, som afspærrer vandtilførslen, også med hanen fuldt åbnet.

Hvis boks "A" med de elektriske dele beskadiges, skal stikket straks tages ud af stikkontakten. For at sikkerhedssystemet skal fungere perfekt, skal slangen med boks "A" sættes til hanen som vist i figur. Der må ikke skæres i vandforsyningsslangen, da den indeholder strømførende dele. Hvis slangen ikke er lang nok til at blive forbundet korrekt, skal den udskiftes med en, der er længere. Slangen kan bestilles hos centeret for teknisk assistance.

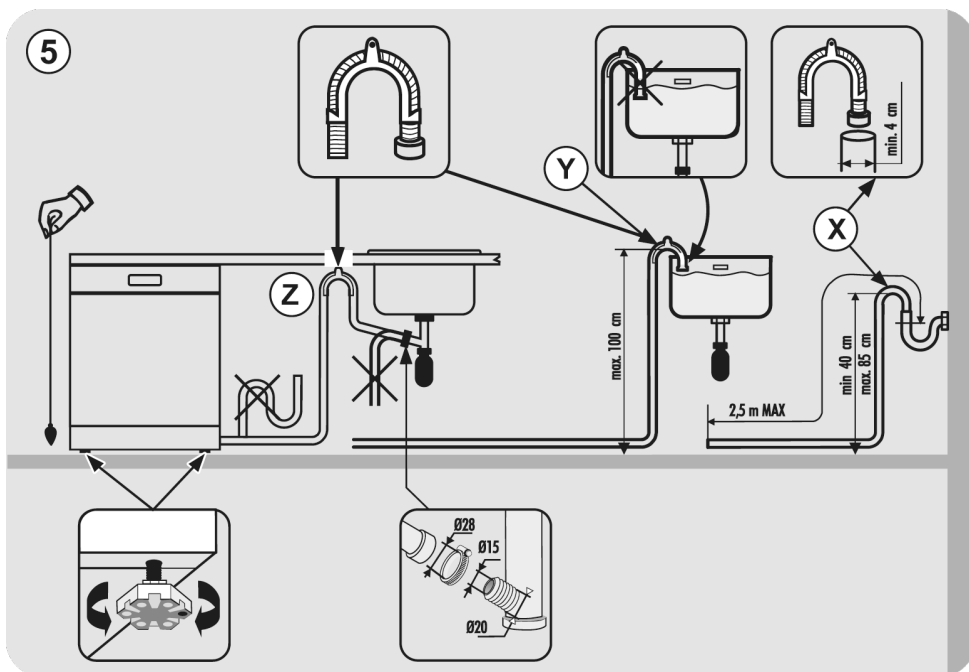
● **AQUASTOP (fig. 4):** En anordning på vandtilførslen, der afspærrer vandtilførslen, hvis slangen mørner. I så tilfælde vises der et rødt mærke i vinduet "B", og slangen skal udskiftes. Møtrikken skrues af ved at trykke på envejslåseanordningen "C".



Tilslutning af afløb

- Afløbsslangen kan kobles til under vasken, hvis afløbet på denne er forberedt for dette. Afløbsslangen kan hænges over kanten på en vask, eller hægtes i et afløbsrør (**fig. 5**).
- Afløbsrøret skal være mindst 40 cm over gulvhøjde, og skal have en indvendig diameter på mindst 4 cm.
- Det anbefales at forsyne afløbet med vandlås (**fig. 5X**). Hvis det er nødvendigt, kan afløbsslangen forlænges med op til 2,5 m under forudsætning af, at den placeres højst 85 cm over gulvhøjde. Forlængerrøret kan rekvireres hos vort servicecenter.
- Slangen kan hængtes fast over vaskens side, men den må ikke nedsænkes i vand. Dette er for at forhindre, at der ledes vand tilbage til maskinen, når denne er i brug (**fig. 5Y**).
- Hvis maskinen skal indbygges under eksisterende bordplade, skal afløbslangen hænges op på væggen i størst mulig højde under bordpladen (**fig. 5Z**).
- Kontroller at der ikke er knæk på slangerne.

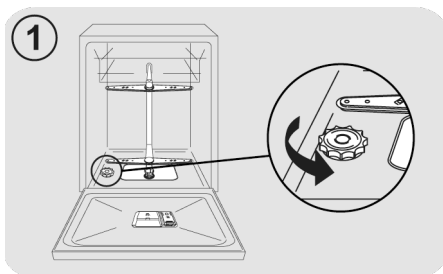
DA



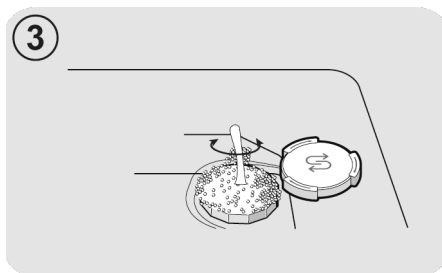
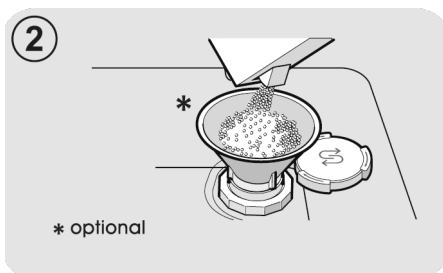
3. PÅFYLDNING AF SALT

(Fig. A "1")

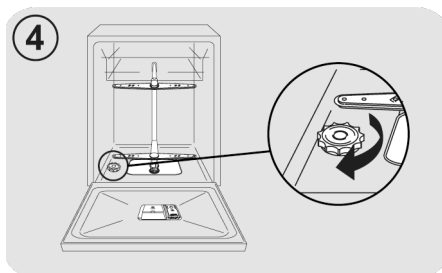
- Opstår der hvide pletter på servicet, er det generelt et tegn på, at saltbeholderen skal genopfyldes.
- Nederst i maskinen findes en beholder til salt til regenerering af blødgøringsanlægget.
- Det er vigtigt kun at benytte salt, der er specielt beregnet til opvaskemaskiner. Andre typer salt indeholder små mængder uopløselige partikler, der over tid kan have indvirkning på og forringe blødgøringsanlæggets ydeevne.
- Salt påfyldes ved at skruе låget af beholderen nederst i maskinen og derefter fylde salt i beholderen (fig. A "1").



- Under denne handling vil der løbe lidt vand ud, men bliv ved med at tilføje salt, indtil beholderen er fuld. Fjern alt overskydende salt, når beholderen er fuld, og skru låget på igen.



- Fjern alt overskydende salt, når beholderen er fuld, og skru låget på igen.



Efter du har fyldt salt på, SKAL DU køre et helt vaskeforløb eller FORVASK-programmet.

- Saltbeholderen har en kapacitet på mellem 1 kg, og for effektiv brug af maskinen bør den fra tid til anden påfyldes i henhold til instruktionerne for blødgøringsanlægget.

(Kun ved ibrugtagning første gang)
Første gang maskinen benyttes, efter at saltbeholderen er blevet fuldstændigt påfyldt, er det nødvendigt at tilføje vand, indtil beholderen flyder over.

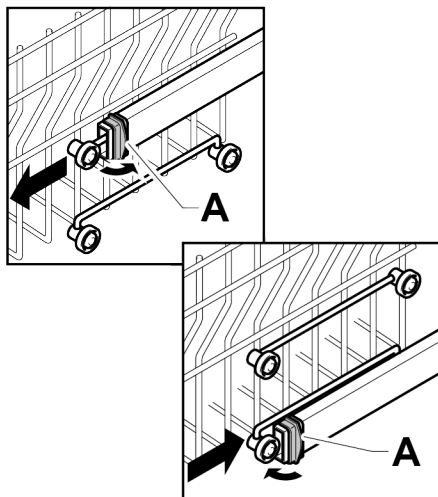
4. TILPASNING AF ØVERSTE TRÅDKURV (ANGÅR KUN VISSE MODELLER)

Type "A":

1. Drej de forreste blokeringer "A" udad;
2. Tag kurven ud og sæt tilbage i øverste position;
3. Sæt blokeringerne "A" tilbage i den oprindelige position.

Efter denne ændring kan de mobile ophæng ikke bruges i øverste position.

Type "A"

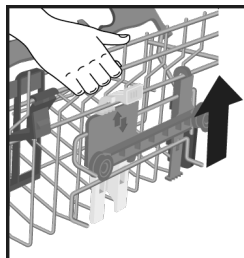


Type "B": (KUN MODELLER MED NEMT KLIK)

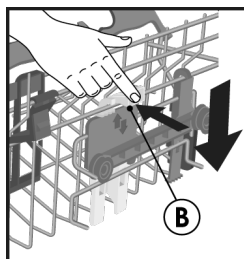
Den øverste kurv er udstyret med et højdejusteringssystem.

Under den første opstart kan den øverste kurv være i øverste eller nederste position. Placer kurven i øverste eller nederste position, som påkrævet for opfyldningen ifølge den givne vejledning.

For at løfte den: Løft kurven ved at holde den i siderne. Så snart den er i hævet position, lad den gå uden at trykke på håndtagene.



For at sænke den: Hold kurven i siderne, tryk på de to **B**-håndtag på siderne af kurven, og sænk den.



ADVARSEL:

Vi anbefaler, at du justerer kurven, før du lægger opvasken i.



ADVARSEL:

Følg altid kurven under dens nedstigning til stopposition.



ADVARSEL:

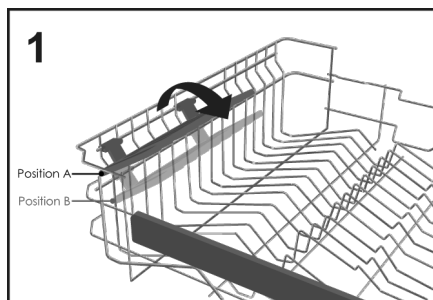
Hæv eller sænk ALDRIG kurven ved kun at tage fat i den ene side.

5. FORBEREDELSE OG PLACERING AF SERVICE

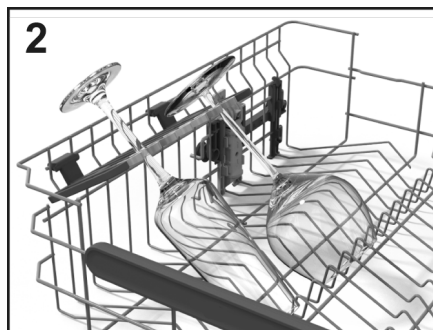
Brug af den øverste kurv

Kopholder (kun på visse modeller)

Den øverste kurv (**fig.1**) er udstyret med bevægelige understøtninger, der er hængt på sidepanelet. De kan enten placeres i åben position (**A**) for at placere tekopper, kaffe, lange knive og øser, eller i sænket position (**B**) for at få mere plads i den øverste kurv.



- Bægerformede glas kan hænges på enderne af selve støtterne (**fig.2**).



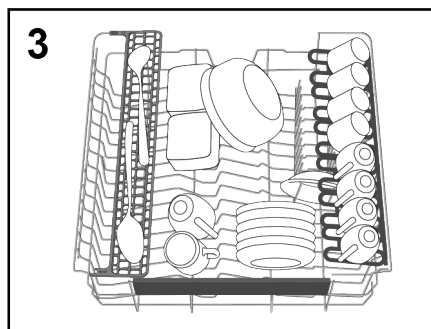
Brug af den øverste kurv

- Den øverste kurv er beregnet til at give maksimalt fleksibel anvendelse. Den kan fyldes med desserttallerkener, kopper og glas, som det er tilrådeligt at låse for at undgå, at de vælter af dysestrålerne.
- Placer de større tallerkener lidt skråt fremad for at lette den nemme indsættelse af kurven i maskinen.

ADVARSEL:

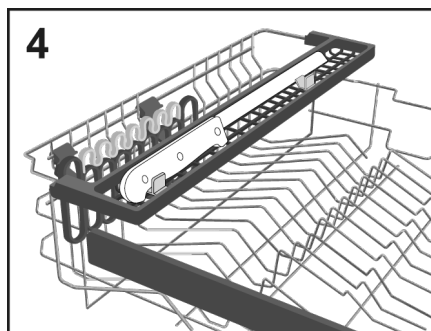
Når kurven er fyldt op, skal du sikre dig, at sprayarmen roterer frit uden at ramme tallerkener eller køkkenredskaber.

Der vises en standard hverdagspåfyldning i **fig.3**.



"Maxi-Ladle" (kun på visse modeller)

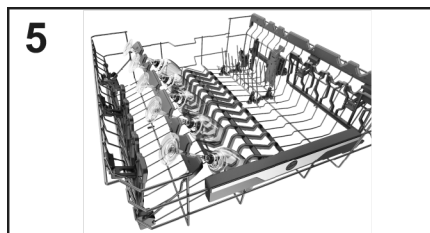
Dette tilbehør (**fig.4**) er designet til at give den optimale vaskeposition for alle lange køkkengenstande eller værktøj såsom brødknive, øser og gafler.



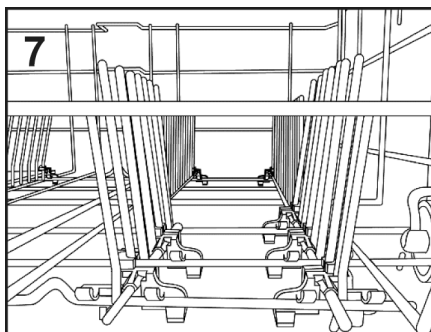
"TOTAL CARE+" (kun på visse modeller)

Total Care+, et specifikt sæt tilbehør til at tage sig af de mest værdifulde og sarte ting som krystaller, keramik, vinglas og mere: Dedikeret dobbeltstøtte (venstre og højre)

påsat den øverste kurv, adskilt fra kopholdere, designet med en gummioverflade til at beskytte berøringspunkterne. Desuden er et dobbelt sæt gummibeskyttelsesmåtter placeret i gulvpladsen, hvor glassene er i kontakt med kurven, hvilket giver maksimal pleje.



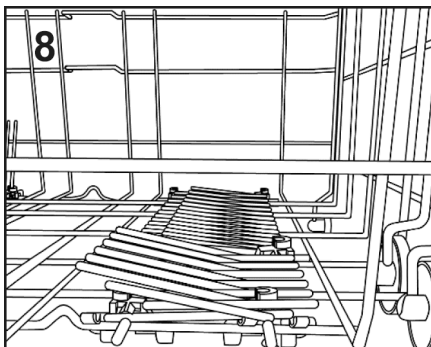
Ikke-standard størrelse eller formede fade eller tallerkener kan hæves/sænkes (**fig.7 og fig.8**) for at sikre maksimal belastningsfleksibilitet.



DA

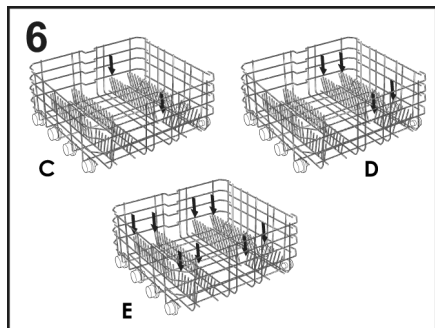
Brug af den nederste kurv

- Den nederste kurv rummer gryder, pander, terriner, salatskåle, låg, serveringsfade, middagstallerkener og suppetallerkener.
- Bestikket skal placeres med håndtaget nedad i den specielle plastikbeholder, der er placeret i den nederste kurv (**fig.10-11**), og det skal sikres, at selve bestikket ikke forhindrer drejning af sprayarmen eller åbningen af sæberummet.

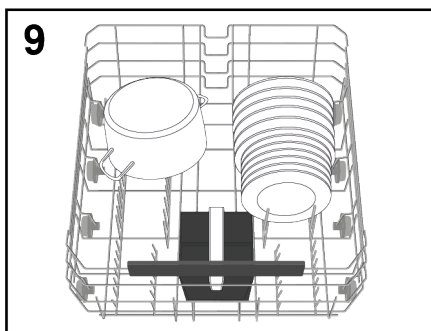


Sammenfoldelige stativer (kun på visse modeller)

I den nederste kurv (**fig.6**) kan der være nogle justerbare kamme (**C-D-E afhængigt af model**), der er nyttige for at sikre optimal stabilitet for opvasken.



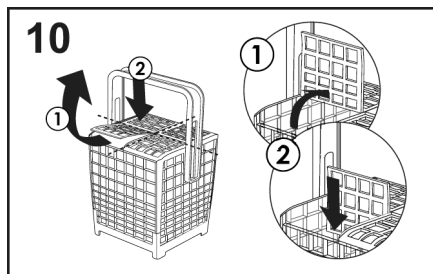
Der vises en standard hverdagspåfyldning i **fig.9**.



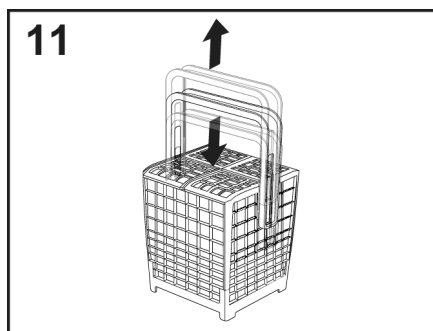
Den rationelle og korrekte indretning af opvasken er en væsentlig forudsætning for et godt vaskeresultat.

BESTIKKURV (kun på visse modeller)

Bestikkurven er beregnet til at indeholde bestik af enhver art, undtagen dem af en sådan længde, at de kan blokere den øverste sprinkler. Bestikket skal placeres i de rigtige rum i de øverste gitterbunde for at give optimal vandpassage. Det er muligt at fjerne de øverste gitter ved at løfte dem og skubbe dem ind i deres sæde (fig.10).



Du kan justere højden på bestikkurvens håndtag ved at trække eller skubbe i håndtaget (fig.11).



Et eksempel på placeringen af bestikstativet er vist i figur 9.



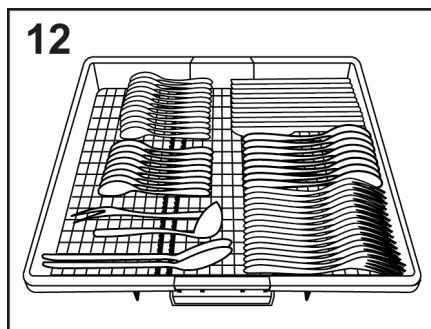
ADVARSEL:

Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal fyldes i kurven med spidsen rettet nedad eller lægges vandret.

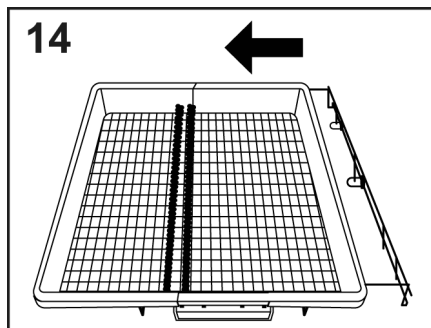
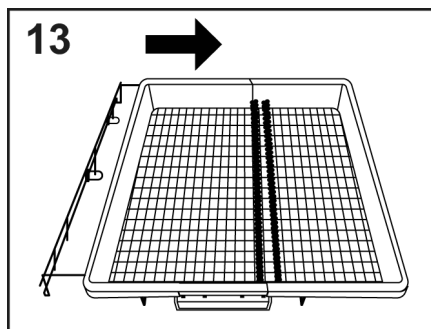
BRUG AF DEN TREDJE KURV (kun på visse modeller)

Den tredje kurv anvendes til bestik, som vist på billedet (fig.12).

Læg knive med den skarpe skæreeæg vendt nedad.



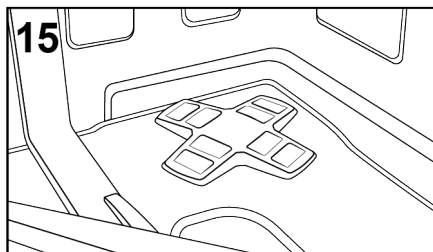
Om nødvendigt kan hylderne i den tredje kurv skubbes eller fjernes (fig. 13-14) for at give ekstra plads i overkurven til pladskrævende genstande som f.eks. krystalglas.



POWER WASH (kun på visse modeller)

I nogle programmer (se tabel over programmer) aktiveres også den tredje vaskearm, **POWER WASH**, der er placeret i bunden af opvaskemaskinen.

Denne funktion er ideel til rengøring af stærkt snavset service eller køkkengrej ved at placere dem direkte i området af kurven over **POWER WASH**-armen (**fig.15**).



6. INFORMATIONER TIL TESTLABORATORIER

Du kan få de nødvendige oplysninger til sammenligning af testresultater og støjniveauer i henhold til europæiske normer på følgende adresse:

testinfo-dishwasher@candy.it

Ved henvendelse bedes du venligst oplyse nummer og model på opvaskemaskinen (se mærkepladen).

DA

7. PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

(Fig. A "2")

Opvaskemidlet

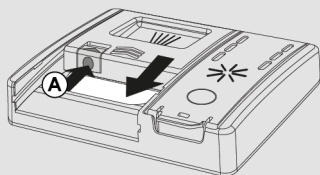
Det er vigtigt kun at anvende sæbe der er beregnet til maskinopvask, enten i pulverform, flydende eller i tabletform.

"NEOPHOS" giver meget gode resultater og bliver nemt optaget.

Uegnede opvaskemidler (som de, der bruges til opvask i hånden) indeholder ikke de ingredienser, der skal bruges i en opvaskemaskine, og de forhindrer opvaskemaskinen i at fungere korrekt.

Påfyldning i sæbebeholderen

Vaskemiddelbeholderen er indenfor i døren (fig. A "2"). Hvis beholderdøren er lukket, skal du blot trykke på udløserknappen (A) for at åbne den: Lågen er altid åben ved slutningen af ethvert vaskeprogram, klar til næste brug.

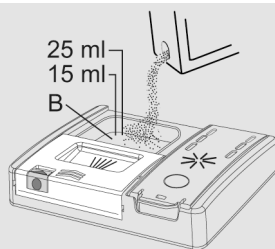


ADVARSEL:

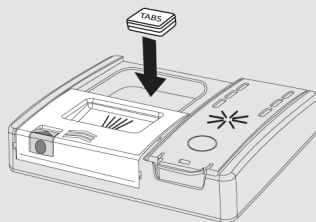
Når du fylder den nederste kurv, skal du sørge for, at tallerkener og andet service ikke blokerer sæbebeholderen.

Mængden af sæbe der skal anvendes, varierer med tilsmudsnings graden, og typen af service.

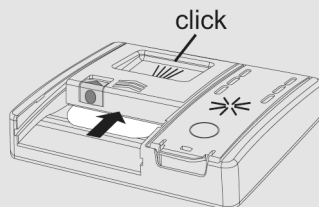
Vi anbefaler 20+30 g sæbe i sæbebeholderens rum til sæbe (B).



Hvis du bruger tabs, bør en være tilstrækkeligt. Indsæt TABS, og sørg for, at de ikke forstyrrer åbningssystemet.



Efter at have hældt vaskemidlet i beholderen, luk døren igen, og skub i pilens retning, indtil den klikker på plads.

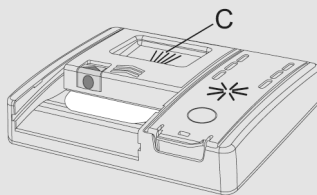


Ikke alle sæbemidler er de samme, og derfor kan anvisningerne på pakkerne svinge en del. Hvis der anvendes for lidt sæbe vil det gå ud over resultatet, men hvis der anvendes for meget sæbe, vil der være tale om et spild, da mere sæbe ikke forbedre resultatet.

Undlad at bruge for meget opvaskemiddel, og begræns samtidigt miljømæssige skader.

Påfyldning af forvaskemiddel i programmer, der kræver det

I programmer, der har en forvask, der kræver en ekstra dosis vaskemiddel (se kapitlet om vaskeprogrammer), skal det ekstra vaskemiddel hældes i på det rigtige sted (C).



DA

8. TYPER AF OPVASKEMIDDEL

Opvasketabletter

Opvasketabletter fra forskellige producenter opløses med forskellige hastigheder. Derfor vil nogle opvasketabletter ikke være fuld effektive på korte programmer, fordi de ikke bliver fuldstændig opløst. Hvis disse produkter bruges, anbefaler vi at køre længere programmer for at være sikker på, at opvasketabletten opløses helt.

Hvis du vil opnå et tilfredsstillende vaskeresultat, skal tabletterne anbringes i vaskesektionen i sæbebeholderen, og ikke direkte i maskinen..

Koncentreret opvaskemiddel

Brug af koncentreret opvaskemiddel med reduceret alkaliholdighed og med neutrale enzymer sammen med opvaskeprogrammer på 50°C er mindre skadeligt for miljøet og beskytter opvasken og opvaskemaskinen. Vaskeprogrammerne på 50°C udnytter enzymernes snavsopløsende egenskaber, og du kan derfor ved brug af koncentrerede opvaskemidler opnå de samme resultater som ved programmer på 65°C, men ved en lavere temperatur.

Kombinerede opvaskemidler

Opvaskemidler, som også indeholder afspændingsmiddel skal anbringes i vaskesektionen i sæbebeholderen. Beholderen til afspændingsmiddel skal være tom (hvis den ikke er tom, skal du indstille indikatoren på den laveste position, før du benytter kombinerede opvaskemidler).

Kombinerede vaskemidler "TABS"

Hvis man beslutter sig for at anvende kombinerede vaskemidler "TABS" ("3 i 1"/"4 i 1"/"5 i 1", etc...), der kan gøre brug af salt og/eller afspændingsmiddel overflødig,

skal man omhyggeligt overholde følgende anvisninger:

- læs omhyggeligt, og følg producentens vejledning på pakningen;
- effektiviteten af opvaskemidler med indbygget afspændingsmiddel og salt afhænger af vandets hårdhed. Kontroller, at vandets hårdhed i dit lokalområde ligger indenfor det effektivitetsområde, som er angivet på pakken.

Når du anvender denne produkttype og ikke opnår tilfredsstillende opvaskeresultater, skal du kontakte producenten af opvaskemidlet.

Under visse omstændigheder kan brug af kombinerede opvaskemidler forårsage:

- kalkrester på opvasken eller i opvaskemaskinen;
- reduceret vaske- eller tørreevne.

De problemer, som eventuelt opstår som direkte resultat af brugen af disse produkter, er ikke dækket af garantien

Bemærk, at ved brug af "TABS" - kombinerede opvaskemidler, er indikatorerne (bruges kun på bestemte modeller) for afspændingsmiddel og salt overflødige, så du kan ignorere dem.

Hvis der opstår vaske- og/eller tørreproblemer, anbefaler vi, at du går tilbage til at bruge de traditionelle separate produkter (salt, opvaskemiddel og afspændingsmiddel). Dette sikrer, at opvaskemaskinens vandblødningsenhed fungerer korrekt.

I dette tilfælde anbefaler vi, at du:

- påfylder både salt og afspændingsmiddel;
- kører en normal vask med en tom maskine.

Bemærk, at når du igen benytter normalt salt, skal opvaskemaskinen køre nogle maskiner igennem, før systemet bliver fuldt effektivt igen.

9. PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

(Fig. A "3")

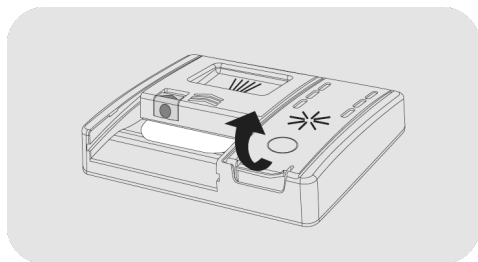
Afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel, som automatisk frigives under den sidste skyllecycel, hjælper servicet med at tørre hurtigt og forhindrer pletter og skjolder.

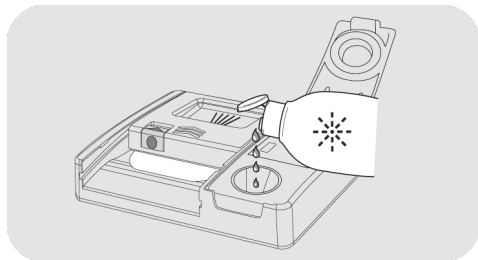
Påfyldning af afspændingsmiddelbeholder.

Beholderen til afspændingsmiddel er ved siden af beholderen til opvaskemiddel (fig. A '3').

For at åbne skal du trykke på tapen på låget af afspændingsmiddelbeholderen og løfte den.



Tilsæt afspændingsmiddel op til Max. tegnet.



- Hvis afspændingsmidlet løber ud, skal du fjerne det fra vaskerummet.
- Spildt afspændingsmiddel kan forårsage overdreven skumdannelse under vaskecyklussen.

- Luk låget på dispenseren til afspændingsmiddel.

- Låget klikker i låst position.

Brug altid skylletilsætningsstoffer, der er velegnede til automatiske opvaskemaskiner.

Modeller udstyret med display eller indikator for afspændingsmiddel (kun på nogle modeller)

Når det bliver nødvendigt at fylde beholderen til afspændingsmiddel, vil displayet vise, at der mangler afspændingsmiddel (på modeller med display), eller den dertil beregnede indikatorlampe på instrumentbrættet tændes.

Dette er fabriksindstillet til niveau 4, da dette passer til de fleste brugere

Justering af mængden af afspændingsmiddel

Start **ALTID** proceduren med slukket opvaskemaskine.

1. Tænd for maskinen, tryk på "TÆND/SLUK" knappen
2. Hold "INDSTILLINGER" 5" (5 sek.)" der vil lyde et kort bip.
3. Meddelelsen "INDSTILLINGER". vises på displayet.
4. Tryk på "PROGRAMVALG" knapperne for at navigere i undermenuen.
5. Vælg "AFSPÆNDINGSMIDDEL".
6. Tryk på "START/AFBRYD" for at få adgang til reguleringsniveauerne.
7. Tryk på "PROGRAMVALG" for at vælge værdien (R1.....R6). På R0-niveau afgives ikke skyllemiddel.

DA

8. Tryk på **"START/AFBRYD"**  for at bekræfte.

9. Tryk på **"TÆND/SLUK"**  for at bekræfte.

Justeringen er fabriksindstillet på niveau 2, da dette tilfredsstiller flertallet af brugere.

Vandets kalkindhold påvirker kalkaflejringen og tørreevnen betydeligt.

Det er derfor vigtigt at regulere mængden af afspændingsmiddel for at opnå gode vaskeresultater.

Hvis der efter opvasken er striber på servicet, skal du reducere mængden med én position. Hvis der opstår hvidlige pletter, øges mængden med én position.

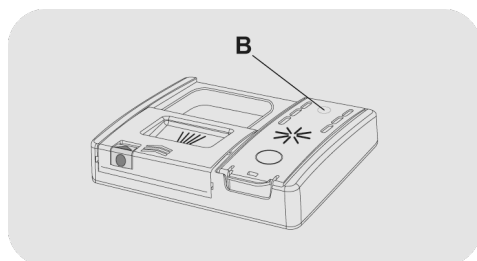
Vandets kalkindhold påvirker kalkaflejringen og tørreevnen betydeligt.

Det er derfor vigtigt at regulere mængden af afspændingsmiddel for at opnå gode vaskeresultater.

Hvis der efter opvasken er striber på servicet, skal du reducere mængden med én position. Hvis der opstår hvidlige pletter, øges mængden med én position.

Modeller, der ikke er udstyret med indikator for afspændingsmiddel (kun på nogle modeller):

Du kan kontrollere niveauet af afspændingsmiddel ved hjælp af det optiske display (B) på dispenseringsbeholderen.



FULD



mørk

TOM



lys

Justering af mængden af afspændingsmiddel

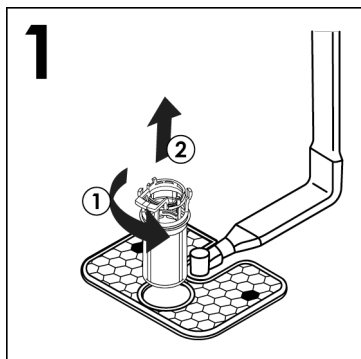
Det er kun muligt at justere mængden af afspændingsmiddel, der bruges af opvaskemaskinen via en speciel APP, der kan downloades fra hjemmesiden med din smartphone.

10. RENSNING AF FILTER

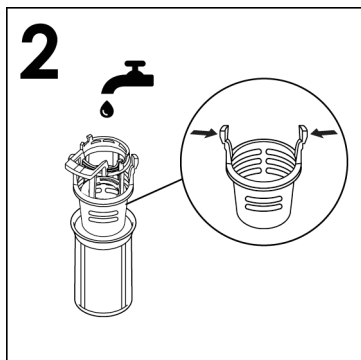
(Fig. A "4")

Filterenheden består af:

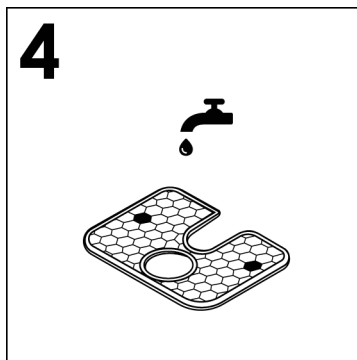
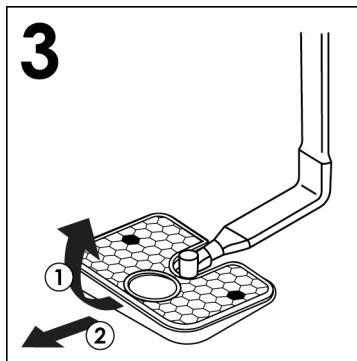
- en **filterkop**, som opsamler de største urenheder;
 - et **mikrofilter** under filterpladen som filtrerer vandet og opsamler selv de mindste urenheder og sikrer et perfekt opvaskeresultat;
 - en **filterplade** som hele tiden filtrerer vandet under opvasken.
- For at opnå det bedst mulige opvaskeresultat bør filteret kontrolleres og rengøres efter hver opvask.
 - For at fjerne filterenheden skal du blot dreje håndtaget mod uret ① og trække den ud ved at trække den opad ② (fig.1).



- For at lette rengøringen kan den centrale beholder tages af (fig.2) ved at trykke på de to knapper på siderne og trække den opad.



- Fjern filterpladen (fig.3) og skyl hele filterenheden under rindende vand (fig.4)
Brug om nødvendigt en stiv børste.



- Saml pladen og filterenheden igen ved at følge de foregående handlinger i omvendt rækkefølge, og sørg for at skruer komponenterne korrekt tilbage på plads for ikke at bringe opvaskemaskinens funktion i fare.
- Det **selvrensende mikrofilter** kræver mindre vedligeholdelse, og kontrol er kun påkrævet hver fjortende dag. Det anbefales dog efter hver opvask at kontrollere at filterkoppen og filterpladen ikke er tilstoppe.



ADVARSEL:

Efter rengøring af filterenheden, skal man sørge for at den er korrekt samlet og placeret rigtigt i bunden af maskinen.

Kontroller at filtret er skruet fast, mod uret, i filterpladen.

Er filterenheden ikke sat ordentligt på plads og fastspændt, kan det indvirke negativt på maskinens effektivitet.

Brug ikke maskinen uden isat filter.

11. PRAKTISKE TIPS

Sådan opnås et perfekt opvaske resultat

- Fjern madrester (ben, skaller, kød- og grøntsagsstykker, kaffegrums, frugtskræl, cigaretaske, tandstikkere osv.) etc. to, inden tallerkenene placeres i opvaskemaskinen, for at undgå at blokere filtrene, vandudtaget og spulearmsdyserne.
- Det er ikke nødvendigt at skylle opvasken, før du sætter den i opvaskemaskinen, da det medfører øget vand- og energiforbrug og frarådes.
- Kasseroller og ovnfaste fade med fastbrændte madrester bør stilles i blød, inden de vaskes.
- Placer tallerkener sådan at de har overfladen nedad.
- Forøg at placere tallerkener således at disse ikke rører hinanden.
- Når maskinen er fyldt, kontroller at spule armene kan dreje frit.
- Pander og service med indtørret madrester, eller fastbrændt fedt, bør stille i blød, med en smule opvaskemiddel inden opvask.
- Sølvtoj vaskes på følgende måde:
 - a) skyl sølv af umiddelbart efter brug, især hvis det har været brugt til maoynaise, æg, fisk ect;
 - b) kom ikke sæbepulver direkte på sølv;
 - c) hold sølv adskilt fra andre metaller.

Sådan opnås besparelser

En guide til miljøvenlig og økonomisk brug af dit apparat.

- Få det bedste ud af energien, vandet, sæben og tiden ved at benytte den anbefalede maksimale opfyldning af maskinen. Spar op til 50% energi ved at vaske én hel maskinfuld i stedet for to halve.
- Placer tallerkenene i opvaskemaskinen efter hvert måltid, hvis opvaskemaskinen skal køre en komplet vask, og vælg eventuelt cyklussen KOLD AFSKYLNING for at blødgøre madrester og fjerne større madpartikler fra tallerkenene. Start det komplette vaskecyklusprogram, når opvaskemaskinen er fuld.
- Vælg et ENERGISPAR-program, hvis tallerkenene ikke er særlig beskidte, eller hvis kurvene ikke er fyldte, idet du følger instruktionerne på programlisten.
- De mest effektive programmer til kombineret lavt vand- og energiforbrug er normalt dem, der varer længst og har lavest temperatur.
- Opvask i opvaskemaskine bruger mindre energi og vand sammenlignet med håndvask, hvis opvaskemaskinen bruges efter producentens anvisninger og råd.

Det bør ikke kommes i maskinen

- Husk på at ikke alt service er egnet for maskinopvask. Det frarådes at bruge opvaskemaskinen til emner af termoplastik, bestik med greb af træ eller ben, stegepander med træ håndtag, emner af aluminium eller krystal, med mindre fabrikanten anbefaler maskinopvask.
- Visse former for dekorationer kan bleges af opvask i maskine, det er derfor en god ide at prøveopvaske en enkelt ting, inden alt kommes i maskinen.

- Det er en god ide ikke at have sølvtøj i maskinen, samtidigt med dele af ikke rustfrit stål, da der kan dannes kemisk forbindelse mellem disse ting.

Når der indkøbes nyt service, eller bestik, spørg da om det tåler maskinopvask.

Gode råd

- Fjern den nederste kurv først for at undgå, at det drypper ned i den fra den øverste kurv.
- Lad lågen stå på klem, hvis tallerkenerne skal blive stående i maskinen et stykke tid, for at få luften til at cirkulere og for at forbedre tørreevnen.

12. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Ved at passe din maskine korrekt kan du forlænge dens levetid.

Udvendig rengøring af maskinen

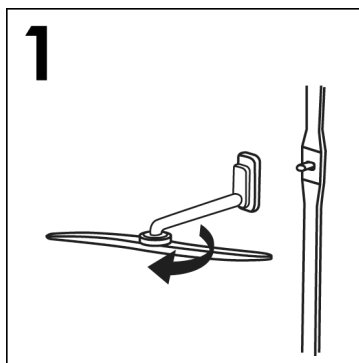
- Tag maskinen ud af stikkontakten.
- Undlad at bruge opløsningsmidler (affedtning) og slibemidler ved udvendig rengøring af opvaskemaskinen, men kun en klud vredet op med vand.

Indvendig rengøring af maskinen

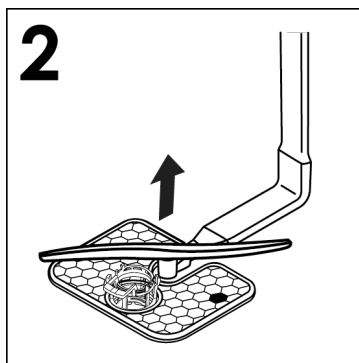
- Opvaskemaskinen kræver ingen speciel vedligeholdelse, da tanken er selvrensende.
- Tør regelmæssigt lågetætningen af med en fugtig klud for at fjerne eventuelle madrester eller afspændingsmiddel.
- Det anbefales, at du rengører opvaskemaskinen for at fjerne kalkaflejringer eller snavs. Vi anbefaler, at du med jævne mellemrum kører et vaskeforløb med et særligt rengøringsmiddel til opvaskemaskiner. Når du rengører maskinen, skal den være tom.
- Hvis man, trods normal rensning af filterne, bemærker at tallerkener og gryder ikke er ordentligt vasket eller skyllet, bør man kontrollere, at dyserne på spulearmene (**fig.A "5"**) ikke er tilstoppede.

Hvis de er tilstoppede, bør de rengøres på følgende måde:

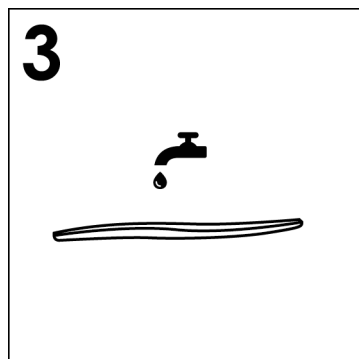
- 1) Fjern den øverste rotorarm ved at dreje ringmøtrikken mod uret (**fig.1**).



- 2) Træk den nederste rotorarm ud ved at trække den opad (**fig.2**).



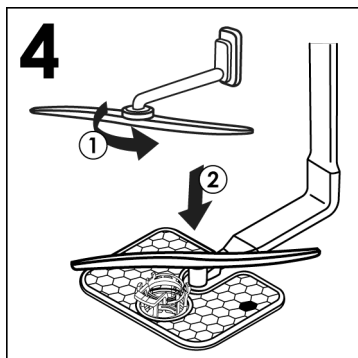
- 3) Vask rotorarmene under en vandstråle for at fjerne enhver blokering i sprøjtehovederne (**fig.3**).



DA

Brug ikke værktøj, der kan deformere sprøjtehovederne.

- 4) Når du er færdig, skal du genmontere rotorarmene i samme position, og huske at justere pilen igen og skruet på plads (**fig.4**).



- 5) Både låge- og tankbeklædningen er i rustfrit stål. Men skulle der forekomme anløbningspletter, skyldes dette sandsynligvis et højt niveau af jernsalte i vandet.
- 6) Pletterne kan fjernes med et mildt slibemiddel. Brug aldrig klorbaserede materialer, ståluld osv.

5. Lad lågen stå på klem;

6. Hold maskinen ren indvendigt;

7. Hvis maskinen placeres på steder, hvor temperaturen er under 0°C, kan vandet i rørene fryse. Vent, indtil temperaturen kommer op over nul grader, og vent derefter omkring 24 timer, inden opvaskemaskinen startes.

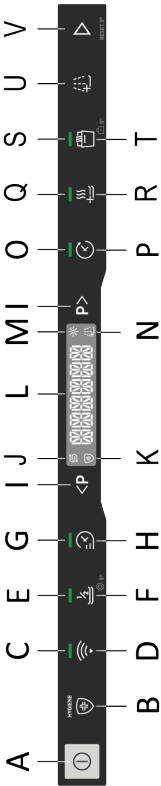
EFTER VASK

Når maskinen er færdig, afbrydes på Tænd/Sluk knappen.

Hvis maskinen skal stå ubrugt i en periode gøres følgende:

1. Lad maskinen køre et program igennem, med sæbe, uden service, for at rense og rengøre maskinen indvendigt;
2. Afbryd strømforsyningen til maskinen;
3. Luk for vandtilgangen;
4. Fyld afspændingsmiddel-beholderen;

13. BESKRIVELSE AF
BETJENINGSPANELET



A	TÆND/SLUK-Knap	I	PROGRAMVALG-knap	Q	EXTRA DRY-Lys
B	ACTIVE HYGIENE-Knap	J	SALT TOMT-lys	R	EXTRA DRY-Knap
C	TILMELDING Wi-Fi-Lys	K	ACTIVE HYGIENE-Lys	S	AUTO DOOR-Lys
D	TILMELDING Wi-Fi -Knap	L	DISPLAY	T	AUTO DOOR/BØRNELAS-knap
E	HALVT FYLDT-Lys	M	Lyslet for TØMT FOR AFSPÆNDINGSMIDDEL	U	INTENSIV+-Knap
F	HALVT FYLDT/INDSTILLINGER-knap	N	INTENSIV+-Lys	V	START/AFBRYD-Knap
G	EXPRESS-Lys	O	TIMERSTART-Lys		
H	EXPRESS-Knap	P	TIMERSTART-Knap		

14. TEKNISKE DATA

MÅL

DATA	FRITSTÅENDE		INDBYGGET	
	MED ARBEJDSBORD	UDEN ARBEJDSBORD	HALVT INDBYGGET	INDBYGGET
Bredde x Højde x Dybde (cm)	60x85x60.9	59,8x82x58	59,8x81,8 ÷ 89,8x57	59,8x81,8 ÷ 89,8x55
Dybde med åben låge (cm)	120	117	117	117

TEKNISKE DATA (Se mærkeplade)

Pladsindstillinger (EN 50242)	12	13	14	15	16
Kapacitet med gryder og dækketøj	8 personer	8 personer	9 personer	9 personer	9 personer
Vandforsyningstryk (MPa)	Min. 0,08 – Max. 1				
Sikring / Effektoptag / Forsyningsspænding	Se mærkepladen				

15. VALG AF PROGRAM OG SÆRLIGE FUNKTIONER

TÆND/SLUK-knap ①

- Tryk på **TÆND/SLUK**-knappen for at tænde og slukke for maskinen.

Første gang du tænder for maskinen

- Forbind maskinen med strømforsyningen.
- Tryk på **"TÆND/SLUK"** ①-knappen.

I denne fase forbliver kun knapperne **"PROGRAMVALG"** og **"START/AFBRYD"** aktive.

- Meddelelsen **"INDSTIL SPROG"** vises på displayet efterfulgt af **"ENGLISH"**.
- Ved at trykke på **"PROGRAMVALG"**  -knappen kan du vælge det foretrukne sprog.
- Accepter valget af sprog ved at trykke på **"START/AFBRYD"** -knappen. Straks efter vises meddelelsen **"VELKOMMEN"** på displayet, og lysene vil alle være slukket.
- Det forudindstillede **"ØKO"**-program vises på displayet.
- Tilpas vaskecyklussen til typen af snavset service ved at vælge det rigtige program med de to **"PROGRAMVALG"**  -knapper.
- Vælg om nødvendigt vaskevalgene.
- Tryk på **"START/AFBRYD"**  - knappen.



ADVARSEL:

Hvis maskinen forbliver tændt, uden at der vælges eller startes et program, vil opvaskemaskinen automatisk slukke efter 5 min.

Næste gang du tænder for maskinen

Hold **TÆND/SLUK** -knappen nede for at tænde for maskinen, og **"ØKO"**-programmet eller det program, du har valgt at bruge, vises på displayet og gemmes, når opvaskemaskinen tændes, (oplysninger om at gemme programmet findes under menuen **"INDSTILLINGER"** i afsnittet specifikt om **"MEMOFUNKTION"**).

"AUTOMATISKE" programmer

Modeller med Smart påfyldningssensor

Programmet **"AUTO CARE"** indstiller automatisk den ideelle temperatur og varighed for vasken, takket være en algoritme, som i realtid analyserer hvor snavset servicet er, så vand- og strømforbrug optimeres.

Modeller med smudssensor

(Kun på visse modeller).

Opvaskemaskinen er udstyret med en smudssensor, der kan analysere vandets uklarhed under alle **"AUTOMATISKE" programfaser (se programlisten)**. Denne enhed tilpasser automatisk opvaskecyklussens parametre til den faktiske mængde snavs på servicet, da vandets grad af uklarhed hænger sammen med mængden af snavs på servicet. Således garanteres fremragende vaskeresultater, samtidig med at vand- og energiforbruget optimeres.

"IMPULS" eller "INTERMITTERENDE" programmer (kun på visse modeller)

Nogle programmer bruger et impuls- eller intermitterende vaskesystem (afhængigt af model), som reducerer forbrug og støj og samtidigt forbedrer ydeevnen.

Den "intermitterende" funktion af vaskepumpen skal **IKKE** betragtes som en funktionsfejl; det er en egenskab ved impulsvask og bør derfor betragtes som en normal funktion i programmet.

Afbrydelse af et program

Det anbefales ikke at åbne lågen, når et program kører, især under hovedvasken og den afsluttende varmskylningsfase. Men hvis døren åbnes, mens et program kører (f.eks. for at tilføje service), stopper maskinen automatisk. Luk døren **uden at trykke på nogen knapper**. Cyklusen starter fra hvor den slap.



ADVARSEL:

Hvis du åbner lågen under tørrecyklingen, advarer et intermitterende summersignal dig om, at tørrecyklingen endnu ikke er afsluttet.

Ændring af et igangværende program

Hvis du ønsker at annullere og ændre et program, der allerede er i gang, skal du fortsætte som følger:

1. Tryk og hold **"START/AFBRYD"**  knappen i mindst 3 sekunder.
2. Nedtællingen vises på displayet "3 -2 -1", mens **"AFBRYD"**-knappen holdes nede.

3. **"AFBRYD"** vises på displayet, og der lyder bip.

4. Det igangværende program vil blive annulleret, og **"ØKO"**-programmet, eller det program, du har valgt at bruge, vises på displayet og husker det, når opvaskemaskinen tændes.

5. På dette tidspunkt kan du indstille et nyt program ved hjælp af **"PROGRAMVALG"**

 -knapperne.

DA



ADVARSEL:

Før du starter et nyt program, bør du kontrollere, at der stadig er vaskemiddel i dispenseren. Efterfyld om nødvendigt med vaskemiddel.

Programoperationer. (kun for fritstående modeller)

Når programmet kører, viser displayet den tilbageværende tid til programmets afslutning, og navnet på programmet kan vises ved at trykke på en af knapperne, bortset fra **"START/AFBRYD"** .

Hvis der er et strømsvigt, mens opvaskemaskinen er i drift, gemmer en speciel hukommelse det valgte program, og når strømmen kommer tilbage, fortsætter det, hvor det slap.

Slut på programmet

Slutningen af programmet indikeres med 3 signaler på 3 sekunder, afbrudt med en pause på 20 sekunder, og efter et minut slukker opvaskemaskinen. Samtidig vises ordet **"SLUT"** på displayet i et minut.

Udelukkende for modeller med AUTO DOOR-indstillingen åbnes døren automatisk under tørrefasen, og du skal vente på slutsignalet, før du fjerner servicet.

HALVT FYLDT/INDSTILLINGER



Med denne tast kan du vælge to forskellige funktioner:

HALVT FYLDT

"HALVT FYLDT"-knap

(kun på modeller, hvor funktionen findes)

Specielt udviklet til let snavsede små påfyldninger, der passer til cirka halvdelen af opvaskemaskinens kapacitet. Ved at vælge denne mulighed kan du spare tid, energi og vand.

Når du har valgt programmet, skal du trykke på knappen, og indikatorlampen tændes. Hvis denne mulighed ikke er kompatibel med det indstillede program, høres en lyd.

Kun på modeller med PRO- versionen kan du også vælge vaskekurven.

Hver gang der trykkes på halvt fyldt-knappen, vises vaskekurven på displayet.



Begge kurve.



Nederste kurv.



Øverste kurv.

På modeller med 3. kurv vil den altid være aktiv.

INDSTILLINGER 5"

Opvaskemaskinen leveres med visse fabriksindstillinger. Du kan dog justere de forskellige parametre til dit vaskebehov fra indstillingsmenuen.

Følgende parametre kan justeres (**SPROG** → **FANER** → **AFKALKER** → **AFSPÆNDINGSMIDDEL** → **SUMMER** → **MEMOFUNKTION** → **INDVENDIGT LYS***).

*Kun på modeller, hvor funktionen findes

Start ALTID proceduren med slukket opvaskemaskine.

SPROGINDSTILLING

1. Tænd for opvaskemaskinen med **"TÆND/SLUK"** -knappen.
2. Hold **"VALG"**  5"-knappen trykket ned i ca. 5 sek.
3. Meddelelsen **"INDSTILLINGER"** vises på displayet.
4. Ved at trykke på **"PROGRAMVALG"**  -tasten kan du vælge de successive parametre, der skal justeres.
5. Vælg indstillingen **"SPROG"**, der vises på displayet.
6. Tryk på **"START/AFBRYD"** -knappen for at få adgang til sprogindstillingerne.
7. **"ENGLISH"** vises på displayet.
8. Tryk på **"PROGRAMVALG"**   - knapperne for at vælge det nye sprog.
9. Tryk på **"START/AFBRYD"**  for at bekræfte indstillingen af det valgte sprog. **LANGUAGE** vises på displayet, og der høres en kort lyd.
10. Forlad menuen ved at trykke på **"TÆND/SLUK"** -tasten.

TABS

INDSTILLING AF VALG FOR "TABS"

(kun på modeller, hvor funktionen findes)

Denne mulighed muliggør optimal brug af tabs ("3 i 1"/ "4 i 1"/ "5 i 1" osv.). Ved at trykke på denne knap ændres det indstillede vaskeprogram for at opnå den bedste ydeevne ved brug af tabs eller kombinerede vaskemidler. Desuden er indikatorerne for salt og afspændingsmiddel deaktiveret.

Dette valg anbefales, når du bruger **RAPID**-programmet, hvis varighed forlænges for at muliggøre forbedret ydeevne for opvasketabsene.

1. Tænd for opvaskemaskinen med **"TÆND/SLUK"** -knappen.
2. Hold **"VALG"** **5"**-knappen trykket i ca. 5 sek.
3. Meddelelsen **"INDSTILLINGER"** vises på displayet.
4. Ved at trykke på **"PROGRAMVALG"** tasten kan du vælge de successive parametre, der skal justeres.
5. Vælg indstillingen **"TABS"**.
6. Tryk på **"START/AFBRYD"** RESET 3"-knappen for at bekræfte den valgte parameter.
7. Tryk på **"PROGRAMVALG"** - knapper til at vælge de to indstillinger:
 - JA
 - NEJ
8. Bekræft dit valg ved at trykke på **"START/AFBRYD"** RESET 3".
 - Hvis indstillingen **"JA"** bekræftes, vises **"TABS"** på displayet, som vil rulle kontinuerligt.
 - Hvis indstillingen **"NEJ"** bekræftes, vises **"TABS"** på displayet.
9. Forlad menuen ved at trykke på **"TÆND/SLUK"** -knappen.

AFKALKER

Se oplysninger om indstillingerne for **AFKALKER** i det relevante kapitel

AFSPÆNDINGSMIDDEL

Oplysninger om indstillinger af **AFSPÆNDINGSMIDDEL** findes i det relevante kapitel.

VALG OG INDSTILLINGER FOR SUMMERINDIKATOR

Summersignalet, der lyder ved tryk på de taster, der bruges til at vælge og indstille vaskefunktioner og -valg, kan aktiveres/deaktiveres på følgende måde (det er aktiveret som standard).



ADVARSEL:

Det akustiske signal vil altid forblive aktivt, når maskinen tændes og slukkes, ved starten eller slutningen af en vaskecyklus eller i tilfælde af et problem eller fejl med maskinen.

1. Tænd for opvaskemaskinen med **"TÆND/SLUK"** -knappen.
2. Hold **"VALG"** **5"**-knappen trykket i ca. 5 sek.
3. Meddelelsen **"INDSTILLINGER"** vises på displayet.
4. Ved at trykke på **"PROGRAMVALG"** tasten kan du vælge de successive parametre, der skal justeres.
5. Vælg indstillingen **"SUMMER"**.
6. Tryk på **"START/AFBRYD"** RESET 3"-knappen for at bekræfte den valgte parameter.
7. Tryk på **"PROGRAMVALG"** - knapper til at vælge de to indstillinger:
 - JA
 - NEJ
8. Bekræft dit valg ved at trykke på **"START/AFBRYD"** RESET 3".
 - Hvis indstillingen bekræftes, vises **"SUMMER"** på displayet og ruller kontinuerligt.
9. Forlad menuen ved at trykke på **"TÆND/SLUK"** -knappen.

MEMOFUNKTION

For at aktivere lagring af det sidst anvendte program, fortsættes som følger:

1. Tænd for opvaskemaskinen med **"TÆND/SLUK"** -knappen.
2. Hold **"VALG"**  5"-knappen trykket i ca. 5 sek.
3. Meddelelsen **"INDSTILLINGER"** vises på displayet.
4. Ved at trykke på **"PROGRAMVALG"**   tasten kan du vælge de successive parametre, der skal justeres.
5. Vælg indstillingen **"SENESTE ANVENDELSE"**.
6. Tryk på **"PROGRAMVALG"**   - knapperne for at vælge de to indstillinger:
 - JA
 - NEJ
7. Bekræft dit valg ved at trykke på **"START/AFBRYD"**  RESET 3".
- Hvis indstillingen bekræftes, vises **"SENESTE ANVENDELSE"** på displayet og ruller kontinuerligt.
8. Forlad menuen ved at trykke på **"TÆND/SLUK"** -knappen.

INDVENDIGT LYS

(kun på modeller, hvor funktionen findes)

Det innovative indvendige belysnings-system er designet efter høje æstetiske standarder for at gøre din opvaskemaskine endnu mere funktionel. Når du fylder eller tømmer opvaskemaskinen, lyser to kraftige LED-lys inde i opvaskemaskinens rum. Lysene tændes, så snart maskinen tændes med **TÆND/SLUK** -knappen.

Efter en periode på 5 min. går opvaskemaskinen i standby-tilstand og slukker lyset.

Efter afslutningen af cyklussen, trykkes på **TÆND/SLUK** -knappen for at tænde den indvendige belysning igen.

Lyset er ikke tændt, når maskinen er indstillet til forsinket start eller pause.

1. Tænd for opvaskemaskinen med **"TÆND/SLUK"** -knappen.
2. Hold **"VALG"**  5"-knappen trykket i ca. 5 sek.
3. Meddelelsen **"INDSTILLINGER"** vises på displayet.
4. Ved at trykke på **"PROGRAMVALG"**   tasten kan du vælge de successive parametre, der skal justeres.
5. Vælg indstillingen **"INDVENDIGT LYS"**.
6. Tryk på **"START/AFBRYD"**  RESET 3" -knappen for at bekræfte den valgte parameter.
7. Tryk på **"PROGRAMVALG"**   - knapper til at vælge de to indstillinger:
 - JA
 - NEJ
8. Bekræft dit valg ved at trykke på **"START/AFBRYD"**  RESET 3".
- Hvis indstillingen **"JA"** bekræftes, vises **"INDVENDIGT LYS"** på displayet, som vil rulle kontinuerligt.
- Hvis indstillingen **"NEJ"** bekræftes, vises **"INDVENDIGT LYS"** på displayet.
9. Forlad menuen ved at trykke på **"TÆND/SLUK"** -knappen.

FLOOR LIGHT (kun på visse modeller)

Mens vaskeprogrammet kører, projiceres et gulvlys på gulvet under opvaskemaskinens låge. Når vaskecyklussen startes, forbliver lampen tændt indtil afslutningen af vaskecyklussen.

Gulvlyset blinker i 10 sek. for at angive slutningen af vaskecyklussen.

Lyset er ikke tændt, når maskinen er indstillet til forsinket start eller pause.

Gulvlyset vil ikke være synligt, hvis der er installeret et fodspark foran det, eller hvis en genstand er placeret foran signalprojektoren.

"EXPRESS" -knap (kun på visse modeller)

Denne knap muliggør en gennemsnitlig energi- og tidsbesparelse på 25 % (i henhold til den valgte cyklus), hvilket reducerer vaskevandstemperaturen og tørretiden under den sidste skylning. Denne mulighed anbefales til aftenopvasken, når perfekt tørret service ikke er nødvendigt med det samme. For bedre tørring, lad opvaskemaskinens låge stå lidt på klem for at fremme naturlig luftcirkulation i opvaskemaskinen.

"ACTIVE HYGIENE-BESKYTTELSE" -knap (Kun på visse modeller)

ACTIVE HYGIENE-BESKYTTELSE - systemet giver dig mulighed for at desinficere opvaskemaskinen og servicet ved at fjerne op til 99% af vira, bakterier og allergener. Når den er aktiveret via den relevante knap , stiger cyklusstem-

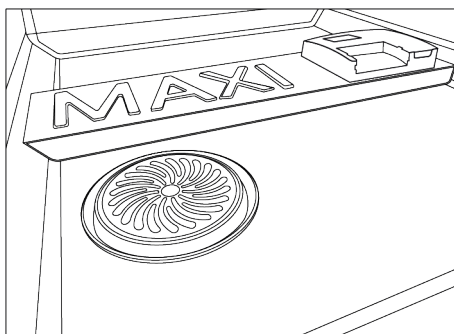
peraturen til over 65°C, og starter en kraftig desinfektionsbehandling, som påføres kurvene og de vigtigste plastikkomponenter inde i opvaskemaskinen.

"INTENSIV+" -knap (Kun på visse modeller)

Denne mulighed er specielt skabt til at øge vandgennemstrømningen (og trykket) på alle sprøjtearmene. Perfekt til at forbedre vaskeresultaterne på stærkt snavset service. Funktionen forbliver aktiv efter at der er trykket på knappen, og den tilhørende indikatorlampe på instrumentbrættet vil være tændt.

"DRY BOOST" -knap (Kun på visse modeller)

Et innovativt system med dobbeltblæser varmer den omgivende luft op og muliggør cirkulation i karret. Kondensationsmodulet reducerer fugtigheden, hvilket sikrer en forbedret tørreydelse med hensyn til timing og resultater ved slutningen af cyklussen. Ideel til artikler i plast eller med glat overflade.



ADVARSEL:

Dæk ikke DRY BOOST - beskyttelsesgitteret på nogen måde.

DA



ADVARSEL:

Stik ikke genstande ind i åbningerne på DRY BOOST beskyttelsesgitteret for at undgå at beskadige produktet.



ADVARSEL:

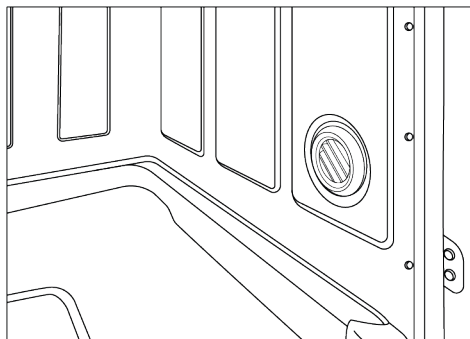
Undgå at ramme beskyttelsesgitteret på DRY BOOST-systemet med bestikkurven, når du fjerner kurven for at tømme servicet ud.

Sørg for, at kurven er placeret korrekt. Hvis ikke kan beskyttelsesgitteret på DRY BOOST-systemet ramme kurven og blive beskadiget, når døren lukkes.



ADVARSEL:

For at sikre, at DRY BOOST-enheden fungerer korrekt, skal du undgå at blokere rillerne i gitteret, der beskytter varmeelementet på siden.



"EXTRA DRY" -knap (Kun på visse modeller)

Denne mulighed giver dig mulighed for at opnå optimal tørreeffektivitet ved at øge vaskevandstemperaturen under den sidste fase af opvaskecyklussen.

"AUTO DOOR" -knap (Kun på visse modeller)

Denne mulighed aktiverer en speciel enhed, der åbner lågen nogle få centimeter under eller ved slutningen af tørrecyklussen (afhængigt af programmerne), hvilket fremmer en mere naturlig og effektiv tørring af servicet. Varigheden af den valgte cyklus vil automatisk blive ændret for at optimere de temperaturer, der bruges i skyllefasen, hvilket muliggør en betydelig reduktion i energiforbruget. Åbning af lågen i sidste trin af tørringen tillader luft at recirkulere, hvorved risikoen for ubehagelige lugte elimineres.

Når døren åbnes, vises meddelelsen "AUTO DOOR" på displayet.

Denne mulighed vil automatisk være aktiv i programmet "ØKO". Der er dog mulighed for at deaktivere den.



ADVARSEL:

Når denne mulighed er valgt, må du på ingen måde forhindre døren i at åbne eller tvinge den til at lukke for ikke at beskadige mekanismen. Lad pladsen foran døren være fri, og vent på, at åbningsanordningen genaktiveres, før du lukker den.

"BØRNELÅS" 5"-knap

AKTIVERING AF BØRNELÅS

Opvaskemaskinen er udstyret med elektronisk børnelås. Børnebeskyttelsen deaktiverer kommandoer og forhindrer derved, at der foretages uønskede eller utilsigtede ændringer.

Børnesikring kan aktiveres eller deaktiveres som følger:

1. Tænd for opvaskemaskinen ved at trykke og holde **"TÆND/SLUK"** -knappen nede.

2. Tryk på knappen **"BØRNELÅS"**  **5"** i ca. 5 sekunder.

3. Displayet vil vise **"BARNELÅS TIL"**, og et kort bip høres.

4. Kun **"TÆND/SLUK"** -knappen forbliver aktiv.

5. Hver gang du trykker på de deaktiverede taster, vil displayet vise **"LÅS"**.

DEAKTIVERING AF BØRNELÅS

1. Tryk på **"BØRNELÅS"**  **5"** - knappen i cirka 5 sekunder.

2. **"LÅS FRA"** vises på displayet, og der høres et kort bip.

Slukkes maskinen med "TÆND/SLUK"-knappen, aktiveres børnesikringen, næste gang maskinen tændes.

Advarselslampen "INTET SALT"

Når meddelelsen **"SALT"** vises på displayet, eller den tilhørende lampe tændes, hvis den er på maskinen , skal du fylde tanken (se kapitlet **"TILSÆTNING AF SALT"**).

Hvis niveauet for afkalkningsmiddel er indstillet til 0, sker dette aldrig (se kapitlet om indstilling af afkalkningsmidlet).

Advarselslampe "INTET AFSPÆNDINGSMIDDEL"

Når meddelelsen **"AFSPÆNDINGSMIDDEL"** vises på displayet, eller den tilhørende lampe tændes, hvis den er på maskinen , skal du fylde tanken (se kapitlet **"TILFØJELSE AF AFSPÆNDINGSMIDDEL"**).

Hvis AFSPÆNDINGSMIDDEL-niveauet er sat til 0, vil dette aldrig ske.

"TIMERSTARTSTART" -knap

Valg af timerstart

Denne knap giver dig mulighed for at programmere starten af vaskecyklussen med en forsinkelse på mellem 0:30 og 24 timer.

Timerstart indstilles som følger.

1. Tænd for opvaskemaskinen ved at holde **"TÆND/SLUK"** -knappen nede i ca. 3 sek..

2. Vælg vaskeprogrammet.

3. Tryk på **"TIMERSTART"**  knappen (**"0:30"** vises på displayet).

4. Tryk på knappen igen for at øge forsinkelsen (hver gang der trykkes på den, øges forsinkelsen med 30 minutter op til en forsinkelse på 4 timer. Hver gang der trykkes på knappen, vil den øges med 1 time op til et maksimum på 24:00. Tryk på knappen igen efter en forsinkelse på 24:00 vil vende tilbage til 0:00 (timerstart deaktiveret).

5. Indstillingerne for timerstart forbliver synlige på displayet i 5 sekunder, eller indtil der trykkes på knapperne **TÆND/SLUK - PROGRAMVALG - START/AFBRYD**.

Skift af programmet ændrer ikke forsinkelsestiden, og LED'en forbliver tændt.

Når du trykker på knappen "TIMERSTART", vil den sidst foretagne indstilling blive vist.

Nedtælling og start af et program med **TIMERSTART**

1. Når en udskudt start af et program er indstillet:

- Tryk på **"START/AFBRYD"** 

2. Lyset for **"TIMERSTART"** forbliver tændt indtil slutningen af tiden.

3. Nedtællingen af forsinkelsestiden begynder at blive vist på displayet **"START OM XX:XX"**.

4. Tiden vises med et interval på hvert 30. minut i de 24 timer, og i de sidste 2 timer vil intervallet blive vist hvert minut.

5. Hvis du trykker på en vilkårlig knap (undtagen knapperne **"TÆND/SLUK"**, **Wi-Fi-tilmelding**, **START/AFBRYD**) i 3 sekunder, vises programnavnet **"P XX NAVN"** (P + programnummer + programnavn) i en enkelt rulning, og derefter vises forsinkelsestiden igen.

I tilfælde af strømsvigt eller nedlukning gemmer opvaskemaskinen den resterende tid inden start, som vil blive genoptaget på det sted, hvor den blev afbrudt, så snart strømforsyningen genoprettes, eller maskinen tændes igen.

Hvis du ønsker at annullere timerstarten, skal du fortsætte som følger:

- Tryk og hold **"START/AFBRYD"**  knappen nede i mindst 3 sekunder. Displayet viser **"AFBRYD"**, og der lyder bip.

- Timerstart og det valgte program vil blive annulleret. Navnet på programmet vises på displayet.

- Hvis du vil starte opvaskemaskinen, skal du på dette tidspunkt indstille det ønskede program igen og vælge indstillingsknapperne, hvis det er nødvendigt.

Aktivering eller udelukkelse af DEMO MODE-programmet:
(Demonstrationsprogram, der udelukkende skal bruges på salgssteder)

AKTIVERING AF DEMO MODE

Start ALTID proceduren med slukket opvaskemaskine.

1. **DEMO MODE** startes ved at trykke på **TÆND/SLUK** ① og **"HALVT FYLDT/INDSTILLINGER"**  -knapperne samtidigt i 10 sekunder.

2. Meddelelsen **"DEMO TÆNDT"** vil rulle to gange på displayet.

3. Nu er maskinen klar til at simulere forskellige programmer og valg.

Interaktion med DEMO MODE

- I **"DEMO MODE"** kan du bruge opvaskemaskinen som ved normale driftsforhold, men kan ikke starte programmet, kun **Programmer, Valg og Timerstart** er aktive. Du kan også slukke for opvaskemaskinen.

- Hvis der ikke trykkes på nogen knap inden for 7 sekunder, vender opvaskemaskinen tilbage til **PASSIV DEMO MODE**.

Når opvaskemaskinen er tændt, og **"DEMO MODE"** stadig er aktiv, ruller **"DEMO TÆNDT"**-meddelelsen to gange på displayet for at advare brugeren om, at maskinen er i denne tilstand.

DEAKTIVERING AF DEMO MODE

Start **ALTID** proceduren med slukket opvaskemaskine.

1. Deaktiver **DEMO MODE** ved at trykke på **TÆND/SLUK**  og **"HALVT FYLDT/**

INDSTILLINGER"  -knapperne på samme tid i 10 sekunder.

2. Meddelelsen **"DEMO FRA"** vil rulle to gange på displayet.

3. Opvaskemaskinen slukker.

4. Maskinen er nu klar til at tænde og aktivere i normal tilstand.

DA

16. FJERNSTYRING (WI-FI)

Denne maskine er udstyret med **Wi-Fi**-teknologi, hvormed maskinen kan fjernstyres via en app.

PARRING AF APPARAT (PÅ APP)

- Download **hOn**- appen på din enhed ved at indramme følgende QR-kode:



eller via linket:

go.haier-europe.com/download-app

hOn app'en fås til både Android og iOS tablets og smartphones.

Se alle oplysningerne om **Wi-Fi**-funktionerne ved at udforske app'ens menuer i **DEMO**-tilstand.

- Kontroller, at routeren er tændt, og din smartphone/tablet er forbundet til hjemmets **Wi-Fi** netværk.

Frekvensen af Wi-Fi-hjemmenetværket skal indstilles på 2,4 GHz-båndet. Du kan ikke konfigurere maskinen, hvis dit hjemmenetværk er indstillet til 5 GHz-båndet.

- Tænd for **BLUETOOTH** på din smartphone/tablet (hvis tilgængelig).
- Åbn app'en, opret en brugerprofil og registrer maskinen som beskrevet i mobilenhedens display.

Vellykket parring

- Hvis parringen med appen lykkes, vil **"Wi-Fi"**-lyset lyse konstant.

- Displayet vil vise **"TILSLUTTET"** efterfulgt af **"REMOTE CONTROL TIL"**

- Du kan nu styre opvaskemaskinen fra appen.

Mislykket parring

Hvis parring med appen mislykkes (eller der er gået 5 minutter):

- **"Wi-Fi"**-indikatoren slukkes.
- **"PRØV IGEN"** vises på produktdisplayet.
- Opvaskemaskinen vil ikke være tilsluttet.
- Gentag parringsproceduren fra appen.

Nulstil Wi-Fi

I tilfælde af problemer eller ændringer i routerens indstillinger (f.eks. ændring af netværksnavn/adgangskode, internetleverandør osv.), skal du udføre parringsproceduren endnu en gang, fjerne produktet fra appen eller ændre Wi-Fi-oplysninger om netværkslegitimation fra maskinens indstillinger i appen.

AKTIVERING AF FJERNSTYRING

Når du vil bruge fjernbetjene opvaskemaskinen:

- Sørg for, at routeren er tændt og forbundet til internettet.
- Fyld opvaskemaskinen, påfyld opvaskemidlet, luk døren.
- Tænd for opvaskemaskinen med **"TÆND/SLUK"** ⏻ knap.
- Tryk på **"Wi-Fi"** 📶 knappen **"REMOTE CONTROL TIL"**. vises på displayet.
- Luk døren.

For indbyggede modeller skal du gøre dette, før du tænder for produktet.

- Det er nu muligt at styre opvaskemaskinen fra App'en.

DEAKTIVERING AF FJERNSTYRING

- Afslut fjernstyring, ved at trykke på **"Wi-Fi"**  knappen på maskinen igen.
- **"Wi-Fi"** indikatoren blinker meget langsomt.
- **Uden igangværende cyklus:**
Meddelelsen **"REMOTE CONTROL FRA"** vises på produktdisplayet. Det vil være muligt at vælge en ny cyklus manuelt.
- **Med cyklus i gang:**
Meddelelsen **"REMOTE CONTROL FRA"** vises på produktdisplayet. Herefter vises den tilbageværende tid på displayet. Programmet gennemføres uden styring fra App'en.

Alternativ metode til afslutning af fjernstyring.

- Tryk på knappen **"START/AFBRYD"**



i 3 sekunder

Hvis der kører et program, afbrydes det, og maskinen afslutter tilstanden **FJERNSTYRING**. Indikatorlampen **"Wi-Fi"** vil blinke langsomt. Det er nu muligt, at indstille et nyt opvaskeprogram med fjernbetjeningen.

- Tryk på knappen **"TÆND/SLUK"**  i 3 sekunder (eller sluk for strømmen)

Hvis der kører et program, afbrydes det, og maskinen afslutter tilstanden **FJERNSTYRING**. Indikatorlampen **"Wi-Fi"** vil blinke langsomt, når maskinen tændes igen, og den eventuelt igangværende cyklus vil fortsætte derfra hvor den blev afbrudt.

Hvis lågen åbnes, inaktiveres enhver **FJERNSTYRING**. Luk lågen, for at genoptage styring fra App'en.

Wi-Fi indikatorlampe

- Angiver produktets forbindelsesstatus til hjemmets Wi-Fi netværk. Den kan være:

- **FAST TIL:** Fjernstyring aktiveret.
- **BLINKER MEGET LANGSOMT:** fjernstyringen deaktiveret.
- **BLINKER LANGSOMT:** nulstilling af Wi-Fi-netværket (under parring på appen).
- **BLINKER HURTIGT:** apparat tilknyttet appen, men ingen **Wi-Fi**-forbindelse. Kontroller, at routeren fungerer korrekt eller de ændrede **Wi-Fi**-legitimationsoplysninger (netværksnavn og/eller adgangskode). I dette tilfælde skal du opdatere indstillingerne i appen ved at følge instruktionerne på smartphonen.

DA

17. PROGRAM OVERSIGT

Program			Beskrivelse
P1		AUTO HYGIEJNE	Antibakteriel cyklus beregnet til vask og sterilisering af service og genstande, der skal holdes ekstra rene. Belastnings- og snavsniveauer* vil definere cyklussens varighed og temperatur. *Snavssensor er kun tilgængelig på visse modeller.
P2		AUTO CARE	Et program, der automatisk vælger den grundigste og mest effektive varighed og temperatur i cyklussen afhængigt af belastningen og graden af snavs* *Kun på visse modeller.
P3		ØKO	Et standard og mere effektivt program med hensyn til kombineret energi- og vandforbrug til normalt snavset service. EN60436-standardiseret program.
P4		UNIVERSAL	Velegnet til let snavset dagligt opvask, dit daglige referenceprogram.
P5		GLASS CARE	En skånsom rengøringscyklus til dine mest dyrebare sarte tallerkener og krystaldele. Et dedikeret program, der beskytter levetiden for dine glasting.
P6		INTENSIV	Til stærkt snavsede pander og andre genstande, der kræver en kraftig og effektiv vask. Perfekt designet til meget snavsede tallerkener, pander og gryder.
P7		59MIN	Dette er et fuldt påfyldningsprogram designet til at vaske og tørre på mindre end en time, hvilket bibeholder vaskeydelsen af høj kvalitet.
P8		FORVASK	Kort, forvask til opvask, der bruges i løbet af dagen, når du vil vente, til du har fuld last.
P9		HURTIG 49 minutter	Et program til halve påfyldninger, der er beregnet til at vaske og tørre på 49 minutter og samtidig reducere forbruget.
P10		NAT	Det perfekte program beregnet til at reducere opvaskemaskinens støj til et minimum.

Vask med forvask

Til programmer med forvask anbefales det at tilsætte endnu en dosis vaskemiddel (max. 6 gram) direkte i opvaskemaskinen.

Program						FUNKTIONER OG VALG					
			Opvaskemiddel til forvask	Vasketemperatur (°C)	Gennemsnitlig opvasketid ³ (min.)	"HALVT FYLDT" ¹ knap	"EXPRESS" ¹ knap	"ACTIVE HYGIENE" ¹ knap	"INTENSIV+" ¹ knap	"AUTO DOOR" ¹ knap	"TABS" ²
P1		AUTO HYGIEJNE	-	65 - 75	140 - 160	DA*	N/A	DA	N/A	DA	DA
P2		AUTO CARE	-	45 - 50	90 - 110	DA*	N/A	N/A	N/A	DA	DA
P3		ØKO	-	45	235	DA*	DA	DA	DA	DA	DA
P4		UNIVERSAL	-	60	129	DA*	DA	DA	DA	DA	DA
P5		GLASS CARE	-	45	96	DA*	DA	N/A	N/A	DA	DA
P6		INTENSIV	●	75	146	DA*	DA	DA	DA	DA	DA
P7		59MIN	●	65	59	DA*	DA	DA	DA	DA	DA
P8		FORVASK	-	-	10	DA*	N/A	N/A	N/A	DA	DA
P9		HURTIG 49 minutter	●	65	49	DA*	N/A	N/A	N/A	DA	DA
P10		NAT	-	55	255	DA*	N/A	DA	DA	DA	N/A

DA

● = Opvaskemiddel til forvask

¹ = kun på visse modeller

² = Kun hvis funktionen er aktiveret via **INDSTILLINGER**.

³ = Med koldt vand (15°C) -Tolerance $\pm 10\%$ Hvis du bruger varmt vand, opdateres tiden til slutningen af programmet automatisk, mens programmet kører. Værdierne er målt i laboratoriet i henhold til den Europæiske Standard **EN60436** (værdierne kan afvige afhængigt af forholdene under brugen). Den faktiske varighed af vaskecyklussen varierer afhængigt af modellen.

* "**HALVT FYLDT/HALV FYLDT PRO**" mulighed er tilgængelig i henhold til modellen

N/A = Indstillingen er ikke tilgængelig

ECO-programmet er velegnet til at rengøre normalt snavset service og er det mest effektive program til dette brug med hensyn til det samlede forbrug af energi og vand. Desuden bruges dette program af de lovgivende myndigheder til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

Med undtagelse af **ECO** programmet er de angivne værdier kun vejledende for andre programmer. Programmets varighed kan være påvirket af adskillige faktorer, såsom vandtemperatur, ledningsvandtryk, omgivelsestemperatur, mængden af brugt opvaskemiddel og antallet og fordelingen af opvasken i læssestativerne.

18. BLØDGØRINGSANLÆGGET

Afhængigt af forsyningskilden indeholder vandet forskellige mængder kalk og mineraler, der afsættes på tallerkener og glas som hvidlige skjolder og mærker. Jo mere af disse mineraler, vandet indeholder, jo hårdere er vandet.

Opvaskemaskinen er udstyret med en afkalkerenhed, der med en særlig type filtersalt til opvaskemaskinen giver blødgjort vand til opvasken.

Vandets hårdhedsgrad kan oplyses hos dit vandværk.

Regulering af afkalkeren

Afkalkeren kan behandle vand med en hårdhedsgrad på op til 90°FH (fransk skala) eller 50°dH (tysk skala) med 8 indstillinger. Indstillingerne vises i nedenstående tabel med den tilsvarende type vandværksvand, der skal behandles.

Indstilling	Hårdhedsgrad		Anvendelse af filtersalt	Afkalkerens indstilling
	°FH (fransk skala)	°dH (tysk skala)		
0	0-5	0-3	NEJ	S0
1	6-10	4-6	JA	S1
2	11-20	7-11	JA	S2
3	21-30	12-16	JA	S3
4*	31-40	17-22	JA	S4
5	41-50	23-27	JA	S5
6	51-60	28-33	JA	S6
7	61-90	34-50	JA	S7

* **Afkalkerenheden indstilles fra fabrikken til indstilling 4 (S4), da dette dækker behovet hos de fleste brugere.**

Reguler indstillingen på afkalkerenheden efter vandets hårdhedsgrad som følger:

Opvaskemaskinen skal ALTID være slukket, før du påbegynder denne procedure.

DA

1. Tænd for opvaskemaskinen med **"TÆND/SLUK"** ①.
2. Hold **"VALG"** -knappen trykket ned i ca. 5 sek.
3. Meddelelsen **"INDSTILLINGER"** vises på displayet.
4. Ved at trykke på **"PROGRAMVALG"**   -tasten kan du vælge de successive parametre, der skal justeres.
5. Vælg indstillingen **"AFKALKER"**.
6. Tryk på **"START/AFBRYD"**  - knappen for at bekræfte den valgte parameter.
7. Det indstillede niveau vises på displayet (fabriksindstillet niveau er **"S4"**).
8. Tryk på **"PROGRAMVALG"**   - knapperne til at vælge forskellige indstillingsniveauer.
9. Bekræft dit valg ved at trykke på **"START/AFBRYD"** .
10. **"AFKALKER"** vil rulle på displayet.
11. For at forlade menuen, tryk på **"TÆND/SLUK"** ①.

Følg den samme procedure, for at ændre afkalkningens indstillinger igen.



ADVARSEL

Hvis du ikke kan gennemføre proceduren, skal du slukke for opvaskemaskinen ved at trykke på "TÆND/SLUK"-knappen og starte forfra på proceduren (TRIN 1).

Information om kunstharpiksregenerering med salt

Regenereringsfasen udføres i slutningen af en vaskecyklus.

Der forbruges ca. **3,5 liter** vand i regenereringsfasen med kunstharpiks med et energiforbrug på ca. **1Wh** og en stigning i cyklustiden på ca. **7 minutter**.

For **Øko**-cyklussen er det som vist i tabellen.

Niveau	DISPLAY	Frekvens
S0	DISPLAY S0	Aldrig
S1	DISPLAY S1	1 for hver 9 cyklusser
S2	DISPLAY S2	1 for hver 7 cyklusser
S3	DISPLAY S3	1 for hver 5 cyklusser
S4	DISPLAY S4	1 for hver 4 cyklusser
S5	DISPLAY S5	1 for hver 3 cyklusser
S6	DISPLAY S6	1 for hver 2 cyklusser
S7	DISPLAY S7	Hver cyklus

19. FEJLFINDING OG GARANTI

Hvis du synes, at opvaskemaskinen ikke fungerer korrekt, skal du se i lynguiden nedenfor med nogle praktiske tip til, hvordan man afhjælper de mest almindeligt forekommende problemer. **Hvis fejlen fortsætter eller kommer igen, kontaktes centeret for teknisk assistance.**

FEJLRAPPORTER

- **Modeller med et display:** Fejl rapporteres med et nummer efter bogstavet "E" (F.eks. Er fejl 2 = E2), ledsaget af et kort lydsignal.
- **Modeller uden et display:** Fejlen vises ved blink af lysdioderne samme antal gange som fejlkoden efterfulgt af en pause på 5 sekunder (eksempel: Fejl 2 = to blink - pause 5 sekunder - to blink - osv...).

Kun modeller med et display

Viste fejl	Betydning og løsninger
"INGEN VAND (KONTROLLER VANDET)" med et kort lydsignal (kun på visse modeller). FEJL E2 (med display) med et kort lydsignal	Opvaskemaskinen påfyldes ikke vand
	Kontroller, at vandforsyningen er åbnet.
	Kontroller, at vandforsyningen ikke er bøjet eller klempt.
	Kontroller, at afløbsrøret er i den rigtige højde (se afsnittet om installation).
FEJL E3 (med display) med et kort lydsignal	Luk for vandforsyningen, skru vandforsyningen af opvaskemaskinens bagside og kontroller, at "sand" filteret ikke er tilstoppet.
	Opvaskemaskinen tømmes ikke for vand
	Kontroller, at afløbsrøret ikke er bøjet, klempt eller tilstoppet, og at filteret ikke er tilstoppet.
FEJL E4 (med display) med et kort lydsignal	Kontroller, at afløbet ikke er tilstoppet.
	Vandlækage
	Kontroller, at afløbsrøret ikke er bøjet, klempt eller tilstoppet, og at filteret ikke er tilstoppet.
FEJL E8 (med display) med et kort lydsignal	Kontroller, at afløbet ikke er tilstoppet.
	Vandvarmelegemet fungerer ikke korrekt, eller filterpladen er tilstoppet
	Rengør filterpladen.
FEJL E18 (med display) med et kort lydsignal	Vandstandsproblemer, tjek tilstoppet filterplade.
	Rengør filterpladen.
FEJL E21 (med display) med et kort lydsignal	Ukontrolleret vandforsyning med åben magnetventil.
	Luk straks for vandhanen, og afbryd maskinen fra strømforsyningen.
Enhver anden kode (med display)	Sluk for opvaskemaskinen og tag elstikket ud af kontakten, vent et minut. Tænd for opvaskemaskinen og start et program. Kontakt et autoriseret kundeservicecenter direkte, hvis fejlen opstår igen.

Kun modeller uden display

Hvis der opstår fejlfunktioner, mens et program kører, blinker det indikatorlys, der viser det valgte program, hurtigt, og et gentaget lydsignal høres. Sluk i dette tilfælde opvaskemaskinen ved at trykke på TÆND/SLUK-knappen.

Efter at have kontrolleret, at vandforsyningen er åbnet, at afløbsrøret ikke er bøjet, og at hæverten eller filtrene ikke er tilstoppet, indstilles det valgte program igen.

Hvis fejlen fortsætter, kontaktes centeret for teknisk assistance.

Denne opvaskemaskine er udstyret med en overløbssikring, der i tilfælde af problemer automatisk aftømmer eventuelt overskydende vand.



ADVARSEL

For at sikre, at overløbssikringen fungerer korrekt, fraråder vi at flytte eller vippe opvaskemaskinen, mens den kører.

Hvis det skulle være nødvendigt at vippe eller flytte opvaskemaskinen, skal det sikres, at opvaskeprogrammet er færdigt, og at der ikke er vand i maskinen.

Andre fejl

FEJL	ÅRSAG	LØSNING
1. Ingen programmer virker	Stikket er ikke sat i stikkontakten	Sæt stikket i kontakten
	O/I-knappen er ikke trykket	Tryk på knappen
	Lågen er åben	Luk lågen
	Ingen elektricitet	Kontroller
2. Opvaskemaskinen påfyldes ikke vand	Se punkt 1	Kontroller
	Vandhanen er lukket	Åbn vandhanen
	Vandforsyningslangen er bøjet	Fjern bøjningerne på slangen
	Vandforsyningsslangens filter er stoppet	Rens filteret for enden af slangen
3. Opvaskemaskinen tømmes ikke for vand	Filteret er snavset	Rens filteret
	Afløbsrøret er bøjet	Fjern bøjningerne på røret
	Afløbsrørets forlængelse er ikke forbundet korrekt	Følg vejledningen nøje ved tilslutning af afløbsrøret
	Afgangstilslutningen på væggen peger nedad, ikke opad	Tilkald en kvalificeret tekniker
4. Opvaskemaskinen tømmer vand ud konstant	Afløbsrøret sidder for lavt	Løft afløbsrøret op til mindst 40 cm over gulvet
5. sprinklerarmene høres ikke rotere	For meget opvaskemiddel	Reducer mængden af opvaskemiddel. Brug et egnet opvaskemiddel
	En genstand forhindrer armene i at rotere	Kontroller
	Filterplade og filter meget snavset	Rens filterplade og filter

FEJL	ÅRSAG	LØSNING
6. På elektroniske maskiner uden display: Et eller flere indikatorlys blinker hurtigt	Vandhanen er lukket	Sluk maskinen Åbn hanen Nulstil programmet
7. Tallerkenerne bliver kun vasket delvis	Se punkt 5	Kontroller
	Bunden på gryderne er ikke vasket godt nok	Madrester, der er brændt på, skal sættes i blød, før gryden sættes i opvaskemaskinen
	Kanten på gryderne er ikke vasket godt nok	Flyt gryderne rundt
	Sprinklerarmene er delvist blokeret	Tag sprinklerarmene af ved at skrue ringmøtrikkerne med uret, og vask dem under løbende vand
	Tallerkener er ikke sat korrekt ind	Sæt ikke tallerkenerne for tæt sammen
	Afløbsrørets ende står i vand	Afløbsrørets ende må ikke komme i kontakt med det udløbende vand
	Der er afmålt en forkert mængde opvaskemiddel, eller opvaskemidlet er gammelt og hårdt	Mål mere af afhængigt af, hvor snavsede tallerkenerne er, eller skift til et andet opvaskemiddel
	Hætten på saltbøtten er ikke lukket korrekt	Tilspænd den korrekt
	Vaskeprogrammet er ikke grundigt nok	Vælg et stærkere program
8. Opvaskemidlet frigøres ikke eller kun delvist	Bestik, tallerkener, gryder og andet forhindrer, at sæbeklappen åbnes	Sæt tallerkenerne sådan, at de ikke spærrer for sæbeklappen
9. Hvide skjolder på tallerkenerne	Vandet er for hårdt	Kontroller niveauet for salt og skyllemiddel og regulere det Hvis fejlen fortsætter, kontaktes centeret for teknisk assistance
10. Støj under vasken	Tallerkenerne slår mod hinanden	Efterkontroller, hvordan tallerkenerne står i kurven
	De roterende arme slår mod tallerkenerne	Efterkontroller, hvordan tallerkenerne står i kurven
11. Tallerkenerne er ikke helt tørre	Utilstrækkelig luftgennemstrømning	Lad opvaskemaskinens lå stå helt åben ved vaskeprogrammets slutning, så tallerkenerne tørrer ad naturlig vej
	Der mangler skyllemiddel	Påfyld skyllemidlet i dispenseren

NB: Skulle noget af ovenstående resultere i en forringet funktion eller utilstrækkelig skylning. Fjern snavsansamlinger fra tallerkenerne med hånden, da den sidste tørring gør snavset hårdt og gør det vanskeligt at fjerne ved en efterfølgende vask.

Hvis fejlen fortsætter kontaktes centeret for teknisk assistance og oplys opvaskemaskinens model. Dette ses på pladen i øverste del af opvaskemaskinens låge eller på garantien. Med disse oplysninger bliver det nemmere at tage hurtigere og mere effektivt fat på problemet.

Bortset fra listen over reservedele, der er tilgængelige på vores hjemmeside, bør du under ingen omstændigheder reparere eller forsøge at reparere maskinen selv eller få maskinen repareret af uerfarne og/eller ukvalificerede personer. Reparationer udført af uerfarne og/eller ukvalificerede personer kan forårsage personskade eller alvorlig fejlfunktion af udstyret og skade på ejendom. Det er tilrådeligt at kontakte vores autoriserede tekniske assistancecentre.

Vi anbefaler, at du altid bruger originale reservedele, som kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst **10 år** fra det øjeblik, hvor maskinen er sat i omløb inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.



ADVARSEL

Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader på ting og mennesker og/eller for sikkerhedsproblemer som følge af reparationer, der ikke er udført af et autoriseret teknisk assistancecenter eller af en serviceudbyder autoriseret af producenten i overensstemmelse med virksomhedens retningslinjer vedrørende reparation og vedligeholdelse af sine produkter. Enhver skade på forårsaget af uautoriseret personale under et reparationsforsøg vil ikke være dækket af den konventionelle garanti.

Fra 1. marts 2021 er energi- og miljøoplysninger vedrørende energimærkning af husholdningsapparater og specifikationerne for deres øko-design synlige i Europa i produkt databasen (EPREL) på følgende link <https://eprel.ec.europa.eu/> eller via QR-koden på energimærket.

Assistance og garanti

Produktet er dækket af garanti under loven og under de betingelser, der ses under betingelser og vilkår der følger med produktet. Garantibeviset skal opbevares og vises til et autoriseret center for teknisk assistance, hvis behovet opstår, sammen med købsbeviset. Du kan også se garantibetingelserne på vores websted.

For at få hjælp udfyldes online formularen, eller du kan kontaktes på det nummer, der ses på supportsiden på vores websted.

Vores kontaktoplysninger for service (telefonnumre og webadresser) er oplyst for hvert land på det garantibevis, der følger med produktet.

Producenten afviser alt ansvar for trykfejl i dette hæfte. Desuden forbeholder producenten sig retten til at foretage forandringer, der anses for nyttige for produktet, uden at ændre deres grundlæggende egenskaber.

20. MILJØBETINGELSER



Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) indeholder både forurenende dele (som kan have negative konsekvenser for miljøet) og grundkomponenter (som kan genanvendes). Det er vigtigt at underlægge affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) specifikke behandlinger for at fjerne og skaffe sig af med alle forureningskilder på den rigtige måde og udvinde og genbruge alle materialer.

Det enkelte individ kan spille en vigtig rolle i at sikre, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bliver et miljømæssigt problem; det er altafgørende, at følge nogle grundlæggende regler:

- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må ikke behandles som husholdningsaffald.
- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal afleveres til det relevante indsamlingssted, som administreres af kommunen eller registrerede firmaer. Der findes i mange lande afhentning ved husstanden af store affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)-produkter.

Når du køber et nyt apparat, er det i mange lande således, at det gamle apparat kan returneres til forhandleren, som skal hente det gratis fra gang til gang, så længe apparatet er en lignende type og har de samme funktioner, som det leverede apparat.

Takk for at du har valgt dette produktet. Vi er stolte over å kunne tilby det ideelle produktet for deg og det beste komplette sortimentet av husholdningsapparater for den daglige rutinen din.

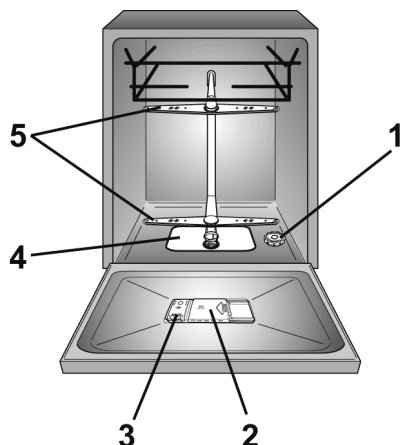
Les denne håndboken nøye for riktig og sikker bruk av apparatet og for nyttige tips om effektivt vedlikehold.



Bruk bare oppvaskmaskinen etter å ha lest disse instruksjonene nøye. Vi anbefaler at du alltid bevarer denne håndboken lett tilgjengelig og i god stand for enhver fremtidig eier.

Kontroller at apparatet leveres med denne bruksanvisningen, garantisertifikatet, servicesenterets adresse og energieffektivitetsetiketten. Hvert produkt er identifisert med en unik 16-sifret kode, også kalt "serienummer", trykt på garantisertifikatet eller på serieplaten som finnes i døren, øverst til høyre. Denne koden er et slags produktspesifikt ID-kort som du må bruke for å registrere produktet, eller hvis du trenger å kontakte teknisk assistanse.

Fig. A



Innhold

- 1. GENERELLE SIKKERHETSREGLER**
- 2. TILKOPLING AV VANN**
- 3. TILSETTING AV SALT**
- 4. JUSTERING AV DEN ØVRE KURVEN
(KUN PÅ NOEN MODELLER)**
- 5. PLASSERING AV SERVICE**
- 6. INFORMASJON TIL TEST
LABORATORIER**
- 7. FYLLE I VASKEMIDDEL**
- 8. TYPER VASKEMIDDEL**
- 9. FYLLE GLANSEMIDDEL**
- 10. RENSING AV FILTER**
- 11. PRATISKE RÅD**
- 12. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**
- 13. BESKRIVELSE AV KONTROLLPANELET**
- 14. TEKNISKE DATA**
- 15. PROGR. VALG OG SPESIELLE
EGENSKAPER**
- 16. FJERNKONTROLL (WI-FI)**
- 17. PROGRAM OVERSIKT**
- 18. KALKFILTERET**
- 19. FEILSØKING OG GARANTI**
- 20. MILJØBETINGELSER**

1. GENERELLE SIKKERHETSREGLER

- Disse apparatene er ment å brukes i husholdningsapparater og lignende bruksmåter som:
 - Kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - Gårdshus;
 - Av kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøtyper;
 - Bed and breakfast-miljøtyper.

En annen bruk av dette apparatet for husholdningsmiljøer eller for typiske husholdningsfunksjoner, for eksempel kommersiell bruk av ekspert eller utdannede brukere, er utelukket selv i de ovennevnte bruksmåtene. Hvis apparatet brukes på en måte som ikke er i samsvar med ovenstående, kan det redusere levetiden til apparatet og ugyldig produsentens garanti.

Eventuelle skader på apparatet eller annen skade eller tap som oppstår ved bruk som ikke er i samsvar med bruk i husholdningen (selv om det er plassert i husholdningsmiljø), skal ikke aksepteres av produsenten i den grad det er tillatt etter loven.

● for EU-markedet

Apparatet kan brukes av de som er 8 år eller eldre, og av

de med begrenset fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, uten erfaring eller kunnskap om produktet, bare hvis de blir overvåket eller gitt instruksjoner om bruk av apparatet, på en sikker måte med bevissthet om mulige risikoer.

● for ekstra EU-markeder

Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

- Barn skal ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Barn i treårsalderen og under skal holdes unna hvis de ikke har kontinuerlig tilsyn.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut med en spesiell ledning eller enhet som er tilgjengelig fra produsenten eller dennes serviceagent.
- Bruk kun slangesettene som følger med apparatet for tilkobling av vannforsyningen (ikke bruk gamle slangesett på nytt).
- Vanntrykket må være mellom 0,08 MPa og 1 MPa.

- Pass på at tepper eller matter ikke obstruerer basen eller ventilasjonsåpningene.

- Etter installasjonen må apparatet være plassert slik at støpselet er tilgjengelig.

- Ikke la døren være åpen i horisontal stilling for å unngå potensielle farer (for eksempel snubling).

- For ytterligere informasjon om produktet eller for å konsultere det tekniske databladet, se produsentens nettsted.

- For det maksimale antallet stedsinnstillinger, se den relevante dataplatten som er festet til produktet.

Elektriske tilkoblinger og sikkerhetsanvisninger

- Tekniske detaljer (forsyningsspenning og strømningang) er angitt på produktets typeskilt.

- Kontroller at det elektriske systemet er jordnet og overholder alle gjeldende lover, og at kontakten er kompatibel med apparatets støpsel.

Produsenten avviser ethvert ansvar for skade på mennesker eller eiendom på grunn av manglende jording av maskinen.

- Forsikre deg om at oppvaskmaskinen ikke klemmer strømkablene.

- Generelt er det ikke tilrådelig å bruke adaptere, flere plugger og/eller skjøteledninger.



ADVARSEL

Apparatet må ikke forsynes via en ekstern bryter, for eksempel en tidtaker, eller tilkoblet en krets som regelmessig slås av og på av et nytteutstyr.

- Før du rengjør eller vedlikeholder oppvaskmaskinen, trekk ut støpselet og slå av vannforsyningen.

- Ikke trekk på strømledningen eller apparatet for å trekke ut støpselet.



ADVARSEL

Vann kan nå veldig høye temperaturer under vaskesyklusen.

- Ikke la apparatet være utsatt for miljøelementene (regn, sol osv.).

- Det å lene seg eller sitte på den åpne døren til oppvaskmaskinen kan føre til at den vipper over.

- Når du flytter, ikke flytt oppvaskmaskinen ved døren; under transport, aldri len døren på vognen. Vi anbefaler at to personer løfter maskinen.

- Oppvaskmaskinen er konstruert for vanlige kjøkkenredskaper. Objekter som har blitt forurenset av bensin, maling, spor av stål eller jern, korrosive kjemikalier, syrer eller alkalier må ikke vaskes i oppvaskmaskinen.

- Hvis det er installert en vannmykningsenhet i hjemmet, er det ikke nødvendig å tilsette salt i vannmykningsenheten.

- Hvis apparatet ødelegges eller slutter å fungere ordentlig, må du slå det av, slå av vannforsyningen og ikke tukle med apparatet. Reparasjonsarbeidet skal kun utføres av det tekniske hjelpesenteret, og det skal kun monteres originale reservedeler. Unnlatelse av å følge denne instruksjonen kan gå ut over sikkerheten til apparatet.

- Hvis du trenger å flytte maskinen etter at du har fjernet emballasjen, må du ikke prøve

å løfte den etter bunnen av døren. Åpne døren litt og løft maskinen ved å holde toppen.

Ved å merke  dette produktet, bekrefter vi, på eget ansvar, fullstendig overholdelse av dette produktet med alle relevante sikkerhets-, helsemessige og miljømessige krav i henhold til europeisk lovgivning.

NO



ADVARSEL

Kniver og andre redskaper med skarpe kanter må lastes i kurven med kantene ned eller plassert i horisontal stilling.

Installasjon

- Fjern alle elementene i emballasjen.



ADVARSEL

Hold emballasjen unna barn.

- Ikke installer eller bruk oppvaskmaskinen hvis den er skadet.
- Følg instruksjonene som fulgte med produktet.



ADVARSEL

(bare innebygde og halvintegreerte modeller)
Ikke koble oppvaskmaskinen til strømmettet før alle installasjonsoperasjoner er utført i henhold til "TEKNISKE MERKNADER FOR INSTALLASJON" som følger med produktet.



ADVARSEL

Sørg for at produktet, før det slås på for første gang, monteres i en horisontal posisjon med måten de justerbare føttene kan justeres på.
Kontroller den horisontale posisjonen ved hjelp av vater.



ADVARSEL

(bare innebygde og halvintegreerte modeller)
Oppvaskmaskinen må ikke kobles til strømmettet før frontpanelet er helt montert. Ellers kan risikoen for en elektrisk fare vedvare.

Utskifting av innløpsslangen

- Hvis det oppstår beskadigelse, må slangen skiftes ut med en originaldel tilgjengelig fra produsenten eller servicesenteret.



ADVARSEL

Bruk kun slangesettet som følger med apparatet for tilkobling av vannforsyningen. Ikke bruk gamle slangesett.



ADVARSEL

(bare gratismodeller).
Hvis det er nødvendig å fjerne benkeplaten for å installere oppvaskmaskinen i en del av et modulært kjøkken, kontakt de autoriserte tekniske assistansesentrene våre.

2. TILKOPLING AV VANN

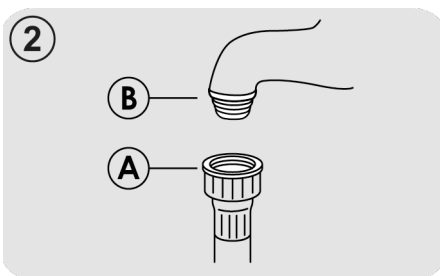
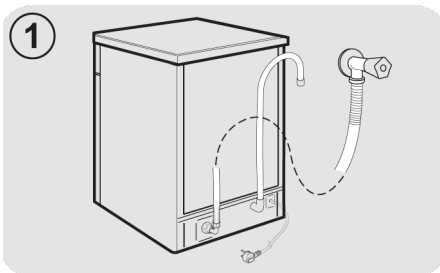
Maskinen må koples til vanntilførselen med nye slanger. De gamle slangene og koplingene bør ikke brukes om igjen.

- Slangene for vanninntak og utslag kan vendes både til høyre og venstre.

Maskinen kan koples både til kaldt og varmt vann så lenge varmtvannet ikke overstiger 60 grader.

- Vanntrykket til maskinen må ligge mellom 0,08 og 1 MPa.
- Vanninntaket må være tilkopledd via en kran slik at vannet kan stenges hvis maskinen ikke skal være i bruk (**fig. 1**).
- Maskinen er utstyrt med 3/4" gjenget tapp (**fig. 2**).
- Kople innløpsslangen "A" til kranen "B" med en 3/4" tommers kopling. Stram godt.
- Hvis nødvendig kan innløpsslangen forlenges til en maksimal lengde på 2,5 m. Skjøteslange fås fra serviceavdelingen.

- Hvis oppvaskmaskinen koples til nye rør eller til rør som ikke har vært i bruk på lang tid, bør du la vannet renne gjennom rørene i noen minutter før du kopler til innløpsslangen. Da unngår du at sand eller rustpartikler tetter innløpsfilteret.



NO

Hydrauliske sikkerhetsanordninger

Alle oppvaskmaskiner er utstyrt med en overløpssikkerhetsenhet som, hvis vann overskrider normale nivåer på grunn av funksjonsfeil, automatisk blokkerer vannstrøm og/eller drenerer overskytende mengder.

NOEN MODELLER kan inneholde ett eller flere av følgende funksjoner:

● VANNBLOKKERING (figur 3)

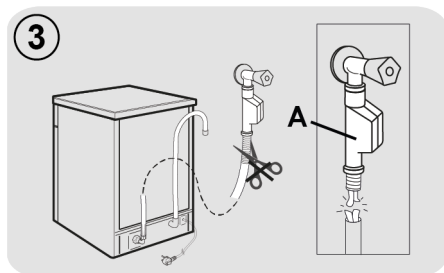
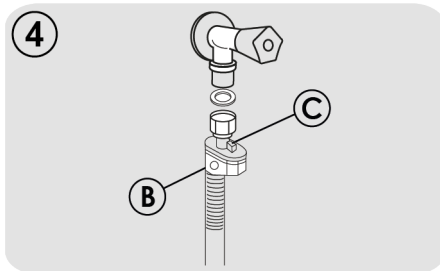
Vannblokkeringssystemet er utformet for å forbedre sikkerheten til apparatet. Systemet forhindrer oversvømmelse som kan skyldes maskinfeil eller som følge av brudd på gummirørene og særlig på vannforsyningsrøret.

Slik fungerer det

En sump som er plassert på apparatets underside, samler eventuell vannlekkasje og driver en sensor som aktiverer en ventil plassert under vannkranen og blokkerer noe vann, selv med kranen fullstendig åpnet.

Hvis **boks "A"** som inneholder de elektriske delene er skadet, må du straks fjerne støpselet fra kontakten. For å sikre at sikkerhetssystemet fungerer perfekt, bør slangen med boks "A" være koblet til kranen som vist i **figur**. Vanntilførselsslangen skal **ikke** kuttes, da den omfatter aktive deler. Hvis slangen ikke er lang nok til riktig tilkobling, må den byttes ut med en lengre. Slangen kan fås fra teknisk assistansesenter.

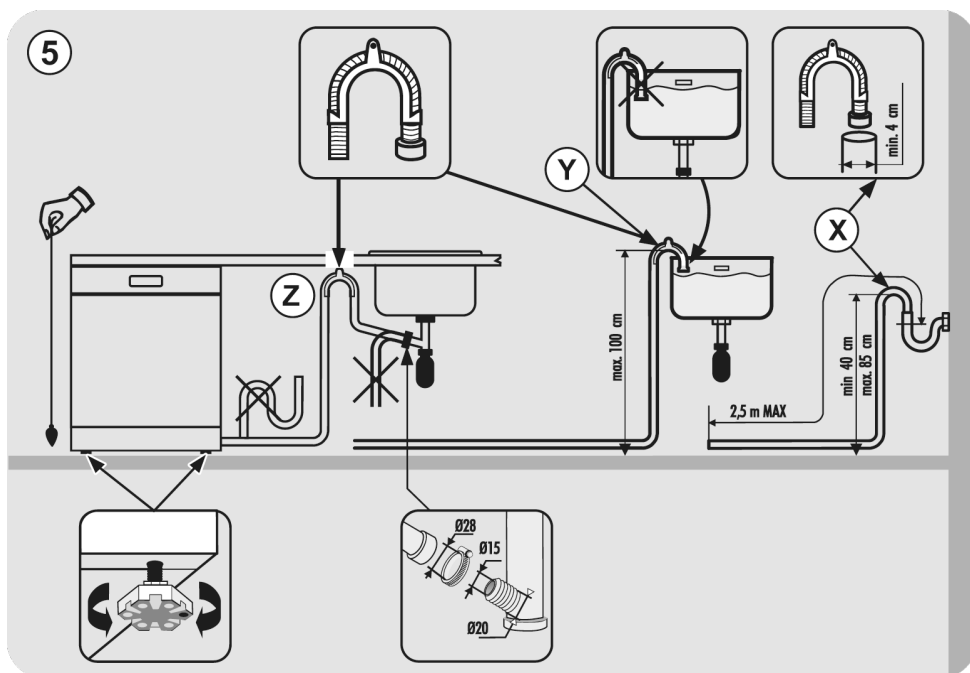
● **AKVASTOPP (fig. 4):** En anordning som er plassert på forsyningsrøret som stopper vannstrømmen dersom røret forverres. I dette tilfellet vises et rødt merke i vinduet "B" og røret må erstattes. For å skru ut mutteren, trykk på enveislåsenheten "C".



Tilkobling til vannavløb

- Dytt utløpsledningen inn i avløpet, uten å lage bøyer (**fig. 5**).
- Det faste avløpet må ha en diameter på minimum 4 cm og må befinne seg i en høyde på minimum 40 cm.
- En tilpasning av vannlåset anbefales (**fig. 5X**). Hvis nødvendig kan tømmeslangen forlenges til en maksimal lengde på 2,5 m hvis den ikke befinner seg mer enn 85 cm over gulvnivå. Skjøteslange fås fra serviceavdelingen.
- Den bøyde enden av utslagsrøret kan tilpasses kanten av en vask (enden må ikke bli liggende under vannkanten, for å unngå at vann suges inn i oppvaskmaskinen under vaskeprogrammet (**fig. 5Y**).
- I tilfelle installasjonen utføres under en fast flate, må den bøyde enden festes direkte under kanten, på det høyest mulige punktet (**fig. 5Z**).
- Kontroller at det ikke er knekk på innløps- og tømmeslangen.

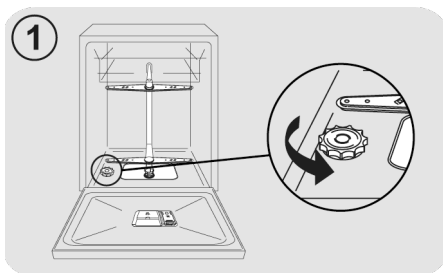
NO



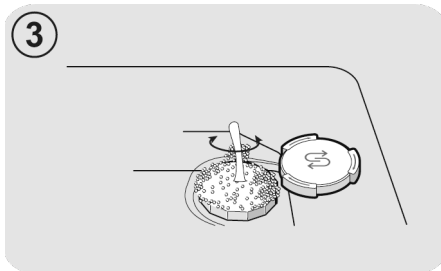
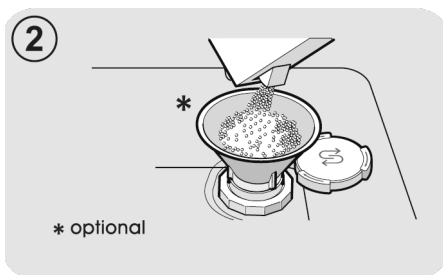
3. TILSETTING AV SALT

(Fig. A "1")

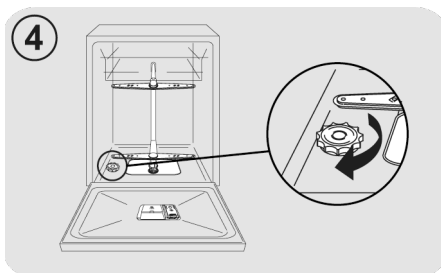
- Hvis det dukker opp hvite flekker på oppvasken, er dette vanligvis et varsel om at saltbeholderen trenger påfyll.
- I bunnen av maskinen er det en beholder til salt som regenererer avkalkingssystemet.
- Filteret må reaktiveres med en spesiell type salt som fås i kornform. I mangel av dette kan det benyttes vanlig kjøkkensalt, hvis det ikke inneholder kalsiumforbindelser. Andre typer salt inneholder små mengder av uoppløselige partikler som i løpet av en lengre tidsperiode kan virke negativt inn på og ødelegge myknings-effekten.
- Når saltet skal tilsettes, skrus hetten på beholderen i bunnen ut og beholderen fylles opp.



- Når dette gjøres, vil det strømme ut litt vann. Fortsett likevel tilsettingen av salt til beholderen er full.



- Deretter fjernes saltet fra gjengene og hetten skrus på igjen.



Etter å ha tilført saltet MÅ DU kjøre en fullstendig vaskesyklus eller FORVASK-programmet.

- Saltbeholderen kan rumme mellom 1 kg. For at maskinen kan fungere effektivt, bør påfyllning ske med jævne mellomrum alt etter blødgøringsanlæggets indstilling.

(Kun ved første oppstart)

Når maskinen skal brukes første gang og saltbeholderen er fylt helt opp, skal du ha på vann slik at beholderen renner over.

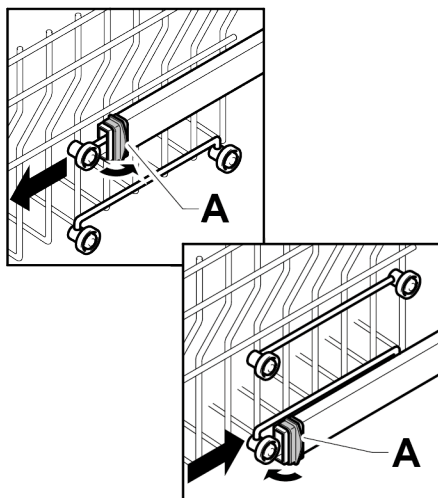
4. JUSTERING AV DEN ØVRE KURVEN (KUN PÅ NOEN MODELLER)

Skriv "A":

1. Vri frontblokkene "A" utover;
2. Fjern kurven og sett den på igjen i øvre stilling;
3. Ersatt blokkene "A" i opprinnelig posisjon.

Etter denne operasjonen kan ikke de bevegelige støttene brukes i øvre posisjon.

Skriv "A"

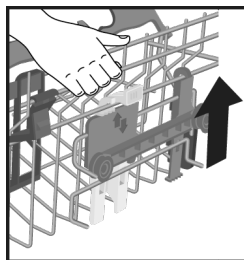


Skriv "B": (KUN MODELLER MED ENKELT KLIKK)

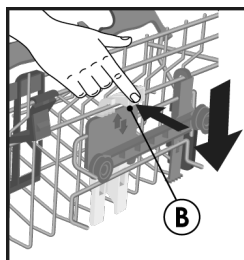
Den øvre kurven er utstyrt med et høydejusteringssystem.

Under første oppstart kan den øvre kurven være i øvre eller nedre posisjon. Plasser kurven i øvre eller nedre posisjon, avhengig av kravene til lasten. Følg instruksjonene.

For å løfte den: løft kurven som holder den på sidene, så snart den er i hevet posisjon, la den gå uten å trykke på spakene.



For å senke: Hold handlekurven på sidene av sidene, trykker du på de to **B**-spakene på sidene av kurven og senker den.



ADVARSEL:

Vi anbefaler å justere kurven før man laster rettene.



ADVARSEL:

Hold alltid handlekurven i stoppstilling.



ADVARSEL:

Du må **ALDRI** heve eller senke kurven ved å jobbe på bare én side.

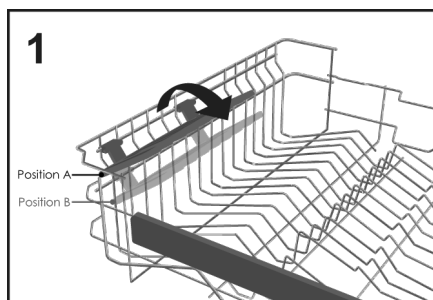
NO

5. PLASSERING AV SERVICE

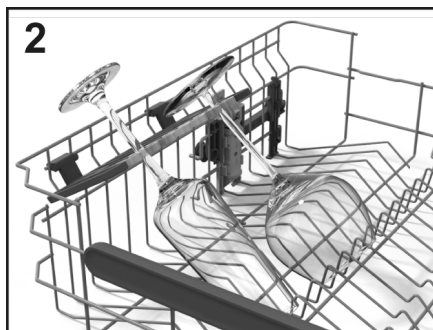
Bruke den øvre kurven

Koppholder (kun på enkelte modeller)

Den øvre kurven (**fig.1**) er utstyrt med flyttbare støtter festet til sidepanelet. De kan enten plasseres i åpen stilling (**A**) for å plassere tekopper, kaffe, lange kniver og skjeer, eller i den senkede posisjonen (**B**) for å få mer plass i den øvre kurven.



- Goblet-formede glass kan henges på endene av støttene (**fig.2**).



Bruke den øvre kurven

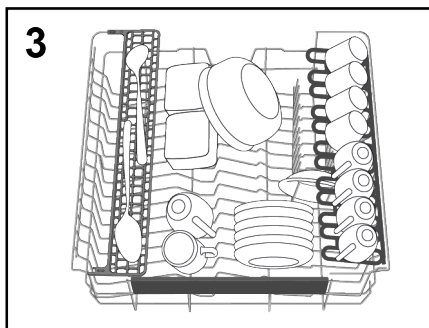
- Den øvre kurven er designet for å gi maksimal fleksibilitet under bruk. Den kan lastes med desserttallerkener, kopper og glass. Det anbefales å låse dem for å unngå at de velter av strålene.
- Plasser de større tallerknene slik at de er noe skjeve mot fronten for å lette enkel innsetting av kurven inn i maskinen.



ADVARSEL:

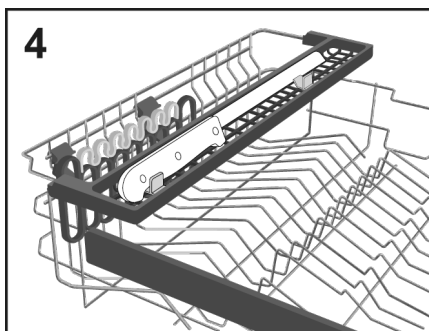
Etter å ha lastet kurven, kontroller at sprøytearmen roterer fritt uten å støtte på service eller kjøkkenredskaper.

En standard daglig last er representert i **fig.3**.



"Maxi-Ladle" (kun på enkelte modeller)

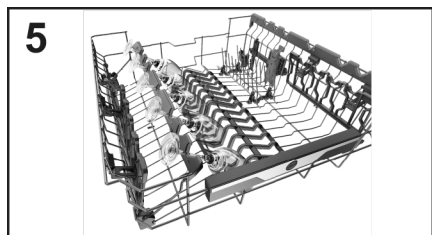
Dette tilbehøret (**fig.4**) er konstruert for å gi optimal vaskeposisjon for alle lange kjøkkengjenstander eller verktøy som brødkniver, skjeer og gafler.



"TOTAL CARE+" (kun på enkelte modeller)

Total Care+, et bestemt sett med tilbehør for å ta hånd om de mest dyrebare og skjøre gjenstandene som krystaller, porselen, vinglass, etc.: Egen dobbelstøtte (venstre og høyre) på den øvre kurven, adskilt fra koppholdere, utformet med en

gummioverflate for å beskytte kontaktpunktene. I tillegg plasseres et dobbelt sett gummibeskyttelsesmatter i gulvet der glassene er i kontakt med kurven, som gir maksimal pleie.

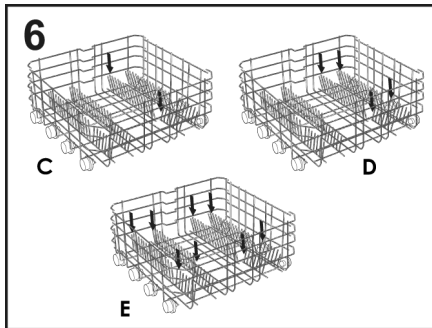


Bruke den nedre kurven

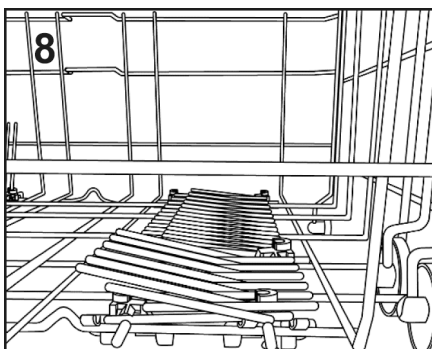
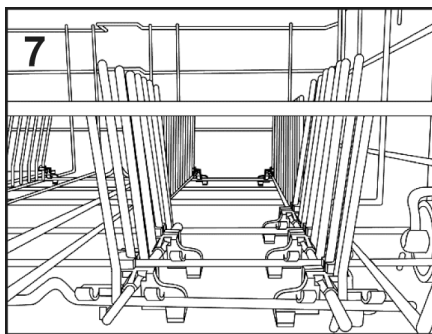
- Den nedre kurve kan brukes til gryter, stekepanner, salatskåler, lokk, serveringstallerkener, middagstallerkener og suppetallerkener.
- Bestikket skal plasseres med håndtakene vendt ned, i den spesielle plastbeholderen plassert i den nedre kurven (**fig. 10-11**), og pass på at selve bestikket ikke hindrer rotasjon av sprøytearmen eller åpningen av vaskemiddelrommet.

Sammenleggbare hyller (kun på enkelte modeller)

I den nedre kurven (**fig.6**), kan det være noen justerbare kammer (**C-D-E avhengig av modellen**) som er nyttig for å garantere optimal stabilitet for serviset.

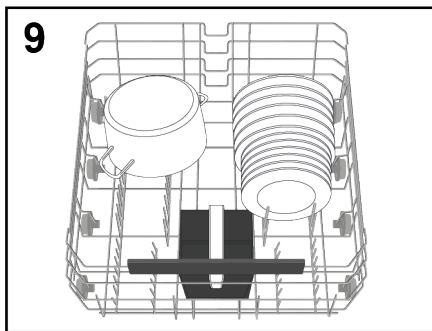


Servise og tallerkener som ikke er av standard størrelse, kan heves/senkes (**figur 7 og fig.8**) for å sikre maksimal lastefleksibilitet.



NO

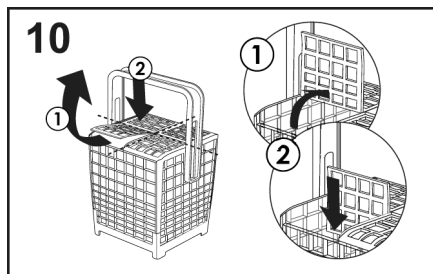
En standard daglig last er representert i **fig.9**.



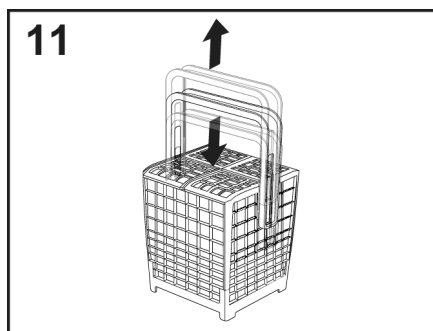
Den rasjonelle og korrekte ordningen av serviset er en viktig forutsetning for et godt vaskeresultat.

BESTIKKURV (kun på enkelte modeller)

Bestikkurven er ment å skulle inneholde bestikk av alle typer, unntatt dem av en viss lengde som kan forstyrre den øvre sprinkelen. Bestikket må plasseres på egnede steder på de øvre ristene for å sikre optimale vannpassasjer. Det er mulig å fjerne de øvre ristene ved å løfte dem og skyve dem inn i setet (fig. 10).



Du kan justere høyden på bestikkurvhåndtaket ved å trekke i eller skyve håndtaket (fig. 11).



Et eksempel på plassering av bestikkstativet er vist i **figur 9**.

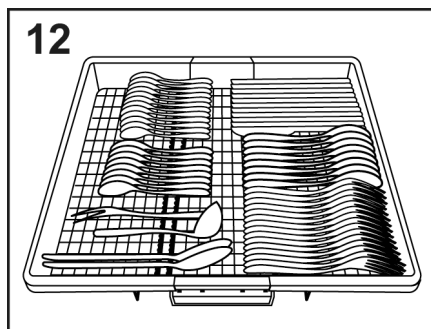


ADVARSEL:

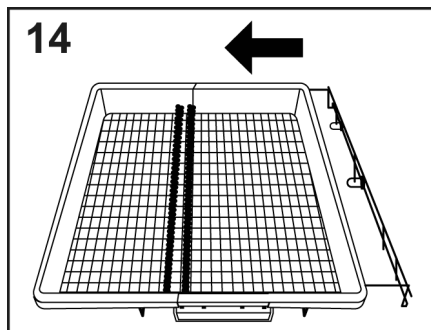
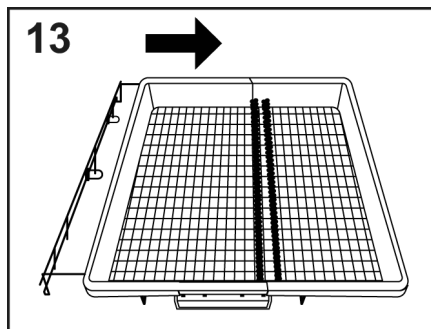
Kniver og andre redskaper med skarpe spisser må legges i kurven med spissene vendt ned eller plassert i horisontal stilling.

BRUKE DEN TREDJE KURVEN (kun på enkelte modeller)

Bruk den tredje kurven til å legge i bestikket, som vist på bildet (fig. 12). Last knivene med kutesiden vendt nedover.

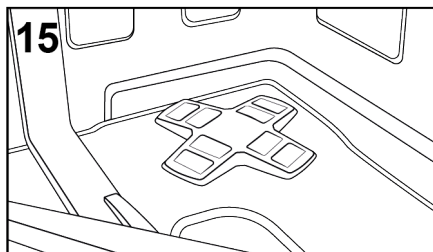


Om nødvendig kan sidehyllene i den tredje kurven skyves eller fjernes (fig. 13-14) for å skape ekstra plass i den øvre kurven for store gjenstander, eksempelvis krystallvarer.



POWER WASH (bare på enkelte modeller)

I noen programmer (se programtabell) vil den tredje vaskearmen, plassert på bunnen av oppvaskmaskinens **POWER WASH**, aktiveres også. Denne funksjonen er ideell når du rengjør svært tilsølt bordservice eller kokegryter, og plasserer dem direkte i området over kurven over **POWER WASH**-armen (**fig.15**).



6. INFORMASJON TIL TEST LABORATORIER

Forespørsler om informasjon til sammenligningstester og målinger av støynivå, i henhold til EN-normativen, sendes til følgende adresse:

testinfo-dishwasher@candy.it

Oppgi modellnavn og -nummer (for oppvaskmaskinen) i henvendelsen (se merkeplaten).

NO

7. FYLLE I VASKEMIDDEL

(Fig. A "2")

Vaskemiddelet

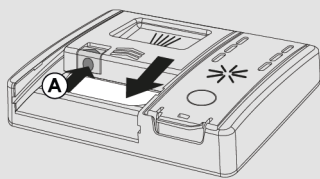
Det er nødvendig å bruke oppvaskmiddel beregnet til maskinvask, enten i pulver, tabletter eller flytende form.

"NEOPHOS" gir svært gode resultater og er lett å få i handelen.

Uegnede vaskemidler (f.eks. slike som brukes til manuell oppvask) inneholder ikke de riktige ingrediensene til bruk i oppvaskmaskin. Slike midler gjør at maskinen ikke fungerer korrekt.

Fyll vaskemiddelbeholderen

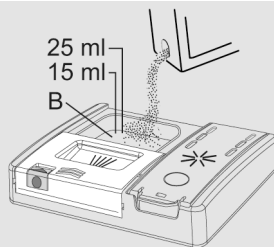
Rengjøringsmiddelbeholderen er innenfor døren (fig. A "2"). Hvis beholderdøren er lukket for å åpne den, trykker du ganske enkelt på utløserknappen (A): døren er alltid åpen ved slutten av vanlig vaskeprogram, klar til neste bruk.



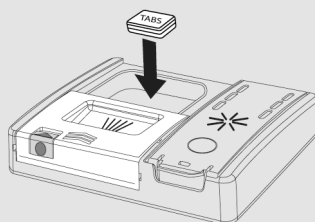
ADVARSEL:

Når du fyller den nedre kurven må du passe på at tallerkner eller annet ikke sperrer for oppvaskmiddelbeholderen.

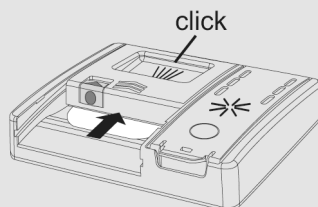
Mengden av oppvaskmiddel kan variere etter skittenhetsgraden og typen av husholdningsredskaper. Vi anbefaler 20-30 g oppvaskmiddel i vaskemiddelrommet i oppvaskmiddelbeholderen (B).



Hvis du bruker nettbrett, bør du være nok. Sett inn TABLETTER, og pass på at de ikke forstyrrer åpningssystemet.



Når du har fylt rengjøringsmiddelet i beholderen, lukker du døren igjen, og trykker i pilens retning til den knepper på plass.



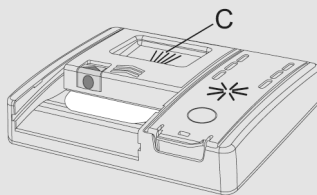
Siden ikke alle typer oppvaskmiddel er like, les også bruksanvisningen på pakken.

Vi minner også på at en utilstrekkelig mengde oppvaskmiddel medfører en dårlig fjerning av matrester og lignende, mens en for stor dose av oppvaskmiddel, foruten å ikke forbedre resultatet av oppvasken, representerer sløsing.

Ved ikke å overdosere mengden av oppvaskmiddel gir man også sitt bidrag til å begrense naturforurensning.

Lasting av rengjøringsmiddel for forvask i programmer som krever det

I programmer som har en forhåndsvaskesyklus som krever en ekstra dose med vaskemiddel (se vaskeprogrammenes kapittel), må det ekstra vaskemiddelet helles i passende sted **(C)**.



NO

8. TYPER VASKEMIDDEL

Vaskepulvertabletter

Oppløsningstiden for vaskepulvertabletter fra forskjellige produsenter varierer. Derfor kan det hende at ikke alle vaskepulvertabletter er effektive nok ved korte programmer, da de ikke løser seg helt opp. Hvis du bruker slike produkter, anbefales det at du velger et lenger program for å garantere at vaskemiddelet fungerer som det skal.

Tablettene MÅ plasseres i vaskedelen av vaskemiddelbeholderen og IKKE direkte i selve oppvaskmaskinen for å oppnå best mulig vaskeresultat.

Konsentrerte vaskemidler

Konsentrerte vaskemidler, med redusert alkalitet og med naturlige enzymer, i forbindelse med vaskeprogrammer ved 50°C, er mindre skadelige for miljøet, og de beskytter vasken og oppvaskmaskinen.

Vaskeprogrammene ved 50°C utnytter effektivt enzymenes skittoppløselige egenskaper, og på denne måten kan du ved bruk av konsentrerte vaskemidler oppnå samme resultat som ved 65°C-programmene, men ved lavere temperatur.

Kombinerte vaskemidler

Vaskemidler som også inneholder glansmiddel, må plasseres i vaskedelen av vaskemiddelbeholderen. Beholderen for glansmiddel må være tom (hvis den ikke er tom, setter du glansmiddelregulatoren til den laveste innstillingen før du bruker kombinerte vaskemidler).

Kombinerte oppvaskmidler "TABLETTER"

Dersom du bestemmer deg for å bruke kombinerte oppvaskmidler "TABLETTER" ("3 in 1"/"4 in 1"/"5 in 1", osv...) som kan gjøre

bruken av salt og/eller glansmiddel overflødig, må følgende advarsler overholdes nøye:

- les nøye og følg produsentens instruksjoner på pakken;
- hvor effektivt vaskemidler som inneholder bløtgjøringsmiddel/salt er, avhenger av hardheten på vannet. Kontroller at hardheten på vannet er innenfor effektivitetsområdet som er angitt på pakken med vaskemiddel.

Hvis du ikke oppnår tilfredsstillende vaskeresultater når du bruker denne typen produkt, må du ta kontakt med produsenten av vaskemiddelet.

I noen tilfeller kan bruken av kombinerte vaskemidler føre til følgende:

- kalkavleiringer på vasken eller i oppvaskmaskinen;
- en reduksjon i vaske- og tørkeytelsen.

Problemer som oppstår som et direkte resultat ved bruk av disse produktene, dekkes ikke av garantien.

Vær oppmerksom på at ved bruk av "TABLETTER"-vaskemidler, er indikatorlampene for glansmiddel og salt (brukes bare på utvalgte modeller) overflødige, så du kan ignorere lysene.

Hvis det oppstår problemer med vasking og/eller tørking, anbefaler vi at du går tilbake til tradisjonelle, atskilte produkter (salt, vaskepulver og glansmiddel). Dette vil sikre at bløtgjøringsmiddelet i oppvaskmaskinen fungerer som det skal.

Dersom dette er tilfelle, anbefaler vi at du gjør følgende:

- fyller opp beholderene for salt og glansmiddel;
- kjører en normal vaskeomgang med tom maskin.

Vær oppmerksom på at når du går tilbake til vanlig salt, må du kjøre en rekke vaskeomganger før systemet blir helt effektivt igjen.

9. FYLLE GLANSEMIDDEL

(Figur A "3")

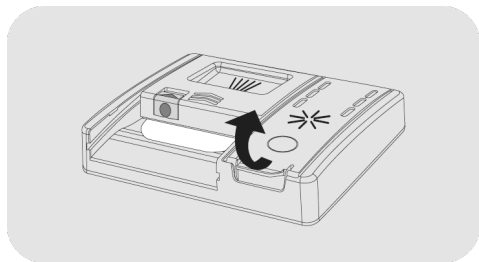
Skyllemiddel

Skyllemiddel, som frigjøres automatisk under den siste skyllesyklusen, hjelper rettene å tørke raskt og hindrer flekker og smuss.

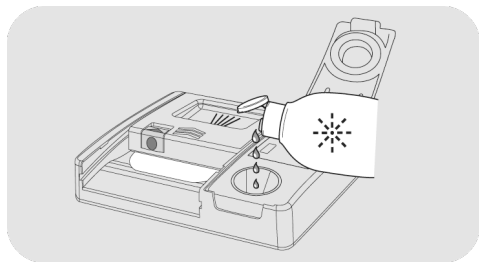
Fylle skyllemiddelbeholderen.

Skyllemiddelbeholderen er ved siden av rengjøringsmiddelet (figur A "3").

Når du vil åpne, trykker du på tapen på lokket på skyllemiddeldispenseren og løfter den.



Tilsett skyllemiddel opptil maks.-indikasjonen.



- Hvis skyllemiddelet søles ut, må du fjerne den fra vasketanken.
- Sølt skyllemiddel kan føre til for mye skum under vaskesyklusen.
- Lukk lokket på skyllemiddeldispenseren.

- Lokket knepper på den låste posisjonen.

Skyll alltid tilsetningsstoffer som er egnet for automatiske oppvaskmaskiner.

Modeller utstyrt med skjerm- eller skyllehjelpsindikator (bare på enkelte modeller)

Når det er nødvendig å fylle skyllemiddelbeholderen, vil skjermen indikere manglende skyllemiddel (i modeller med display), eller det angitte indikatorlampen på dashbordet slås på.

NO

Dette er fabrikkinnstilt på nivå 4, siden dette tilfredsstiller de fleste brukere

Justere mengden skyllemiddel

Start ALLTID prosedyren med oppvaskmaskinen slått av.

1. Tænd for maskinen, tryk på "PÅ/AV" knappen
2. Hold nede "INNSTILLINGER" "5" (5 sek.) knappen til avgis et kort pip.
3. Meldingen "INNSTILLINGER" vises på skjermen.
4. Trykk på knappene "PROGRAMVALG" for å navigere i undermenyen.
5. Velg alternativet "SKYLLEMIDDEL".
6. Trykk på "START/AVBRYT" for å få tilgang til reguleringsnivåene.
7. Trykk på "PROGRAMVALG" for å velge verdien (R1...R6). Med nivå R0 dispenseres det ikke skyllemiddel.
8. Trykk på "START/AVBRYT" for å bekrefte.
9. Trykk på "PÅ/AV" for å bekrefte.

Vannets kalksteinsinnhold påvirker dannelse av kalk og tørkeevnen betydelig. Det er derfor viktig å regulere mengden skyllemiddel for å oppnå gode vaskeresultater.

Hvis det er striper på oppvasken etter vasken, må du redusere mengden med én posisjon.

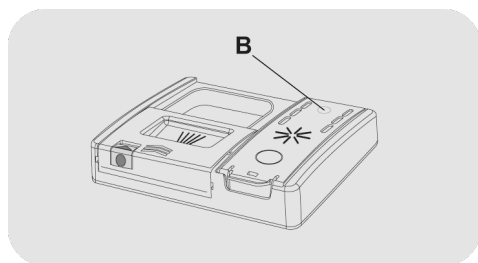
Hvis det oppstår uønskede flekker, øker du mengden med én posisjon.

Vannets kalksteinsinnhold påvirker dannelse av kalk og tørkeevnen betydelig. Det er derfor viktig å regulere mengden skyllemiddel for å oppnå gode vaskeresultater.

Hvis det er striper på oppvasken etter vasken, må du redusere mengden med én posisjon. Hvis det oppstår uønskede flekker, øker du mengden med én posisjon.

Modeller som ikke er utstyrt med skyllemiddelindikator (bare på enkelte modeller):

Du kan kontrollere skyllemidelnivået ved hjelp av den optiske skjermen **(B)** på dispenseringsbeholderen.



FULL



mørk

TOM



lys

Justere mengden skyllemiddel

Det er bare mulig å justere mengden skyllemiddel som brukes av oppvaskmaskinen under vasking via en spesiell APP som kan lastes ned fra nettstedet med smarttelefonen.

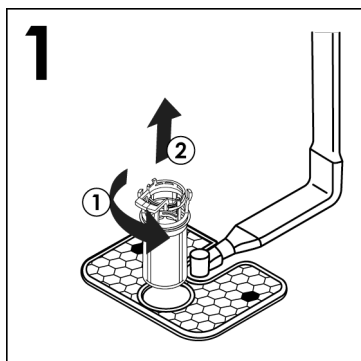
Justeringen er fabrikkinnstilt på nivå 2 - dette tilfredsstiller de fleste brukere.

10. RENSING AV FILTER

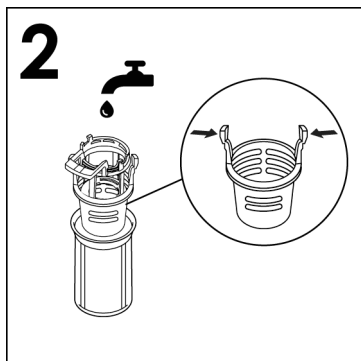
(Fig. A "4")

Filterenheten består av:

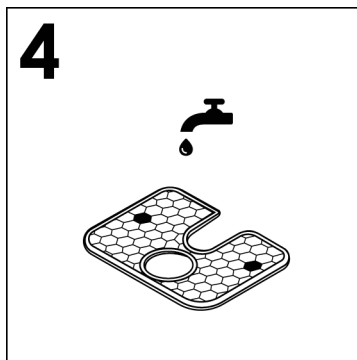
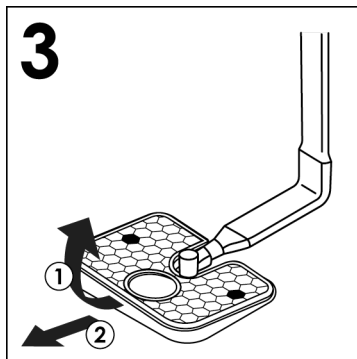
- en **filterkopp**, som samler opp de største urenheterne;
 - et **mikrofilter** under filterplaten som filtrerer vannet og samler opp selv de minste urenheterne og sikrer perfekt oppvaskresultat;
 - en **filterplate**, som hele tiden filtrerer vannet under oppvasken.
- For å oppnå best mulig oppvaskresultat bør filteret kontrolleres og rengjøres etter hver oppvask.
 - Hvis du vil fjerne filteret, dreier du ganske enkelt håndtaket moturs ^① og trekker den ut ved å trekke den oppover ^② (fig.1).



- Den midtre beholderen kan tas av (figur 2) ved å trykke på de to knappene på sidene og trekke den oppover.



- Fjern filterplaten (fig.3) og skyll hele filterenheten under rennende vann (fig.4)
Bruk om nødvendig en stiv børste.



- Monter platen og filterenheten igjen ved å følge den forrige operasjonen i motsatt rekkefølge. Pass på å skru componentene tilbake på riktig måte, slik at den ikke blir skadet.
- Det **selvrensende mikrofilteret** krever mindre vedlikehold, og det er bare nødvendig å kontrollere det hver fjortende dag. Det anbefales imidlertid å kontrollere at filterkoppen og filterplaten ikke er tilstoppet etter hver oppvask.

NO



ADVARSEL:

Etter rengjøring av filterenheten må du sørge for at den settes sammen korrekt og plasseres riktig i bunnen av maskinen.

Kontroller at filteret er skudd fast, mot klokka, i filterplaten.

Er filterenheten ikke satt ordentlig på plass og trukket til, kan det redusere maskinens effektivitet.

Bruk ikke maskinen uten at filteret er på plass.

11. PRATISKE RÅD

Hva man bør gjøre for å få ypperlige resultater ved oppvask

- Før oppvasken plasseres i maskinen skal du fjerne matrester (f.eks. bein, rester av skalldyr, kjøtt og grønnsaker, kaffegrut, fruktskall, sigarettaske, tannpikere osv.) for å hindre tilstopping av filter, avløp og dysene på de roterende armene.
- Det er ikke nødvendig å skylle oppvasken før du legger den i oppvaskmaskinen, da dette fører til økt vann- og energiforbruk og anbefales ikke.
- Hvis det er skorper etter brent og stekt mat i kasseroller og langpanner, bør de stå i vannbad før de settes i maskinen.
- Sett inn det som skal vaskes med åpningen ned.
- Hvis det er mulig, prøv å unngå kontakt mellom de diverse tingene. En korrekt innsetting gir bedre oppvaskresultater.
- Etter å ha sart på plass det som skal vaskes, se til at svingarmene kan dreie fritt.
- Kasseroller og annet med matflekker som ikke kan fjernes lett eller brente matrester, må legges i bløt i vann med oppvaskmiddel.
- For en perfekt vask av sølvbestikk må man gjøre følgende:
 - a) skylle sølvbestikket rett etter bruk, spesielt hvis det har vært i kontakt med majones, egg, fisk eller lignende);
 - b) ikke drynke bestikket med oppvaskmiddel;
 - c) ikke la sølvbestikket komme i kontakt med andre metaller.

Slik sparer du energi

En veiledning til miljøvennlig og økonomisk bruk av ditt produkt.

- Oppnå den beste bruken av energi, vann, vaskemiddel og tid med anbefalt maksimum laststørrelse. Spar opptil 50 % energi ved å vaske en full last i stedet for to halve laster.

- Hvis du vil at maskinen skal kjøre et komplett program, kan du plassere oppvasken i maskinen etter hvert måltid. Ved behov kan du kjøre KALDSKYLLING for å mykne matrestene og fjerne litt grovere matrester fra de delene du setter inn etter hvert. Når oppvaskmaskinen er full, kan du kjøre det ønskede komplette vaske programmet.

- Hvis oppvasken ikke er spesielt skitten, eller hvis kurvene ikke er særlig fulle, kan du velge et ØKONOMI-program. Følg anvisningene i programlisten.

- De mest effektive programmene når det gjelder kombinert bruk av vann og energi er vanligvis de varige med lavere temperatur.

- Vasking i oppvaskmaskin bruker mindre energi og vann sammenlignet med håndvask dersom oppvaskmaskinen brukes etter produsentens anvisninger og råd.

Hva man ikke bør vaske

- Det er viktig å huske på at ikke alle slags kjøkkenredskaper kan rengjøres i oppvaskmaskin, vask av redskaper i termoplastisk materiale, bestikk med tre- eller plastikkhåndtak, kasseroller med trehåndtak, redskaper i aluminium, krystall og/eller blyglass frarådes hvis ikke annet er foreskrevet.
- Visse dekorasjoner kan ha en tendens til å bleknes, derfor rådes gjentatt vask i oppvaskmaskinen av en enkelt del av stentøyet og kun når man er sikker på at den ikke farger av, bør man vaske resten.

- Dessuten er det tilrådelig å ikke vaske sølvbestikk sammen med bestikk i rustfritt stål for å unngå at det oppstår en kjemisk reaksjon mellom disse.

Når man kjøper nytt kjøkkenutstyr bør man passe på at det er mulig å vaske det i oppvaskmaskinen.

Nyttige råd

- For å unngå drypping fra overkurven fjernes underkurven først.
- Hvis oppvasken skal stå i maskinen en stund, kan du la døren stå på klem. Dette gir naturlig luftsirkulasjon i maskinen og bedre tørking.

12. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Å ta vare på apparatet ditt riktig kan forlenge levetiden.

Rengjøring av apparatets ytre

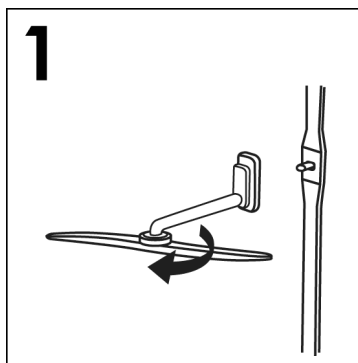
- Koble maskinen fra strømforsyningen.
- Når maskinen skal rengjøres på utsiden skal du ikke bruke løsemidler (som virker avfettende) og heller ikke slipende rengjøringsmidler. Det er nok med en klut som er dyppet i lunkent vann.

Rengjør apparatets indre

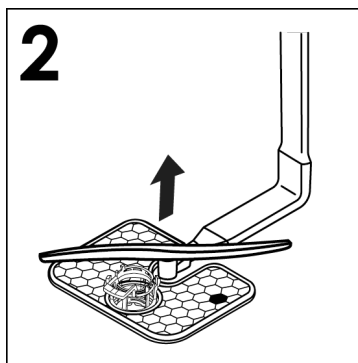
- Oppvaskmaskinen trenger ikke noe spesielt renhold innvendig da oppvaskkammeret renser seg selv under oppvask generelt.
- Pakningen rundt døren bør imidlertid tørkes av regelmessig med en fuktig klut for å fjerne eventuelle matrester o.l.
- Det anbefales å vaske oppvaskmaskinen for å fjerne kalk eller skitt. Vi foreslår at du periodevis kjører en vaskesyklus med spesialprodukter for rens av oppvaskmaskiner. Oppvaskmaskinen må være tom under rengjøring.
- Hvis du oppdager at tallerkener og gryter ikke er vasket eller skylt ordentlig til tross for at filtrene er renses på normal måte, bør du kontrollere at dysene på spylearmene (**fig. A "5"**) ikke er tilstoppet.

Hvis de er tilstoppet, bør de rengjøres på følgende måte:

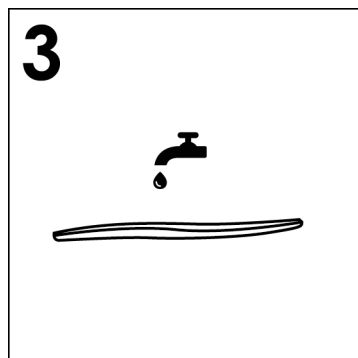
- 1) fjern den øvre rotorarmen, og dreieringmutteren fra høyre til venstre (**fig.1**).



- 2) Trekk ut den nedre rotorarmen ved å trekke den oppover (**fig.2**).

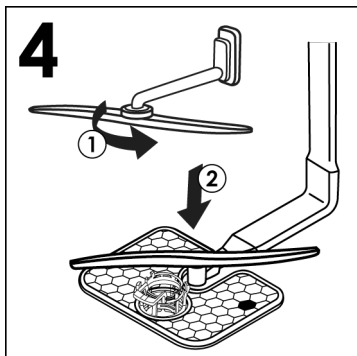


- 3) rotorarmene vaskes under en vannstråle for å fjerne eventuell blokkering i sprayhodene (**fig.3**).



Ikke bruk verktøysom kan forvrengte sprayhodets.

- 4) når du er ferdig, setter du rotorarmene tilbake i samme posisjon, og husker å tilpasse pilen og skruen på nytt (**fig.4**).



- 5) Både døren på maskinen og vaskekammeret innvendig er laget av rustfritt stål. Skulle det allikevel opptre oksydasjonsflekker skyldes dette stor grad av jernsalter i vannet.
- 6) Flekkene kan enkelt fjernes med mildt, etsende såpemiddel. Bruk aldri klorbaserte midler eller stålull o.l.

NÅR OPPVASKEN ER FERDIG

Etter hver gang oppvaskmaskinen har vært i bruk, bør man helst skru igjen vannkranen og stenge strømmen til maskinen ved å trykke ut på/av-knappen.

Hvis maskinen skal stå i lengre tid uten å være i bruk, bør man foreta følgende tiltak:

1. Kjør igjennom normalprogrammet med såpe uten oppvask i maskinen slik at den blir godt rengjort innvendig og alle eventuelle matrester tømmes;
2. Trekk ut støpselet fra kontakten;
3. Steng igjen vannkranen;

4. Fyll glansveskebeholderen full;

5. La døren på maskinen stå åpen;

6. Hold innsiden av maskinen ren;

7. Hvis maskinen skal stå på steder der temperaturen faller under 0°C, kan gjenværende vann i slangene fryse. Vent først til temperaturen kommer over frysepunktet og deretter i ytterligere et døgn før maskinen startes.

[illegible]

STØRRELSE

DATA	FRITTSTÅENDE		INNEBYGD	
	MED BENKTOPP	UTEN BENKTOPP	HALVINTEGRERT	INNEBYGD
Bredde x Høyde x Dybde (cm)	60x85x60.9	59,8x82x58	59,8x81,8 + 89,8x57	59,8x81,8 + 89,8x55
Dybde med åpen dør (cm)	120	117	117	117

	12	13	14	15	16
Plassinnstillinger (EN 50242)	8 personer	8 personer	9 personer	9 personer	9 personer
Kapasitet med parner og servise					
Vannforsyningstrykk (MPa)			Min 0,08 - Maks 1		
Sikring / Strømningang / Forsyningsspenning		Se typeskilt			

15. PROGR.VALG OG SPESIELLE EGENSKAPER

PÅ/AV-knapp ①

- For å slå apparatet på og av, trykk på PÅ/AV-knappen.

Første gang du slår på apparatet

- Koble maskinen til strømforsyningen.
- Trykk på "PÅ/AV" ①-knappen.

I denne fasen forblir bare knappene "PROGRAMVALG" og "START/AVBRYT" aktive.

- Meldingen "STILL SPRÅK" vises på skjermen, etterfulgt av "ENGLISH".
- Ved å trykke på knappen "PROGRAMVALG"   kan du velge ønsket språk.
- For å godta valget av språk, trykk på "START/AVBRYT"  -knappen. Umiddelbart etter vil "VELKOMMEN"-meldingen vises på displayet og alle lysene vil være av.
- Det forhåndsinnstilte "ØKO"-programmet vises på displayet.
- For å tilpasse vaskesyklusen til typen skittent oppvask, velg passende program ved å velge de to "PROGRAMVALG"   -knappene.
- Velg vaskealternativer om nødvendig.
- Trykk på "START/AVBRYT"  -knappen.



ADVARSEL:

I tilfelle maskinen forblir slått på uten å velge eller starte noe program, vil oppvaskmaskinen slå seg av automatisk etter fem minutter.

Neste gang du slår på apparatet

Hold nede PÅ/AV-knappen for å slå på maskinen, og "ØKO"-programmet, eller programmet du har bestemt deg for å bruke, vises på skjermen, og lagrer det når oppvaskmaskinen er slått på (for å lagre programmet, se "INNSTILLINGERMENYEN" i den spesifikke delen "MINNEFUNKSJON").

"AUTOMATISK"-programmer

Modeller med smart-lastesensor

"SMART AI - SMART AI PRO"-programmet stiller automatisk inn den ideelle temperaturen og vasketiden, og optimerer vann- og strømforbruket, takket være en algoritme som analyserer oppvaskenes skittenhet i sanntid.

Modeller med smussensor (kun på enkelte modeller).

Oppvaskmaskinen er utstyrt med en smussensor, i stand til å analysere grumsete vann under alle "AUTOMATISK"-programfaser (se programliste). Denne enheten tilpasser automatisk parametrene for vaskesyklusen til den faktiske mengden smuss på oppvasken, siden grumsete vann er knyttet til mengden skitt på oppvasken. Dermed garanteres utmerkede vaskeresultater samtidig som vann- og energiforbruket optimaliseres.

"IMPULSE"- eller "INTERMITTENT"-programmer (kun på enkelte modeller)

Noen programmer bruker et impuls- eller intermitterende vaskesystem (avhengig av modell), som reduserer forbruk, støy og forbedrer ytelsen.

Den "intermitterende" driften av vaskepumpen er IKKE å betrakte som en funksjonsfeil; det er en egenskap ved impulsvask, og bør derfor betraktes som en normal funksjon i programmet.

Avbryte et program

Det anbefales ikke å åpne døren når et program kjører, spesielt under hovedvasken og den siste varmeskylingsfasen. Men hvis døren åpnes mens et program kjører (for eksempel for å legge til oppvask) stopper maskinen automatisk. Lukk døren **uten å trykke på noen knapper**. Syklusen starter der den slapp.



ADVARSEL:

Hvis du åpner døren under tørkesyklusen, vil et periodisk summersignal fortelle deg at tørkesyklusen ennå ikke er fullført.

Endre et kjørende program

Hvis du vil avbryte og endre et program som allerede er i gang, fortsett som følger:

1. Trykk og hold **"START/AVBRYT"** -knappen i minst **3** sekunder.
2. Nedtellingen vises på displayet **"3 -2 -1"** mens **"AVBRYT"**-knappen holdes nede.
3. **"AVBRYT"** vil vises på displayet og det høres pip.
4. Programmet som pågår vil bli kansellert og **"ØKO"**-programmet, eller programmet du har bestemt deg for å bruke, vises på displayet og lagrer det når oppvaskmaskinen slås på.
5. På dette tidspunktet kan du stille inn et nytt program ved å bruke **"PROGRAMVALG"**  -tastene.



ADVARSEL:

Før du starter et nytt program, bør du sjekke at det fortsatt er vaskemiddel i dispenseren. Fyll eventuelt på vaskemiddel.

Programoperasjoner (kun for frittstående modeller)

Mens programmet kjører, viser displayet tiden som gjenstår til slutten av syklusen, og navnet på programsettet kan vises ved å trykke på en hvilken som helst tast bortsett

fra **"AVBRYT"**  RESET 3".

Hvis det er noe brudd i strømforsyningen mens oppvaskmaskinen er i drift, lagrer et spesielt minne det valgte programmet, og når strømmen kommer tilbake, fortsetter det der det slapp.

NO

Slutt på programmet

Slutten av programmet vil bli indikert med 3 signaler som varer i 3 sekunder, ispedd en pause på 20 sekunder, etter ett minutt vil oppvaskmaskinen slå seg av. Samtidig vil **"SLUTT"**-meldingen vises på displayet i ett minutt.

For modeller kun med AUTO DOOR-
alternativet vil døren åpnes automatisk
under tørkefasen, og du må vente på
sluttsignalet før du tar ut serviset.

HALV LAST / INNSTILLINGER- knapp

Denne tasten lar deg velge to forskjellige funksjoner:

HALV LAST

"HALV LAST"-knapp
(kun i modeller der de finnes)

Spesielt utviklet for lett tilsmusset, små tøy som passer til omtrent halvparten av oppvaskmaskinens kapasitet. Ved å velge dette alternativet kan du spare tid, energi og vann.

Etter å ha valgt program, trykk på knappen og indikatorlampen tennes.

Hvis dette alternativet ikke er kompatibelt med det innstilte programmet, høres en lyd.

På modeller med kun **PRO**-versjon kan du også velge vaskekurv.

Hver gang halv last-knappen trykkes inn, vises vaskekurven på displayet.



Begge kurver.



Nedre kurv.



Øvre kurv.

På modeller med 3. kurv vil den alltid være aktiv.

INNSTILLINGER 5"

Oppvaskmaskinen leveres med visse fabrikkinnstillinger. Du kan imidlertid justere de ulike parameterne til dine vaskebehov fra innstillingsmenyen.

Følgende parametere kan justeres (**SPRÅK** → **TABLETTER** → **KALKFJERNER** → **SKYLLEMIDDEL** → **SUMMER** → **MINNEFUNKSJON** → **INTERIØRLYS***).

* Kun i modeller der de finnes

Start ALLTID prosedyren med oppvaskmaskinen slått av.

SPRÅKINNSTILLINGER

1. Slå på oppvaskmaskinen med **"PÅ/AV"**  -knappen.
2. Hold **"ALTERNATIVER"**  5" - knappen nede i ca. 5 sek.
3. **"INNSTILLINGER"**-meldingen vises på skjermen.
4. Ved å trykke på **"PROGRAMVALG"**   -tasten kan du velge de påfølgende parameterne som skal justeres.
5. Velg **"SPRÅK"**-innstillingen på skjermen.

6. Trykk på **"START/AVBRYT"**  -knappen for å få tilgang til språkinnstillingene.

7. **"ENGLISH"** vises på displayet.

8. Trykk på **"PROGRAMVALG"**   - knappene for å velge det nye språket.

9. Trykk på **"START/AVBRYT"**  for å bekrefte innstillingen for det valgte språket, **SPRÅK** vil vises på skjermen og en kort lyd høres.

10. For å gå ut av menyen, trykk på **"PÅ/AV"**  -tasten.

TABLETTER

INNSTILLING AV ALTERNATIVET "TABLETTER"

(kun i modeller der de finnes)

Dette alternativet muliggjør optimal bruk av nettbrettet ("3 i 1"/ "4 i 1"/ "5 i 1", osv.). Ved å trykke på denne knappen endres det innstilte vaskeprogrammet for å oppnå optimal ytelse med tabletter eller kombinerte vaskemidler; i tillegg er salt- og skyllemiddelindikatorene deaktivert.

Dette alternativet anbefales når du bruker RAPID-programmet, hvis varighet vil bli forlenget for å gi forbedret ytelse for vaskemiddeltablettene.

1. Slå på oppvaskmaskinen med **"PÅ/AV"**  -knappen.
2. Hold **"ALTERNATIVER"**  5" - knappen inne i ca. 5 sek.
3. Meldingen **"INNSTILLINGER"** vises på skjermen
4. Ved å trykke på **"PROGRAMVALG"**   -tasten kan du velge etterfølgende parametere som skal justeres.
5. Velg **"TABLETTER"**-innstillingen.

6. Trykk på **"START/AVBRYT"**  -knappen for å bekrefte den valgte parameteren.

7. Trykk på **"PROGRAMVALG"**   - knappene for å velge de to innstillingene:
- **JA**
- **NEI**

8. Bekreft valget ved å trykke på **"START/AVBRYT"** .
- Hvis **"JA"**-innstillingen bekreftes, vil **"TABLETTER"** vises på skjermen, som vil rulle kontinuerlig.
- Hvis **"NEI"**-innstillingen bekreftes, vil **"TABLETTER"** vises på skjermen.

9. For å gå ut av menyen, trykk på **"PÅ/AV"** -tasten.

KALKFJERNER

For **KALKFJERNER**-innstillinger, se det aktuelle kapittelet

SKYLLEMIDDEL

For **SKYLLEMIDDEL**-innstillinger, se det aktuelle kapittelet.

VALG OG INNSTILLINGER FOR SUMMERINDIKATOR

Summersignalet som høres når du trykker på tastene som brukes til å velge og stille inn vaskefunksjoner og -alternativer, kan aktiveres/deaktiveres som følger (det er aktivert som standard).



ADVARSEL:

Det akustiske signalet vil alltid forbli aktivt når maskinen slås på og av, ved starten eller slutten av en vaskesyklus eller ved et problem eller feil med maskinen.

1. Slå på oppvaskmaskinen med **"PÅ/AV"** -knappen.

2. Hold **"ALTERNATIVER"**  5" - knappen inne i ca. 5 sek.

3. Meldingen **"INNSTILLINGER"** vises på skjermen.

4. Ved å trykke på **"PROGRAMVALG"**  -tasten kan du velge etterfølgende parametere som skal justeres.

5. Velg **"SUMMER"**-innstillingen.

6. Trykk på **"START/AVBRYT"**  -knappen for å bekrefte den valgte parameteren.

7. Trykk på **"PROGRAMVALG"**   - knappene for å velge de to innstillingene:
- **JA**
- **NEI**

8. Bekreft valget ved å trykke på **"START/AVBRYT"** .
- Hvis innstillingen bekreftes, vil **"SUMMER"** vises på skjermen og ruller kontinuerlig.

9. For å gå ut av menyen, trykk på **"PÅ/AV"** -tasten.

MINNEFUNKSJON

For å aktivere lagring av det sist brukte programmet, fortsett som følger:

1. Slå på oppvaskmaskinen med **"PÅ/AV"** -knappen.

2. Hold **"ALTERNATIVER"**  5" - knappen inne i ca. 5 sek.

3. Meldingen **"INNSTILLINGER"** vises på skjermen.

4. Ved å trykke på **"PROGRAMVALG"**  -tasten kan du velge etterfølgende parametere som skal justeres.

5. Velg **"SIST BRUKT"**-innstillingen.

6. Trykk på **"PROGRAMVALG"**   - knappene for å velge de to innstillingene:
- **JA**
 - **NEI**

7. Bekreft valget ved å trykke på **"START/AVBRYT"**  RESET 3".

- Hvis innstillingen bekreftes, vil **"SIST BRUKT"** vises på skjermen og ruller kontinuerlig.

8. For å gå ut av menyen, trykk på **"PÅ/AV"** -tasten.

INTERIØRLYS (kun i modeller der de finnes)

Det innovative interne lyssystemet er designet i henhold til høye estetiske standarder for å gjøre oppvaskmaskinen enda mer funksjonell. Når du laster eller tømmer oppvaskmaskinen, lyser to kraftige LED-lys på innsiden av oppvaskmaskinen. Lysene slås på så snart maskinen er slått på med **PÅ/AV** -knappen.

Etter en periode på fem minutter går oppvaskmaskinen over i ventemodus og slår av lysene.

Etter at syklusen er avsluttet, trykker du **PÅ/AV** -knappen for å slå på den interne belysningen igjen.

Lyset slås ikke på når maskinen er i forsinket start- eller pausetilstand.

1. Slå på oppvaskmaskinen med **"PÅ/AV"** -knappen.

2. Hold **"ALTERNATIVER"**  **5"** - knappen inne i ca. 5 sek.

3. Meldingen **"INNSTILLINGER"** vises på skjermen.

4. Ved å trykke på **"PROGRAMVALG"**  -tasten kan du velge etterfølgende parametere som skal justeres.

5. Velg **"INTERIØRLYS"**-innstillingen.

6. Trykk på **"START/AVBRYT"**  RESET 3" -knappen for å bekrefte den valgte parameteren.

7. Trykk på **"PROGRAMVALG"**   - knappene for å velge de to innstillingene:
- **JA**
 - **NEI**

8. Bekreft valget ved å trykke på **"START/AVBRYT"**  RESET 3".

- Hvis **"JA"**-innstillingen bekreftes, vil **"INTERIØRLYS"** vises på skjermen, som vil rulle kontinuerlig.

- Hvis **"NEI"**-innstillingen bekreftes, vil **"INTERIØRLYS"** vises på skjermen.

9. For å gå ut av menyen, trykk på **"PÅ/AV"** -tasten.

FLOOR LIGHT (kun på enkelte modeller)

Mens vaskeprogrammet går, projiseres det et gulvlys på gulvet under oppvaskdøren. Når vaskesyklusene er startet, forblir lyset tent til slutten av vaskesyklusen.

Gulvlyset blinker i ti sekunder for å indikere slutten på vaskesyklusen.

Lyset slås ikke på når maskinen er i forsinket start- eller pausetilstand.

Gulvlyset vises ikke baseplate er installert foran det, eller hvis et objekt er plassert foran signalprojektoren.

"EXPRESS" -knapp (kun på enkelte modeller)

Denne knappen muliggjør en gjennomsnittlig energi- og tidsbesparelse på 25 % (i henhold til valgt syklus), reduserer vaskevannstemperaturen og tørketiden under siste skylling. Dette alternativet anbefales for kveldsvask når perfekt tørre oppvask ikke er nødvendig umiddelbart. For bedre tørking, la døren til oppvaskmaskinen stå litt på gløtt for å fremme naturlig luftsirkulasjon i oppvaskmaskinen.

"ACTIVE HYGIENE PROTECTION" -knapp (kun på enkelte modeller)

"ACTIVE HYGIENE PROTECTION" - systemet lar deg rense oppvaskmaskinen og serviset ved å eliminere opptil 99 % av virus, bakterier og allergener. Når den er aktivert via den aktuelle knappen,  øker syklustemperaturene til over 65 °C, og starter en kraftig desinfiseringsbehandling som påføres kurvene og de viktigste plastkomponentene inne i oppvaskmaskinen.

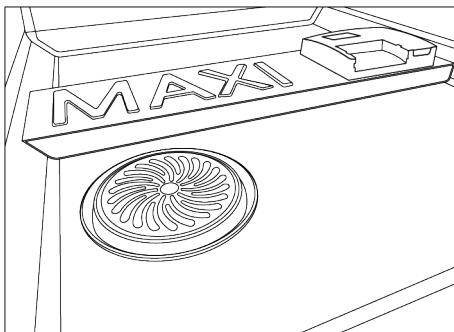
"INTENSIV+" -knapp (kun på enkelte modeller)

Dette alternativet er spesielt laget for å øke vannstrømmen (og trykket) på alle spylearmene. Perfekt for å forbedre vaskeresultatet på sterkt skitten servise. Funksjonen forblir aktiv etter at du har trykket på knappen, og den tilhørende indikatorlampen på dashbordet vil lyse.

"DRY BOOST" -knapp (kun på enkelte modeller)

Et innovativt dobbeltviftesystem som varmer opp omgivelsesluften og muliggjør sirkulasjon i karet. Kondenseringsmodulen reduserer fuktigheten, og sikrer forbedret

tørkeytelse når det gjelder timing og resultater på slutten av syklusen. Ideell for artikler av plast eller glatt overflate.



ON



ADVARSEL:

Ikke dekk til DRY BOOST-beskyttelsen på noen måte.



ADVARSEL:

Ikke stikk gjenstander inn i sporene på DRY BOOST-beskyttelsesgitteret, for å unngå skade på produktet.



ADVARSEL:

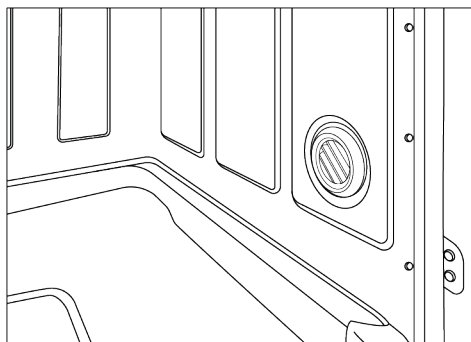
Unngå å treffe beskyttelsesgitteret til DRY BOOST-systemet med bestikkurven når du tar ut kurven for å tømme oppvasken.

Sørg for at kurven er riktig plassert; hvis ikke, mens døren lukkes, kan beskyttelsesgitteret til DRY BOOST-systemet treffe kurven og bli skadet.



ADVARSEL:

For å sikre at DRY BOOST-enheten fungerer korrekt, unngå å blokkere sporene i gitteret som beskytter varmeelementet på siden .



"EXTRA DRY" -knapp (kun på enkelte modeller)

Dette alternativet lar deg oppnå optimal tørkeeffektivitet ved å øke vaskevannstemperaturen under den siste fasen av vaskesyklusen.

"AUTO DOOR" -knapp (kun på enkelte modeller)

Dette alternativet aktiverer en spesiell enhet som åpner døren noen centimeter under eller på slutten av tørkesyklusen (avhengig av programmene), og favoriserer en mer naturlig og effektiv tørking av oppvasken. Varigheten av den valgte syklusen vil automatisk endres for å optimalisere temperaturene som brukes i skyllefasen, noe som muliggjør en betydelig reduksjon i energiforbruket.

Åpning av døren i den siste tørkefasen lar luft resirkulere, og eliminerer dermed risikoen for ubehagelig lukt.

Når døren åpnes, vises meldingen "AUTO DOOR" på skjermen.

Dette alternativet vil automatisk være aktivt i "ØKO"-programmet. Det er imidlertid muligheten til å deaktivere den.



ADVARSEL:

Med dette alternativet valgt, må du ikke på noen måte hindre døren i å åpne eller tvinge den til å lukke seg for ikke å skade mekanismen. La plassen foran døren være fri, og før du lukker den, vent til åpningsinnretningen aktiveres igjen.

"DØRSIKKERHET" 5"-knapp

AKTIVERING AV DØRSIKKERHET

Oppvaskmaskinen er utstyrt med elektronisk dørsikkerhet. Barnevern deaktiverer kommandoer, og forhindrer derved uønskede eller tilfeldige endringer.

Barnevern kan aktiveres eller deaktiveres som følger:

1. Slå på oppvaskmaskinen ved å trykke og holde inne "PÅ/AV" -knappen.
2. Trykk på "DØRSIKKERHET"  5" -knappen i ca. 5 sekunder.
3. Displayet vil vise "DØRSIKKERHET PÅ" og et kort pip vil høres.
4. Bare "PÅ/AV" -knappen forblir aktiv.
5. Hver gang du trykker på de deaktiverte tastene, vil displayet vise "LÅS".

DEAKTIVERING AV DØRSIKKERHET

1. Trykk på "DØRSIKKERHET"  5" -knappen i ca. 5 sekunder.
2. "LÅS AV" vil vises på displayet og et kort pip vil høres.

Ved å slå av maskinen med "PÅ/AV"-knappen vil barnevernet aktiveres neste gang maskinen slås på.

"MANGLER SALT"-varsellampe

Når "SALT"-meldingen vises på displayet eller, der den er tilstede, den tilhørende lampen tennes , fyll tanken (se kapittelet "LEGGE TIL SALT").

Hvis kalkfjernnivået er satt til 0, vil dette aldri skje (se kapittel om innstilling av kalkfjerner).

"MANGLER SKYLLEMIDDEL"-varsellampe

Når meldingen "SKYLLEMIDDEL" vises på skjermen eller, der den er tilstede, lyset tennes , fyll tanken (se kapittel "LEGGE TIL SKYLLEMIDDEL").

Hvis SKYLLEMIDDEL-nivået er satt til 0, vil dette aldri skje.

"FORSINKET START" -knapp

Forsinket start-valg

Denne knappen lar deg programmere starten på vaskesyklusen, med en forsinkelse mellom 0:30 og 24 timer. For å stille inn utsatt start, fortsett som følger.

1. Slå på oppvaskmaskinen ved å holde inne **"PÅ/AV"** -knappen i ca. 3 sek.
2. Velg vaskeprogram.
3. Trykk på **"FORSINKET START"** -knappen ("**0:30**" vises på skjermen).
4. Trykk på knappen igjen for å øke forsinkelsen (hver gang den trykkes, økes forsinkelsen med 30 minutter, opptil en forsinkelse på 4 timer. Hver gang knappen trykkes vil den øke med 1 time opp til maksimalt 24:00. Trykk på knappen igjen etter en forsinkelse på 24:00 vil gå tilbake til 0:00 (forsinket start deaktivert).

5. Innstillingene for forsinket start vil forbli synlige på displayet i 5 sekunder, eller til knappene **PÅ/AV - PROGRAMVALG - START/AVBRYT** trykkes inn.

Endring av program endrer ikke forsinkelsestiden, og LED-lampen forblir på.

Når du trykker på **"FORSINKET START"**-knappen, vises den siste innstillingen som ble gjort.

ON

Nedtelling og programstart med **FORSINKET START**

1. Når forsinkelsen er satt på et program:
- Trykk på **"START/AVBRYT"** 
2. **"FORSINKET START"**-lampen forblir på til slutten av tiden.
3. Nedtellingen for forsinket tid begynner å vises på displayet **"STARTER OM XX:XX"**.
4. Tiden vil vises med et intervall på hvert 30. minutt i løpet av 24 timer, og i de siste 2 timene vil intervallet vises hvert minutt.
5. Hvis du trykker på en hvilken som helst knapp (unntatt **PÅ/AV**, **Wi-Fi-registrering**, **START/AVBRYT** - knappene i 3 sekunder, programnavnet **"P XX NAVN"** vises (P + programnummer + programnavn) for én enkelt rulling og deretter vises forsinkelsestiden igjen.

Ved strømbrytning eller stans lagrer oppvaskmaskinen tiden som gjenstår før start, som vil bli gjenopptatt der den ble avbrutt så snart strømforsyningen gjenopprettes eller maskinen slås på igjen.

Hvis du ønsker å avbryte den utsatte starten, fortsett som følger:

- Trykk og hold **"START/AVBRYT"**  - knappen i minst 3 sekunder. Displayet vil vise **"AVBRYT"** og pip vil høres.
- Den utsatte starten og det valgte programmet vil bli kansellert. Navnet på programmet vil vises på displayet.
- Nå, hvis du vil starte oppvaskmaskinen, må du stille inn ønsket program på nytt og velge alternativknappene om nødvendig.

Aktivering eller ekskludering av DEMO-MODUS-programmet:
(Demonstrasjonsprogram skal kun brukes i salgssteder)

AKTIVERING AV DEMO-MODUS

Start ALLTID prosedyren med oppvaskmaskinen slått av.

1. For å starte **DEMO-MODUS**, trykk på **PÅ/AV**  - og **"HALV LAST/INNSTILLINGER"**   -knappene samtidig i 10 sekunder.
2. **"DEMO ON"**-meldingen vil rulle to ganger på skjermen.
3. Nå er maskinen klar for simulering av ulike programmer og alternativer.

Interaksjon med DEMO-MODUS

- I **"DEMO-MODUS"** kan brukeren betjene oppvaskmaskinen som ved normale driftsforhold, men kan ikke starte programmet, kun **Programmer, Alternativer og Forsinket start** er aktive. Du kan også slå av oppvaskmaskinen.
- Hvis ingen knapp trykkes inn innen 7 sekunder, går oppvaskmaskinen tilbake til **PASSIV DEMO-MODUS**.

Når oppvaskmaskinen er slått på og **"DEMO-MODUS"** fortsatt er aktiv, ruller meldingen **"DEMO ON"** to ganger på skjermen for å advare brukeren om at maskinen er i denne modusen.

DEAKTIVERING AV DEMO-MODUS

Start ALLTID prosedyren med oppvaskmaskinen slått av.

1. For å deaktivere **DEMO-MODUS**, trykk på **PÅ/AV** -knappene og **"HALV LAST/INNSTILLINGER"**  -knappen samtidig i 10 sekunder.
2. **"DEMO OFF"**-meldingen vil rulle to ganger på skjermen.
3. Oppvaskmaskinen slår seg av.
4. Maskinen er nå klar til å slås på og aktiveres i normal modus.

16. FJERNKONTROLL (WI-FI)

Dette apparatet er utstyrt med **Wi-Fi**-teknologi som gjør at maskinen kan styres eksternt fra en app.

PARING AV APPARAT (PÅ APP)

- Last ned **hOn**-appen på enheten din ved å ramme inn følgende QR-kode:



eller med lenken:

go.haier-europe.com/download-app

hOn -appen er tilgjengelig både for Android- og iOS-tabletter og smarttelefoner.

For å oppdage alle detaljene i **Wi-Fi**-funksjonene, se app-menyene i **DEMO**-modus.

- Sikre at ruterens er slått på og smarttelefonen/nettbrettet er koblet til **Wi-Fi**-hjemmenettverket.

Frekvensen til **Wi-Fi**-hjemmenettverket må stilles inn på 2,4 GHz-båndet. Du kan ikke konfigurere maskinen hvis hjemmenettverket er satt til 5 GHz-båndet.

- Slå på **BLUETOOTH** på smarttelefonen/nettbrettet (hvis tilgjengelig).
- Åpne appen, opprett en brukerprofil og registrer apparatet ved å følge instruksjonene som vises på enhetens display.

Vellykket paring

- Hvis paring med appen lykkes, lyser **"Wi-Fi"**-lyset på et stabilt nivå.

- Skjermen vil vise **"TILKOBLET"**, etterfulgt av **"FJERNKONTROLL PÅ"**
- Du kan nå kontrollere oppvaskmaskinen fra appen.

Mislykket paring

Hvis paring med appen mislykkes (eller 5 minutter er passert):

- Indikatoren **"Wi-Fi"** slås av.
- **"PRØV IGJEN"** vises på produktskjermen.
- Oppvaskmaskinen vil ikke kobles til.
- Gjenta sammenkoblingsprosedyren fra appen.

Tilbakestill WiFi

Ved problemer eller endring av innstillinger for hjemmeruter (f.eks.: endre nettverksnavn/passord, Internett-leverandør osv.) må du utføre paringsprosedyren igjen, fjerne produktet fra appen eller endre **Wi-Fi**-nettverksdetaljene fra apparatinnstillingene i appen.

AKTIVERE FJERNKONTROLL

Når du vil bruke oppvaskmaskinen eksternt:

- Kontroller at ruterens er slått på og koblet til Internett.
- Last oppvaskmaskinen, last rengjøringsmiddelet, lukk døren.
- Slå på oppvaskmaskinen med **"PÅ/AV"** ⓪ knappen
- Trykk på **"Wi-Fi"** 📶 knappen **"FJERNKONTROLL PÅ"** vises på skjermen.
- Lukk døren.

For innebygde modeller gjør dette før du slår på produktet.

- Det er nå mulig å kontrollere oppvaskmaskinen fra appen.

DEAKTIVERE FJERNKONTROLL

- Hvis du vil avslutte fjernkontrollen, trykker du på **"Wi-Fi"**  knappen på apparatet igjen.
- **"Wi-Fi"**-indikatoren blinker svært sakte.
- **Uten driftssyklus:**
Meldingen **"FJERNKONTROLL AV"** vises på produktskjermen. Det vil være mulig å velge en ny syklus manuelt.
- **Når syklus pågår:**
Meldingen **"FJERNKONTROLL AV"** vises på produktdisplayet. Displayet viser deretter den gjenværende tiden. Syklusen vil bli fullført uten kontroll fra appen.

Alternativ måte å avslutte fjernkontrollen på.

- Trykk og hold **"START/AVBRYT"**  - knappen i 3 sek.
Hvis en syklus er i påvente, vil den bli kansellert og maskinen vil gå ut av **FJERNKONTROLL**-modusen.
"Wi-Fi"-indikatorlampen blinker sakte.
Det er nå mulig å angi en ny vaskesyklus fra kontrollpanelet.
- Trykk og hold **"PÅ/AV"**  -knappen i 3 sekunder (eller slå av)
Hvis en syklus er i påvente, vil den bli kansellert og maskinen vil gå ut av **FJERNKONTROLL**-modusen.
Når du slår på igjen, vil **"Wi-Fi"**-indikatorlampen blinke sakte og enhver pågående syklus vil fortsette fra avbruddspunktet.

Enhver FJERNKONTROLL deaktiveres ved åpning av døren. For å gjenoppta kontrollen fra appen, lukk døren.

Wi-Fi indikatorlampe

- Indikerer tilkoblingsstatusen til produktet til WIFI-hjemmenettverket. Det kan være:
 - **FAST PÅ:** fjernkontroll aktivert.
 - **VELDIG SAKTE BLINKING:** fjernkontroll deaktivert.
 - **SAKTE BLINKING:** tilbakestilling av Wi-Fi-nettverket (under paring på appen).
 - **HURTIG BLINKING:** Enheter forbundet med appen, men ingen **Wi-Fi**-tilkobling. Kontroller at ruterer eller den endrede **Wi-Fi**-legitimasjonen fungerer som den skal (Nettverksnavn og/eller passord). I dette tilfellet må du oppdatere innstillingene i appen ved å følge instruksjonene på smarttelefonen.

17. PROGRAM OVERSIKT

Program			Beskrivelse
P1		AUTO HYGIENE	Antibakteriell syklus beregnet på vask og sterilisering av retter og gjenstander som må holdes ekstra rene. Belastnings- og skitt*-nivåer vil definere varigheten og temperaturen på syklusen. *Skitt-sensor vil bare være tilgjengelig på enkelte modeller.
P2		AUTO CARE	Et program som automatisk velger den mest effektive og effektive varigheten og temperaturen i syklusen, avhengig av lasten og graden av skitt* *Bare på enkelte modeller.
P3		ØKO	Et standard og mer effektivt program med hensyn til kombinert energi- og vannforbruk for normalt oljede retter. EN60436-standardisert program.
P4		UNIVERSAL	Egnet for lett tilsølte retter, ditt daglige referanseprogram.
P5		GLASS CARE	En forsiktig rengjøringscyklus for dine mest eksklusive, utsøkte retter og krystaller. Et egenprogram som beskytter glassprogrammets levetid.
P6		INTENSIV	For kraftig tilsølte panner og andre ting som krever sterke og effektive vasker. Perfekt utviklet for svært skitne plater, panner og gryter.
P7		59MIN	Dette er et fullt lasteprogram som er designet for å vaske og tørke på mindre enn én time og opprettholde en vaskeytelse av høy kvalitet.
P8		FORVASK	Kort, forhåndsvask til tallerkener som brukes i løpet av dagen, når du vil vente til du har full last.
P9		HURTIG 49'	Et halvlastingsprogram som skal vaskes og tørkes på 49 minutter samtidig, samtidig som forbruket reduseres.
P10		NATT	Det perfekte programmet som er designet for å redusere oppvaskmaskinen etter et minimum.

NO

Vask med forvask

For programmene med forvask, anbefales det å legge inn nok en dose med oppvaskmiddel (maks. 6 gram) direkte inn i oppvaskmaskinen.

						FUNKSJONER OG ALTERNATIVER					
Program			Forvask-vaskemiddel	Vasketemperatur (°C)	Gjennomsnittlig vasketid ³ (min.)	"HALV LAST" ¹ knapp	"EXPRESS" ¹ knapp	"ACTIVE HYGIENE" ¹ knapp	"INTENSIV+" ¹ knapp	"AUTO DOOR" ¹ knapp	"TABLETTER" ²
P1		AUTO HYGIENE	-	65 - 75	140 - 160	JA*	N/A	JA	N/A	JA	JA
P2		AUTO CARE	-	45 - 50	90 - 110	JA*	N/A	N/A	N/A	JA	JA
P3		ØKO	-	45	235	JA*	JA	JA	JA	JA	JA
P4		UNIVERSAL	-	60	129	JA*	JA	JA	JA	JA	JA
P5		GLASS CARE	-	45	96	JA*	JA	N/A	N/A	JA	JA
P6		INTENSIV	●	75	146	JA*	JA	JA	JA	JA	JA
P7		59MIN	●	65	59	JA*	JA	JA	JA	JA	JA
P8		FORVASK	-	-	10	JA*	N/A	N/A	N/A	JA	JA
P9		HURTIG 49'	●	65	49	JA*	N/A	N/A	N/A	JA	JA
P10		NATT	-	55	255	JA*	N/A	JA	JA	JA	N/A

● = Forvask-vaskemiddel

¹ = bare på enkelte modeller

² = Bare hvis funksjonen aktiveres via **INNSTILLINGER**.

³ = Med kaldt vann (15 °C) -Toleranse $\pm 10\%$ -Hvis du bruker varmt vann, oppdateres tiden som gjenstår til slutten av programmet automatisk mens programmet kjører. Verdiene måles i laboratoriet i henhold til europeisk standard **EN60436** (verdier kan variere i henhold til bruksbetingelsene).

Den faktiske vaskesyklusens varighet varierer etter modell.

* Ekstraustyr for "HALV LAST/HALV LAST PRO" som er tilgjengelig i henhold til modellen.

N/A = INGEN VALGMULIGHETER

ECO-programmet er egnet for rengjøring av normalt skittent servise og er det mest effektive programmet for denne bruken når det gjelder kombinert energi- og vannforbruk. Dette programmet brukes også av regulerende myndigheter for å vurdere samsvar med EUs lovgivning om økodesign.

Med unntak av **ECO**-programmet, er verdiene gitt for andre programmer kun veiledende. Syklusens varighet kan påvirkes av en rekke faktorer, som vanntemperatur, hovedvanntrykk, miljøtemperatur, mengden vaskemiddel som brukes og antall og fordeling av oppvasken i lastehyllene.

NO

18. KALKFILTERET

Avhengig av forsyningskilden inneholder vann varierende mengder kalk og mineraler som avleires på serviset, og etterlater hvite flekker og merker. Jo høyere nivået av disse mineralene som finnes i vannet, desto hardere er vannet. Oppvaskmaskinen er utstyrt med vannavkalkingsenhet som ved hjelp av spesialregenererende salt forsyner mykt vann for vasking av serviset. Graden av hardhet av vannet ditt kan fås fra vannforsyningsfirmaet ditt.

Regulerer vannmykneren

Vannmykneren kan behandle vann med et hardhetsnivå på opptil 90 °fH (fransk gradering) eller 50 °dH (tysk gradering) via 8 innstillinger.

Innstillingene er oppført i tabellen under, med det relative forsyningsvannet som skal behandles.

Nivå	Vannhardhet		Bruk av regenererende salt	Vannmykner innstilling
	°fH (fransk gradering)	°dH (tysk gradering)		
0	0-5	0-3	NEI	S0
1	6-10	4-6	JA	S1
2	11-20	7-11	JA	S2
3	21-30	12-16	JA	S3
4*	31-40	17-22	JA	S4
5	41-50	23-27	JA	S5
6	51-60	28-33	JA	S6
7	61-90	34-50	JA	S7

*** Mykneren er innstilt ved fabrikkens til nivå 4 (S4), da dette tilfredsstiller kravene til de fleste brukere.**

Reguler innstillingen av vannmykneren i henhold til vannets hardhet, som følger:

Oppvaskmaskinen må ALLTID være av før du starter denne prosedyren.

- Slå på oppvaskmaskinen med **"PÅ/AV"** -knappen.
- Hold knappen **"ALTERNATIVER"** inne i ca. 5 sekunder .
- "INNSTILLINGER"**-meldingen vises på skjermen.
- Ved å trykke på **"PROGRAMVALG"**   tasten kan du velge etterfølgende parametere som skal justeres.
- Velg innstillingen **"KALKFJERNER"**.
- Trykk på knappen **"START/AVBRYT"**  for å bekrefte den valgte parameteren.
- Det angitte nivået vises på skjermen (det fabrikkinnstilte nivået er **"S4"**).
- Trykk på knappene **"PROGRAMVALG"**   for å velge forskjellige innstillingsnivåer.
- Bekreft valget ved å trykke på **"START/AVBRYT"** .
- "KALKFJERNER"** viser seg på skjermen.
- For å gå ut av menyen, trykk på **"PÅ/AV"** -tasten.

For å endre vannets kalkfjerner-innstilling, følger du den samme prosedyren.



ADVARSEL

Hvis du ikke kan fullføre prosedyren, slår du av oppvaskmaskinen ved å trykke på «PÅ/AV»-knappen og starte prosedyren igjen fra begynnelsen (TRINN 1).

Informasjon om harpiksregenerering med salt

Regenereringsfasen utføres på slutten av en vaskesyklus.

Ca. **3,5 liter** vann brukes i harpiksfasen, med et energiforbruk på ca. **1 Wt** og en økning i syklustiden på ca. **7 minutter**.

For **Øko-syklusen** er det som vist i tabellen.

Nivå	DISPLAY	Frekvens
S0	DISPLAY S0	Aldri
S1	DISPLAY S1	1 hver 9 sykluser
S2	DISPLAY S2	1 hver 7 sykluser
S3	DISPLAY S3	1 hver 5 sykluser
S4	DISPLAY S4	1 hver 4 sykluser
S5	DISPLAY S5	1 hver 3 sykluser
S6	DISPLAY S6	1 hver 2 sykluser
S7	DISPLAY S7	Hver syklus

NO

19. FEILSØKING OG GARANTI

Hvis du mener oppvaskmaskinen ikke fungerer som den skal, kan du se hurtigveiledningen som følger med, med noen praktiske tips om hvordan du løser de vanligste problemene. Hvis feilen fortsetter eller gjenoppstår, ta kontakt med teknisk assistanse.

FEILRAPPORTER

- **Modeller med skjerm:** Feil rapporteres av et nummer foran bokstaven "E" (for eksempel Feil 2 = E2) og et kort lydsignal.
- **Modeller uten display:** feilen vises ved å blinke hver LED like mange ganger som koden for feilen, etterfulgt av en pause på 5 sekunder (eksempel: Feil 2 = to blink – pause 5 sekunder – to blink – etc ...).

Bare modeller med skjerm

<i>Feil vises</i>	<i>Betydning og løsninger</i>
"MANGLER VANN" med et kort lydsignal (bare på enkelte modeller). FEIL E2 (med display) med et kort lydsignal	Oppvaskmaskinen fylles ikke med vann
	Kontroller at vannforsyningen er åpen.
	Pass på at vanntilførselsslangen ikke er bøyd eller knust.
	Pass på at avløpsrøret er i riktig høyde (se installasjonsseksjonen).
FEIL E3 (med display) med et kort lydsignal	Lukk vannforsyningen, skru løs avløpsrøret fra baksiden av oppvaskmaskinen og kontroller at filteret "sand" ikke er tilstoppet.
	Oppvaskmaskinen tømmer ikke vann
	Sørg for at avløpsrøret ikke er bøyd, innviklet eller blokkert, og filteret ikke er tilstoppet.
	Pass på at sifonen ikke er tilstoppet.
FEIL E4 (med display) med et kort lydsignal	Vannlekasje
	Sørg for at avløpsrøret ikke er bøyd, innviklet eller blokkert, og filteret ikke er tilstoppet.
	Pass på at sifonen ikke er tilstoppet.
	Vannvarmeelementet fungerer ikke som det skal eller filterplaten er tilstoppet
FEIL E8 (med display) med et kort lydsignal	Rengjør filterplaten.
	Vannstandsproblemer; sjekk tilstoppet filterplate.
	Rengjør filterplaten.
	Ukontrollert vanntilførsel med åpen magnetventil.
FEIL E21 (med display) med et kort lydsignal	Steng vannkranen umiddelbart og koble apparatet fra strømforsyningen.
	Hvilken som helst annen kode (med display)
	Koble fra oppvaskmaskinen og trekk ut kontakten. Vent ett minutt. Skru på maskinen, og start et program. Hvis feilen oppstår igjen, ta direkte kontakt med et autorisert kundeservicesenter.

Kun modeller uten display

Hvis det oppstår feil når et program kjører, blinker indikatorlampen som tilsvarer den valgte syklusen raskt, og det lyder et intermitterende lydsignal. I så fall slår du av oppvaskmaskinen ved å trykke på «PÅ/AV»-knappen.

Etter at du har kontrollert at vanntilførselen er åpen, at dreneringsrøret ikke er bøyd og at sifonen eller filterene ikke er tilstoppet, må du angi det valgte programmet på nytt.

Hvis feilen vedvarer, må du kontakte teknisk assistansesenter.

Denne oppvaskmaskinen er utstyrt med en overflyt-sikkerhetsenhet som ved et eventuelt problem tømmer overflødig vann automatisk.



ADVARSEL

For å sikre at sikkerhetsanordningen på overflaten fungerer korrekt, anbefaler vi ikke å flytte eller vippe oppvaskmaskinen under drift. Skulle det være nødvendig å vippe eller flytte oppvaskmaskinen, må du sørge for at vaskeprogrammet er ferdig og at det ikke er vann igjen i apparatet.

Andre feil

FEIL	ÅRSAK	LØSNING
1. Ingen programme fungerer	Pluggen er ikke koblet til veggkontakten	Koble til elektrisk støpsel
	O/I-knappen ikke trykket	Trykk på knappen
	Døren er åpen	Lukk døren
	Ingen elektrisitet	Kontroller
2. Oppvaskmaskinne fylles ikke med vann	Se punkt 1	Kontroller
	Vannkranen er lukket	Åpne vannkranen
	Vanntilførselsslangen er bøyd	Eliminer bøyene i slangen
	Filteret i vannforsyningsslangen er tilstoppet	Rengjør filteret på enden av slangen
3. Oppvaskmaskinen tømmer ikke vann	Filteret er skittent	Rengjør filteret
	Dreneringsrøret er bøyd	Eliminer bøyene i røret
	Avløpsrørforlengelsen er ikke riktig tilkoblet	Følg instruksjonene for å koble til avløpsrøret forsiktig
	Utløpsforbindelsen på veggen peker nedover, ikke oppover	Ring en kvalifisert tekniker
4. Oppvaskmaskinen tømmer vann kontinuerlig	Plasseringen av avløpsrøret er for lav	Løft avløpsrøret til minst 40 cm over gulvnivå
5. Sprayarmene roterer ikke	Overdreven mengde vaskemiddel	Reduser mengden vaskemiddel Bruk egnet vaskemiddel
	Element forhindrer at armene roterer	Kontroller
	Filtreringsplaten og filteret er veldig skitne	Rengjør filtreringsplaten og filteret

FEIL	ÅRSAK	LØSNING
6. På elektroniske apparater uten display: Én eller flere indikatorlamper blinker raskt	Vannforsyningskranen er slått av	Slå av apparatet Slå på kranen Angi syklusen på nytt
7. Service bare delvis vasket	Se punkt 5	Kontroller
	Bunnen av kasseroller har ikke blitt vasket godt	Fastbrente matrester må være gjennomvåte før tilføyer kasseroller i oppvaskmaskinen
	Kanten av kasseroller har ikke blitt vasket godt	Reposisjoner kasserollene
	Sprayarmene er delvis blokkerte	Fjern sprøytearmene ved å skru løs ringmutrene med urviseren og vask under rennende vann
	Serviset er ikke lastet riktig	Ikke plasser serviset for tett sammen
	Enden av avløpsrøret er nedsenket i vann	Enden av avløpsrøret må ikke komme i kontakt med utløpsvannet
	En feil mengde vaskemiddel er blitt målt, eller vaskemiddelet er gammelt og hardt	Øk målingen i henhold til hvor skittent serviset er, eller skift vaskemiddel
	Hetten på saltbeholderen er ikke lukket riktig	Stram den ordentlig
8. Rengjøringsmiddel ikke dispensert eller delvis dispensert	Vaskeprogrammet er ikke grundig nok	Velg et sterkere program
	Bestikk, servise, panner, etc., stopper åpningen av vaskemiddeldispenseren	Plasser serviset slik at det ikke hindrer dispensereren
9. Tilstedeværelse av hvite flekker på serviset	Forsyningsvannet er for hardt	Kontroller salt- og skyllemiddelnivået og reguler Hvis feilen vedvare, må du kontakte teknisk assistansesenter
10. Støy under vask	Serviset banker mot hverandre	Kontroller lastingen av serviset i kurven
	De roterende armene banker mot serviset	Kontroller lastingen av serviset i kurven
11. Serviset er ikke helt tørt	Utilstrekkelig luftstrøm	La oppvaskmaskinen dør være åpen på slutten av vaskeprogrammet for å la serviset tørke naturlig
	Mangler skyllemiddel	Fyll skyllemiddeldispenseren

N.B.: Skulle noen av de ovennevnte situasjonene resultere i dårlig vaskeevne eller utilstrekkelig skylling, må du fjerne smussavsetninger fra serviset for hånden, siden den endelige tørkesyklusen gjør det vanskeligere å fjerne med en etterfølgende vask. Hvis feilen fortsetter eller gjenopptas, ta kontakt med teknisk assistanse og oppgi oppvaskmaskinmodellen. Dette finner du på platen på den øvre delen av innsiden av oppvaskmaskinens dør eller på garantien. Denne informasjonen vil gjøre det mulig å iverksette raskere og mer effektive tiltak.

Bortsett fra listen over reservedeler som er tilgjengelig på nettstedet vårt, bør du under ingen omstendigheter reparere eller forsøke å reparere apparatet selv eller få apparatet reparert av uerfarne og/eller ukvalifiserte personer. Reparasjoner utført av uerfarne og/eller ukvalifiserte personer kan forårsake personskade eller alvorlig funksjonsfeil på utstyret og skade på eiendom. Det anbefales å kontakte våre autoriserte tekniske assistansesentre.

Vi anbefaler at du alltid bruker originale reservedeler, som kan fås fra vår kundeservice i en periode på minst **10 år** fra det øyeblikket apparatet settes i omløp innenfor det europeiske økonomiske samarbeidsområdet.



ADVARSEL

Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader på ting og mennesker og/eller for sikkerhetsproblemer som følge av reparasjoner som ikke er utført av et autorisert teknisk assistansesenter eller av en tjenesteleverandør autorisert av produsenten i henhold til selskapets retningslinjer for reparasjon og vedlikehold av sine produkter. Eventuelle skader forårsaket av produktet av uautorisert personell under et reparasjonsforsøk vil ikke dekkes av den konvensjonelle garantien.

Fra 1. mars 2021 er energi- og miljøinformasjon knyttet til energimerking av husholdningsapparater og spesifikasjonene for deres økodesign synlig i Europa i produkt databasen (EPREL) på følgende lenke <https://eprel.ec.europa.eu/> eller via QR-koden på energimerket.

Hjelp og garanti

Produktet er garantert i henhold til loven, og under de vilkår og betingelser som er angitt på garantisertifikatet som følger med produktet. Sertifikatet skal lagres og vises til et autorisert teknisk assistansesenter i nødstilfelle, sammen med kjøpsbevis. Du kan også sjekke garantibetingelsene på nettsiden vår.

For hjelp, fyll ut skjemaet på nettstedet eller kontakt oss på nummeret som er angitt på støttesiden på nettstedet vårt.

Våre servicekontakter (telefonnumre og nettadresser) detaljert etter land er tilgjengelige på garantibeviset som følger med produktet.

Produsenten avviser alt ansvar for eventuelle utskriftsfeil i dette heftet. Dessuten forbeholder produsenten seg retten til å foreta endringer som anses som nyttige for sine produkter uten å endre deres vesentlige egenskaper.

20. MILJØBETINGELSER



Dette produktet er merket i samsvar med det europeiske 2012/19/EU-direktivet om avfallshåndtering for elektriske og elektroniske produkter («Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr» (WEEE).

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) omfatter både forurensende stoffer (som kan skape negative konsekvenser for miljøet) og grunnleggende komponenter (som kan resirkuleres). Det er viktig at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) underlegges spesifikk behandling, for å fjerne og avhende alle forurensende materialer riktig, og gjenvinne og resirkulere alle materialer.

Individer kan spille en viktig rolle når det kommer til å sikre at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke blir et miljøproblem. Det er helt essensielt å følge noen grunnleggende regler:

- Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal ikke behandles som husholdningsavfall.
- Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal leveres inn til hensiktsmessige innsamlingspunkter som eies av kommunen eller av registrerte firmaer. I mange land finnes det hjemmehenting for store artikler med avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

I mange land vil gamle apparater returneres til forhandleren når du kjøper en ny, og forhandleren er forpliktet til å samle slike inn gratis på en-til-en basis, så lenge apparatet er av lik type og har samme funksjoner som det leverte utstyret.

